

# 30 Mil Nuevas Matrículas Secundarias y Profesionales

(Información en página 3)

## ENTRE 193 CAMPESINOS REPARTEN CINCO FUNDOS

(Información en página 2)

## BARONESA SE QUERELLA CONTRA ROBERTO HAEBIG

(Información en página 14)

## Radicales Doctrinarios Votarán Por Candidatos Demócratacristianos

(Información en página 5)

TIEMPO PARA SANTIAGO: Despejado.  
TEMPERATURA DE AYER: Mínima, 14,4 grados centígrados, a las 7 horas. Máxima, 32,8 grados centígrados, a las 16.50 horas.  
PRONOSTICO PARA HOY: El litoral del Norte Chico y la Costa Central mostrarán nubosidades matinales, que se disiparán a partir del mediodía. La región sur y austral presentarán nubosidades durante el día.

# LA NACION

AÑO XLIX — SANTIAGO DE CHILE — JUEVES 4 DE MARZO DE 1965 — PRECIO: E\$ 0,20 — N.º 17.258

Edición de 32 páginas — En dos secciones

Crónica, Págs. 1 a 3	Deportes, Págs. 21 a 24
Redacción, Págs. 14 a 17	Guía, Págs. 25 a 26
Política, Págs. 5 a 11	Hípica, Págs. 27 a 28
Aviso, Págs. 12 a 13	Económicos, Págs. 29 a 30
Cámara, Págs. 18 y 19	Social, Págs. 31 a 32
Cables, Págs. 20	Magazine, Págs. 33 a 34

## “Las Cédulas Electorales se Ajustan a la Ley y No Inducirán a Errores el Día 7 de Marzo”

TERMINANTE RESPUESTA DEL DIRECTOR DEL REGISTRO ELECTORAL A RECLAMACIONES INFUNDADAS DE LOS PARTIDOS LIBERAL, RADICAL, COMUNISTA Y CONSERVADOR

(Información en página 5)

### GIGANTESCO MITIN DE LAS FUERZAS DE FREI MAÑANA A LAS 18 HRS. EN LA AVDA. BULNES

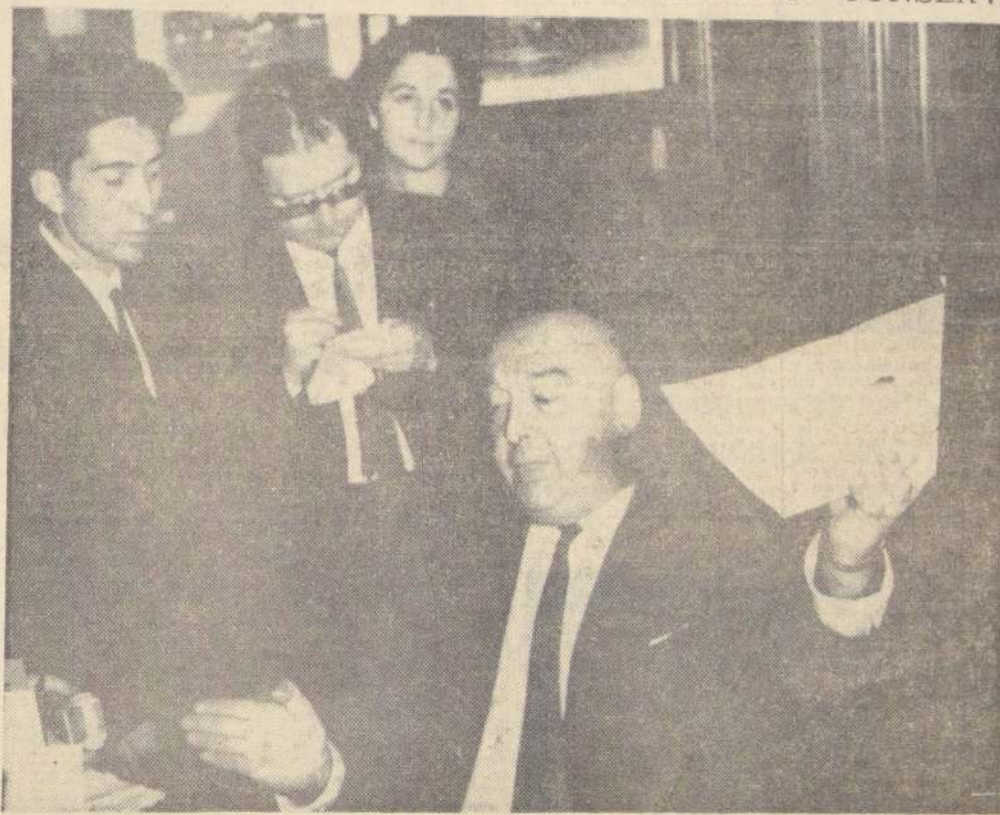
(Información en página 5)

### FABRICANTE DE DOLARES ACUSADO DE HOMICIDIO

(Información en página 14)

### MINISTRO BOLIVIANO VERANEA EN ARICA

(Información en página 3)



### CHILE RESUELTO A REALIZAR SU REVOLUCION EN LIBERTAD, DIJO TOMIC

(Información en página 20)

### AUTO DE LIZ TAYLOR MATO A UNA MUJER

(Información en página 20)

### LOS CANDIDATOS DE LA DEMOCRACIA CRISTIANA LLEVAN LA LETRA I EN LA CEDULA

## La Mecha de la Guerra Sigue Ardiendo en Vietnam

(Información en página 20)



## Exija el Suplemento Sobre Reforma Agraria

BASE AEREA DE DA NAG, Viet Nam del Sur.— Bombardeos de alta precisión “Camorra” de la Fuerza Aérea de los Estados Unidos, ponen en forma simultánea sus motores en marcha para tomar parte en acciones contra las bases de los guerrilleros comunistas en el Viet Nam. La fotografía da la sensación de que los aviones están incendiándose. Pero sólo es el sistema puesto en práctica para poner más rápidamente en vuelo los bombarderos. Para ello se recurre a una carga explosiva que acelera la ignición de los dos motores. (Radiofoto UPI).



# Cinco nuevos fundos entregará el Gobierno a 193 campesinos

Cinco fundos entregará el Gobierno a 193 campesinos en distintos puntos del país, como parte de su política de hacer mil nuevos propietarios agrícolas en un lapso de seis años. Los predios tienen una superficie total de 6 mil 370 hectáreas y serán entregados en el transcurso del presente mes, por la Corporación de la Reforma Agraria.

La entrega estará a cargo del Vicepresidente de la Reforma Agraria, Rafael Moreno Rojas, quien ha ordenado acelerar los trabajos de incorporación de decenas de familias campesinas a los programas de la Corporación.

En la vicepresidencia de la CORA se informó en la tarde de ayer que, junto con asignar estos predios, se pondrán en ejecución los programas de promoción del campesinado alfabetizado, cooperativismo, explotación agrícola, política de créditos y asistencia técnica.

Estas 193 asignaciones fueron acordadas en la última

Se les facilitará luego asistencia técnica y créditos.- Se les agrupará en cooperativas para una mejor explotación de la tierra y aprovechamiento de la producción.- El Estado también lo alfabetizará e instruirá sobre modernas técnicas de la explotación de la tierra

reunión del Consejo de la Corporación de la Reforma Agraria, y fueron resueltas, previa una selección a base de puntajes reales y de acuerdo a las modalidades habilitadas para la realización del programa establecido. Todos los nuevos propietarios cumplieron con los requisitos legales

exigidos y ninguno hizo valer apadrinamientos políticos. Uno de los predios parcelados por la CORA es el ex fundo "Los Guapes", hoy llamado "Federico Peña Cereceda", cuyas parcelas favorecerán a familias indígenas de la provincia de Arauco.

Los acuerdos del Consejo de la Corporación de la Reforma Agraria asignan parcelas de los fundos que se mencionan a continuación y en el número que se indica:

Santa Amelia, provincia de Bio Bio, 55 parcelas; Panquilemo, provincia de Talca, 29 parcelas; Pumo Negro, provincia de Talca, 31 parcelas; San Antonio de Chiriquí, provincia de Colchagua, 24 parcelas; "Federico Peña Cereceda", provincia de Arauco, 40 parcelas para indígenas y 14 para campesinos no indígenas.

En sus próximas sesiones el Consejo irá resolviendo nuevas asignaciones de parcelas, a fin de cubrir en el curso del presente año la primera etapa del plan que el Gobierno se ha trazado para incorporar a la propiedad de la tierra a los campesinos.

## Pago inmediato de diferencias de sueldo en Servicio de Salud

Director General envió circular telegráfica ordenando el pago a todas las dependencias en el país.- Treinta mil funcionarios beneficiados con el reajuste de la Ley 15.575

El pago inmediato de las vidas a todas las unidades del personal de la Administración Pública. Los funcionarios afectos al movimiento del escalafón, y de cuyos decretos tomó razón la Contraloría General de la República, son: practicantes, auxiliares de farmacia, oficiales de contabilidad, de presupuesto, de personal, de subsidios, operadores de equipo mecanizado, secretarías administrativas, personal de reeducación y rehabilitación de menores, e inspectores de saneamiento.

La circular expresa que "La Contraloría ha cursado completamente los decretos de encasillamiento que se refieren a la mitad del escalafón de auxiliares de enfermería. Ayer, la otra mitad, quedó también totalmente cursada, de manera que se resolvió de inmediato confeccionar las planillas para iniciar el pago correspondiente a las diferencias de sueldos.

Por otra parte, se estima que antes de finalizar la presente semana, quedarán cursados los decretos que corresponden a los escalafones de personal de servicio especializado, del personal de otros servicios y de oficiales de Administración. Mañana se ordenará la confección de las planillas de sueldos correspondientes a estos funcionarios, para iniciar la próxima semana la inmediata cancelación de las diferencias por concepto de nuevos grados en el escalafón.

## La Actividad Económica

**DESMENTIDO DE DIRINCO.**— El Director de Industria y Comercio, Enrique Vial, desmintió ayer la denuncia de representantes del Comité de Defensa del Comercio Minorista, en el sentido de que en esa Dirección se estuvieran rechazando los formularios de la declaración jurada presentada por los comerciantes, que llevan membrete de ese Comité de Defensa.

Al respecto señaló que los funcionarios de DIRINCO están recibiendo toda clase de declaraciones, incluso las de ese organismo, y al respecto exhibió un alto de legajos que tienen el membrete del Comité de Defensa. Agregó que de todas maneras entregará a la Fiscalía del Ministerio de Economía las denuncias formuladas.

Agregó, por otra parte, que ya se han recibido importantes cantidades de esa declaración, tanto de industriales como de comerciantes.

También desmintió en forma terminante que funcionarios de la DIRINCO vendieran los formularios de esa declaración. Lo que ocurre es que algunos particulares han impreso dicho formulario y lo venden por las calles. En eso DIRINCO no tiene ninguna responsabilidad.

**TREN POPULAR.**— El tren popular que corre desde San Bernardo hasta la Estación Central, con el fin de ayudar a la locomoción colectiva del Gran Santiago, prolongará su recorrido hasta la Estación Mapocho.

Ello permitirá movilizarse a amplios sectores, que ahora tienen que padecer esperando el paso de los microbuses.

Se espera poder llegar a establecer un verdadero ferrocarril de circunvalación alrededor de Santiago, en un futuro no muy lejano.

**MENÚ ÚNICO.**— El Director de Industria y Comercio, Enrique Vial, precisó que el menú único que se estudia para implantarlo en todos los restaurantes del centro, no consiste en un solo menú igual en todos los restaurantes y a un solo precio, sino que, por el contrario, habrá varios menús únicos, correspondientes a la categoría del restaurante e incluso un solo restaurante podrá tener dos menús a precios fijos, de distinto rango.



El periodista español José Mayá Rius, desfilando del JET de Iberia procedente de Madrid. Mayá vino a nuestra país a cubrir las informaciones para la televisión y radio nacionales de España de las elecciones parlamentarias del 7 del presente.

**DECLARACION**  
El Director General del SNS, doctor Alfredo Leonardo Bravo, en parte de la circular expresa: "He estimado oportuno, poner estos hechos en conocimiento del personal, para que todos tengan conciencia de los esfuerzos que se han hecho para el cumplimiento de las disposiciones de la Ley 15.575, que mejoró la condición económica de los funcionarios, y a fin de que cada uno de los jefes que tienen alguna labor o responsabilidad en estas actuaciones pongan todo su esfuerzo en el desarrollo de este programa, en el cual está comprometido el prestigio de la administración del Servicio."

## VACACIONES PARA SESENTA Y TRES NIÑOS



SESENTA Y TRES HIJOS de funcionarios del Servicio de Seguro Social (SSS), pasan sus vacaciones en el fundo "La Reina". EN EL GRABADO, la Directora del Servicio, Mercedes Esquerza Brizuela, recibe a los niños en la Sala del Consejo del SSS. Los menores que pasan sus vacaciones en el mencionado fundo, provienen de diversas zonas del país.

## "Time" destaca importancia de las próximas elecciones chilenas

"Llamado al árbitro", es el título de un artículo aparecido en su última edición, en el que señala la trascendencia del acto electoral del domingo próximo

LA JORNADA electoral que viviremos los chilenos el domingo próximo suscita nuevamente interés en todo el mundo. Las elecciones plantean la lucha decidida de un pueblo que respalda a su Presidente, que tiene anhelos de progreso y avance, y las maniobras de quienes desean impedir los cambios.

Se ha lanzado por los vigorosos caminos de la renovación. Por eso, de todas partes hay interés e inquietud por los resultados del domingo 7 de marzo. Y el periodismo de todas partes refleja ese interés y esa inquietud. La popular revista norteamericana "Time", destaca, en su última edición, un artículo sobre estas elecciones, y lo titula "Llamado al árbitro". El "árbitro", para "Time", es el pueblo. Chile.

Por su extraordinario interés, reproducimos la publicación del semanario extranjero:

En la jornada electoral presidencial del pasado 4 de septiembre, los chilenos irán a las urnas conscientes de su papel legítimo en la marcha de un país que "No hay ni la excitación, ni el despliegue de carteles y el barullo de una elección normal chilena. Los efímeros gigantes que generalmente cubren Santiago apenas se ven y aún los slogans están empujados. Así lo quiere Eduardo Frei, el nuevo Presidente democristiano de Chile. La próxima semana, cuando 2.920.000 electores elijan la totalidad de la Cámara y la mitad del Senado, la cuestión como lo dice sombriamente Frei, es elegir o no un parlamento para Frei, en otras palabras, hacer posible la realización del programa por el que fue elegido en septiembre pasado.

Si tal cosa sucediera, Frei superaría "el mágico tercio" de las asambleas, que según la práctica parlamentaria chilena, es suficiente para mantener el veto presidencial y prevenir que cualquier coalición de oposición se encienda en un programa contrario.

Y este tercio de la asamblea, en el fructífero sistema de partidos de Chile, sería algo que ningún otro partido ha logrado en los últimos tres años, una fuerte indicación para que los otros partidos dejen de bloquear e inicien su cooperación.

En una campaña pareja contra los poderosos izquierdistas de Chile, dirigidos por los comunistas, Frei fue llevado arrolladamente al poder con 54% de votos, el mayor porcentaje en la historia de Chile.

En los extremos, comunistas y socialistas se oponen a todo, especialmente el plan del cobre, al que califican de ser una simple trifulle que permita a los extranjeros explotar las riquezas de Chile.

**EL COBRE**  
"Quiere reducir la creciente burocracia del Gobierno y reformar la constitución para proteger los derechos de los trabajadores para unirse en sindicatos. Su proposición más discutida es la "chilenización de la industria del cobre; el Gobierno adquiriría el 51% de las acciones en la Braden Copper y el 25% en dos nuevas empresas norteamericanas metálicas."

**ESPERANDO DIRIGIR**  
"Frei, con su modo calmado, católico y un poco místico, ha recorrido todo su programa una vez más durante la campaña electoral. Ha asistido a concentraciones a lo largo de los 4 mil kilómetros de longitud de su país y ha hablado una y otra vez por radio y TV. "Como los democristianos, enfrentan la oposición que reparte sus votos entre 11

## BEN CASEY



BEN CASEY ACONSEJA:

LA TRANQUILIDAD DE MAÑANA SE OBTIENE CON EL ESFUERZO DE HOY

DEPOSITE SUS AHORROS EN LAS ASOCIACIONES DE AHORRO Y PRESTAMOS



## TELEVISION

Canal 9 - U. de Chile  
13.30 Carta de ajuste  
13.45 Presentación  
13.50 Telecinco  
14.20 Harrigan y hijo: El telero  
14.45 Boletín Informativo  
14.55 Fin de la emisión  
20.15 Carta de ajuste  
20.30 Presentación  
20.35 Boletín Informativo  
20.35 Angel del Espacio  
20.40 Telecinco: Reportaje a las Naciones Unidas  
20.50 Pantallas Noticias  
21.05 Randall el Justiciero: Secuestro  
21.33 Boletín Informativo  
21.35 Peter Gunn: La palabra escandalosa  
22.02 Boletín Informativo  
22.04 Telecinco  
22.15 Foro Senatorial: Carlos Almaraz  
23.15 Boletín Informativo

## TELEVISORES

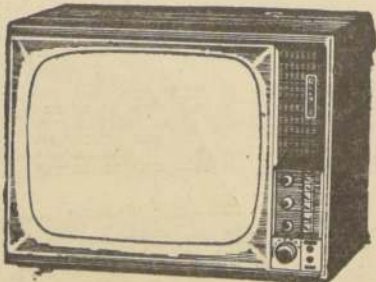
**GELOSO**

GRAN PANTALLA RECTANGULAR DE 23" GARANTIA Y SERVICIO TECNICO ENTREGA INMEDIATA AMPLIAS FACILIDADES

DISTRIBUIDOR AUTORIZADO  
**TELEMUNDI**  
AUSTINAS 898 - FON. 31921

**TELEMUNDI**  
CONDILL 1589 - FON. 2367  
VALPARAISO

DISTRIBUIDORES GENERALES  
**Bonacic y Caro Ltda.**  
M. AUXILIADORA 93 PARAD. 8-6-4V



DISTRIBUIDOR AUTORIZADO  
**TELEMUNDI**  
PROVIDENCIA 2131 - FON. 669038

## TELEVISION

Canal 13 - U. Católica  
19.35 HUCKLEBERRY HOUND  
19.46 DANZA, MUSICA Y MOVIMIENTO  
20.10 FEUCH  
20.20 VARIACIONES MUSICALES  
20.35 PANTALLAS DEL DEPORTE  
20.50 CUARTA DIMENSION DE LA NOTICIA  
21.00 EN LA HORA DEL APERTIVO  
21.15 PEQUEÑO CONCIERTO  
21.31 PAPA LO SABE TODO: El repertorio de Betty  
22.00 EL REPORTER ESO  
22.15 ENTRE AMIGOS  
22.35 RUTA 66: Primera clase en Mouliak (R)  
23.28 CIERRE DE TRANSMISION

## Padres ruegan el regreso de su hijo

Mario A. Quinteros abandonó ayer su hogar. Su madre está muy enferma

Los padres de Mario Avelino Quinteros Ramírez, de 15 años, le ruegan que vuelva a su hogar, que abandonó ayer poco antes de mediodía. Su madre está muy enferma, por lo que encarece la vuelta de su hijo. Presumen sus padres que Mario A. Quinteros abandonó su hogar a raíz de que salió mal en los exámenes de admisión que rindió en la Universidad Federico Santa María. Pero para ellos esto no cuenta. Lo que nhele es tener de vuelta pronto en su hogar. Se ruega a quien sepa de él, de informaciones a Santiago 1064.

JUEVES 4 a las 7 de la tarde, todo Santiago al

**CAUPOLICAN**  
a la cita con

**ROSENDE**



# Las santiaguinas desean votar temprano el próximo domingo 7

Encuesta al azar a 7 electoras revela que tienen escogidos sus candidatos, o partidos políticos. — Ninguna se interesa por la política, ni pertenecen a partidos

Aproximadamente el 50% de los votantes en las elecciones del próximo domingo son mujeres. Pero en Santiago, las electoras sobrepasan en 16 mil 233 al número de varones.

LA NACION quiso conocer algunas opinio-

nen de la mujer santiaguina, a cuatro días de los comicios. Las interroga ayer al azar. Telefónica mente, por medio de las páginas amarillas de la guía, y en las calles Agustinas y Ahumada.

Las preguntas fueron: 1º) ¿A qué hora vo-

tará el próximo domingo? 2º) ¿Tiene ya elegido sus candidatos? 3º) ¿Pertenecen a algún partido político? 4º) ¿Lee y oye la propaganda política? 5º) ¿Hay algo especial que la induja a escoger a sus candidatos? Las respuestas fueron las siguientes:

BEATRIZ MAEDA, MO-  
DISTA, DOMICILIADA EN  
TOESCA N° 2155.

1.— Si, ire temprano, pues  
puedo haber apretura.  
2.— Creo que votare por  
Frat como senador. Me gusta  
ba para Presidente.  
3.— No sé si a última hora una  
decide votar en blanco.

4.— No pertenezco a ningún  
partido político.  
5.— No tengo tiempo para  
eso. Estoy siempre muy ocu-  
pada con mi familia. Sólo es-  
cucha las noticias radiales.  
6.— Me gustan las ideas del  
señor Prat.

SARA LILLO, trabaja en  
FAMACO. Vive en Recoleta,  
pero vota en Nuñoa.

1.— Si, ire temprano a vo-  
tar, luego regresare a mi casa  
a hacerle el almuerzo a mis  
dos hijos.  
2.— Tengo elegido mi candi-  
dato para senador. Votare por

el señor Musalem, pero no sé  
por quién voy a votar como  
diputado.

3.— No pertenezco a ningún  
partido. Con los problemas  
que una tiene no hay tiempo  
para dedicarse a la política.

4.— No escucho radio, espe-  
cialmente.  
5.— Vote por Frei, y creo  
que hay que ayudarlo.

UNA EMPLEADA de una  
industria textil, ocupada en la  
Sala de Venta que tiene la  
fábrica en calle Bascuñán. No  
da su nombre en la llamada  
telefónica.

1.— Haré uso de mi derecho  
a voto.  
2.— Tengo elegidos mis can-  
didatos. No quiero dar nom-  
bres.  
3.— No pertenezco a ningún  
partido.

4.— No escucho propaganda  
política.  
5.— Me indicaron los nom-  
bres de los candidatos.  
DORIS es peluquera en uno

de los salones de belleza del  
centro de la ciudad, en Huer-  
fano 578. Vota en la comuna  
de Quinta Normal.

1.— Ire temprano a votar.  
Pero no demasiado temprano,  
para que no me dejen de vo-  
car de mesa. Soy dueña de casa  
y debo regresar a hacer el al-  
muerzo.

2.— Tengo elegido al sena-  
dor y al diputado, ambos del  
partido de Frei.

3.— Soy apolítica, pero mi  
sufrer es contrario a que me  
desinterese de la política. Dico  
que las mujeres debemos inte-  
riorizarnos en política y elegir  
al hombre más capaz. Pero mi  
sufrer tampoco pertenece a  
ningún partido.

4.— Entiendo tan poco de po-  
lítica.  
5.— Vote por el Presidente  
Frei y creo que hay que ayu-  
darlo a cumplir la obra que  
lleva a cabo.

ANA MARIA KAEMPFER  
DE VALLEBENITO, dueña de  
casa. Un hijo.

1.— Si ire temprano a votar.  
2.— Hace 20 días atrás que  
los elegi. Votare por Gumucio.  
3.— A ninguno.

4.— No me interesa demasia-  
do la política excepto en épocas  
de elecciones y entonces  
leo en los diarios y oigo la  
radio. Sigo las noticias.

5.— Hay que ayudar al Pre-  
sidente Frei.

BLANCA PASSI, dueña de  
casa. Cuatro hijos y 3 nietos.  
Vota en la 10ª Comuna. Su  
hija, Carmen Donoso, piensa  
igual que su madre.

1.— Si. Tratare de ir tem-  
prano antes de la apertura.  
2.— Si. Votare por Ramón  
Alarcón para diputado. Para  
senador, será un demócrata  
cristiano. Pero no sé cual sera.  
3.— No pertenezco a ningún  
partido.

4.— A veces. No especial-  
mente.  
5.— Vote por el regidor  
Alarcón porque sin conocerme  
me hizo un gran favor. Si no



"Estamos tomando un poco de aire", explicaron Blanca Passi —segunda, a la izquierda— y su hija Carmen Donoso. Mientras descansaban, ayer tarde, en la Plaza de la Constitución, respondieron a las preguntas de la encuesta relampago de LA NACION, sobre su participación en las próximas elecciones parlamentarias.

## Disconformidad con arbitraje manifiestan obreros de Bata

Con el Subsecretario del Trabajo, Emiliano Caballero, se entrevistaron en la mañana de ayer representantes sindicales de Bata de Peñafiel y SOINCA de Melipilla. Los dirigentes le manifestaron al Subsecretario su disconformidad con el acuerdo adoptado por la Federación del Calzado que accedió al arbitraje en el conflicto que afectaba a las fábricas de ese ramo desde el 16 de mes de febrero.

Según expusieron los dirigentes, el arbitraje "no les da ninguna garantía, teniendo en cuenta que la Federación está integrada por obreros que laboran en pequeñas y grandes industrias". Señalaron, además, que Bata de Peñafiel y SOINCA tienen recursos suficientes para otorgarse un trato superior a sus trabajado-  
dores, por lo que solicitan un 15% sobre el acuerdo del arbitraje.

Al respecto, el Subsecretario les manifestó que, habiendo una decisión que se anunció al arbitraje, él no podía intervenir en el conflicto. Les prometió, sin embargo, que trasladaría las peticiones aludidas a la Dirección del Trabajo.

## ESTA TARDE ENTREGAN: Teléfonos y televisores para numerosos sectores marginales

Otro paso de la Consejería Nacional de Promoción Popular para favorecer a vastos sectores del Gran Santiago. — Quinta Normal, Barrancas, Renca, Nuñoa, San Bernardo, La Cisterna, Las Condes y Maipú recibirán modernos medios de comunicaciones

La Consejería Nacional de Promoción Popular se lanza ahora en otro trascendental paso en su programa de Equipamiento del Plan de Acción de Servicios a la Comunidad. Hoy quedarán conectados 94 teléfonos instalados en poblaciones marginales del Gran Santiago y se entregarán cuatro televisores a otras tantas Juntas de Vecinos.

### ACTO OFICIAL

La importancia de esta nueva etapa dará lugar a un acto oficial, el que se realizará, a las 19.30 horas, en las diversas poblaciones favorecidas con estos modernos servicios de comunicación. El programa comenzará en la populosa población "Los Nogales". Los teléfonos han sido instalados a razón de nueve en poblaciones de Quinta Normal, Barrancas y Renca; 7 en poblaciones de Nuñoa; 14 en Santiago; 8 en San Bernardo; 46 en La Cisterna; 2 en Las Condes y 8 en Maipú.

### LOS TELEVISORES

La Consejería Nacional de la Promoción Popular y el Ministerio del Interior disponen en la actualidad de 15 aparatos de televisión. Ellos han sido donados por importantes firmas comerciales las que han solicitado reservas de sus nombres. Hoy se hará entrega de cuatro de estos aparatos. Se firmará un convenio entre la Consejería Na-

cional y la Directiva de cada Junta de Vecinos, representada por sus respectivos presidentes, para uso y administración del televisor.

La Directiva de cada Junta de Vecinos adquirirá el compromiso de ponerlo a disposición de los planes de progreso y desarrollo cultural de la comunidad, con extensión a todos los vecinos, sin limitaciones ni distinción de ninguna especie.

### LOS PRIMEROS FAVORECIDOS

Las primeras Juntas de Vecinos designadas corresponden a las poblaciones Los Nogales, sede del Instituto de Promoción y Desarrollo Comunitario, calle Antártica 4061, esquina de Fernando Yungue, San Joaquín, local de Escuela N° 33, calle Simón González 3765; Villa Sur, local de Escuela Fiscal N° 29, calle Los Molles esquina de Platon; y Villa Dávila, local del salón de actos de la Parroquia de San Juan Bautista.

### AUTORIDADES

A las ceremonias de esta tarde asistirán diversas autoridades, entre ellas el Consejero Nacional de Promoción Popular, Sergio Ossa Pretot; el Intendente de la provincia, Sergio Saavedra, representantes de Juntas de Vecinos y otros funcionarios de Gobierno.

## Resuelto problema de locomoción del sector sur del Gran Santiago

EN EL TERRENO MISMO TOMARON LAS MEDIDAS RESPECTIVAS LAS AUTORIDADES DE TRANSPORTE Y TRANSITO PUBLICO

Problemas de locomoción del sector sur de Santiago conocieron y resolvieron en el terreno mismo las autoridades de Transporte y Tránsito Público, además de dejar instalada una nueva línea de microbuses, en una visita de dos horas realizada en la mañana de ayer miércoles.

Participaron en esta inspección el Director subrogante de Transportes y Tránsito Público, abogado Patricio Figueroa, en representación del titular que hace uso de feriado, y el Asesor de la Subsecretaría de Transportes, Daniel Sánchez, a quienes acompañaron para informarse de diversos aspectos de los servicios de locomoción en ese vasto sector el Gobernador del Departamento "Pedro Aguirre Cerda", Francis-

Posteriormente, el Alcalde de La Cisterna invitó a las autoridades de Transportes a conocer los planes para mejorar la locomoción colectiva en esa comuna, mediante la prolongación de recorridos o el aumento de la dotación de máquinas, a fin de atender de mejor manera a los usuarios que se encuentran virtualmente aislados por carecer de estos servicios.

Simultáneamente, según lo demostró el Alcalde, se está cumpliendo un programa de pavimentación iniciado por la Dirección de Pavimentación Urbana y de acuerdo con el Municipio, que representa una inversión de \$ 495.000, lo que permitirá mejorar notablemente la locomoción, cuya principal dificultad es la falta de buenas calzadas.

Quedó resuelto, en principio, la creación de una variante de la línea San Bernardo-Espino, que luego de recoger pasajeros en varias poblaciones ubicadas al poniente de la Gran Avenida, Bata y Buenos Aires, saldrá a esa arteria por el paradero 22 o 24, para seguir su itinerario hacia Santiago.



co Rivera; el Alcalde de La Cisterna, Sergio Urzúa, y la Gobernadora de San Bernardo, señora Militsa Vilches de Zuanic, y periodistas.

En primer término, se procedió a inaugurar y poner en marcha un servicio de microbuses, que es una variante de la línea San Bernardo, que, entrando por el paradero 36, sirve desde ayer las necesidades de locomoción de la población "Los Condones", de 18 mil habitantes. Conjuntamente con dar la partida a esta línea, que ha venido a satisfacer una sentida aspiración de los vecinos, las autoridades tomaron nota de la falta de pavimento en algunas calles, como asimismo de obras de urbanización que requiere la población antes de la entrada del invierno.

Miguel, que le fueron dados a conocer por el Gobernador Rivera, quien destacó el que afecta a la Población "Vicente Navarro", donde deberá doblarse el número de buses de la ETCE para cubrir las necesidades de otras dos poblaciones que serán inauguradas próximamente, "Manuel de Salas" y "Pintor Cicarelli", que significarán un incremento demográfico superior a los seis mil habitantes. Puso de relieve la primera autoridad departamental la cooperación que está prestando a la Gobernación de la Junta de Vecinos para contribuir a la pronta solución del problema de la locomoción colectiva, con proyectos e iniciativas propias.

## Proponen la creación de un Centro de Formación de Profesores Industriales

Con la participación de diversos organismos internacionales, la Comisión Asesora de Educación Industrial sigue elaborando los trabajos de planeamiento y coordinación de la enseñanza para preparar técnicos industriales en nuestro país.

Por primera vez en Chile, organismos como las Universidades, Naciones Unidas, CORFO, el Servicio de Cooperación

Técnica, Organización Internacional de Trabajo, los Ministerios del Trabajo, Hacienda y Educación, se han empujado en trabajar juntos, cooperando con sus propias experiencias, en la tarea común: planificar una enseñanza adecuada para nuestros obreros industriales.

Actualmente, la Comisión de Enseñanza Industrial dividió sus actividades en grupos de trabajo, a cargo de una Secretaría Técnica. Estos grupos son los de Recursos Humanos, Asesoría, Formación de Profesores, Financiamiento, Estructura y Sistema de Enseñanza Industrial. Los grupos de trabajo de Asesoría y Formación de Profesores ya han elaborado algunos estudios técnicos, que serán puestos en conocimiento de los miembros de la Comisión Asesora para que se pronuncie a la brevedad. En estos estudios se propone la creación de un Centro de Formación de Profesores, a cargo de la Universidad Técnica, y un programa Nacional de Aprendizaje de las técnicas industriales.

El Centro de Formación de Profesores, a cargo de la Universidad Técnica, y un programa Nacional de Aprendizaje de las técnicas industriales.

## ASISTENTE SOCIAL DEL SNS REALIZARA ESTUDIOS EN MEXICO

Recada por la Organización de Estados Americanos (OEA), viajara próximamente a México, Lucía Gorodinsky, Asistente Social del Plan Puen-  
te Alto, del Servicio Nacional de Salud (S.N.S.).

En la ciudad de Pátzcuaro, efectuará estudios técnicos en Desarrollo y Organización de la Comunidad. Permanecerá en México seis meses, completando los mencionados estudios de perfeccionamiento.

durante enero y febrero, en diversas zonas del país, conforme a un panorama general de extraordinarias posibilidades.

MEDIDAS CONCRETAS El Subsecretario finalizó diciendo que "los padres de familia podrían estar seguros de que sus hijos tendrán ahora un adecuado ingreso en los establecimientos de enseñanza secundaria y profesional, porque el Gobierno está adoptando las medidas que conduzcan de inmediato a esta finalidad.

VALOR DE MATRICULAS Patricio Rojas se refirió también a los costos de la educación secundaria. Manifestó que el valor de la matrícula de los liceos fiscales era de

## MINISTRO DE HACIENDA DE BOLIVIA VERANEA EN ARICA

En el Ministerio del Interior se recibió en la tarde de ayer una información enviada por el Gobernador de Arica, Carlos Vildosola, en la que se comunica que se encuentra de paso por ese puerto chileno el Ministro de Hacienda del Gobierno boliviano, teniente coronel Carlos Alcórca.

Arcora la información oficial que el Secretario de Estado de Bolivia realiza un viaje de turismo y que permanecerá varios días en Arica. El señor Alcórca se encuentra alojado en la Casa de Huéspedes del Ferrocarril Internacional de Arica a La Paz.

## QUEDO SOLUCIONADA LA HUELGA EN LA INDUSTRIA ILHARREBORDE

En la mañana de ayer, se llegó a acuerdo entre el Sindicato que agrupa a los trabajadores de la Industria Ilharreborde y la parte patronal, mediante la gestión del teniente coronel Carlos Alcórca, firmando las partes el correspondiente acuerdo en el estudio de dicho profesional.

Esta huelga se inició el 16 de febrero, cuando la Federación que patrocina 50 sindicatos de la industria del Cuero y del Calzado, dispuso la paralización de las labores al no ser aceptado el pliego de condiciones presentado a la parte patronal. Posteriormente, la Federación el martes 23,

ordenó el regreso al trabajo al formarse un Tribunal Arbitral, no acatando esta disposición los Sindicatos de Cateco, Ilharreborde y Soinco, alrededor de tres mil trabajadores, quienes continuaron en estado de huelga. El lunes 1º, ante una petición de dirigentes del Sindicato Ilharreborde, el abogado Jovino Novoa, se hizo cargo de efectuar gestiones ante la parte patronal para buscar una solución al conflicto habiendo conseguido algunas mejoras y otras que propondrá el Tribunal Arbitral, acordando a la parte patronal, los trabajadores retornar al trabajo en la mañana de hoy.

## Se constituyó directorio de la Empresa de Telecomunicaciones

Ayer quedó constituido el Directorio de la nueva Empresa Nacional de Telecomunicaciones S. A. creada por el Consejo de la CORFO, el 1º de junio de 1964, y cuya misión será continuar la obra realizada desde hace tres años por este organismo en el campo de las telecomunicaciones.

La nueva empresa es una sociedad anónima, parecida a la ENDESA, y de capital mixto, el 91% del cual será de la CORFO; el 9% restante estará a disposición del público, en forma de acciones ordinarias. Ayer fueron elegidos Directores, en representación de las acciones preferidas, los señores Renato Salazar, Gerente General de la ENDESA; Camilo Pérez de Arce, presidente del Instituto de Ingenieros; Soltero del Río, ex Ministro del Interior; Arturo Mackenna y Pierre Lehmann, ex Vicepresidente de la CORFO; Nicolás Secul, Director de Servicios Eléctricos; Julio Cubillo, Director del Departamento de Telégrafos; Alfredo Soto, Comandante de la Fuerza Aérea de Chile; y Guillermo Ríos Mackenna. En representación de las acciones ordinarias fueron designados directores los señores Fernando Salas, Gerente General de la ENAP, y Agustín Pinto Durán, ex presidente del Banco del Estado.

En la misma sesión fueron designados, presidente de la nueva Empresa, Renato Salazar; Vicepresidente, Camilo Pérez de Arce; Gerente General, Santiago Astrain Castro; y Secretario del Directorio, el abogado Jorge Rodríguez A. La labor realizada por la CORFO se efectuó hasta hoy a través de un Comité ad hoc de Telecomunicaciones, que ha puesto en funcionamiento numerosas estaciones de radiocomunicaciones, dotando así de enlaces telefónicos y telegráficos a muchas apartadas zonas y ciudades. Las necesidades nacionales, siempre crecientes, determinaron, sin embargo, que en 1963, la Comisión Nacional de Telecomunicaciones solicitara de la CORFO la ejecución de un vasto plan que consulta a breve plazo la realización de algunas de las más importantes obras ya señaladas. A través de la instalación de un solo sistema troncal de larga distancia se podrá transportar el servicio de todos los diversos medios de telecomunicaciones. De tal modo, los usuarios podrán discurrir directamente el número que requieran, en cualquier punto del país.



## Negocio flojo



—Se ha perdido el sentido del orgullo y de dignidad... En otro tiempo bastaba que lanzara una carta anónima, y las ventas subían.

## LA TRAMA DE LOS HECHOS

POR ARCADIO MONTANA

LA oligarquía se hizo plutocracia en el país. Pero no olvidó por eso su absurda vanidad social, feudal y aristocrática. El aparato legal, por ejemplo, se ve todavía contaminado por una cruel abundancia de los viejos privilegios de una clase sobre todas las demás, ofensivos para una verdadera democracia. Ducha de esta herramienta en el pasado, la Derecha porfiriana por concebir la ley como la mejor defensa de los derechos del patrón, contrariando los de la gleba oprimida y explotada por los amos. Si dicen que basta un botón para la muestra, ese botón surge en nuestro antiquado y ya no justo Código Penal, donde el abigeato se castiga de manera más feroz que el homicidio. La razón es simple. Antes, el señor podía y solía matar con cierta impunidad. Pero el robo de reses, ejercido por los pobres en razón de hambre o de revancha, originado de todos modos por la miseria, habría directamente al señalamiento en el bolsillo, cosa imperdonable para el criterio derechista de los legisladores. En este aspecto, dos hechos concretos surgen ante el ojo del observador atento. En más de una medida, la Derecha todavía piensa y actúa como si la ley no existiese para ella, y aún el pueblo, con un oscuro sentido de equivocada reivindicación social, cree que burlar la ley, de cierto modo, también significa burlar al patrón que lo agobia y engaña, dándole una condición de humillado y ofendido.

Este estado de cosas sin ética ni estética, dañando a Chile, llega a su término con la revolución en libertad de la Democracia Cristiana. Es lo que despierta a la Derecha. Erigida en dinastía política, siempre usufructuando del Poder en comandita o por sí sola, la oligarquía plutocrática ha hecho del largo desmoronamiento del país el mejor de sus negocios. Pero el impudico comercio finara ahora, ya sin posibilidad de complicidad parlamentaria después del domingo electoral de Chile. Entonces, tan caritativa como los bandoleros cuando se les frustra algún asalto, la Derecha se vergue y se revuelve para denunciar a Frei como un hereje, popular y nacional, antiderchista, realmente democrata y cristiano.

De acuerdo a la incontestable elocuencia de las estadísticas, realizadas por los propios organismos de la burocracia derechista, la oligarquía plutocrática representa, apenas, el 5% de la población de Chile. Pero en ese 5% de una delgada minoría están los elegidos, permitidos por un sistema antisocial, también antichileno, nefando por donde se le mire. En el copioso 95% restante se encuentran los reprobos, "los de abajo", el pueblo. Con ese 5% que le da su estatura democrática más exacta, la Derecha dispone para hacer y deshacer a sus antojos de poder más de un tercio de "toda la producción nacional". Un 36% está integrado por los empleados y empresarios o industriales de menor cuantía, y el 59% del final por la gran familia popular de los obreros. Son los más. Pero reciben lo menos. Solo una quinta parte del total de la producción nacional, salida burocráticamente de su esfuerzo, va a sus manos. Es esta desigualdad atroz en el ingreso por persona a fin de gozar de merecido descanso. Esto es agotador, confiesan a sus intimos, Marzo será el mes de los convalecientes, pero no solo de triunfadores y vencidos, sino de vacaciones también para el electorado y muy especialmente para los amigos de los candidatos.

No le es simple al vecino transitar por las ciudades en los días de lucha electoral, porque está expuesto a encontrar en cualquier esquina algún afectuoso discípulo que postula a las bancas del Congreso, y con quien se compartirá el pizarrón del liceo, el aula universitaria o más de algún quehacer de la vida. En este país todos se conocen. Aprecio sinceramente a la mayoría de los candidatos a senadores por Santiago. Todos personas muy dignas. Pero suman una docena y voy dispongo solamente de un voto. La ley debiera contemplar esta situación. Estoy convencido que solo se libran de horribles remordimientos los afiliados a un partido... "Siento no acompañarte porque militas en tiendas opuestas."

La gran excusa, la de la disciplina partidaria. Mucho se ha escrito sobre estos ajetreos electorales. Winston Churchill publicó hace algunos años un artículo muy agudo. Explicaba que en Inglaterra cada campaña tenía una duración de tres semanas y se prolongaba por una cuarta para cancelar facturas. ¡Qué sentido de medida y ponderación el de los ingleses! Acá el período de pagar facturas suele durar toda la vida.

El sistema de Gobierno que rige en Uruguay, consistente en un Ejecutivo colegiado cuyos miembros se turnan en la Presidencia del Consejo de Gobierno, le da a la República del Plata una fisonomía distinta a la de las demás democracias hispanoamericanas. Contrastando con el caudillismo de otras latitudes, este sistema, por su impersonalidad, aparece como una democracia perfeccionada y, en cierto modo, como el desideratum al que deberían tender los esfuerzos democráticos de las demás naciones.

Sin embargo, el nuevo Presidente del Consejo Nacional de Gobierno del Uruguay, Excmo. señor Washington Beltrán, ha dirigido recientemente un mensaje al país solicitando el apoyo nacional para una reforma a la Constitución. Esta reforma se propone, como más importante medida, abolir el sistema colegiado para adoptar el sistema de Ejecutivo unipersonal.

El Presidente Beltrán expresó en su llamado a la ciudadanía: "La República necesita una política ágil, dinámica y ejecutiva, que no puede llevarse a cabo con las actuales estructuras institucionales".

Este Mensaje, proveniente de la cabeza de Gobierno de una de las democracias más evolucionadas del continente, es insospechable en la pureza de su reclamo. La madura organización jurídica uruguayana da este paso precisamente para perfeccionar la funcionalidad de sus instituciones democráticas, poniéndolas a tono con la hora presente. Con ello, Uruguay aparece arrastrado por la marea evolutiva del Estado Moderno, que necesita agilizarse para enfrentar la mayor efectividad y presteza las exigencias cada vez más complejas de la civilización contemporánea.

R. G.

Empresa Periodística LA NACION, fundada el 14 de enero de 1917 — AGUSTINAS 1269  
TELÉFONO: 82222 — CASILLA 81 — D.  
PRESIDENTE DEL CONSEJO Y DIRECTOR: Jenaro Medina. Domicilio, Agustinas 1269.  
REPRESENTANTE LEGAL: Elert Herud Meier. Domicilio, Agustinas 1269.

## Garantizada la pureza del acto electoral

El Director del Registro Electoral ha emitido una declaración manifestando que la responsabilidad sobre la confección de la cédula única compete exclusivamente al organismo que él dirige, de modo que no cabe atribuir ingerencia en este hecho a ninguna otra persona, institución o Poder del Estado. El Director del Registro ha dejado en claro que las características de la cédula se ajustan perfectamente a lo que establece la ley y que su diagramación no induce a error al elector, contrariamente a lo que han venido afirmando algunos grupos políticos. Además, añadió el señor Rojas que el cambio de cédula solicitado por esos mismos sectores políticos es ilegal, aparte de haber sido propuesto en fecha inoportuna.

Con esta declaración queda definitivamente resuelto un problema que quisieron crear artificialmente algunos partidos para echar sombras sobre la limpia electoral con que el Gobierno ha cateado la pureza del próximo acto electoral.

El Gobierno no ha tenido ni podría tener ninguna participación en la confección de la cédula, como lo dice inequívocamente la declaración del Director del Registro Electoral. Por el contrario, ha tomado cuantas medidas están a su alcance para instruir a los electores sobre el correcto modo de sufragar. Desde hace días, y hasta la hora de la elección el Gobierno está utilizando una cadena radial para difundir a todo el país las instrucciones proporcionadas por la Dirección del Registro Electoral. Este mismo organismo, por su parte, ha tomado las precauciones necesarias para que los Jefes de Plaza y presidentes de Mesas den oportunamente al elector todas las explicaciones que él requiera.

De este modo, la ciudadanía puede estar tranquila sabiendo que la legitimidad de la elección está respaldada por los siguientes hechos: Primero, que la cédula es legal; segundo, que no induce a error; tercero, que el Gobierno no ha tenido ninguna ingerencia en su confección, y cuarto, que para que no quede la sombra de una duda, el Gobierno ha dado la más amplia publicidad al modo de usarla, a fin de que cada ciudadano pueda votar libre y a cubierto de cualquier confusión por el candidato que haya elegido a conciencia.

## ¿CAMBIARÍA UD. LA CAZUELA DE VACA POR "LA CAZUELA DE LEYES"?.

El señor Echeverría ALESSANDRI "ancien régime" han tratado sus negocios.

El pueblo no cambiará su cazuela de vaca, por la razón muy sencilla de que no tiene cazuela de vaca.

El defensor de una cazuela que no existe, puede, pues, estar satisfecho con su nueva manifestación de cívica ceguera.

## Las elecciones y Churchill

A pocos días ya de la definición electoral, pienso que el más sentido anhelo de los candidatos es que llegue pronto la hora cero a fin de gozar de merecido descanso. Esto es agotador, confiesan a sus intimos, Marzo será el mes de los convalecientes, pero no solo de triunfadores y vencidos, sino de vacaciones también para el electorado y muy especialmente para los amigos de los candidatos.

No le es simple al vecino transitar por las ciudades en los días de lucha electoral, porque está expuesto a encontrar en cualquier esquina algún afectuoso discípulo que postula a las bancas del Congreso, y con quien se compartirá el pizarrón del liceo, el aula universitaria o más de algún quehacer de la vida. En este país todos se conocen. Aprecio sinceramente a la mayoría de los candidatos a senadores por Santiago. Todos personas muy dignas. Pero suman una docena y voy dispongo solamente de un voto. La ley debiera contemplar esta situación. Estoy convencido que solo se libran de horribles remordimientos los afiliados a un partido... "Siento no acompañarte porque militas en tiendas opuestas."

La gran excusa, la de la disciplina partidaria. Mucho se ha escrito sobre estos ajetreos electorales. Winston Churchill publicó hace algunos años un artículo muy agudo. Explicaba que en Inglaterra cada campaña tenía una duración de tres semanas y se prolongaba por una cuarta para cancelar facturas. ¡Qué sentido de medida y ponderación el de los ingleses! Acá el período de pagar facturas suele durar toda la vida.

El sistema de Gobierno que rige en Uruguay, consistente en un Ejecutivo colegiado cuyos miembros se turnan en la Presidencia del Consejo de Gobierno, le da a la República del Plata una fisonomía distinta a la de las demás democracias hispanoamericanas. Contrastando con el caudillismo de otras latitudes, este sistema, por su impersonalidad, aparece como una democracia perfeccionada y, en cierto modo, como el desideratum al que deberían tender los esfuerzos democráticos de las demás naciones.

Sin embargo, el nuevo Presidente del Consejo Nacional de Gobierno del Uruguay, Excmo. señor Washington Beltrán, ha dirigido recientemente un mensaje al país solicitando el apoyo nacional para una reforma a la Constitución. Esta reforma se propone, como más importante medida, abolir el sistema colegiado para adoptar el sistema de Ejecutivo unipersonal.

El Presidente Beltrán expresó en su llamado a la ciudadanía: "La República necesita una política ágil, dinámica y ejecutiva, que no puede llevarse a cabo con las actuales estructuras institucionales".

Este Mensaje, proveniente de la cabeza de Gobierno de una de las democracias más evolucionadas del continente, es insospechable en la pureza de su reclamo. La madura organización jurídica uruguayana da este paso precisamente para perfeccionar la funcionalidad de sus instituciones democráticas, poniéndolas a tono con la hora presente. Con ello, Uruguay aparece arrastrado por la marea evolutiva del Estado Moderno, que necesita agilizarse para enfrentar la mayor efectividad y presteza las exigencias cada vez más complejas de la civilización contemporánea.

Este Mensaje, proveniente de la cabeza de Gobierno de una de las democracias más evolucionadas del continente, es insospechable en la pureza de su reclamo. La madura organización jurídica uruguayana da este paso precisamente para perfeccionar la funcionalidad de sus instituciones democráticas, poniéndolas a tono con la hora presente. Con ello, Uruguay aparece arrastrado por la marea evolutiva del Estado Moderno, que necesita agilizarse para enfrentar la mayor efectividad y presteza las exigencias cada vez más complejas de la civilización contemporánea.

Este Mensaje, proveniente de la cabeza de Gobierno de una de las democracias más evolucionadas del continente, es insospechable en la pureza de su reclamo. La madura organización jurídica uruguayana da este paso precisamente para perfeccionar la funcionalidad de sus instituciones democráticas, poniéndolas a tono con la hora presente. Con ello, Uruguay aparece arrastrado por la marea evolutiva del Estado Moderno, que necesita agilizarse para enfrentar la mayor efectividad y presteza las exigencias cada vez más complejas de la civilización contemporánea.

Este Mensaje, proveniente de la cabeza de Gobierno de una de las democracias más evolucionadas del continente, es insospechable en la pureza de su reclamo. La madura organización jurídica uruguayana da este paso precisamente para perfeccionar la funcionalidad de sus instituciones democráticas, poniéndolas a tono con la hora presente. Con ello, Uruguay aparece arrastrado por la marea evolutiva del Estado Moderno, que necesita agilizarse para enfrentar la mayor efectividad y presteza las exigencias cada vez más complejas de la civilización contemporánea.

## Mundogramas

(CON NOTICIAS, RUMORES Y COMENTARIOS DE TODAS LAS CAPITALAS DEL MUNDO)

## AVIONES SUPER-RÁPIDOS

La versión de que Francia estaría presionando a Inglaterra para que le compre el avión diseñado por franceses "Breguet" reactualiza el período de agitación ocurrido hace algún tiempo en Gran Bretaña a raíz de la adquisición de unidades aéreas norteamericanas para la defensa. La verdad es que los avances tecnológicos en la ciencia del transporte aéreo van registrándose con tanta variación y rapidez que no hay presupuesto que resista su financiamiento, por lo que se hace imprescindible la cooperación económica del mayor número de naciones posible si se desea no quedarse a la zaga de ellos.

Según algunos observadores si tal cooperación se produjera en el campo de la producción de unidades destinadas a la aeronavegación comercial, sería muy posible que para 1970 hubiera aviones con capacidad para 300 pasajeros que se transportarían a una velocidad superior a los 3 mil kilómetros por hora.

## JAPÓN UN PAÍS RICO EN ORO

En tanto en los Estados Unidos se acentúa la alarma por la progresiva disminución de reservas de oro, en Japón, nación que fuera vencedora por aquella en la última guerra, sobrenada en la abundancia de oro y grandes stocks de divisas. Las reservas de oro en el Japón exceden en la actualidad de los dos mil millones de dólares.

## EL CARNAVAL DE RIO

Uno de los espectáculos colectivos de mayor grandiosidad y colorido y que se desenvuelven en un ambiente natural considerado como entre los más hermosos del mundo, es el que vivió hasta hace pocos días la población de Rio de Janeiro. La visión nocturna de la bahía de Guanabara fue sencillamente hechizante en tanto la "ciudad maravillosa" hizo un enloquecido despliegue de alegría.

## Matrículas secundarias

"El Siglo" publica anteayer que hay 200.000 jóvenes sin matrículas para la enseñanza secundaria.

"La Última Hora" de ayer reduce la cifra al 10%; solo serían 20.000.

Lo que está bueno que sepan los lectores de ambos rotativos, es que esta vergüenza nacional, proveniente de la suma de todos los gobiernos que el país ha tenido, debe terminar y terminará con el desarrollo de los planes del gobierno de Frei.

El éxito rotundo de la campaña en favor de la educación primaria demuestra que cuando se quiere hacer algo, se puede hacer.

Un gobierno que desee solucionar el problema de la matrícula secundaria tal como solución el de la matrícula primaria, podrá hacerlo. Ese gobierno ya está en el Ejecutivo. Si el 7 de marzo está también debidamente representado en el Legislativo, habrá matrículas secundarias tal como las hubo para los primarios.

## Deflación del "Caupolicano"

Los votantes de la provincia de Santiago son más de 1.100.000.

Es de suponer que cualquier candidato a senador tendrá por lo menos 10.000 partidarios, con los cuales más que llenar el Caupolicán. (Capacidad: 8.000 espectadores sentados.)

Pero como demostración de fuerza, sería preciso a cada candidato a senador realizar unos quince "caupolicanos", que con un promedio de 8.000 asistentes distintos por función, muestren una multitud de unas 120.000 personas, con lo cual podría acercarse a lo que se estima será la cifra repartidora.

Indice importante para medir la cantidad de las masas hace años, el Teatro Caupolicán puede medir ahora nada más que el fervor partidario, que puede ser profundo, y respetable, pero de ninguna manera apreciable como valor numérico.

La decadencia del "Caupolicán" como índice electoral, puede ser aprovechada en vano en estos días, y lo está siendo.

## Reflexiones simples

por JORGE CASH

Hay algo irrefutablemente verdadero en la reflexión simple, elemental, que se hacen miles y miles de chilenos y chilenas en vísperas de la elección del 7 de marzo: si se ha elegido un Gobierno, démosle los instrumentos legales para que cumpla su programa.

Si se ha elegido un Presidente, démosle mayoría en el Congreso, para que el Ejecutivo pueda aprobar sus leyes de beneficio nacional y popular.

¿Puede haber hoy día una reflexión más cuerda, más lógica que esa?

Como casi siempre sucede, las decisiones del electorado, la formación de las tendencias mayoritarias de opinión escapan a la comprensión de los políticos profesionales, y, muchas veces, a la misma propaganda.

Por eso, porque el sentido común es más fuerte que la sinrazón y la demagogia, es que en este país ha sobrevivido la democracia.

Porque, ¿qué puede haber de más antidemocrático e irracional que tratar de mofarse de la voluntad del pueblo?

Los partidos de oposición quisieran un Parlamento hostil al Gobierno, un Parlamento que obstruyese las iniciativas básicas del Ejecutivo.

Quisieran doblegar al Presidente para imponer sus condiciones, sin darse cuenta de que es al electorado de septiembre al que quieren doblegar, es al pueblo al que quieren someter.

La democracia es, para ellos, una farsa. Lo que la ciudadanía escogió en septiembre, no otra cosa, es lo que desean que se desconozca en marzo.

¿Para qué sirven entonces las elecciones? ¿Para qué votar, elegir un Presidente y un programa, si una oligarquía política es capaz de desconocer el resultado de las urnas?

El problema de fondo, que se ha de resolver el 7 de marzo reside en un punto fundamental: si es o no es posible gobernar en nuestro país en el cuadro de sus actuales instituciones.

Si es o no es posible darle un contenido racional y aceptable para las mayorías a nuestro sistema político.

Un Gobierno debe ser juzgado cada 6 años. En el acto libre y secreto del sufragio, en la hora del premio o del castigo. Al menos, si este criterio se discute, convengamos en que debe tener algún tiempo razonable, un tiempo disponible para llevar adelante sus propósitos de bien público.

Creo que nadie, que medite de buena fe, está en situación de negar este hecho.

Pero es inaceptable que, por un mal ajuste de nuestros mecanismos electorales, a tres o cuatro meses de una elección presidencial, se pretenda distorsionar todo el sentido de una Administración recién instalada en el Poder, por medio de la más desatada y audaz campaña de mentiras y tergiversaciones.

La palabra la tiene el pueblo, el elector, el ciudadano. Estoy convencido de que en todos los sectores de opinión, en los más diversos grupos sociales, aún en la base de los partidos, hay una inmensa mayoría de gente sensata, que piensa correctamente, que es patriota y democrática.

La disyuntiva del 7 de marzo es clara: se trata de estar a favor o en contra del Gobierno, a favor o en contra del programa, a favor o en contra de las leyes enviadas al Congreso, a favor o en contra —fíjase bien— de nuestra convivencia democrática.

El país no soportará una vez más el tener un Presidente prisionero de la intriga política, del chantage y de la componenda. Ese ciclo se agotó, terminó. No volverá a resucitar. Fue enterrado el 4 de septiembre.

Una mayoría para gobernar, una mayoría que exprese en el Congreso al movimiento popular y nacional que ungió Presidente a Eduardo Frei, es lo que exigen Chile y su tradición democrática.

## Juventud eterna de la democracia chilena

La democracia chilena es objeto de observación desde el exterior, particularmente desde el mirador de nuestros vecinos de hemisferio. Le reconocen sus méritos, su solidez duradera, incuestionable, pero le gusta a nuestros hermanos encontrarle también un pero.

Su marcha continúa, sin alturas violentas, sin contenciones casi inmutables, se asila con su conciencia en que debe cesar la presión, el chicleo, la manipulación. El chileno la acepta, la acepta y vuelve a ella, como un río que ha crecido, como un río que ha crecido, como un río que ha crecido.

La ley señala la hora precisa en la víspera de los comicios, en que debe cesar la presión, el chicleo, la manipulación. El chileno la acepta, la acepta y vuelve a ella, como un río que ha crecido, como un río que ha crecido, como un río que ha crecido.

La ley señala la hora precisa en la víspera de los comicios, en que debe cesar la presión, el chicleo, la manipulación. El chileno la acepta, la acepta y vuelve a ella, como un río que ha crecido, como un río que ha crecido, como un río que ha crecido.

La ley señala la hora precisa en la víspera de los comicios, en que debe cesar la presión, el chicleo, la manipulación. El chileno la acepta, la acepta y vuelve a ella, como un río que ha crecido, como un río que ha crecido, como un río que ha crecido.

La ley señala la hora precisa en la víspera de los comicios, en que debe cesar la presión, el chicleo, la manipulación. El chileno la acepta, la acepta y vuelve a ella, como un río que ha crecido, como un río que ha crecido, como un río que ha crecido.

La ley señala la hora precisa en la víspera de los comicios, en que debe cesar la presión, el chicleo, la manipulación. El chileno la acepta, la acepta y vuelve a ella, como un río que ha crecido, como un río que ha crecido, como un río que ha crecido.



# Quedó Ratificada Legitimidad de las Cédulas Unicas

Son legales y no inducirán a error a los electores, pues se ha demostrado suficientemente su capacidad en el ejercicio del derecho a sufragio.— Director del Registro Electoral no dio lugar a los cambios pedidos por dirigentes radicales, conservadores, liberales y comunistas.— Subsecretario de Interior reafirma que el Gobierno no ha tenido ninguna intervención en la confección de las cédulas, y que ha facilitado toda la publicidad necesaria para que se enseñe a votar correctamente

El Director del Registro Electoral, don Oscar Rojas Astaburuaga, declaró ayer impropiedades las peticiones formuladas por los partidos Radical, Liberal, Conservador y Comunista en orden a la eliminación del primer doblez en las cédulas únicas con que se votará el 7 de marzo. El señor Rojas señala que si bien es de su privativa incumbencia la modificación de las disposiciones legales en materia de elecciones, las disposiciones legales en vigencia le impiden la modificación de las mismas, ya que genera la incertidumbre de tener que hacer nuevas publicaciones en la Ley General de Elecciones—agrega— los fascículos de la Ley General de Elecciones en todos los departamentos de las cédulas deben publicarse en la elección, y carteles en los 15 días anteriores a la elección, a lo menos durante los 20 días anteriores a la elección, en todas las oficinas de gran afluencia de público, como el Correo, el Registro Civil, las estaciones de Ferrocarriles, etc.

## LAS CÉDULAS SON LEGALES

Lo anterior, y el hecho de que el Gobierno no ha tenido ninguna intervención en la confección de las cédulas, y que ha facilitado toda la publicidad necesaria para que se enseñe a votar correctamente, no significa que el Gobierno no haya facilitado, en todo lo posible, un acuerdo entre los partidos y el Ministerio del Interior.

En modo alguno que la Dirección del Registro Electoral haya estimado que las cédulas confeccionadas no se hicieran conforme a la ley, o que los dobles de estas pudieran conducir a errores a los sufragantes. Desde luego—añade— cada sufragante recibirá la cédula totalmente doblada, no teniendo así inconveniente en marcar la preferencia a su candidato, cuya ubicación en la cédula no le es desconocida, por cuanto el fascículo ha sido suficientemente distribuido y difundido mediante su publicación en la prensa, a más de las instrucciones que sobre el particular han impartido los partidos políticos y los candidatos mismos, sin olvidar que el ciudadano elector ha demostrado suficientemente su capacidad en el empleo de la cédula única.

## TRIBUNAL CALIFICADOR

“La aparente demora en la respuesta a la comunicación de ustedes—dice también el Director del Registro Electoral—debe al hecho de que el suscrito realizó múltiples consultas tendientes a obtener la reunión del Tribunal Calificador de Elecciones, mi superior jerárquico, a quien es necesario dar a conocer los antecedentes y la resolución que comunico, pero mis gestiones no alcanzaron el fin propuesto, por cuanto sus integrantes manifestaron que no les

cabía competencia, por estimar que habían terminado sus funciones, y los recientemente designados, de acuerdo con lo dispuesto en el artículo 101 de la Ley de Elecciones, creen no les corresponde reunirse antes del plazo ahí señalado.”

## INSTRUCCIONES ESPECIALES

Finalmente, el señor Rojas Astaburuaga manifiesta que, “para evitar todo asomo de duda en el elector, esta Dirección ha dispuesto la transmisión de instrucciones, en las que se hace hincapié sobre la manera correcta de entregar la cédula al sufragante, como igualmente la nueva presentación del fascículo, mencionándose expresamente que la preferencia debe marcarse completando la cruz, cortando con una línea vertical la raya que está antes del número y nombre del candidato.”

La respuesta del Director del Registro Electoral, se comunicó ayer al señor Luis Alberto Cuevas, presidente del Partido Radical; a los señores Bernardo Larraín Vial y Patricio Barros Alemparte, presidente y presidente en ejercicio, respectivamente, de los partidos Conservador y Liberal, y a los señores José González y Oscar Astudillo, vicepresidentes y subsecretarios del Partido Comunista.

## HABLA EL SUBSECRETARIO DE INTERIOR

En relación con el rechazo a las peticiones formuladas por los Partidos Radical, Liberal, Conservador y Comunista, el Subsecretario de Interior, Juan Hamilton, formuló la siguiente declaración: “Las cédulas están confeccionadas de acuerdo con la ley y su forma de confección no induce a error alguno. La única autoridad responsable, en esta materia, es el Director del Registro Electoral. Las condiciones para el cambio de las cédulas eran inopórtunas e ilegales.”

Además, el Subsecretario del Ministerio del Interior estimó necesario dejar en claro lo que sigue: “Que el gobierno, desde hace varios días y hasta el día de la elección, en la cadena de radios que ocupa a las 14 horas, viene transmitiendo las instrucciones del Director del Registro Electoral, acerca del empleo de la cédula electoral en esta elección.”

A mayor abundamiento, el Director del Registro Electoral ha instruido telefónicamente a todos los Jefes de Plaza del país, a fin de que adopten dos medidas: a) Enseñar el empleo de la cédula a los electores que concurrirán a las Oficinas de Informaciones en cada lugar de votación, y b) Instruir, a su vez, a los presidentes de mesa, para que indiquen a los electores que la preferencia se marca formando una cruz, mediante una raya vertical, sobre la raya horizontal que se encuentra al lado del número y nombre del candidato de su preferencia.

De esta manera ha quedado en claro: 1.o) que la cédula es legal; 2.o) que no induce a error; 3.o) que el Gobierno no ha tenido ninguna intervención en la confección de la cédula; y 4.o) que para que no quede sombra de duda, el Gobierno ha dado toda clase de publicidad acerca de la forma en que debe ser usada dicha cédula.

Dice finalmente la declaración, que los presidentes de mesa entregarán la cédula extendida pero previamente indicarán al elector cómo debe ejecutar el doblez.

# PDC cierra mañana su campaña con gigantesco acto en la Avenida Bulnes

La concentración se iniciará a las 18 horas y la primera oradora será Sarita Gajardo.— Hablarán también Rafael Agustín Gumucio, Tomás Reyes Vicuña y José Musalem.— Carlos Alberto Martínez, presidente del Partido Democrático; Benjamín Videla, presidente de la Democracia Agraria Laborista, y Renán Fuentealba, presidente del Partido Demócrata Cristiano, cerrarán el acto

Con un gigantesco acto que se realizará mañana a las 18 horas, en la Avenida Bulnes, el Partido Demócrata Cristiano, pondrá fin a la campaña electoral de sus candidatos a diputados y senadores.

El escenario monumental estará ubicado frente a la calle Condor, y en el mismo tomarán participación los dirigentes del PDC, Democracia Agraria Laborista y Partido Demócrata Cristiano; también estarán en el acto los candidatos a diputados y senadores.

El acto contará con la presencia de los candidatos a diputados y senadores del Partido Demócrata Cristiano.— Musalem: “Rindo homenaje a quien ha sabido por más de 30 años la fe y la confianza de nuestra doctrina.”— Tomás Reyes Vicuña: “Sara Gajardo simboliza tres almas: la de Irene Frei, la de la Democracia Cristiana y la del pueblo de Chile.”— Gumucio: “Sara Gajardo llegará al Municipio para luchar por los asalariados de nuestra patria.”

El acto contará con la presencia de los candidatos a diputados y senadores del Partido Demócrata Cristiano.— Musalem: “Rindo homenaje a quien ha sabido por más de 30 años la fe y la confianza de nuestra doctrina.”— Tomás Reyes Vicuña: “Sara Gajardo simboliza tres almas: la de Irene Frei, la de la Democracia Cristiana y la del pueblo de Chile.”— Gumucio: “Sara Gajardo llegará al Municipio para luchar por los asalariados de nuestra patria.”

El acto contará con la presencia de los candidatos a diputados y senadores del Partido Demócrata Cristiano.— Musalem: “Rindo homenaje a quien ha sabido por más de 30 años la fe y la confianza de nuestra doctrina.”— Tomás Reyes Vicuña: “Sara Gajardo simboliza tres almas: la de Irene Frei, la de la Democracia Cristiana y la del pueblo de Chile.”— Gumucio: “Sara Gajardo llegará al Municipio para luchar por los asalariados de nuestra patria.”

## Sara Gajardo recibió el apoyo y afecto popular en Plaza Chacabuco

El acto contó con la presencia de los candidatos a diputados y senadores del Partido Demócrata Cristiano.— Musalem: “Rindo homenaje a quien ha sabido por más de 30 años la fe y la confianza de nuestra doctrina.”— Tomás Reyes Vicuña: “Sara Gajardo simboliza tres almas: la de Irene Frei, la de la Democracia Cristiana y la del pueblo de Chile.”— Gumucio: “Sara Gajardo llegará al Municipio para luchar por los asalariados de nuestra patria.”

Una de las más vibrantes demostraciones de afecto y apoyo popular recibió la candidata a regidora por el Primer Distrito de Santiago, Sara Gajardo, en el acto público celebrado en su honor en la Plaza Chacabuco.

Desde tempranas horas miles de personas fueron llegando al lugar en que se encontraba el Carro de la Victoria, portando antorchas, banderas y estandartes de la aspirante al sillón edilicio dejado vacante por Irene Frei.

Poco a poco en el estrado de honor fueron situándose las figuras de los candidatos a diputados y senadores del PDC por el Primer Distrito de Santiago. A continuación se presentaron los candidatos senadores: Tomás Reyes, Rafael Agustín Gumucio y José Musalem. Por último, en medio de un mar de antorchas que iluminaba la Avenida Independencia, llegó Sara Gajardo.

Primero se dirigió a la concurrencia José Musalem. El candidato senatorial dijo en uno de sus discursos: “En esta hora feliz en que se encuentra con nosotros la vieja luchadora Sara Gajardo, quiero rendir un homenaje de gratitud a quien ha sabido llevar sobre sus espaldas por más de 30 años la fe y la confianza de nuestra doctrina, como también por el valor de las de inagotable valor para sacar adelante las posturas de nuestro partido.”

En que no encontramos a pocos días de la elección electoral, quisiera decir al pueblo de Chile que esta población que es el símbolo femenino de la lucha por los intereses populares, al cumplir dignamente en el Municipio de Santiago siguiendo la ruta que iniciara nuestra querida Irene Frei, terminó diciendo el candidato senatorial José Musalem.

Poco a poco en el estrado de honor fueron situándose las figuras de los candidatos a diputados y senadores del PDC por el Primer Distrito de Santiago. A continuación se presentaron los candidatos senadores: Tomás Reyes, Rafael Agustín Gumucio y José Musalem. Por último, en medio de un mar de antorchas que iluminaba la Avenida Independencia, llegó Sara Gajardo.

Primero se dirigió a la concurrencia José Musalem. El candidato senatorial dijo en uno de sus discursos: “En esta hora feliz en que se encuentra con nosotros la vieja luchadora Sara Gajardo, quiero rendir un homenaje de gratitud a quien ha sabido llevar sobre sus espaldas por más de 30 años la fe y la confianza de nuestra doctrina, como también por el valor de las de inagotable valor para sacar adelante las posturas de nuestro partido.”

En que no encontramos a pocos días de la elección electoral, quisiera decir al pueblo de Chile que esta población que es el símbolo femenino de la lucha por los intereses populares, al cumplir dignamente en el Municipio de Santiago siguiendo la ruta que iniciara nuestra querida Irene Frei, terminó diciendo el candidato senatorial José Musalem.

Poco a poco en el estrado de honor fueron situándose las figuras de los candidatos a diputados y senadores del PDC por el Primer Distrito de Santiago. A continuación se presentaron los candidatos senadores: Tomás Reyes, Rafael Agustín Gumucio y José Musalem. Por último, en medio de un mar de antorchas que iluminaba la Avenida Independencia, llegó Sara Gajardo.

Primero se dirigió a la concurrencia José Musalem. El candidato senatorial dijo en uno de sus discursos: “En esta hora feliz en que se encuentra con nosotros la vieja luchadora Sara Gajardo, quiero rendir un homenaje de gratitud a quien ha sabido llevar sobre sus espaldas por más de 30 años la fe y la confianza de nuestra doctrina, como también por el valor de las de inagotable valor para sacar adelante las posturas de nuestro partido.”

Poco a poco en el estrado de honor fueron situándose las figuras de los candidatos a diputados y senadores del PDC por el Primer Distrito de Santiago. A continuación se presentaron los candidatos senadores: Tomás Reyes, Rafael Agustín Gumucio y José Musalem. Por último, en medio de un mar de antorchas que iluminaba la Avenida Independencia, llegó Sara Gajardo.

Primero se dirigió a la concurrencia José Musalem. El candidato senatorial dijo en uno de sus discursos: “En esta hora feliz en que se encuentra con nosotros la vieja luchadora Sara Gajardo, quiero rendir un homenaje de gratitud a quien ha sabido llevar sobre sus espaldas por más de 30 años la fe y la confianza de nuestra doctrina, como también por el valor de las de inagotable valor para sacar adelante las posturas de nuestro partido.”

En que no encontramos a pocos días de la elección electoral, quisiera decir al pueblo de Chile que esta población que es el símbolo femenino de la lucha por los intereses populares, al cumplir dignamente en el Municipio de Santiago siguiendo la ruta que iniciara nuestra querida Irene Frei, terminó diciendo el candidato senatorial José Musalem.

Poco a poco en el estrado de honor fueron situándose las figuras de los candidatos a diputados y senadores del PDC por el Primer Distrito de Santiago. A continuación se presentaron los candidatos senadores: Tomás Reyes, Rafael Agustín Gumucio y José Musalem. Por último, en medio de un mar de antorchas que iluminaba la Avenida Independencia, llegó Sara Gajardo.

Primero se dirigió a la concurrencia José Musalem. El candidato senatorial dijo en uno de sus discursos: “En esta hora feliz en que se encuentra con nosotros la vieja luchadora Sara Gajardo, quiero rendir un homenaje de gratitud a quien ha sabido llevar sobre sus espaldas por más de 30 años la fe y la confianza de nuestra doctrina, como también por el valor de las de inagotable valor para sacar adelante las posturas de nuestro partido.”



EN UN CLIMA de afecto y apoyo popular se efectuó en la Plaza Chacabuco el acto en honor de Sara Gajardo, candidata a regidora por el Partido Demócrata Cristiano. Hicieron uso de la palabra, entre otros, los candidatos senadores José Musalem, Tomás Reyes Vicuña y Rafael Agustín Gumucio, que tuvieron conceptos de alta estimación por la trayectoria al servicio de las clases populares cumplida por la candidata. EN EL GRABADO, José Musalem al iniciar su intervención; escuchan Wilna Saavedra, Sarita Gajardo y el diputado Luis Pareto.

## LOS RADICALES DOCTRINARIOS ACORDARON APOYAR A GUMUCIO

Los radicales doctrinarios emitieron ayer la siguiente declaración: “La Directiva Nacional del Partido Radical Doctrinario, después de consultar a las bases de la colectividad política que dirige, y considerando: Que, nuestra doctrina y principios políticos, sociales y económicos, se basan en la aspiración de una mayor justicia social para la clase trabajadora de Chile, representada ésta por los empleados y obreros del país; Que, la lucha por las reivindicaciones sociales de nuestra entidad se han encausado siempre por la ruta democrática y de auténtica línea izquierdista; Que, dentro de los dos considerandos anteriores, estamos luchando: contra la miseria, contra la pobreza, contra el analfabetismo, y por lo tanto, en favor de la dignificación humana de las clases más desposeídas de nuestra patria.”

En el actual Gobierno del Excmo. señor Eduardo Frei Montalva, esta declaración de principios, con sinceridad de propósitos y de acción, su empeño en realizar todas nuestras aspiraciones de política social, es deber de Chileño prestarle todo nuestro apoyo para que realice su programa patriótico y humano.

POR LO TANTO: Convencidos del deber y responsabilidad que debe asumir todo ciudadano que ama a su patria, en este momento histórico y renovador que vive la nación, la Directiva Nacional del Partido Radical Doctrinario viene en aprobar el siguiente voto político y acuerdo: 1.o— Apoyar la candidatura a senador por la provincia de Santiago, del honorable y meritorio hombre público don RAFAEL AGUSTÍN GUMUCIO.

2.o— Recomendar a todos los radicales doctrinarios del país, sufraguen en el acto electoral del 7 de marzo próximo por los candidatos de la Democracia Cristiana, para darle mayoría en el Parlamento al Excmo. señor Frei Montalva.

3.o— Transcribir el presente voto al Excmo. señor Eduardo Frei Montalva, Presidente de la República.

En su calidad de técnico, Escorza estima que los planes de desarrollo en que está empeñado el Gobierno, especialmente en el campo industrial, requerirán mano de obra capacitada y especialistas, cuya preparación será tarea de la Educación Técnica a través de establecimientos donde los trabajadores puedan prepararse para ser elementos vitales en el progreso nacional.

En cuanto al origen de su candidatura, Escorza indica que fue despedido por su Partido, al que pertenece por espacio de más de veinte años, como un reconocimiento a su labor permanente como dirigente ferroviario.

Escorza considera que el mayor problema que enfrenta el actual Gobierno, al que está dispuesto a dar solución, es el de la pobreza.

“Durante mi campaña—dice— he recorrido barrios, poblaciones, lugares de trabajo, lugares modestos y he podido comprobar el heroísmo anónimo de hombres, mujeres y niños que se debaten en el más completo abandono, marginados de toda ayuda, que debió ser proporcionada por la sociedad. Esta es una de las más urgentes razones, de las democráticas, para llamar a todos los ciudadanos y ciudadanas conscientes para que apoyen la Revolución en Libertad y borremos los viejos moldes, caducos e inhumanos, que correspondieron a una democracia formalista y burguesa, para abrir paso a un Chile nuevo, un Chile con perspectivas de bienestar en constante crecimiento. La Promoción Popular, por ejemplo, incorporará al pueblo a las tareas de responsabilidad que el 4 de septiembre la ciudadanía del país entregó al actual Gobierno presidido por el Excmo. señor Eduardo Frei Montalva.”

En su calidad de técnico, Escorza estima que los planes de desarrollo en que está empeñado el Gobierno, especialmente en el campo industrial, requerirán mano de obra capacitada y especialistas, cuya preparación será tarea de la Educación Técnica a través de establecimientos donde los trabajadores puedan prepararse para ser elementos vitales en el progreso nacional.

En cuanto al origen de su candidatura, Escorza indica que fue despedido por su Partido, al que pertenece por espacio de más de veinte años, como un reconocimiento a su labor permanente como dirigente ferroviario.

Escorza considera que el mayor problema que enfrenta el actual Gobierno, al que está dispuesto a dar solución, es el de la pobreza.

“Durante mi campaña—dice— he recorrido barrios, poblaciones, lugares de trabajo, lugares modestos y he podido comprobar el heroísmo anónimo de hombres, mujeres y niños que se debaten en el más completo abandono, marginados de toda ayuda, que debió ser proporcionada por la sociedad. Esta es una de las más urgentes razones, de las democráticas, para llamar a todos los ciudadanos y ciudadanas conscientes para que apoyen la Revolución en Libertad y borremos los viejos moldes, caducos e inhumanos, que correspondieron a una democracia formalista y burguesa, para abrir paso a un Chile nuevo, un Chile con perspectivas de bienestar en constante crecimiento. La Promoción Popular, por ejemplo, incorporará al pueblo a las tareas de responsabilidad que el 4 de septiembre la ciudadanía del país entregó al actual Gobierno presidido por el Excmo. señor Eduardo Frei Montalva.”

En su calidad de técnico, Escorza estima que los planes de desarrollo en que está empeñado el Gobierno, especialmente en el campo industrial, requerirán mano de obra capacitada y especialistas, cuya preparación será tarea de la Educación Técnica a través de establecimientos donde los trabajadores puedan prepararse para ser elementos vitales en el progreso nacional.

En cuanto al origen de su candidatura, Escorza indica que fue despedido por su Partido, al que pertenece por espacio de más de veinte años, como un reconocimiento a su labor permanente como dirigente ferroviario.

Escorza considera que el mayor problema que enfrenta el actual Gobierno, al que está dispuesto a dar solución, es el de la pobreza.

## AGRADECEN A BOSCO PARRA

Damificados del incendio de calle San Francisco 1748, nos han pedido hacer presente sus agradecimientos al señor Bosco Parra—candidato a diputado por el Primer Distrito—por la destacada actuación que le cupo, ante las autoridades, en la solución de los problemas.

En nombre de los damnificados, hablaron Francisco Rex, Geraldina Carocca y Eugenia Issopi.

## José Domingo Escorza, candidato de los trabajadores ferroviarios

José Domingo Escorza Olmos es el representante del gremio ferroviario en la nómina de candidatos a diputados que postuló el Partido Demócrata Cristiano en el Primer Distrito. En la actualidad es técnico de la empresa ferroviaria estatal, cargo al que llegó luego de una esforzada etapa de estudios nocturnos en liceos y el Instituto Ferroviario.

Escorza señala que su aspiración de llegar al Parlamento obedece al propósito de apoyar todas las leyes que emanen del Ejecutivo y presentar, por su parte, iniciativas que le sirvan en favor de la mujer trabajadora e incorporar al menor en situación irregular como persona útil a la sociedad.

En cuanto al origen de su candidatura, Escorza indica que fue despedido por su Partido, al que pertenece por espacio de más de veinte años, como un reconocimiento a su labor permanente como dirigente ferroviario.

Escorza considera que el mayor problema que enfrenta el actual Gobierno, al que está dispuesto a dar solución, es el de la pobreza.

“Durante mi campaña—dice— he recorrido barrios, poblaciones, lugares de trabajo, lugares modestos y he podido comprobar el heroísmo anónimo de hombres, mujeres y niños que se debaten en el más completo abandono, marginados de toda ayuda, que debió ser proporcionada por la sociedad. Esta es una de las más urgentes razones, de las democráticas, para llamar a todos los ciudadanos y ciudadanas conscientes para que apoyen la Revolución en Libertad y borremos los viejos moldes, caducos e inhumanos, que correspondieron a una democracia formalista y burguesa, para abrir paso a un Chile nuevo, un Chile con perspectivas de bienestar en constante crecimiento. La Promoción Popular, por ejemplo, incorporará al pueblo a las tareas de responsabilidad que el 4 de septiembre la ciudadanía del país entregó al actual Gobierno presidido por el Excmo. señor Eduardo Frei Montalva.”

En su calidad de técnico, Escorza estima que los planes de desarrollo en que está empeñado el Gobierno, especialmente en el campo industrial, requerirán mano de obra capacitada y especialistas, cuya preparación será tarea de la Educación Técnica a través de establecimientos donde los trabajadores puedan prepararse para ser elementos vitales en el progreso nacional.

En cuanto al origen de su candidatura, Escorza indica que fue despedido por su Partido, al que pertenece por espacio de más de veinte años, como un reconocimiento a su labor permanente como dirigente ferroviario.

Escorza considera que el mayor problema que enfrenta el actual Gobierno, al que está dispuesto a dar solución, es el de la pobreza.

“Durante mi campaña—dice— he recorrido barrios, poblaciones, lugares de trabajo, lugares modestos y he podido comprobar el heroísmo anónimo de hombres, mujeres y niños que se debaten en el más completo abandono, marginados de toda ayuda, que debió ser proporcionada por la sociedad. Esta es una de las más urgentes razones, de las democráticas, para llamar a todos los ciudadanos y ciudadanas conscientes para que apoyen la Revolución en Libertad y borremos los viejos moldes, caducos e inhumanos, que correspondieron a una democracia formalista y burguesa, para abrir paso a un Chile nuevo, un Chile con perspectivas de bienestar en constante crecimiento. La Promoción Popular, por ejemplo, incorporará al pueblo a las tareas de responsabilidad que el 4 de septiembre la ciudadanía del país entregó al actual Gobierno presidido por el Excmo. señor Eduardo Frei Montalva.”

En su calidad de técnico, Escorza estima que los planes de desarrollo en que está empeñado el Gobierno, especialmente en el campo industrial, requerirán mano de obra capacitada y especialistas, cuya preparación será tarea de la Educación Técnica a través de establecimientos donde los trabajadores puedan prepararse para ser elementos vitales en el progreso nacional.

En cuanto al origen de su candidatura, Escorza indica que fue despedido por su Partido, al que pertenece por espacio de más de veinte años, como un reconocimiento a su labor permanente como dirigente ferroviario.

Escorza considera que el mayor problema que enfrenta el actual Gobierno, al que está dispuesto a dar solución, es el de la pobreza.

“Durante mi campaña—dice— he recorrido barrios, poblaciones, lugares de trabajo, lugares modestos y he podido comprobar el heroísmo anónimo de hombres, mujeres y niños que se debaten en el más completo abandono, marginados de toda ayuda, que debió ser proporcionada por la sociedad. Esta es una de las más urgentes razones, de las democráticas, para llamar a todos los ciudadanos y ciudadanas conscientes para que apoyen la Revolución en Libertad y borremos los viejos moldes, caducos e inhumanos, que correspondieron a una democracia formalista y burguesa, para abrir paso a un Chile nuevo, un Chile con perspectivas de bienestar en constante crecimiento. La Promoción Popular, por ejemplo, incorporará al pueblo a las tareas de responsabilidad que el 4 de septiembre la ciudadanía del país entregó al actual Gobierno presidido por el Excmo. señor Eduardo Frei Montalva.”

En su calidad de técnico, Escorza estima que los planes de desarrollo en que está empeñado el Gobierno, especialmente en el campo industrial, requerirán mano de obra capacitada y especialistas, cuya preparación será tarea de la Educación Técnica a través de establecimientos donde los trabajadores puedan prepararse para ser elementos vitales en el progreso nacional.



RAMON VIGILISTA 1964





TE A ERIC SCHNACKER.— En el Casino La Alborada, el Comando Femenino del candidato a diputado por el Primer Distrito, Eric Schnacker, le ofreció un té para cerrar la campaña. Asistieron representantes de gremios y centros de poblaciones.

Escuche **HOY** A

## Tomás Reyes Vicuña

A LAS 22 HORAS EN

- |        |                    |              |
|--------|--------------------|--------------|
| CA 59  | RADIO MINERIA,     | Antofagasta  |
| CA 125 | RADIO LA SERENA    | La Serena    |
| CB 127 | RADIO MINERIA      | Viña del Mar |
| CB 101 | RADIO MAGALLANES   | Santiago     |
| CB 106 | RADIO MINERIA      | Santiago     |
| CB 138 | RADIO CRUZ DEL SUR | Santiago     |
| CC 109 | RADIO MINERIA      | Talca        |

"Reyes Vicuña: El primero en experiencia y lealtad"

### 1ª MUJER DE LA DEMOCRACIA CRISTIANA WILNA SAAVEDRA CORTEZ

Candidata a Diputado por el 1er. Distrito



Lider de las mujeres demócratacristianas chilenas y latinoamericanas

DARA EL APOYO DE LA MUJER AL GOBIERNO DE FREI.  
ASEGUREMOS SU  
1ª MAYORIA **LISTA I - N° 93**

### SOLICITADA.-

## LOS BANCARIOS TAMBIEN ESTAMOS CON FAIVOVICH...

Los que suscriben se hacen un deber en formular un cordial llamado a sus compañeros bancarios, tanto activos como pasivos, en orden a adherir a la candidatura del senador por Santiago, del H. senador, señor Angel Faivovich, que postula a la reelección.

Al hacerlo, nos mueve la inmensa gratitud hacia este distinguido parlamentario que, con razón, se le cataloga como El Legislador, pues, en fue el creador y patrocinador de nuestra ley previsional N° 15.999, que creó la Caja Bancaria de Pensiones siendo esta una de las leyes más avanzadas de la época por cuanto contempló el sistema de reajustes automáticos y otros tantos beneficios de que hoy disfrutamos.

Además, debemos recordar a nuestros compañeros bancarios que está vivo el recuerdo cuando, en la gran concentración del gremio en el Teatro Baquedano en el año 1953, para protestar por el proyecto que hacía depender a nuestra Caja de la Superintendencia de Seguridad Social, en vez de la Superintendencia de Bancos, que siempre ha sido nuestra supervigiladora y que nos da la garantía de la absoluta autonomía de nuestro Instituto previsional, el talentoso parlamentario fue especialmente invitado y, públicamente, se comprometió a impedir que se consumara ese atentado. Posteriormente, gracias a su personal gestión, en el Parlamento, logró coronar con el mejor de los éxitos, lo que en esa oportunidad nos prometió.

Largo sería enumerar todos los servicios que este gran Legislador ha prestado y sigue prestando a este respetable gremio bancario constituyendo, así, la mayor garantía de la defensa de nuestros intereses y ésta es la razón por qué tenemos una enorme gratitud hacia este distinguido senador, y nuestra mejor manera de demostrárselo es contribuir con entusiasmo a su justa reelección, para lo cual invitamos a nuestros compañeros a pasar por su Secretaría, calle Teatinos 907, a firmar su adhesión, con prescindencia absoluta de partidismo político, pues, repelimos, se trata de un parlamentario, que, realmente, ha dado muestras repetidas de estar sirviéndonos en forma efectiva.

#### RELACIONADORES POR EL COMANDO INDEPENDIENTE DE BANCARIOS

BANCO PANAMERICANO: Eugenio Ossa Ruiz, Alberto Lavanchy L., Nami Gajardo de Lama. BANCO DE CREDITO E INVERSIONES: Laura Muñoz Andrade, Ciodomiro Carrasco C. BANCO DEL PACIFICO: Ida Schmidt; BANCO DEL TRABAJO: Carlos Byrne C. BANCO SUD AMERICANO: Carlos Mc Millan Fontaine, Manuel Alcayaga T. BANCO DEL ESTADO: Eduardo Miguez, Carlos Zapata Palma, Orlando Mujica R., Manuel Molina Molina, Osvaldo de la Fuente Alarcón. BANCO ISRAELITA: Francisco Carrasco M. BANCO OSORNO: Miguel Muñoz Schultz. BANCO O'HIGGINS: Aristóteles González Toro, Raúl Carras, Sofonor Ruiz. BANCO LONDRES: Domingo Paredes, Gilberto Silva T., Francisco González Sánchez, Domingo Fernández G., Luis Vila, Patricio Pint A. BANCO CONTINENTAL: Eleazar Vargas Rodríguez. CABA BANCARIA DE PENSIONES: Guillermo Robles Guzmán, Julio E. Silva S., Luis Tapia. POR LOS JUBILADOS: Raúl Valenzuela Guzmán, Edmundo Arroya Silva, Gastón Castro Yébenes, Aristides González, Sofonor Ruiz, Salinas Pedro Campos Urbina, Roberto Espinoza Nilo, Italo D'Ottono Riquelme, Manuel Tagle Valdés, Héctor Osorio Melo, Marcelo Muñoz Andrade, Jorge Larrain Leal, Eduardo Godoy M., Carlos E. González, Luis Gallardo Yáñez, Mario Orellana Francini y Eduardo Sauré A.

#### PARTIDOS Y CANDIDATOS

**PARTIDO RADICAL**  
JACOBINO SCHAULSOHN.— El Club Deportes La Reina acordó adherir públicamente a su candidatura a senador por Santiago. Asimismo, acordó apoyar las siguientes candidaturas a diputados: Benjamín Tepitzky y Ramón Alarcón, en el Primer Distrito, y Alvaro Alvarado, en el Tercer Distrito.

**PARTIDO LIBERAL**  
JOVINO NOVOA.— Hoy será proclamado en la Población Los Nogales. Personal del Maderero Municipal le ofreció una comida en el restaurante "El Caribe". Fue recibido por el dirigente del fútbol amateur del Parque Cousiño, en el Club José Samitier.

**VIRGINIA COX.**— Diríamte, recibe adhesiones en Catedral 1183, Sección Femenina, entrepiso. Presidido por Mario Fierro se constituyó un nuevo Comando, en Santa Isabel 0175.

**PARTIDO DEMOCRATICO**  
ARTURO DOMINGUEZ.— Candidato a diputado por el Primer Distrito, hoy finaliza su campaña, a las 20.30 hrs., en Mariposas 222, segundo piso. El acto será presidido por don Arturo Frei Montalva. También participará el candidato a senador, Tomás Reyes Vicuña.



ANGEL FAIVOVICH, EL LEGISLADOR

SE INVITA A LOS ADHERENTES DE LAS CANDIDATURAS A SENADOR DE



**TOMAS REYES**  
y diputado de  
**WALDO GREZ**



El homenaje que en su honor se les rendirá en el Hotel Crillon, hoy jueves 4, a las 21.30 horas.

Las inscripciones se reciben en las Secretarías Generales de ambas candidaturas: San Isidro 266, Agustinas 1673 y en la Caja del CRILLON.

## Frente Nacional de Trabajadores Gráficos

El Frente Nacional de Trabajadores Gráficos Freistas, hace un fraternal y vigoroso llamado a los compañeros de las Empresas Periodísticas, de la Obra, Jubilados y Montepiados, para que en las trascendentes elecciones del próximo domingo 7 de marzo, marquen su preferencia por los Candidatos a Diputados del Primer Distrito, Santiago Pereira B. y José D. Escorza, auténticos Dirigentes Gremiales que en el Parlamento serán defensores insobornables de los intereses de los Trabajadores Chilenos y darán más sólido y decidido respaldo a los proyectos Revolucionarios del Presidente Eduardo Frei.

Por una auténtica demostración de la promoción de los Trabajadores a los cargos que merecen, debemos prestar nuestro más leal y decidido apoyo a nuestros abanderados gremialistas en un Parlamento para el Pueblo.

**SANTIAGO PEREIRA BECERRA;**

LETRA I — NUMERO 81

**JOSE DOMINGO ESCORZA OLMOS;**

LETRA I — NUMERO 83

CLAUDIO TRUJILLO G., Presidente; LUIS CARVAJAL, Secretario; HUMBERTO SOTO A., Asesor; JUAN PEREZ P., Secretario General; SERGIO MATURANA G., Director; RAUL CONTRERAS, Director; CARLOS ACUSA, Director; SEGIO MELLA, Relacionador; CARLOS ROZAS, Tesorero; ENRIQUE ARAYA, Subtesorero, y JACINTO HENRIQUEZ, Control.

### Agrariolaboristas rechazaron a grupo de provocadores

En Baquedano con Mapocho se efectuó en la tarde de ayer una entusiasta concentración, organizada por el Partido Demócrata Agrario Laborista. Hicieron uso de la palabra los candidatos a diputados, señores Mario Candia, Antonio Cabello, Manuel Feliú de la Rosa y Javier Lira Merino, quienes llamaron al pueblo a reafirmar el cumplimiento del programa del Presidente Frei, dándole un Congreso con mayoría favorable al Gobierno. Durante la concentración, los manifestantes fueron provocados por elementos pratis, quienes llegaron en un camión gritando consignas contra el Presidente de la República. Los agrariolaboristas reaccionaron de inmediato y los obligaron a retirarse.

### MAESTROS AL PARLAMENTO

Los profesores comunistas proclaman a sus candidatos el viernes, a las 7 de la tarde, en el Teatro ROMA, San Diego 236.

Por una educación al servicio del pueblo y del país.

— CESAR GODOY URRUTIA, 1er Distrito.

— GLADYS MARIN M., 2do. Distrito.

— MARIA MARCHANT R., 4º Distrito.

— BERNARDINO JARA Z., 4º Distrito.

Un escritor al Senado, con los votos de los maestros:

VOLODIA TEITELBOIM

Un maestro al Municipio, para el progreso de la capital:

HUMBERTO ELGUETA G.

Y junto al profesorado, un selecto grupo de artistas en un gran festival. LOS CANDIDATOS ANALIZARAN A FONDO LOS PLANES EDUCACIONALES DEL GOBIERNO Y LAS PERSPECTIVAS DE LA EDUCACION Y LA CULTURA EN NUESTRO PAIS.

# JOVINO NOVOA R. J-101

Primer Distrito



# HOMENAJE FEMENINO AL SENADOR DON ANGEL FAIVOVICH... EL LEGISLADOR

y al diputado, don Hernán Leigh.  
HOY JUEVES, a las 16 horas,  
en la Quinta Rosedal, las mujeres  
se reúnen para ofrecer un té de hon-  
or en adhesión a Faivovich, candi-  
dato a su reelección como senador  
por Santiago y a Leigh, que postula  
a un nuevo periodo en la Cámara de  
Diputados.

ASISTA UD. Y SUS AMIGAS...

## POR QUE APOYAMOS A JOVINO NOVOA ROJAS

Los dirigentes obreros hemos adherido a la Candi-  
datura a Diputado por el Primer Distrito de nuestro  
compañero JOVINO NOVOA ROJAS porque luego de  
años de conocerlo hemos visto que es el indicado  
a ser nuestro representante verdadero, en la Legisla-  
tura. Comprendiendo el sentir de los trabajadores y co-  
munitarios de la calidad humana de nuestro amigo Jo-  
vino Novoa, sabemos que tendremos un genuino aban-  
derado que llevará nuestras aspiraciones al Congreso  
Nacional, en busca de una Ley de Previsión más hu-  
mana para los miles y miles de trabajadores que son  
imponentes necesidades en la Corporación de la Vi-  
vienda, para encontrar una mayor facilidad en cumplir  
con el puntaje y poder lograr el anhelo de todo tra-  
bajador: "la casa propia", obtener, por Ley, que los  
dividendos sean en relación a los sueldos de los tra-  
bajadores, dando término al problema de tener que  
cancelar dividendos superiores a los sueldos, como hay  
algunos casos. Compañero: Nuestras ideas son las tuyas,  
defendiendo tus derechos y los de tu familia; elige a un  
trabajador para que te represente en el Congreso Na-  
cional. Adhiérete a nuestra causa. VOTA POR JOVINO  
NOVOA ROJAS, lista J. N.º 101, y cumpliras con los  
trabajadores con tu familia y con el progreso de Chile.  
WALDO HIDALGO A. Consejero Obrero del  
Servicio de Seguro Social y Representante  
Obrero de la Junta de Conciliación Textil.  
JUAN ANTONIO TORRES, presidente de los  
Funcionarios Secundarios Semifiscales. — SER-  
GIO GUAYARDO ARENAS, Secretario Circu-  
lo Mutual Personal Servicios Mercos Caja  
Empleados Particulares. — PEDRO VABRERA  
HIDALGO, Comandante Departamento Habitacional.  
— MANUEL CANARIO REYES, Coman-  
dante Departamento Artístico y Gremial.

## HOY HABLA SERGIO VERGARA BALBONTIN

A LAS 22.30 HORAS, POR  
RADIO CRUZ DEL SUR, SE  
DIRIGIRA A LA CIUDADA-  
NIA EL CANDIDATO A  
DIPUTADO DEL PRIMER  
DISTRITO DE LA DEMO-  
CRACIA CRISTIANA.

SERGIO VERGARA BALBONTIN  
1 - 89

Un Parlamento para el Pueblo

Un Parlamento para Frei



PARTICIPACION  
DE UTILIDADES A LOS  
TRABAJADORES

Hoy y todos los días a las 12:55 horas  
RADIO MAGALLANES

VICENTE  
**SOTA**  
DIPUTADO DEMOCRATA CRISTIANO

SOLICITADA.-

# LA DECIMA COMUNA RECIBE HOY A FAIVOVICH

EL SENADOR POR SANTIAGO RECORRERA TAMBIEN SAN MIGUEL.- OTRAS ACTIVIDADES



En el Teatro Plaza, de Puente Alto,  
Angel Faivovich y Hernán Leigh, dipu-

tado y candidato a la reelección, y Michel  
Karahanian, candidato —ambos por el Ter-

cer Distrito—, recibieron un nuevo espal-  
darazo. EN EL GRABADO, un aspecto de  
la concurrencia a ese acto.

Un extraordinario recibimiento brindaron al senador por  
Santiago, y candidato a la reelección, Angel Faivovich, los  
diversos círculos de Puente Alto donde estuvo acompañado del  
diputado y postulante a la reelección, Hernán Leigh, y el  
candidato Michel Karahanian.

El senador Faivovich junto, además, a algunos dirigentes  
de su campaña en aquella zona visitó diversas industrias de-  
partiendo con el personal, tanto de obreros como de emplea-  
dos e imponiéndose de sus inquietudes y del funcionamiento  
y producción de cada una de esas actividades.

Al mediodía se le agasajó con un almuerzo popular que  
contó con una gran concurrencia y, por la noche, fue procla-  
mado junto a Leigh y Karahanian en el Teatro Plaza, de Puen-  
te Alto. Una enorme multitud llenó las diversas apostentadu-  
rias de aquel local siendo aclamados reiteradamente.

## VISITAS DE HOY

Hoy, el senador Faivovich recorrerá la Comuna de San  
Miguel. Su gira la iniciará a las diez horas, para recorrer las  
industrias, reunirse con los gremios, visitar las poblaciones,

etc. A las 15 horas, será proclamado por el Comando de la  
Juventudes que apoyan su reelección; a las 17 horas, se en-  
trevistará con sus Comandos Femeninos y, a las 20 horas, re-  
cibirá el homenaje de reconocimiento y gratitud que le han  
organizado sus dirigentes de la referida Comuna.

Por otra parte, en Quinta Normal habrá otro acto en que  
será proclamado también, el candidato a diputado Mario Ri-  
quelme, en el Teatro Ideal Cinema, ubicado en Mapocho 417.  
Lo mismo habrá en la Décima Comuna, en el Teatro América  
con Faivovich y el regidor Rafael Señoret, etc.

# ASI SE VOTA

ENGOMADO

PARA QUE EL PRESIDENTE PUEDA GOBERNAR  
VOTE POR LA DEMOCRACIA CRISTIANA

DIPUTADOS		
<b>A. VANGUARDIA NACIONAL DEL PUEBLO</b>	<b>E. ACCION NACIONAL</b>	<b>J. LIBERAL</b>
14 MELCHOR GUTIERREZ ALBORNOZ	25 ROBERTO LLONA LLONA	41 RECTOR LEHUEDE ALVARADO
	26 RAUL JILBERTO VALDES FLORES	42 MARCOS GOTTCOOLEA CO
	27 JOAQUIN MARTINEZ ARENAS	
	28 MARIO LUIS MORA CONCHA	
<b>B. CONSERVADOR UNIDO</b>	<b>G. DEMOCRACIA AGRARIO LABORISTA</b>	
15 MANUEL TAGLE VALDES	29 ANTONIO RIVERA CHAVES	
16 VICTOR SEGUNDO GONZALEZ BERTONE	30 ENRIQUE ROJAS	
17 LUIS GUILLERMO JIMENEZ OLIVERA	31 WLADIMIRO ROJAS	
	32 ALAM... ..	
<b>C. RADICAL</b>	<b>H. DEMOCRACIA CRISTIANA</b>	
18 FLORENCIO GALLAGHER VERA	33 JOSE ... ..	
19 MARIO RIQUELME PONCE	34 FRANCISCO ... ..	
20 MARTIN CANDIA FUENTES	35 FERNANDO ... ..	
21 AROELIA SOTO ARANCIBIA		
<b>D. COMUNISTA</b>	<b>E. DEMOCRATA CRISTIANO</b>	
22 GLADYS MARIN MILLER	37 ALFREDO LORCA VALENCIA	
23 ENRIQUE ESPINOSA REGOVIA	38 ELIANA RETAMAL CONTRERAS	
24 MANUEL VARGAS LEIVA	39 FERNANDO YUETA ROJAS	
	40 FERNANDO BUETA GONZALEZ	

Esta es la lista de candidatos a Diputados del Partido Demócrata Cristiano por las Comunas del 2.º Distrito de Santiago:

## COMUNAS

- |                 |             |                 |
|-----------------|-------------|-----------------|
| - QUINTA NORMAL | - TIL-TIL   | - MAIPU         |
| - CONCHALI      | - LAMPA     | - PEÑAFLO       |
| - BARRANCAS     | - COLINA    | - ISLA DE MAIPO |
| - RENCA         | - TALAGANTE | - SANTO DOMINGO |
| - QUILICURA     |             |                 |

Al votar debe completar la cruz marcando una raya | sobre la línea — que está  
antes del nombre de los candidatos.

En todas las Comunas del país al Partido Demócrata Cristiano le corresponde  
la Letra I. Busque cuidadosamente de hacer la + únicamente a los candidatos  
que están en el recuadro I Demócrata Cristiano.





FUNCIONARIOS DEL SERVICIO NACIONAL DE SALUD CON MAIRA. — Uno de los últimos actos de adhesión a Luis Maira, candidato a diputado del Partido Democrata Cristiano por el Primer Distrito de Santiago, fue organizado por empleados del SNS, quienes le ofrecieron un té en el Waldorf. Todos pusieron de relieve que este joven candidato, ex presidente de la Federación de Estudiantes de Chile, dado el amplio arraigo de su postulación, será uno de los más dignos valores del nuevo Congreso.

## PARTIDOS Y CANDIDATOS

### DEMOCRACIA CRISTIANA

#### A SENADORES

**José Musalem.**—Fue proclamado ayer en el Rosedal, por más de cuatro mil adherentes a su Comando Femenino. El candidato hizo una reseña de las intervenciones que le han cabido en el Parlamento, en favor de los derechos de las mujeres que trabajan. A las 21.30 horas de hoy, en Sereno N° 334, será proclamado por los empleados del comercio y la industria.

**Tomás Reyes Vicuña.**—Ha sido recibido por diversos centros de madres y organizaciones vecinales de las diez comunas de Santiago. Hoy será proclamado por grupos gremiales.

**Rafael Agustín Gumucio.**—Concurrirá, especialmente invitado a una reunión con dirigentes de centros de madres, entidades sindicales y organizaciones vecinales de las comunas de Santiago y localidades vecinas.

### A DIPUTADOS

#### Mario Sepúlveda Bustos.

Fue proclamado ayer en un concurrido acto por el Frente Nacional de Profesores Freistas en Santo Domingo N° 883. Luis Maira Aguirre. — Asistió, conjuntamente con José Musalem, a un té que fue ofrecido por el Comando Femenino en el Rosedal. Visitó centros de madres de las poblaciones Risopatrón y José María Caro.

**Maria Inés Aguilera Castro.**—Será proclamada hoy, a las 19.30 horas, en la plazoleta ubicada en Molina con Blanco Encalada. El acto es organizado por todos los comités que la apoyan en la Novena Comuna.

**Alfredo Lorea.**—Fue proclamado en la Población Santa María, de Renca. Asistieron los comités de las poblaciones Matucana, Bulnes, La Jibia, Recabarren y Calvo Mackenna.

**Marta Marín.**—Ha recorrido

los comités de su postulación. Ayer fue recibida en la población Quinta Bella, donde se le ofreció un cóctel. Posteriormente visitó los comités de Rivas Vicuña, Pedro Lagos, Ingeniero Obrecht y Vivaceta. Finalmente participó en la proclamación de Sarita Gajardo, en Plaza Chacabuco.

**VICENTE SOTA.**—Visita hoy la industria textil Mussiet. A las 20 horas será recibido por el Frente de la Construcción.

**FERNANDO YUSTA ROJAS.**—Ha sido proclamado en diversos puntos del Segundo Distrito, recibiendo adhesiones de los grupos sindicales, juntas de Vecinos y comités de pobladores.

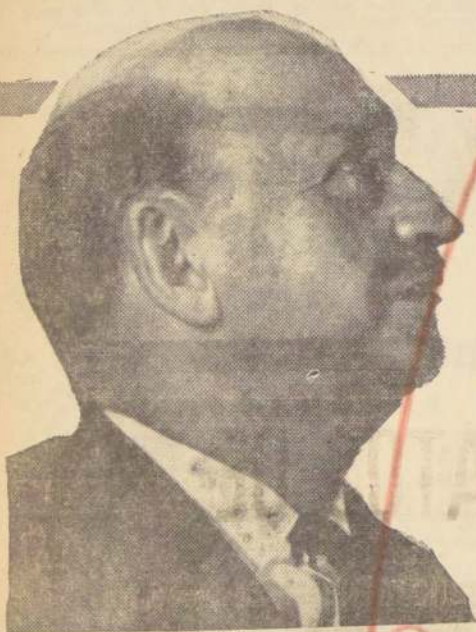
**SERGIO VERGARA BALBONTIN.**—Sergio Vergara candidato de la Democracia Cristiana por el Primer Distrito se dirigirá a sus partidarios hoy a las 22.30 horas, por emisoras Cruz del Sur.

## Alamaren a Pareto en la 9a. Comuna



MILES DE PERSONAS proclamaron anoche a Luis Pareto González, diputado demócratacristiano que postula a la reelección, en un acto efectuado en Alameda Bernardo O'Higgins esquina de General Velásquez y que fuera organizado por sus partidarios de la Cuarta Comuna. En el acto usaron de la palabra, María Lucero, destacada dirigente mutualista; Ulises Valenzuela, presidente del Sindicato de Dueños de Carnicerías; César Guzmán Castro, dirigente gremial; el ex rector, Eugenio Fornes, y la dirigente de centros de madres, Juana Salgado. En el curso de su intervención, Pareto señaló: "Los que ayer nos acusaban de estar comprometidos con la Derecha Económica, obscurantista y reaccionaria, hoy son ellos los confabulados y entendidos con ella, como lo hacen los que militan en las filas del comunismo internacional, que se humillaron al señor Alessandri y ahora injurian, atacan y reforman los planes del Presidente Frei, porque saben que su realización los dejará sin argumentos para continuar engañando al pueblo". EN EL GRABADO, Pareto hace uso de la palabra.

QUE SE LEVANTE ALGUIEN EN LA OLIGARQUIA Y SEÑALE CON EL DEDO A UN SOLO COMUNISTA, QUE DIGA EL NOMBRE DE UN SOLO COMUNISTA QUE HAYA TRAFICADO CON LA PATRIA! NO LO HALLARA POR MAS QUE REVUELVA EL BAUL DE LA HISTORIA. EN CAMBIO, NOSOTROS, ESTAMOS LISTOS PARA SEÑALAR CON SUS NOMBRES Y APELLIDOS A GRANDES SEÑORONES QUE SE HAN ENRIQUECIDO VENDIENDO ALGO QUE PARA ELLOS ES UNA MERCADERIA, Y PARA NOSOTROS UN VALOR SAGRADO: LA PATRIA.



# N° 6 VOLODIA

### Maria Inés

#### Aguilera Castro

LETRA I — N° 91

DIPUTADO 1er

DISTRITO

DEMOCRACIA

CRISTIANA

Asesora y fundadora de Centros Comunitarios, Cooperativas de Viviendas, Centros Campesinos y Juntas de Vecinos, presidente del P. D. C.

en la 9a. Comuna. Creadora del Ropero Comunal. Secretaria activa y eficaz de la regidora IRENE FREI (Q. E. P. D.).

## la hora de la verdad

Un documental apasionante, verídico y polémico.

La voz valiente y acusadora de los comunistas.

### EL VIERNES 5, POR:

CB-70 RADIO SANTIAGO	21.00 horas
CB-82 RADIO DEL PACIFICO	23.00 horas
CB-93 RADIO NUEVO MUNDO	20.00 horas
CB-130 RADIO BALMACEDA	23.30 horas

### RADIOS DE PROVINCIAS:

ESMERALDA de Iquique	22.30 horas
MINERIA de Antofagasta	22.30 horas
ATACAMA de Copiapó	22.00 horas
BIQUELME de Coquimbo	21.35 horas
NORTE VERDE de Ovalle	21.30 horas
RANCAGUA de Rancagua	21.15 horas
LA DISCUSION de Chillán	22.35 horas
SIMON BOLIVAR de Concepción	22.00 horas
EL CARBON de Lota	21.40 horas
S. N. AGRICULTURA, Los Angeles	22.05 horas
CAMILO HENRIQUEZ de Valdivia	22.50 horas

### EL SABADO 6 POR:

S. N. AGRICULTURA de Valparaíso	23.00 horas
---------------------------------	-------------

## LENNON CANDIDATO A DIPUTADO

### LA LUCHA DE LOS GREMIOS AL PARLAMENTO

- Sueldos Vitales y Salarios Mínimos Justos
- Libertad de Convenios Colectivos y Pliegos de Peticiones
- Defensa de los Fondos de las Cajas Previsionales
- Mantención del Poder Adquisitivo de la Jubilación
- Defensa del Régimen Actual de la Asignación Familiar
- Asistencia Médica y Dental para toda la Familia
- El Hospital del Empleado



### POR TODO ESTO VOTE POR

#### ERNESTO LENNON

LISTA C - 30

Primer Distrito

ERNESTO LENNON es un dirigente auténtico y desempeña los siguientes cargos: —Presidente Nacional de la CEPCH (Confederación de EE. Particulares) —Director del Sindicato ENDESA —Consejero de la Caja de Previsión de EE. Particulares. —Delegado de Chile a la Organización Internacional del Trabajo.

Por la valiosa intervención del senador ANGEL FAIVOVICH y de ERNESTO LENNON se pudo pagar el excedente del FONDO DE ASIGNACION FAMILIAR de 1964, que representó \$ 21.60 por carga familiar.

—Impulsador de la Medicina Curativa para los Empleados.

—Defensor de la Jubilación. Reajuste automático hasta cuatro sueldos vitales. Jubilación de la mujer empleada particular a los 25 años de servicios.

—Convenios Internacionales en que intervino y votó: Jornada de 40 horas. Inamovilidad en el empleado. Eliminación del desahucio por simple voluntad patronal.

—Congelación deudas hipotecarias. Revisión y rebaja de precios de viviendas EMPART que representa una economía de \$ 5.000 por vivienda.



LOS DEFENSORES DE LOS DERECHOS DE LOS TRABAJADORES NO SE IMPROVISAN

LENNON A LA CAMARA DE DIPUTADOS

FAIVOVICH AL SENADO

## Derrotemos el fraude electoral

Las cédulas en que Ud. votará el domingo han sido confeccionadas mañosamente con el propósito de que Ud. beneficie con su preferencia a quienes no la merecen.

Para destruir la trampa que le han tendido, Ud. debe proceder en la siguiente forma:

EXTIENDA BIEN LA CEDULA. HAGA SU PREFERENCIA SOLO CRUZANDO LA LINEA QUE ESTA ANTES DEL NUMERO Y NOMBRE DE SU CANDIDATO COMUNISTA.

PRIMER DISTRITO

## CURSOS DE COMERCIO

MATRICULA ABIERTA  
CURSO COMPLETO DE COMERCIO

Secretariado, Oficiología, Taquigrafía, Redacción Comercial, Contabilidad, Documentación, Aritmética, Ortografía, Dactilografía al tacto en 15 días. Exámenes de selección. Enseñanza completa. Cursos especiales. Solicite prospectos. INSTITUTO DE CONTABILIDAD, fundado en 1922. SANTO DOMINGO 1636 — TELEFONO 60405



## No se le pueden cargar al Gobierno de Frei alzas autorizadas por el Gobierno anterior

Burda y falaz la maniobra política de un candidato conservador.  
Energica respuesta del diputado Mario Hamuy

En declaraciones hechas a la prensa el diputado Mario Hamuy, candidato a la reelección por tercera vez en el Primer Distrito de Santiago, se refirió concretamente a los avisos publicados por Javier Echeverría Alessandri, candidato conservador, que postula a la senaduría por Santiago. Concretamente el diputado Hamuy se refirió al aviso "Tome papel y lápiz..." en el que se contabilizan algunas de las alzas producidas durante los primeros cien días de Gobierno de la Democracia Cristiana.

### UNA MANIOBRA POLITICA

El diputado Mario Hamuy declaró que las afirmaciones de Javier Echeverría Alessandri, constituyen una maniobra política con la que se quiere confundir al electorado, haciéndolo responsable al Gobierno de Frei de alzas e impuestos que fueron producidos por

don Jorge Alessandri, e incluso por Jorge Prat.

### SOMERO ANALISIS

"Tomando papel y lápiz", el diputado Mario Hamuy, analizó los impuestos que el candidato a senador Javier Echeverría Alessandri, atribuye a la Democracia Cristiana, recalando que los siguientes, son de exclusiva responsabilidad del anterior Gobierno:

a) Reajuste de los impuestos Global Complementario y de Categoría del año pasado, que se pagan en 1965.  
b) Global Complementario e Impuesto de la Categoría, acumulados, correspondientes al período 63-64, pago que se hace este año.  
c) 300% de recargo al avalúo de Bienes Raíces.  
d) 600% de recargo del avalúo de Bienes Raíces agrícolas.  
e) 20% sobre la renta presunta de la casa habitada por su dueño.

f) 20% sobre la renta efectiva o presunta para los agricultores.

g) Reajuste del Global Complementario y la 1a. Categoría de Renta de los Bienes Raíces Agrícolas, de acuerdo al índice del alza del costo de la vida 63-64.

h) Ley de Umbres.

i) Ley de Compraventa.

Finalizando su enumeración, el diputado Mario Hamuy insistió en que atribuir estos impuestos a la Democracia Cristiana constituye un planteamiento demagógico, o un total desconocimiento de la historia tributaria de Chile.

Cualquiera que sea la razón, dijo Mario Hamuy, descalifica al señor Javier Echeverría Alessandri para auto-denominarse "un hombre claro y decidido" y para aspirar a una banca en el Senado de la República, en representación de "algunos grupos económicos" especialmente de la Bolsa de Comercio, en la cual tiene grandes intereses.

### PSP APOYA A CANDIDATOS DEL PDC

En una comunicación firmada por Baudilio Casanova y Gerardo Soto y dirigida al presidente en ejercicio del Partido Demócrata Cristiano, el Partido Socialista del Pueblo expresa su apoyo absoluto a los candidatos demócratacristianos en todo el territorio en los comicios del 7 de marzo.

La comunicación reitera su repudio a la corrupción que existe entre los partidos del FRAP y la Derecha económica, para impedir la obra que está comenzando a realizar el Gobierno del Presidente Frei. Expresa también que el PDC obtendrá un triunfo rotundo en las urnas, lo que invulnera la posibilidad de llevar a cabo la totalidad del programa ofrecido al pueblo en la campaña presidencial.



VEA UNA OFERTA SENSACIONAL EN LA PAGINA 15

## HOY 4 HABLA FAIVOVICH EL 4...

### ESCUCHELO A TRAVES DE:

- CB 76 RADIOS COOPERATIVA VITALICIA, a las 20 horas.
- CB 57 RADIO SOC. NAC. DE AGRICULTURA, a las 20.30 horas.
- CB 89 BULNES, a las 21.30 horas.
- CB 54 RADIO IGNACIO SERRANO (Melipilla), a las 21.45 horas.
- CB 62 RADIO DEL PACIFICO, a las 22.35 horas, y
- CB 106 RADIO SOC. NACIONAL DE MINERIA, a las 22.40 horas.

UN PLANTEAMIENTO SERENO Y ELEVADO FRENTE A LA  
ELECCION DEL PROXIMO DOMINGO.

## HOY

### HABLA LA MUJER CHILENA

### EN LAS VOCES DE

#### SARITA GAJARDO.

Candidata a Regidora por Santiago.

#### BLANCA RETAMAL CONTRERAS.

Candidata a Diputado por el 2.º Distrito.

#### SILVIA CORREA DE LYON.

Candidata a Diputado por el 3.º Distrito.

#### MARTA MARIN GALIANO.

Candidata a Diputado por el 1.º Distrito.

#### MARIA INES AGUILERA CASTRO.

Candidata a Diputado por el 1.º Distrito.

#### WILNA SAAVEDRA CORTES.

Candidata a Diputado por el 1.º Distrito.

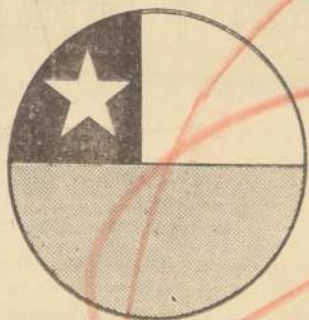
Escuche a las 20 horas, la voz femenina de la Democracia Cristiana en las siguientes emisoras:

- CA 127 RADIO NORTE (ANTOFAGASTA)
- CB 63 RADIO PDTE. PRIETO (VALPSO.)
- CB 73 RADIO COOPERATIVA (VALPSO.)
- CB 76 RADIO COOPERATIVA (SANTIAGO)
- CB 101 RADIO MAGALLANES (SANTIAGO)
- CB 138 RADIO CRUZ DEL SUR (SANTIAGO)
- CC 59 RADIO CONDOR (CONCEPCION).
- CD 64 RADIO CAUTIN (TEMUCO)
- CD 54 RADIO SUR (VALDIVIA)
- CD 101 RADIO LLANQUIHUE (P. MONTT).

90+

DEMOCRACIA CRISTIANA  
RENATO JARAMILLO R.  
CONFIRMA TU LEALTAD AL  
GOBIERNO DEL PUEBLO

## MAÑANA



## LOS CANDIDATOS DE FREI

se concentran en

AVENIDA BULNES, A LAS 7 P. M.

¡Juntémonos con ellos para revivir la victoria  
de Septiembre!

SOCIALISTAS DEMOCRATICOS,  
AGRARIO LABORISTAS,  
INDEPENDIENTES Y  
DEMOCRATA CRISTIANOS

## MAÑANA

AV. BULNES, 7 P. M.

L. DEMOCRATICO NACIONAL

HUMBERTO MARTONES MORALES

MARTONES

EL PRIMERO EN LA ULTIMA LISTA  
DE LA CEDULA ROSADA  
HAGALE LA TITULACION 109



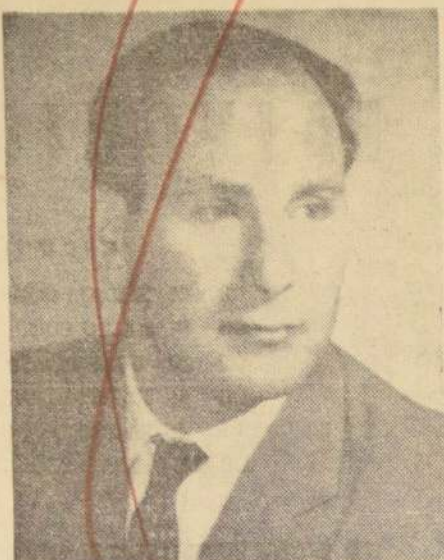


Contra la improvisación  
y la demagogia...  
**JORGE IVAN HUBNER**  
Apoya a Frei en sus aciertos y  
lo combate en sus errores.

REELIJALO DIPUTADO — PRIMER DISTRITO — Nº 19

## MARIO HAMUY

LETRA I — NUMERO 79



Reelijamos por 3ª vez al Diputado  
jefe de la campaña de Frei en Santiago  
**PARTIDO DEMOCRATA CRISTIANO**

# 30 AÑOS

al Servicio de la  
**DEMOCRACIA CRISTIANA**

Fundador y Organizador del Partido  
3 veces Presidente Nacional

**Un Profesional destacado:**  
Presidente del Colegio de Arquitectos de Chile  
Profesor de la Universidad Católica

**20 años de probada capacidad  
y experiencia política:**

Regidor por Santiago,  
Diputado por el Primer Distrito  
Diputado por el Tercer Distrito en 2 periodos  
con la más alta mayoría nacional

**Una figura internacional:**

Secretario General  
de la Democracia Cristiana en América

Uno de los 4 Miembros del Comité Mundial  
de la Democracia Cristiana

+ 10

★ CHILE

# TOMAS REYES VICUÑA

UNA TRAYECTORIA QUE LO LLEVA AL SENADO  
SANTIAGO ELIJE EL Nº 10 CON MAYORIA ABRUMADORA



UN PARLAMENTO

EL GOBIERNO DEL PUEBLO

La Democracia Cristiana y el Socialismo  
Democrático unidos para defender el  
GOBIERNO DE FREI

H - 68  
**WALDO GREZ**



I - 10  
**TOMAS REYES**

1.er DISTRITO

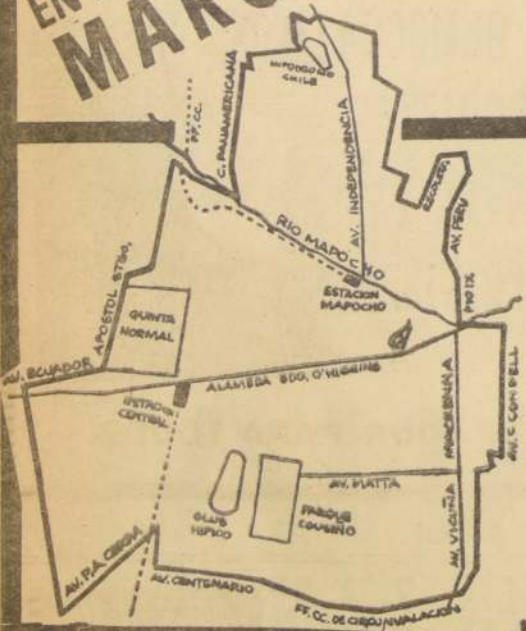
+ 86



EN LA LISTA (DEMOCRACIA CRISTIANA)  
**MARQUE EL 86**

¿ES INDISPENSABLE  
MARCAR PREFERENCIA?

Sí, porque si no lo hace  
su voto quedará "en blanco".  
Recuerde que con la nueva ley  
no hay "derrames de votos".  
Por eso, en la lista "I" de la  
Democracia Cristiana,  
marque claramente el  
+ 86



¿QUE ES EL  
1.er DISTRITO  
DE SANTIAGO?

Son las diez comunas  
de Santiago Central:

- 1.a Comuna: Santa Lucía
- 2.a Comuna: Santa Ana
- 3.a Comuna: Portales
- 4.a Comuna: Estación
- 5.a Comuna: Cañadilla
- 6.a Comuna: Recoleta
- 7.a Comuna: Maestranza
- 8.a Comuna: Universidad
- 9.a Comuna: San Lázaro
- 10.a Comuna: Parque Cousiño

ENCOMADO

I. DEMOCRATA CRISTIANO

- 78 LUIS PARETO GONZALEZ
- 79 MARIO HAMUY BERR
- 80 BOSCO PARRA ALDERETE
- 81 SANTIAGO PEREIRA BECERRA
- 82 FERNANDO SANHUEZA HERBAGE
- 83 JOSE DOMINGO ESCORZA OLMOS
- 84 HECTOR VALENZUELA VALDERRAMA
- 85 MARTA MARIN GALLIANO
- 86 VICENTE SOTA BARROS
- 87 LUIS MAIRA AGUIRRE
- 88 MARIO CIFUENTES SEPULVEDA
- 89 SERGIO VERGARA BALBONTIN
- 90 RENATO JARAMILLO RIVERA
- 91 MARIA INES AGUILERA CASTRO
- 92 MARIO SEPULVEDA BUSTOS
- 93 WILINA SAavedra CORTES

J. LIBERAL

RODOLFO EGUIGUREN AMUNATEGUI

**VICENTE  
SOTA**  
DIPUTADO DEMOCRATA CRISTIANO

APOYO FIRME A FREI

- Un ingeniero, becado en la Universidad de Cornell (Nueva York), ex-delegado de Chile a la Organización Internacional del Trabajo (O.I.T.).
- Trabajó en el Salitre y asesoró industrias y sindicatos demostrando, con valentía, un amplio espíritu social.
- Alumno de Alberto Hurtado, se inició con él en la acción social en la Población Velásquez y en la Población Buzeta. Hoy, junto con Carmen Gloria Aguiar, su mujer, han dedicado su vida al servicio popular.
- Simboliza el desinterés personal de quienes, hace 26 años, fundaban los primeros centros de la Falange Nacional, hoy Democracia Cristiana, con idealismo y visión política.

**MARTINEZ  
CAMPS**  
DIPUTADO 24

EL 1º DE LA LISTA RADICAL  
EN EL 1º DISTRITO DE SANTIAGO

VIRGINIA COX BALMaceda  
dice:  
"Yo sé que el camino  
entre el hogar que  
queda a mis espaldas  
y el parlamento  
al que pretendo llegar  
es duro y accidentado.  
Sin embargo, aquí estoy,  
firmemente convencida  
de que el sentimiento  
del anhelo y la voz  
de la mujer deben estar  
representados en  
la Cámara."

**VIRGINIA  
COX  
BALMaceda**



DIPUTADO 1º DISTRITO  
PARTIDO LIBERAL  
J-Nº 95

REELIJA AL DIPUTADO  
P.D.C. 2º DISTRITO I Nº 37

**LORCA**

OBRAS  
Y  
LEYES





# RAFAEL A. GUMUCIO

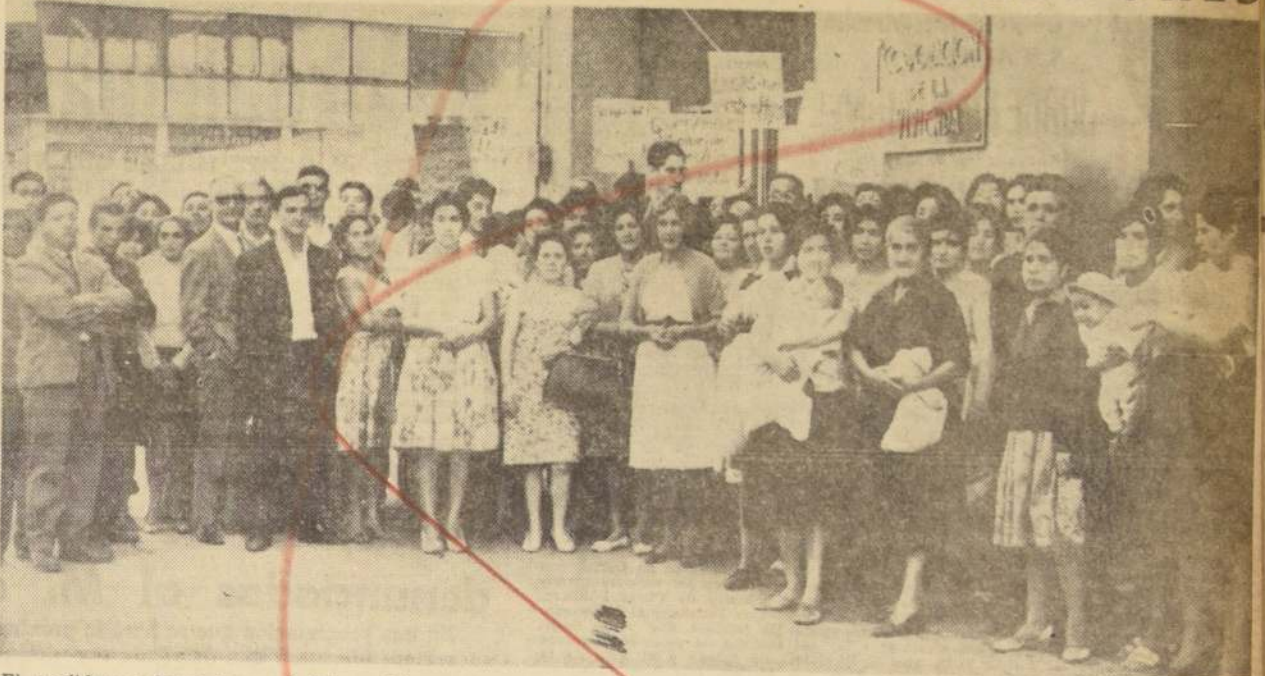
## NUMERO 9



REPITAMOS EL TRIUNFO  
DE FREI...

**PARTIDO DEMOCRATA CRISTIANO**

# WALDO GREZ, DIPUTADO DE LOS POBLADORES



El candidato a diputado por el Primer Distrito WALDO GREZ, acompañó a los pobladores de San Gregorio, La Legua y Malaquias Concha a una entrevista celebrada con el Vicepresidente de la CORVI, señor Horacio Lira. Se estudiaron las necesidades más urgentes de estas miles de familias y la forma en que serán solucionadas. WALDO GREZ, será diputado de los sin casa y pobladores. En la reforma constitucional que estudiará el nuevo Parlamento, GREZ establecerá EL DERECHO A LA CASA PROPIA PARA CADA FAMILIA CHILENA.

WALDO GREZ — Nº 68 — DIPUTADO POR EL PRIMER DISTRITO

## Gran Marcha de la Victoria en Quinta Normal

Hoy jueves, a las 21 horas, en el Teatro Ideal Cinema, ubicado en Mapocho 1147, los habitantes de Quinta Normal se concentrarán luego de desfilarse desde cuatro puntos distintos para PROCLAMAR A

### ANGEL FAIVOVICH

EL LEGISLADOR Y A

### MARIO RIQUELME PONCE

candidato a Diputado por el Segundo Distrito, el "Guerrillero Radical", "El que realiza y cumple..." Hablarán, entre otros, el doctor Moisés Rojas, el Alcalde subrogante de Quinta Normal, Rogelio Muñoz; el ex Alcalde de esa Comuna, Máximo Solsol; Mario Riquelme y Angel Faivovich.

NO DEJE DE CONCURRIR Y EL DOMINGO MARQUELE PREFERENCIA EN LA

Lista C, Número 4 a ANGEL FAIVOVICH, y a MARIO RIQUELME, Lista C, Número 19

## LOS ROSENDISTAS

lleanan hoy el

## CAUPOLICAN



Si usted quiere en el Parlamento un hombre de vasta experiencia política y de incansable valentía... usted es ROSENDISTA.

Si usted quiere reformas sociales efectivas, sin demagogia y sin atropellos... usted es ROSENDISTA.

Si usted quiere auténticos planes educacionales nacidos de la serena y estudiosa mentalidad de un profesor... usted es ROSENDISTA.

USTED NO DEBE DEJAR DE ASISTIR HOY A LAS 7 DE LA TARDE AL CAUPOLICAN



**ROSENDE UN SENADOR PARA TODOS**

## LA DECIMA COMUNA RECIBE A...

### FAIVOVICH

EL LEGISLADOR...  
LISTA C NUMERO 4

Hoy jueves, a las 20.30 horas GRAN PROCLAMACION del Senador por Santiago y candidato a reelección, ANGEL FAIVOVICH, y del candidato a Diputado por el Primer Distrito, Regidor

### RAFAEL SEÑORET

en el

Teatro América, ubicado en Lira esquina de Nuble

No deje de concurrir, acompañado de sus amigos y familiares, y el domingo próximo márquele preferencia a FAIVOVICH, en la Lista C, Nº 4, y a SEÑORET, en la Lista C, Nº 27.

DEFENDERA CON EXPERIENCIA POLITICA EL PROGRAMA DEL PRESIDENTE FREI

# LIRAMERINO

Nº 67  
PRIMER DISTRITO

ESCUCHELO MAÑANA A LAS 19.30 HRS. EN VIC. MACKENNA CON 10 DE JULIO JUNTO A EDUARDO NECOCHEA Y OSCAR MOYA

la  
DEMOCRACIA  
CRISTIANA

necesita a

**80 BOSCO  
PARRA**

en la Cámara

por eso le dio  
la Primera  
Mayoría  
en las elecciones  
internas

**BOSCO PARRA**  
primer distrito N.º 80

FORTALEZA  
IDEOLOGICA

**80 BOSCO  
PARRA**

PALABRA  
FIRME

**BOSCO PARRA 80**

clara  
orientación  
popular

N.º 80 Primer  
Distrito

**OJO**

VEA UNA OFERTA  
SENSACIONAL EN  
LA PAGINA 15

Oiganos una opinión  
patriótica y serena

**ROSENDE**

hablará el JUEVES 4  
a las 19 horas en el  
CAUPOLICAN.

Lo que su hijo ocupó en  
el conocimiento y en el  
valor, proporciónesele a  
un niño del Hogar de Cris-  
to. El libro, el cuaderno,  
la lapicera, envíelos a  
Alonso Ovalle 1273.

VUELVE  
A LA  
CAMARA DE  
DIPUTADOS



## ERRADICAN 1.000 FAMILIAS EN CURICO



**CURICO.—ERRADICACION DE 1.000 FAMILIAS.**—Bastante adelantados se encuentran los trámites que está realizando la CORVI para adquirir terrenos en Curico con el objeto de erradicar a 1.000 familias que actualmente viven en los sectores marginales de esta ciudad. En el grabado, se puede ver al Ministro de Obras Públicas, Modesto Collado, al Vicepresidente de la CORVI, Horacio Lira Duarte, y al Intendente de la provincia, Guillermo Maturana, inspeccionando los terrenos que serán destinados a la nueva población, para erradicar a las mil familias de modestos recursos económicos, durante la última visita que el Secretario de Estado y el Vice de la CORVI, realizaron a Curico. (Foto Arevalo.—Merino, corresponsal.)

## Doce Escuelas prefabricadas destinaron a provincia de Curicó

En pocos días se armarán para que puedan funcionar este año escolar. — De ellas 8 son para Curicó y 4 para Mataquito

**CURICO.**—De acuerdo con un plan especial de construcciones de locales escolares, en esta provincia se levantarán ocho en el departamento de Curicó y cuatro en el de Mataquito, según oficio que envió a la Intendencia el Coordinador General, Gastón Saint-Jean B. Las estructuras de estos

locales escolares prefabricados son de tipo "Pine-Home", y serán construidas tan pronto se reciban los materiales necesarios, lo que constituirá un valioso aporte para la educación nacional, ya que el Supremo Gobierno ha dispuesto ejecutar estas obras en diversos puntos del país.

## SE INICIO CONSTRUCCION DE LA ESCUELA MIXTA Nº 36 DE DONIHUE

**DONIHUE.**—En una sencilla ceremonia, se iniciaron las obras de construcción del edificio destinado a la Escuela Mixta Nº 36 de esta comuna, en los terrenos donados al efecto por los habitantes de esta localidad, quienes, además, aportarán trabajo personal. Presidieron el acto inaugural de los trabajos el subdelegado Gastón Morales, el secretario del Intendente Sergio Gajardo, el presidente de la Junta de Vecinos, Luis Sotomayor, el arquitecto Manuel Durand, el constructor Aquiles Corvalán y autoridades locales.

Arreglo y reposición de caminos: Es indispensable que se repare y ponga en servicio el antiguo camino Caren-Alhue-Melipilla, que desde hace tiempo se encuentra intranquilizable. Igualmente debe arreglarse el camino que bordea al Cerro Tren-Tren y los vecinales adyacentes, como así los de acceso al río Cachapual y

otros que han sido cerrados indebidamente. **Durmientes peligrosos:** Desde hace ya bastante tiempo se encuentran diseminados en montones, al lado de la vía férrea, en sector Californiadoshue, gran cantidad de durmientes, que al parecer, fueron traídos para la reparación de esta. Como están a pocos metros del camino pavimentado y no existe ninguna vigilancia, están expuestos a que se los roben o provoquen algún grave accidente, como ha ocurrido en otras ocasiones.

**Alumbrado público:** La instalación del alumbrado público para la localidad de Chuchumo y colocación de dos teléfonos en Californiadoshue, anexo al Correo para la transmisión de telefonogramas, solicitó la Junta de Vecinos al Alcalde Frolán Fuenzalida, quien acogió favorablemente la petición y ya se están tramitando las solicitudes correspondientes. (Sotomayor, corresponsal.)

**El 4 de Marzo**  
cita con  
**ROSENDE**  
en el  
**CAUPOLICAN**

## ESTACION MAPOCHO NO HARA SERVICIO DE PASAJEROS CON MOTIVO DE LAS ELECCIONES

Con motivo del próximo acto electoral, desde las 15.30 horas del sábado 6 y durante todo el día domingo 7, los trenes a y de Valparaíso saldrán y llegarán a la Estación YUNGAY.

Por iguales razones y durante el mismo lapso, los trenes expresos que circulan entre Mapocho-Talca-Linares y viceversa, saldrán y llegarán a la Estación ALAMEDA.

El lunes 8 se restablecerán las salidas y llegadas de los trenes a Mapocho, e nlos horarios habituales. Mayores datos en las estaciones y oficinas de informaciones.

## Ferrocarriles del Estado

también de UD depende que ganemos la

**GUERRA CONTRA LA INFLACION**

ACADEMIA STUDIUM

(LICEO ESPECIALIZADO EN CURSOS DE RECUPERACION)

SANTIAGO: Huérfanos N.º 1642 VALPARAISO: Independencia N.º 1925

## El Ministro de Educación se impuso de problemas educacionales: Linares

REALIZO SR. GOMEZ MILLAS UNA VISITA A DIFERENTES ESCUELAS EN CONSTRUCCION, RESOLVIENDO EN EL TERRENO LAS DIFICULTADES QUE EXISTIAN PARA CONTINUAR LOS TRABAJOS

**LINARES.**—Después de una reunión de 20 minutos, en la Intendencia de esta provincia, en que se impuso de las principales necesidades educacionales de la zona, el Ministro de Educación, Juan Gómez Millas, se dirigió, en compañía del Intendente, Héctor Tarico, y jefes de servicios, a Lollinco, donde encontró en plena labor a un grupo de padres y apoderados haciendo los cimientos para levantar una escuela prefabricada, destinada a este lugar. En una corta improvisación, el Ministro destacó el valioso gesto del vecino Florentino Tapia Hormazábal, que donó una de las dos cuerdas que poseía, para que se construyera esta escuela, señalando que este gesto debía constituir un ejemplo para todos los chilenos. También felicitó a los vecinos que estaban ejecutando los trabajos. Finalmente, expresó que todos los problemas debían ser solucionados en estrecha colaboración, entre el Gobierno y los que se benefician con las obras de adelanto. Dando un abrazo al vecino Tapia Hormazábal, regresó a Linares.

## VISITA A POLITECNICO

En el Instituto Politécnico, luego de imponerse de sus problemas, ofreció la creación inmediata de los quintos años de la sección industrial. A continuación se trasladó al Vivero Fiscal, con el objeto de ver las posibilidades para instalar una escuela hogar. Finalmente, el Ministro, Juan Gómez Millas, invitado por el Club de Leones, visitó la Población Baeza, donde esta institución donó un local que cuenta con seis salas de clases, patio cubierto y con capacidad para 300 alumnos. Allí, el Ministro ofreció destinar 30.000 escudos para habilitarla de inmediato. (Zabala, corresponsal.)

## LA PINTANA:

## Deficiencias de taxibuses serán denunciadas al M. del Interior

En una presentación que se hará la próxima semana, un grupo de vecinos efectuará una detallada exposición de este problema que afecta a centenares de personas

**LA PINTANA.**—Las deficiencias de la línea de taxibuses Plaza Almagro-La Pintana serán puestas en conocimiento del Ministro del Interior, Bernardo Leighton, por un grupo de vecinos que harán una presentación denunciando los abusos que cometen los empresarios de este recorrido que se comprometieron ante la Dirección de Transporte y Tránsito Público, a mantener 30 máquinas en servicio y sólo tienen en la actualidad hasta

16 vehículos, existiendo algunos días sólo 10 de ellas. Junto con exponer las molestias y perjuicios que causan a centenares de personas las anomalías de esta línea de taxibuses que ha demostrado durante años estar inhumana a las reclamaciones y protestas del público, porque sus empresarios afirman que cuentan con poderosas influencias que los respaldan, pedirán al Ministro del Interior la adopción de dos medidas concretas, las cuales son las siguientes:

1.º—Reemplazo de la actual línea de taxibuses Plaza Almagro-La Pintana, por una línea de microbuses expresos en la forma solicitada a la Subsecretaría de Transportes y Tránsito Público, por el Gobernador del Departamento Presidente Aguirre Cerda, Francisco Rivera Abulín.

2.º—Que los buses de la Empresa de Transportes Colectivos del Estado de la línea Mapocho-Pintana, desde las 21 horas, cambien su recorrido de Mapocho-Mac Iver, Santa Rosa por el de Mapocho, Banderas, San Diego, Avenida Matías y Santa Rosa, porque así será beneficioso para el público de la Pintana y la E.T.C.E., pues contará con un seguro financiamiento para sus buses, los cuales en la actualidad, por su horario irregular, después de las 21 horas, son ocupados por muy pocos pasajeros. Se hará presente al

## ARTISTAS DEL FESTIVAL DE VIÑA ACTUARAN EN LA EXP. DE TALCA

**TALCA.**—Los mejores elementos artísticos actuarán durante la Feria Exposición Internacional que se efectuará en nuestra provincia, del 12 al 22 del presente mes. Entre ellos cabe señalar a varios de los astros que triunfaron en el Sexto Festival de la Canción de Viña del Mar, organizado por la Ilustre Municipalidad de la Ciudad Jardín y Radio Minería. En el caso de Cecilia, la artista que llevó al primer lugar de la popularidad el tema "Como una ola", de María Angélica Ramírez; Los Cuatro Cuartos, regala del Festival de Viña, interpretando el tema triunfador del género folclórico "Mano Nortina", de Hernán Enrique Alvarez; Las Cuatro Brujas, único conjunto en su género, que se destacó por sus presentaciones en el Casino Municipal. Asimismo, actuarán Jorge Romero (Furlete) versátil humorista; Los Peniques, aplaudida orquesta de baile que triunfó en el Turismo de Antofagasta, recientemente; Luis Dimas y sus twisters, el nuevo grupo más popular de 1964, y ganador de la medalla de oro de Discomanía; Monicuco, humorista que ha logrado aplausos internacionales. Por otro lado, cabe destacar la presentación del Teatro de Títeres que actuará para los niños en forma gratuita, y las presentaciones del Conjunto Teatral de Teresa del Pino, que presentará la aplaudida obra "Animas de Día Claro" del autor californiano Alejandro Sievekin. (Jorge Veloso, corresponsal.)

## VALPARAISO:

Reos construyen 34

urnas electorales

**VALPARAISO.**—Los reos de la Cárcel Pública de ese puerto se encuentran trabajando activamente en la fabricación de 34 urnas, para el acto electoral del próximo 7 de marzo. Los reos han decidido elevar este trabajo como una forma de colaborar con la Intendencia de la provincia y en ello se encuentran trabajando un grupo de reos de toda edad y que se encuentran condenados a diversas penas. Los penados desempeñan esta labor desde las 6 horas hasta las 20 horas.

El alcalde de la prisión, don Braulio Sutil, ha declarado a LA NACION que se encuentra agotando los medios para que la población pueda ocupar sus horas en algún trabajo, a pesar de las escasas disponibilidades materiales que se posee para ello. Los hombres, en general, tienen una disposición favorable para trabajar y sólo falta que se les doten de los elementos necesarios para que contribuyan a su propia rehabilitación mediante el aprovechamiento de tan las horas de inercia obligada.

## FARMACIAS DE TURNO PARA HOY Y MAÑANA

**HOY:**  
Francisco: En calle Cochran Márquez.  
Nueva París: en calle Condell Nº 1286.  
Bever: en calle Avda. Argentina Nº 799.  
**MAÑANA:**  
Knop: en calle Bustamante Nº 198.  
Bujanda: en calle Plaza Ecuador Nº 660.  
Providencia: en calle Hontaneda Nº 2715.

## EN VIRA DEL MAR

**HOY:**  
Prat: en calle Valparaíso Nº 213.  
El Ámula: en calle 5. Oriente Nº 909.

## MAÑANA

Cedero: en calle Plaza Parroquia Nº 339.  
Libertad: en calle 4. Norte Nº 493.

## NUEVA EST. DE FF. CC. EN QUILPUE



**QUILPUE.**—NUEVA ESTACION DE FF. CC.—En una ceremonia que contó con la asistencia de los regidores democráticos de esta comuna, René Rodríguez y Pedro Sapag; del arquitecto René Adaros, y más de doscientos vecinos de la Población Valenciana, el abogado Eduardo Sepúlveda, que postula como candidato a diputado por el PDC, dio la primera palada de tierra, con la construcción de la nueva Estación ferroviaria, en la Población Valenciana, obra por la cual han venido luchando los valencianos desde hace veinte años. En el grabado, el candidato a diputado, Eduardo Sepúlveda, durante la ceremonia simbólica. (El corresponsal.)

## VINA DEL MAR: INAUGURACION DE EXPOSICION MEXICANA SE REALIZA EL LUNES

**VINA DEL MAR.**—El lunes 8 de marzo a las 19 horas se procederá a inaugurar oficialmente la Exposición de Artes y Artesanía de México, auspiciada por la Embajada y por el Consulado de México en Valparaíso. Esta valiosa muestra de la cultura zapoteca, descubierta hace algunos años en el Cementerio Nº 7 del valle de Oaxaca por el doctor Alberto Casco, ha constituido un hallazgo sensacional que demuestra el alto nivel de cultura alcanzado por ese pueblo, que vivió hace 20 siglos.

Las joyas de Monte Alban están labradas en oro y forman un conjunto de hermosas piezas de adorno y regalo que han causado el asombro de los arqueólogos y joyeros del mundo entero. La muestra será recibida por el Alcalde de la Municipalidad de Viña del Mar; presentada por el Encargado de Negocios de México en Chile don Roberto De Negri Ibarra y recibida su historia cuenta por el Consul Hon. de México en Valparaíso, don Armando León Pacheco.

El acto se verificará en los salones de la Biblioteca Municipal Benjamín Vicuña Mackenna a las 19 horas del próximo lunes 8, en cuya oportunidad se declaró inaugurado oficialmente el Instituto Chileno-Mexicano de Cultura. A esta interesante muestra mexicana han sido invitados el Intendente de la provincia, los Alcaldes de Valparaíso y Viña del Mar, todas las autoridades, miembros del Honorable Cuerpo Consular, profesores, padres de familia y alumnos de los establecimientos Universitarios, Secundarios y de enseñanza primaria.

## Arreglo de camino solicitan en Renca

**RENCIA.**—El Inspector del Quinto Distrito y numerosos vecinos del sector, concurren a denunciar el pésimo estado en que se encuentra el camino entre Peralito y el puente El Membrillo. El Subdelegado Samuel Flores Fernández, de la 1ª de un despacho de la Ley de Régimen Interior de Gobierno, se trasladó al punto indicado para cerciorarse personalmente de lo ocurrido, estableciendo que ello debe a desbordes del canal de regadío que corre paralelo al camino principal.

## AVANCE HUMANIDADES

Desde el año 1942 preparamos alumnos que avanzan uno, DOS y TRES años de Humanidades EN UN AÑO, en cursos de pocos alumnos; bien controlados, para que su hijo avance, que destierre sus complejos; le ayudemos con Profesores de Estado, estudio de psicología y estímulo amistoso pero firme.

**HAGA QUE SU HIJO AVANCE DOS AÑOS DE HUMANIDADES EN ESTE AÑO. LA UBICACION DE NUESTRO LICEO DE RECUPERACION: Bellavista 032.**

permite el fácil acceso desde cualquier punto de Santiago, ya que estamos a un paso de Plaza Baquedano Parque Forestal, costado de la Escuela de Derecho. BACHILLERATO 1965: el "CURSO GUIA" anual se iniciará el 2 de abril. Matrícula abierta para cursos de 1 a VI de Humanidades: 9 a 12 horas.

**BELLAVISTA 032**

## HAGA 3 HUMANIDADES EN 1 AÑO

Cursos diurnos y vespertinos de recuperación con profesores especializados y exámenes válidos (de acuerdo con el reglamento de Educación Secundaria). Externado y Mediopupilage. Asegure su éxito en

ACADEMIA STUDIUM

(LICEO ESPECIALIZADO EN CURSOS DE RECUPERACION)  
SANTIAGO: Huérfanos N.º 1642 VALPARAISO: Independencia N.º 1925



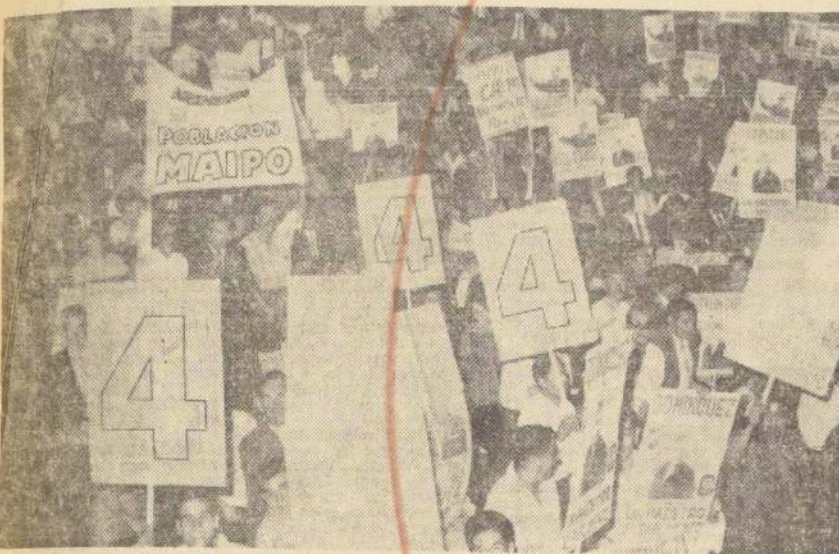
SOLICITADA.-

# FAIVOVICH EN LA RUTA DEL TRIUNFO

EN LOS ÚLTIMOS DÍAS, DECENAS DE MILES DE CIUDADANOS HAN CONFIRMADO LA REELECCION DE EL LEGISLADOR, EL DOMINGO PRÓXIMO



LOS POBLADORES CON FAIVOVICH



LOS INDEPENDIENTES CON EL NUMERO 4



LOS EMPLEADOS CON FAIVOVICH



LOS GREMIOS CON FAIVOVICH



LOS TRABAJADORES DEL CAMPO Y LA CIUDAD CON EL 4

El Senador por Santiago y candidato a la reelección —Angel Faivovich— en las numerosas visitas de sus jirras, encuentra la adhesión entusiasta y decidida de personas de todas las actividades. Empleados, obreros, maestros, profesionales, técnicos, campesinos, artesanos —mujeres y jóvenes— se suman a su campaña como justo y merecido reconocimiento a su larga y fructífera trayectoria parlamentaria.

A Faivovich, se le oye con interés. No hace promesas. No engaña. Se limita a exhibir su obra y reiterar su firme propósito de seguir por esa senda que comenzó cuando su formación política tuvo el crisol y guía de aquel gran hombre y siempre recordado Presidente de Chile, don Pedro Aguirre Cerda.

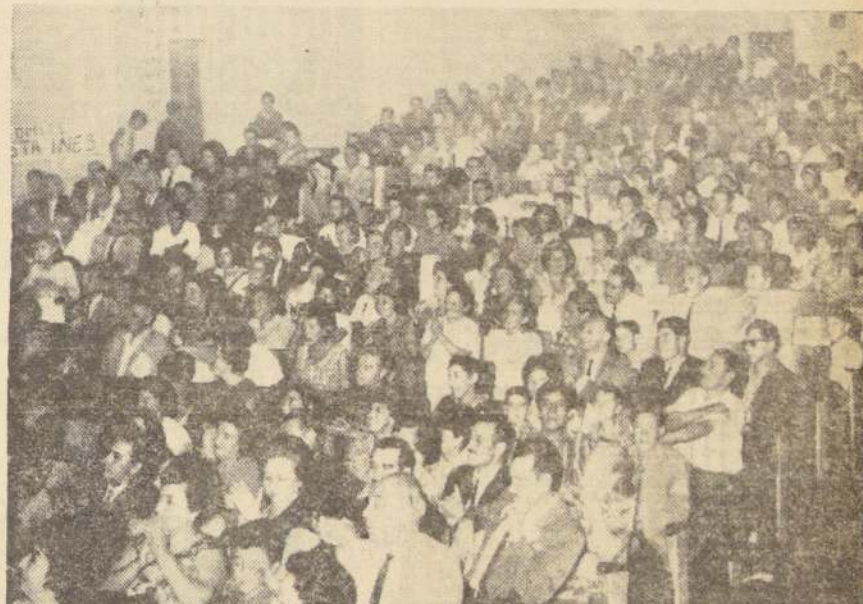
Los frutos no se dejan esperar. A toda hora y donde quiera que él vaya, la ciudadanía le aplaude, le confirma su adhesión y lo estimula a seguir como hasta ahora... EN SU RUTA DEL TRIUNFO... Y estos grabados confirman un hecho que no da lugar a dudas...



LA JUVENTUD CON EL LEGISLADOR



LAS MUJERES CON FAIVOVICH



LOS OBREROS CON EL NUMERO 4



LOS PROFESIONALES CON EL LEGISLADOR



FAIVOVICH... EL 4 DEL TRIUNFO...

Lista  
Nº 4

FAIVOVICH, Nº 4



## INCOMUNICACION DE LOS TERRORISTAS VENCE HOY

El Ministro en Visita Jorge Cerrutti Narváez, que conoce en calidad de titular el proceso incoado contra los terroristas, deberá resolver en la audiencia de hoy sobre la incomunicación de todos los reos presos — excepto el doctor Ramón — plazo que se vence esta noche a las 24 horas.

La medida de apremio dictada por el Magistrado Suplente, Armando Silva, afecta a José Diego Moraga Adams, Raúl Zamora Zazo, Hernán Ampuero Ferrada, José Manuel Valle Olivares, Laura Magall Honorato Lobos, y Rebeca Astoriza Mesa.

Durante toda la tarde de ayer, el Magistrado Cerrutti Narváez, en una de las dependencias de la Segunda Sala de la Corte de Apelaciones, estudió el proceso, que ya tiene cerca de 400 folios.

Por la razón anotada, el Tribunal no dispuso ninguna actividad en relación a los involucrados por la explosión de dinamita ocurrida la noche de Año Nuevo pasado en la casa situada en calle Río de Janeiro 9925, en la comuna de La Cisterna y en donde dos personas resultaron muertas, Teobaldo Salazar Maulén y Eduardo Marchant Vías.

En las mismas circunstancias sufrieron graves heridas los actuales reos presos e incomunicados, José Moraga Adams, Raúl Zamora Zazo y Hernán Ampuero Ferrada.

Una investigación posterior de la Policía Confiencial de Investigaciones comprobó la existencia de una organización ilícita, destinada a "divulgar el orden público, mediante el terror dinamitero".

### APELACIONES DEL DOCTOR Y LA MODISTA

La próxima semana la Corte pondrá en tabla los recursos deducidos en contra de los autos de reo que afectan al doctor Carlos Enrique Ramos Riquelme y a la modista Rebeca Astoriza Mesa.

La resolución los hace responsables, en calidad de autor, de "asociación ilícita" y contravención al artículo 4º, letras a) y f) de la Ley N° 12.927 sobre Seguridad Interior del Estado.

Por medio alega el abogado Hector Behn, el caso que por la mujer el defensor lo será el abogado Arturo Yusef Durán.

## "UN ESPÍRITU DE JUSTICIA Y DE PROMOCION SOCIAL ALIENTA AL GOBIERNO DEL PRESIDENTE FREI"

Señala el Diario Popular, de Lisboa, en un comentario sobre el Gobierno chileno

"Eduardo Frei ambiciona transformar a Chile, dándole una nueva fisonomía política, remodelando profundamente sus estructuras económicas y sociales, operando un cambio rápido y organizado de las instituciones actuales", dice el Diario Popular de Lisboa, en una serie de artículos titulada "El Programa de Gobierno de Eduardo Frei". El autor de esta serie es el propio Director de ese rotativo, Martinho Nobre de Melo, ex Ministro de Estado, ex Embajador en Brasil y Embajador Extraordinario de Portugal a la Transmisión del Mando Presidencial el 4 de septiembre último.

Después de hacer un extenso repaso histórico de Chile y de elogiar su sentimiento democrático y constitucional, el articulista elogia el programa de Gobierno del nuevo Presidente.

"Frei quiere una reforma substancial de la institución de la propiedad. Pero sin negarla, sin prohibirla, sin pretender su extinción. Desea, por el contrario, su amplia difusión, su empleo adecuado, el establecimiento de diferentes tipos de propiedad, copropiedad de empresa, propiedad comunitaria, familiar y cooperativa.

"Quiere una planificación económica y social integral, que implique la intervención del Estado, en el proceso de la industrialización y en el desenvolvimiento del país, pero luego advierte que la empresa es el instrumento económico o social autorizada al Estado a absorber los medios de producción y que la empresa debe permanecer como un centro de decisiones autónomas dentro de una economía planificada".

"De todo esto se desprende fácilmente — agrega el articulista — que un espíritu inmarcescible de justicia y de promoción social informa el ideario político de Frei, e inspira su programa de Gobierno. Por ello, no es de admirar que se incluyan en ese programa reformas radicales y urgentes, como la reforma agraria, para la institución de millones de nuevos propietarios, cada uno con un pedacito de tierra, para la expropiación o restitución de latifundios improductivos, para el reagrupamiento ordenado de minifundios antieconómicos, para estimular y reforzar las cooperativas de producción y consumo, para la ayuda técnica y económica de los pequeños y medianos productores.

"Por que admitirse, entonces, que en este programa se incluya toda una vasta política asistencial y crediticia en lo relativo a la habitación popular (nada menos que 300 mil nuevas viviendas en seis años); la educación profesional y artesanal, la conversión de campesinos en empresarios y la protección a quienes deberán seguir siendo asalariados, la defensa y protección de los más débiles y humildes, ya que los ricos y poderosos se defienden solos".

"Todo esto es muy bello, pero salta a la vista que los grandes y generosos planes del Presidente Frei, no podrán ser ejecutados sin los medios económicos apropiados. Esto significa que el Chile de Eduardo Frei, el nuevo Chile en perspectiva, el Chile del futuro, necesita, de parte de los países desarrollados o más afortunados, un gran aporte de crédito, de fe y de confianza; significa que para su ejecución, serán necesarias nuevas y voluminosas inversiones que el crecimiento del país justifica plenamente, pero que su economía incipiente y sus escasos recursos económicos no podrán aportar.

"Las obligaciones externas del país son demasiado pesadas. La deuda de US\$ 500.000.000, a nada menos que 14 por ciento anual, será materia indecible de negociaciones para encontrar una fórmula realista capaz de suavizar su liquidación. Felizmente, las principales potencias acreedoras, Estados Unidos, Inglaterra, Alemania y Francia, ya expresaron su propósito de colaborar con el Gobierno de Chile en orden a proporcionar el necesario adelanto financiero y facilitar su recuperación económica.

"Fue en esta misma orientación generosa y objetiva que el Fondo Monetario Internacional, ya al nuevo Gobierno chileno una línea de crédito que le proporcionará 30 millones de dólares en los próximos doce meses.

"A fin de encontrar nuevas formas de capitalización, el Gobierno de Frei ya comenzó a poner en práctica una política habi y prudente, tendiente a "chilentrizar" las industrias del cobre. Previendo este medio a la adopción de medidas de expropiación violenta y de extorsión, Frei promovió las negociaciones necesarias para la adquisición de la mayoría de las acciones de la Braden Copper Company y la Anaconda, permaneciendo el resto de las acciones en poder de los antiguos propietarios. Esto tendrá resultados inmediatos, ya que el pago será a largo plazo, pacíficamente y porque, siendo copropietarios de estas empresas, los chilentrizados no dejarán de empeñarse en la renovación y el aumento de sus operaciones mercantiles.

"Si consideramos que recientemente la Alianza para el Progreso no vaciló en ceder a Brasil un auxilio financiero de 500 millones de dólares, es de creer que idéntico procedimiento será adoptado con el Gobierno de Frei, especialmente si, tal como lo reconoce el Fondo Monetario Internacional, "la situación financiera de Chile mejoró de manera substancial en 1964, las nuevas medidas fiscales comenzaron a reducir los efectos desastrosos, la moneda continuó estable y el flujo de capitales extranjeros se acentuó considerablemente".

"El audaz programa de Eduardo Frei, agrega más adelante el documentado articulista, es la continuación, en ritmo acelerado, del formidable esfuerzo que el pueblo chileno ha demostrado ser capaz de realizar para su desarrollo y que el Mundo Occidental tiene la obligación de ayudar, de no dejar morir. Es que se trata ahora de una verdadera reestructuración que el pueblo, tanto la élite dirigente como las clases trabajadoras de Chile, acaban de dar, a la luz de nuevos preceptos y enseñanzas de la democracia cristiana, en desafío abierto al marxismo, a sus temas de subversión y de que "cuanto peor, mejor".

"Entretanto, no se ocultan las dificultades con que se está encontrando el Presidente Frei, de Chile en el plano político interior. Por un lado su proposición para la asociación del Estado con las empresas antieconómicas, las de explotación del cobre, para el mejoramiento de las exportaciones y para la nueva regulación de los salarios, encontraron cierto clima favorable en el Congreso chileno; pero por otro lado, las reactivas a los poderes excepcionales, que inclinan la facultad de aplicar un impuesto al patrimonio, debieron ser retiradas. ¿Qué significa esto? Significa que se deberá avanzar por un sendero nuevo e inexplorado, descubriendo siempre la vía de la prudencia. El Frei es el primero en reconocer que nada será realizado fuera del orden democrático. Por lo demás las nuevas elecciones legislativas están próximas: las urnas hablarán en marzo. Esperemos y veamos..."



El Jefe de Relaciones Públicas de la Asociación de Grifos y Estaciones de Servicio del Perú, Emilio Lora Vega, visitó esta semana de regreso al Perú, después de haber permanecido algunos días en Santiago tomando contacto con los ejecutivos chilenos de las organizaciones congéneres. El señor Lora Vega, es además director de la revista "El Grifero", para la cual recogió material informativo sobre las estaciones de servicio en Chile y su organización. EN EL GRABADO, el señor Lora Vega, es despedido en Los Cerrillos, junto con su esposa antes de embarcarse en vuelo de Aerolíneas Peruanas rumbo a Lima. Lo despiden dirigentes chilenos de la Asociación de Estaciones de Servicio.

## Ministro de Educación cumple hoy en Colchagua tercera etapa inspectiva

Secretario de Estado regresa esta noche a la capital

La tercera etapa de su gira por la zona analizada en detalles la marcha del Plan central del país, cumplió hoy el Ministro Extraordinario de Educación, en esa provincia de Colchagua. Allí se reunió con el Intendente de la provincia, Raúl Araya, y con los Gobernadores de Santa Cruz y de San Fernando, como también con las autoridades educacionales de la región, para checar a Santiago.

SUSCRIBASE  
a LA NACION  
Y  
ESTARA MEJOR  
INFORMADO

ROSENDE

llevará el Caupeolán  
el 4 de Marzo a las  
19 hrs.

## MILLONARIO ROBO DE DOLARES Y MONEDAS JAPONESAS: COQUIMBO

Desconocidos los sustrajeron desde el interior de una caja de fondos del camarote del capitán del barco liberiano "Explorer", de la Compañía Naviera "Santa Fé"

Un millonario robo de dólares, cheques-dólares y monedas japonesas fue cometido ayer en un barco de bandera liberiana que estaba surto en Coquimbo.

El barco afectado con el robo fue el "Explorer", de la "Compañía Naviera Santa Fé". El robo fue cometido poco antes de que la embarcación partiera con rumbo a Europa transportando hierro chileno.

Desconocidos se introdujeron al interior del camarote del capitán de la embarcación, Loukasas Ioannis, y utilizando presumiblemente una llave ganza abrieron una caja de fondos.

De ella sustrajeron cheques-dólares que contienen la siguiente serie W. U. N° 35.024.777 y 35.024.778. Los ladrones también se llevaron 150 mil yens (moneda japonesa) en billetes de diversas denominaciones.

En la caja de fondos no hay señales de que hubiese sido violentada. Esto hace pensar a los policías que alguna persona que conocía muy bien la embarcación sustrajo, lo primero la llave auténtica de la caja de fondos para cometer el robo y después volver a dejarla en su sitio.

Los ladrones deben haber operado con sus manos enguantadas, por cuanto los expertos del laboratorio de policía técnica de Investigaciones no encontraron huellas dactilares.

## DESCONOCIDOS SE ROBARON DIEZ MIL CAJETILLAS DE CIGARRILLOS

De Copiapó, de propiedad de Alejandro Noemi Huerta y Cia.

El robo fue descubierto a las 9 horas, cuando Pedro Torres Rocco, encargado del negocio, lo abrió para iniciar su labor diaria. El robo consistió en 10 cajas con 500 cajetillas cada una, marca Liberty, 9 cajas con 400 cajetillas cada una, marca Hilton, y 3 cajas con 500 cajetillas cada una de Lucky Strike. Se llevaron, además, 55 escudos en dinero efectivo. Todo el robo fue evaluado en más de 7.000 escudos.

Los ladrones resultaron frus-trados en la violación de una caja de fondos, en cuyo interior había más de 10 mil escudos en dinero efectivo, la que no pudieron abrir. La policía inició de inmediato la búsqueda de los ladrones.

## PRESIDENTE FREI RECIBIRA MAÑANA CREDENCIALES DE EMBAJADOR RUSO

Una compañía del Regimiento "Bui" le rendirá honores

Mañana presentará al Presidente de la República sus cartas credenciales como Embajador de la Unión de Repúblicas Socialistas, el diplomático ruso Alexander Sergief Anikin, quien ya se entrevistó a comienzos de semana con el Canciller para entregar copia de esos documentos.

El Embajador soviético recibirá a su llegada al Palacio Presidencial los honores correspondientes a su rango por parte de una compañía del Regimiento "Bui", con Bandera y Estándar. El ceremonial de bienvenida a estos días también se aplicará a su llegada al despacho del Jefe del Estado.

Anikin llegará hacia la Presidencia de la República acompañado del Subdirector del Ceremonial, del Eje de Servicio del Jefe del Estado, y del Ministro Consejero de su país en Santiago, Mikhail Koudachkin.

## Acusan de homicida a presunto fabricante de dólares falsos

Sostienen que mató a una mujer en Buenos Aires — Es de nacionalidad argentina y continúa prófugo junto a otros dos italianos. — La policía civil asegura que serán detenidos de un momento a otro — El titular del Juzgado del Crimen de San Miguel impartió una orden amplia de aprehensión en su contra

Uno de los presuntos falsificadores de dólares ha sido acusado de haber cometido un homicidio en Buenos Aires. Hace dos años habría dado muerte a una mujer con quien convivía.

Así se informó extrajudicialmente anoche en Santiago, la policía civil, en el caso de un inculcado en el ciudadano argentino Mario Minoprio Accurso, quien se encuentra prófugo de la policía y la justicia.

Es fue testigo o partícipe también en el asesinato del delincuente habitual Luis Rivas Stuardo, hecho que fue perpetrado hace dos semanas en el departamento "A" del edificio Niza de Viña del Mar.

La policía civil de Santiago — como ya lo informamos anteriormente — en esta ocasión, al Ballester Quirós Rojas, quien también habría sido testigo o habría actuado como cómplice o coautor del mismo homicidio.

Pero posteriormente el detenido confesó que él tuvo en cuenta de vender once mil quinientos dólares falsificados en el comercio capitalino, de preferencia en la Gran Avenida.

Así quedó al descubierto una cuantiosa falsificación de dólares-billetes.

Ayer en la tarde el titular del Juzgado del Crimen de San Miguel, Jorge Elcheverry, impartió una orden amplia de Investigaciones disponiendo la detención de más de cinco personas.

También se supo que Mario Minoprio Accurso formaría parte de la banda de falsificadores, la que estaría integrada además por los ciudadanos italianos Giovanni Buccolli, que está detenido en Valparaíso; más su hermano Jénaro Buccolli y su sobrino Antonio Buccolli. Estos últimos están prófugos en compañía de Mario Minoprio Accurso.

Giovanni Buccolli fue detenido cuando se descubrió la muerte de Luis Rivas Stuardo, cuyo crimen habría sido cometido en desavenencias en la "repartición" de las utilidades sobre la venta de dólares falsificados.

## Síntesis Policial

MATO A SU HERMANO POR UNA HERENCIA

A causa de una agria discusión por derechos de herencia dos hermanos italianos, falleció uno de ellos a raíz de las graves lesiones recibidas en el cráneo provocadas con un hacha.

El trágico episodio tuvo como escenario la ciudad de San Antonio, donde se dio a conocer el sector de Tum — comuna de Navidad — en que vivía el agricultor Ismael Durán, de 68 años, y su familia.

La información policial señala que a las 16 horas de ayer llegó hasta allí, Juan Arias Durán, de 74 años — hijo de Ismael — y luego un violento altercado entre el agresor al dueño de la casa, golpeó la cabeza de Juan Arias Durán, quien cayó bañado en sangre.

Conducido Juan Arias Durán al Hospital Regional de San Antonio, dejó de existir pocos momentos después de su llegada al establecimiento.

El homicida fue detenido, puesto a disposición del Juzgado del Crimen del pueblo de San Antonio.

Los afectados declararon haber comido dos tarros de jamón, adquiridos en el servicio Monserrat, ubicado en calle 21 de mayo frente a San Pablo.

CAYO DE UN ANDAMIO: MURIO

En la Sala de Emergencia del Hospital del Salvador, dejó de existir, a las 12.45 horas de ayer, el obrero Hernán Orellana Venegas, 54 años, domiciliado en calle San Pablo 2450, a causa de un grave traumatismo encefalo-craneano.

CAMION CAYO DESDE 50 METROS: CHOFER GRAVE

En el camino de Valdivia a Paliaco, un camión se precipitó a un barranco, rodando 50 metros, y el chofer resultó con heridas graves en diversas partes del cuerpo.

La información policial señala que el vehículo pertenecía a F.J. 145, gobernado por Domingo Arnedo Barrientos, años, sufrió la cortadura de los frenos, origen del accidente.

DETENIDA POR CONTRABANDO

La víctima había caído a las 11.15 horas, del andén en que trabajaba, en la construcción de un inmueble situado en la esquina de Alameda de Gasperi con Cuarto Tenario.

EXCLUSIVO: OBJETOS ARTISTICOS LE PENAN A ROBERTO HAEBIG

La Corte conocerá la próxima semana querrela de baronesa, María Van Door

La Corte de Apelaciones conocerá la próxima semana del proceso contra Roberto Haebig Torrealba — el doble homicida de Dardignac 81 —, a raíz de la querrela deducida por la Baronesa María Van Door por la sustracción de joyas, objetos artísticos y pinturas de autores famosos que dejara en casa de Haebig, bajo custodia, mientras se dirigía a Europa.

En la causa por los crímenes de Leonidas Valencia Chacón y el juez Milo Montenegro Lizana, que tramitara entonces Juez del Tercer Juzgado del Crimen de Santiago, María Onell Gómez — actual Fiscal de la Corte de Apelaciones de La Serena —, el seudo ingeniero naval Roberto Haebig Torrealba se halla condenado a una pena total de 76 años de presidio.

Los valiosos objetos que pertenecían a María Van Door fueron reducidos por el doble homicida en el comercio especializado metropolitano, razón por la que la demanda se hace extensiva a varios joyeros que son reos en libertad de la causa.

## 6ª SESION DE LA JUNTA ELECTORAL DEL DEPARTAMENTO DE MAIPO

En Buin, a dos días de marzo de mil novecientos sesenta y cinco, a las once horas, en el Oficio del Conservador de Bienes Raíces de este Departamento, se reunió la Junta Electoral con asistencia de sus miembros que suscriben la presente acta. Se procedió a efectuar los reemplazos de los siguientes vocales en atención a las excusas presentadas.

COMUNA DE BUIN

REGISTRO DE VARONES

Secciones 11a. y 12a.

Luis René Muñoz Espinoza por CRISTINO SALINAS DIAZ, Fdo. Las Rejas, Buin.

Secciones 19a. y 20a.

Régulo Soto Soto por PROSPERO HERNANDEZ, Linderos.

REGISTRO DE MUJERES

Sección 21a.

Bernarda del C. Madrid Osorio por IRMA DEL C. ROMERO RERES, Maipú 82, Buin.

COMUNA DE PAINE

REGISTRO DE VARONES

Sección 21a.

Juan Lorenzo Brescia por RO-

Sección 25a.

María Isabel González por ORIANA DEL C. MUÑOZ BELLO, Valdivia de Paine.

Sección 21a.

María Campos Varela por MARIA INES ROQUANT PIZARRO, Alto Jahuel.

REGISTRO DE MUJERES

Sección 21a.

Juan Lorenzo Brescia por RO-

Sección 21a. y 22a.

Ciro René Morales Álvarez por ANDRÉS TOCORNAL LEON, Fdo. San Luis.

Sección 21a.

Bernarda del C. Madrid Osorio por IRMA DEL C. ROMERO RERES, Maipú 82, Buin.

Sección 21a.

Juan Lorenzo Brescia por RO-

Sección 21a.

Juan Lorenzo Brescia por RO-

Sección 21a.

Juan Lorenzo Brescia por RO-

Sección 21a.

Juan Lorenzo Brescia por RO-

Sección 21a.

Juan Lorenzo Brescia por RO-



# Reforzarán equipos mecanizados para salvar las cosechas en la Zona Sur

El Ministro de Agricultura, Hugo Trivelli, resolvió diversos problemas que afectaban a los productores de las provincias de Llanquihue, Osorno, Valdivia y Cautín. — Banco del Estado estudiará prórroga general de los compromisos bancarios de los damnificados por las lluvias. — Nuevos informes para cambiar rubros de producción en la zona. — Política general de fomento y desarrollo agropecuario para esas cuatro provincias

Regresó anoche a Santiago el Ministro de Agricultura, Hugo Trivelli, quien, durante los días recorrió las provincias de Llanquihue, Osorno, Valdivia y Cautín, resolviendo los problemas que afectan a los productores de esas provincias. Los problemas que afectan a los productores de esas provincias, han sido causados por las lluvias intensas que, casi ininterrumpidamente, han azotado a la zona en las últimas tres semanas.

## EN LLANQUIHUE

El Ministro Trivelli arribó el martes, a las 19.30 horas, a Puerto Montt, procediendo de inmediato a reunirse con los funcionarios de la zona y los agricultores. Esta reunión se efectuó en la Intendencia, donde se discutieron, entre otras, las situaciones representadas por los agricultores, que operan allí. Esta reunión se efectuó en la Intendencia, donde se discutieron, entre otras, las situaciones representadas por los agricultores, que operan allí.

El Ministro se manifestó de que el Gobierno está dispuesto a adoptar todas las medidas tendientes a aliviar la situación de los agricultores, que operan allí. Esta reunión se efectuó en la Intendencia, donde se discutieron, entre otras, las situaciones representadas por los agricultores, que operan allí.

## EN OSORNO

Ayer, a las 9 horas, Trivelli y comitiva estaban en la Intendencia de Osorno, en la que se realizó una reunión con la asistencia de más de 80 personas, entre los cuales estaban el presidente de la Sociedad Agrícola y Ganadera de Osorno, Albert Hechmeyer; el presidente del Consejo Provincial de Pequeños Agricultores, Carlos Catalán; el presidente de la Cooperativa Lechera, Carlos Bielenfeld; y otras personalidades. En esa reunión, la Sociedad Agrícola Ganadera de Osorno

y AGROLANQUIHUE le presentaron un memorando conjunto, el cual fue resuelto sobre la marcha por orden del Ministro. Entre los problemas resueltos inmediatamente están los siguientes, que son válidos para las otras provincias afectadas:

- 1) Las bodegas y los molinos tienen la obligación de comprar el trigo con cualquier grado de humedad que vaya. Hasta ahora, sólo lo admitían con un 17% de humedad.
- 2) Se habilitarán todos los secadores de que dispone la Empresa de Comercio Agrícola (ECA) para secar trigo, pagando los agricultores el servicio.
- 3) El Gerente General de ECA, don Hernán Ugarte, fue autorizado para adquirir a la mayor brevedad una partida de 100 mil quintales de trigo argentino, a fin de mezclarlo con el humedo de la presente cosecha. El seco absorbe el excedente de humedad de éste.
- 4) El Ministro Trivelli se puso en contacto telefónico con el Vicepresidente Ejecutivo de la CORFO, pidiéndole que ordene el desplazamiento de todas las máquinas cosechadoras del Servicio de Equipos Agrícolas Mecanizados de esa institución a la zona afectada, a la mayor brevedad posible, para evitar mayores daños.
- 5) El Vicepresidente del Banco del Estado quedó de estudiar los problemas relacionados con la prórroga general de los compromisos de los agricultores en materia de créditos en semilla, abonos, etcétera.

También se habló de la posibilidad de que la agricultura de la región cambie de rubros en los próximos años, considerando de preferencia a la crianza de ganado y a la lechería, en atención a que las condiciones climáticas adversas se están repitiendo desde hace tres años, con el perjuicio consiguiente para los productores.

En cuanto a los daños efectivos causados por las lluvias, no se puede aún prever el monto total. En el momento oportuno, aseguró el Ministro, el Gobierno tomará las medidas del caso para ir en ayuda de los agricultores que resulten afectados.

EN VALDIVIA  
Mientras Daniel Barria, Subsecretario de Agricultura, se quedaba en Osorno por dos días, para seguir estudiando en detalle los problemas derivados de las lluvias, Trivelli prosiguió viaje a Valdivia, cerca del mediodía, llegando a la capital de esa provincia a las

12.30 horas. Inmediatamente se dio comienzo a la reunión con los agricultores y funcionarios.

Tanto la exposición hecha por los agricultores como las medidas sancionadas por el Ministro, fueron similares a las de las otras provincias. El problema específico que le planteó la provincia de Valdivia fue el maderero. En efecto, se le explicó que hace ya dos años que no es posible sacar la madera

de la montaña, debido a las condiciones climáticas adversas. El vicepresidente del Banco del Estado quedó de estudiar detenidamente este asunto en Santiago y darle una solución adecuada cuanto antes.

Finalmente, se pidió al Ministro que frente a las eventuales importaciones de trigo, se desembarque este por el puerto de Corral.

Trivelli almorzó en el Hotel "Pedro de Valdivia", con el Intendente, las autoridades y los agricultores, en una especie de almuerzo-trabajo. A las 16.30 horas se dirigió a Temuco con su comitiva.

## ALAIN DELON LLEGO A VIÑA DEL MAR: LE ROMPIERON HASTA LA CAMISA

A las 13.30 horas llegó ayer a Viña del Mar el actor francés Alain Delon en compañía de su esposa la joven Nathalie Barthelmew. Después de llegar al Hotel O'Higgins y cambiarse ropa, ambos se fueron al Hotel Miramar donde un grupo de jóvenes los esperaba. En la multitud, le hicieron pedazos su camisa, la que se desarrolló en un salón con ventanas de vidrio, a través de las cuales las admiradoras le gritaban y lo saludaban.

La primera pregunta de los periodistas porteros fue si su idilio con Rommy Schneider había sido un truco publicitario. El contestó:

—Pero cómo, ¡si los periodistas no mienten!

Señaló que Shirley MacLaine era su actriz preferida.

—Las bases del triunfo son tres —dijo Delon contestando otra pregunta—. Ellas son: suerte, constancia y esfuerzo continuo...

—Mi mujer y mi hijo es lo que más quiero.

Otra pregunta fue si no estaba cansado o arrepentido de ser actor de cine.

—Ya estoy en esto y no puedo salir...

A una pregunta de que si le gustaría volver a Viña del Mar, contestó sonriendo:

—Sí, pero sin carabineros, sin coléricas y con más ternos, por si me hacen pedazos el que llevo puesto, como ahora...

Luego Alain Delon se dirigió, en el mismo Hotel, al sitio donde se desarrolló el almuerzo ofrecido por la Municipalidad de Viña del Mar, con el alcalde Juan Andueza presidiendo. Se encontraban presentes autoridades locales, periodistas y ejecutivos de la Metro.

Anoche, Alain Delon, asistió a una comedia que le ofreció en el Casino la compañía cinematográfica que auspicia su viaje por América Latina.

## Expertos estudiaron en Londres el desarrollo de América Latina

Debates se centraron en los obstáculos que impiden los cambios económicos y sociales, expresó Jacques Chonchol, vicepresidente del Instituto de Desarrollo Agropecuario y técnico en planificación. — Misión inglesa vendrá a Chile para estudiar la forma en que se puede ayudar a nuestro país

"En un seminario de dos semanas en Londres, delegados a cargo de problemas económicos y sociales de América Latina nos reunimos con las personas que dan forma a la política exterior británica, para exponerles directamente nuestro pensamiento sobre el estado de estos países, expresó Jacques Chonchol, vicepresidente del Instituto de Desarrollo Agropecuario, quien acaba de reanudar sus funciones.

"En esta conferencia que se realizó en base de mesas re-

donadas, asistimos por América Latina una docena de representantes de diversos países. El resto fueron británicos y algunos franceses y norteamericanos. En una de las sesiones estuvo presente el Ministro de Relaciones Exteriores británico y en las demás participaron profesores universitarios, representantes de los Bancos de Inglaterra, de Londres y de América del Sur y algunos miembros del Ministerio de Relaciones.

"Principalmente se abordaron los obstáculos que se presentan al cambio social en América Latina, en base de una serie de trabajos preparados por los latinoamericanos, agregó el Vicepresidente de INDAPE.

"Me llamó mucho la atención, continuó Chonchol, el gran interés que se advierte en Gran Bretaña y Europa por los problemas latinoamericanos y especialmente chilenos. Una prueba de ello es que se están organizando en Inglaterra cinco centros de estudios sobre este tema, algunos de los cuales estarán ligados a las Universidades de Oxford y Cambridge y otros al Instituto Real de Asuntos Internacionales, que auspició el Seminario al cual acabo de asistir.

"Fuera del Seminario, tuve contacto con muchas autoridades británicas quienes me informaron que en los próximos meses vendrá a Chile una misión del nuevo Ministerio de Asuntos de Ultramar, cuyos dirigentes tienen gran interés en ayudar a Chile en su desarrollo técnico y económico. El Jefe de Planifi-

cación de este Ministerio, creado por el Gobierno Laborista, es ex funcionario de CEPAL y conoce muy bien nuestra realidad. De ahí su deseo de colaborar.

"Asimismo en estos momentos se realizan conversaciones para establecer en Chile, con apoyo del Consejo Británico y una estrecha relación con la Universidad de Chile, un Centro de Estudios Internacionales que posiblemente comience a funcionar este año. Este Centro se ocupará en especial de los asuntos de política internacional que se plantean en América Latina.

**PROBLEMAS TRATADOS**  
"Básicamente se analizaron en el Seminario las relaciones entre la estructura política y la situación económica y social de América Latina, enumeró Jacques Chonchol. La Reforma Agraria, el problema de las inversiones extranjeras; la relación entre fenómenos nacionalistas y las políticas de desarrollo y en general, temas relacionados con las posibilidades de desarrollo económico y social del hemisferio.

**REPERCUSION INTERNACIONAL**  
"Es indudable que hay un gran interés por el esfuerzo del desarrollo en que está empeñado el Gobierno chileno, explicó Chonchol. "Ello se manifiesta en la extraordinaria buena voluntad de Inglaterra para dar facilidades a Chile en la renegociación de su deuda externa, con el fin de que este país acelere su proceso de desarrollo.

"El chileno que llega a Europa se siente tratado con simpatía y respeto por la repercusión internacional de los planes de nuestro Gobierno. Puede decirse que este esfuerzo por romper el estancamiento económico y social de nuestro país, dentro del sistema democrático, se ve en el exterior con singular esperanza, no tan sólo por el destino de Chile, sino también por la solución que puede aportar a todos los problemas latinoamericanos que nos son comunes.

"Se nota simpatía y deseo de colaborar en los europeos, quienes parten de la base de que este esfuerzo será hecho por los chilenos, con fórmulas propias, que sólo nosotros determinaremos.

**POR QUE EUROPA SE INTERESA**  
"A mi juicio este interés de los círculos gobernantes europeos por nuestro hemisferio se debe a tres razones —expresó Jacques Chonchol—. En primer lugar, se han dado cuenta de la importancia mundial que adquiere en los próximos años América Latina. Dentro de poco tiempo habrá 400 millones de habitantes con un nivel de desarrollo intermedio entre los países muy atrasados y los que hoy se consideran industrializados, los cuales tendrán una gran importancia en las definiciones de política mundial.

"Como consecuencia de los acontecimientos ocurridos en los últimos años en América Latina, Europa ha advertido el alto grado de inestabilidad social en nuestro medio, provocado por el insuficiente estado de desarrollo de nuestros países.

## En la Moneda

### NOUEVO CONSEJERO DE EMBAJADA DE CHILE EN MEXICO

Enrique Cobo del Campo, Subdirector del Departamento de Fronteras, fue designado como Consejero de la Embajada de Chile en México, en reemplazo de Aurelio Fernández, que viajó a Bélgica para asumir las funciones de Encargado de Negocios mientras asume su cargo el nuevo Embajador José Riquelme.

### EMBAJADOR DEL PERU EN LA CANCELLERIA

Armando Revoredo Iglesias, Embajador del Perú en Santiago, visitó al Ministro y al Subsecretario de Relaciones Exteriores, según se expresó por motivos protocolares. Se ha señalado, sin embargo, que esta visita tendría relación con la presentación hecha por el Director del Teatro Griego con el Ministro Valdes.

El director del Teatro Clásico Griego Piratco, Teodoro Krienas, acompañado del Agregado Cultural de Grecia, Gabriel Mustakis, hizo ayer una visita de cortesía al Ministro de Relaciones Exteriores, con quien conversó largamente las posibilidades para que ese conjunto, actualmente en Brasil, viaje a Chile luego de una gira por Buenos Aires.

El Gobierno de Lima en Washington, en torno a la fijación de los hitos fronterizos con Ecuador, o en su defecto, conversar sobre la denuncia hecha en la Cámara de Diputados del Perú sobre pesca ilegal de barcos chilenos en aguas territoriales peruanas.

La primera figura femenina del conjunto es Asencia, que obtuvo todos los premios durante la presentación de 1960 en el Teatro de las Naciones, en París.

**MANUEL BIANCHI VIAJA A EE. UU.**  
Se despidió del Ministro y del Subsecretario de Relaciones Exteriores, el presidente de la Comisión de Derechos Humanos de la Organización de Estados Americanos, Manuel Bianchi Gundian. Viaja el domingo a Washington para asistir a la reunión del Subcomité que prepara el temario para la

### CONTINUAN REUNIONES POR EL ARBITRAJE

En la Biblioteca del Ministerio de Relaciones Exteriores, continuaron en la mañana de ayer miércoles, las consultas de los especialistas, en relación con el arbitraje de Gran Bretaña en el diferendo chileno argentino de Palena.

## MUNICIPALIDAD

**FONDOS PARA OBRAS SANITARIAS.** Por decreto del Ministerio de Obras Públicas, se autorizaron fondos por \$500 mil a la Dirección de Obras Sanitarias, para que continúe con su labor a lo largo del país. Esta comprende, en parte, la construcción, reposición y conservación de arranques de agua potable y alcantarillado.

**PAVIMENTACION EN SAN CARLOS.** La Dirección de Pavimentación Urbana abrió propuestas públicas para realizar diversos trabajos en la comuna de San Carlos, provincia deuble, con un monto aproximado de \$67.369,30.

Las obras se iniciarán en las calles G. Lagos, entre Serrano y Riquelme; Teniente Yávar, entre Brasil y O'Higgins; Vicuña Mackenna, y Oriente Carretera Panamericana.



## RESULTADO del 25º sorteo del "POZO DE LA SUERTE"

CON \$2.500.000 EN PREMIOS

EFECTUADO EL 3 DE MARZO ANTE EL NOTARIO SEÑOR HERMAN CHADWICK VALDES

PREMIO	Nº Boleta	Fecha	Nombre y domicilio
1º Eº 1.200	60/04649	15-2-65	Hogar de Cristo, Alonso Ovalle 1479, Stgo.
2º 300	51/05000	12-1-65	Alicia Henríquez, Los Espinos 3021, Santiago.
3º 200	2/04170	5-1-65	Rosa Garate, Fco. Zelada 276, Stgo.
4º 100	97/00368	15-1-65	Silvia Jiménez R., Los Industriales 2622-L, Stgo.
5º 100	107/03639	30-1-65	José Calderón Zamora, Bucalemu 3004-C2, Stgo.
6º 100	88/06013	15-1-65	Silvia Cortés, Independencia 340-C, casa 3.
7º 100	108/0742	22-2-65	Adriana Quevedo Bonillaqent, Bloque 24, Depto. 102, V. Olímpica, Santiago.
8º 100	94/06077	1º-2-65	Liliana Mason, Medinaceli 1311, Santiago.
9º 100	38/06583	29-1-65	Joaquín Brito Letelier, Casilla 2361, Santiago.
10º 100	5/02688	8-1-65	Angélica Viera, Pob. J. M. Caro, Pasaje 14 Norte 3881, Stgo.
11º 100	83/8136	27-2-65	Doralisa Valderrama Rebollo, París 789, 3er. piso, Depto. 301.

PROXIMO SORTEO A EFECTUARSE EL 30 DE ABRIL DE 1965

CASA García

## "COMPRAMOS CALZADO"

Agradecemos a todos los señores proveedores y fabricantes que acudieron a nuestra oficina, a raíz del aviso publicado con el mismo título de este. Les comunicamos que ya hemos adquirido calzado suficiente para la temporada, de manera que les rogamos no seguirnos presentando muestras y listas de precios.

BATA S. A. C.

¡Todavía hay milagros!  
LANA MARENGO  
Eo 8.- el Kilo  
HILANDERIA CHUAQUI

TRES LOCALES.

Los Tres Antonios 77, Nuñoa - San Alfonso 73 - San Antonio 728 - L 5-7



## "HUELGA EN EL CARBON SERIA SOLO UNA MANIOBRA POLITICA"

Declaró ayer el Subsecretario del Trabajo. Está destinada a favorecer a determinadas candidaturas.

Con relación al anuncio de los trabajadores de Lota, Schwager y Lota Green, de ir hoy a un paro de advertencia, por 24 horas, en apoyo a peticiones económicas, el Subsecretario del Trabajo, Emiliano Caballero, emitió ayer terminantes declaraciones, en las que calificó tal medida de "Show político" y de "Propaganda electoral" para ciertos sectores.

Estas expresiones están relacionadas con la intervención en las conversaciones de arreglo, de los diputados Jorge Montes y Galvarino Melo, quienes han participado en gestiones del conflicto, la última de las cuales se realizó el martes pasado con el Ministro del Trabajo.

Sobre este particular, el Subsecretario expresó que, a su juicio, el paro ya estaba acordado antes de iniciar las conversaciones, y se encontraba destinado a favorecer a determinadas candidaturas, con lo cual las gestiones de arreglo estaban condenadas de antemano al fracaso. "Otro he-

### BUSCAN SOLUCION A LOS PROBLEMAS DE JUNTAS DE VECINOS

Junta de vecinos del barrio Avenida Matto con San Diego y de la calle Centenario, en San Antonio, han solicitado al Intendente de Santiago, Sergio Saavedra, quien inició de inmediato las gestiones ante los organismos pertinentes.

Los pobladores de Avenida Matto expresaron que es necesario demoler a la brevedad un todo y antiguo edificio ubicado en la esquina de San Diego, lo que está acordado por la Municipalidad de Santiago.

Este inmueble—dicen los vecinos—dificulta de manera muy notoria el enorme tránsito que tiene hoy Avenida Matto e impide que la acera norte de esta arteria se ensanche.

El Intendente dio a conocer esta aspiración de los vecinos al alcalde Manuel Fernández.

En calle Centenario, de San Antonio, el problema más urgente es la extensión del alcantarillado, para lo cual se solicitó al Director de la V Zona del SNS y al Gobernador de San Antonio.

### Grupo de Aviación N.º 1 "Los Cóndores" celebró su 39.º aniversario

Ayer son conmemoró el 39º aniversario de la fundación del Grupo de Aviación N.º 1 "Los Cóndores"—Iquique—, el que fue creado el 3 de marzo de 1926, bajo el nombre de Grupo Mixto de Aviación N.º 1.

Su primer asiento fue la Base Aérea "El Bosque", luego fue trasladado a Antofagasta.

Como el grupo no tenía una posición definitiva y pensando que esta debería en el reunir condiciones especiales para su buen desenvolvimiento, el Ministerio de Guerra comisionó a principios de 1927, a los capitanes Armando Castro y Diego Aracena para que dieran los terrenos de la zona de Chile y vieran la posibilidad de instalar una base aérea.

El 23 de julio de 1927, por decreto supremo N.º 120, se le asigna al Grupo el lugar, llamándolo "Alto Huelmo", haciendo así a Base Aérea "Los Cóndores".

**JUEVES 4 a las 7 de la tarde, todo Santiago al CAUPOLICAN a la cita con ROSENDE**

### DEFUNCIONES

Ha dejado de existir nuestra querida hija **SONIA PRITO SANCHEZ**

Sus funerales se efectuarán hoy, partiendo del cortejo desde su casa-habitación, Trinidad Ramírez 0123, al Cementerio Metropolitano, a las 15 horas. Sus padres.

Ha dejado de existir nuestro querido hijo, esposo, padre y tío, señor **CAJLOS CONTRERAS** (Q. E. P. D.)

Sus funerales se efectuarán hoy en el Cementerio General (Recoleta), partiendo del cortejo desde su casa-habitación, calle Alonso de Ojeda 44, a las 16 horas. La familia.

Tenemos el sentimiento de comunicar a nuestros amigos, el sensible fallecimiento de nuestra querida madre, señora **MARGARITA PEREZ de RIVAS**

Sus funerales se efectuarán mañana y del presente, en el Cementerio Metropolitano, después de una misa que se celebrará a las 10 horas, en la Parroquia San Antonio de Padua (Carmen 1553).

### EXPRESION DE GRACIAS

Damos las más sinceras y agradecidas gracias a las personas que nos acompañaron hasta la última morada de nuestro querido esposo y padre, señor **MANUEL SALAS REYTON**

Cuyos restos fueron sepultados ayer, en el Cementerio General. La familia.

# Pobladores presentan Primera Feria de Artesanía Popular

REFLEJA EL HONDO ESPIRITU DE SUPERACION DE NUESTRO PUEBLO.— PERMANECERA ABIERTA TODO EL DIA HASTA MANANA VIERNES

## Cheques Extraviados

Habiéndose extraviado los cheques Serie BC N.ºs 2204496 por \$ 390,00; 2204497 por \$ 295,00 y 2204498 por \$ 245,00 del Banco de Crédito e Inversiones, Oficina Principal, girados por la Sociedad Chilena Radio Difusora S. A., estos quedan nulos por haberse dado cuenta oportunamente en el Banco.

Santiago, 2 de marzo de 1965.

### LOS NINOS

Entre los juguetes, esculturas, modas, tejidos y artes menores sobresalen los cuadros hechos por 56 niños de la población "José María Caro", cuyas edades fluctúan entre los 4 y 13 años.

Con la colaboración de personas de Promoción Popular se consiguió la escuela tipo del Ministerio de Educación para presentar el conjunto de artesanía, que pretende mostrar a todos los habitantes que el pueblo también tiene sus inquietudes artísticas.

Queremos que todos sepan lo que la gente modesta, de trabajo como nosotros, somos capaces de hacer siempre que se nos dé la oportunidad", dice Sara Suazo Negrete, de 23 años, que confecciona objetos artísticos de rafia.

"Yo no sabía siquiera lo que era una exposición. Esperamos que el público comprenda nuestro esfuerzo visitando la feria, lo que nos servirá de estímulo para irnos superando."

La primera Feria Folklórica de las poblaciones permanentes y es atendida por los mismos pobladores, que esperan encontrar en el público comprensión para el esfuerzo que realizan.

La ceremonia se efectuó a las 11 horas, en la escuela modelo que levantó el Ministerio de Educación en el bandedon central de Alameda, entre Amunátegui y Teatinos.

Esta muestra es el primer paso para la realización de una Feria Nacional del Folklórico, que agruparía a todas las poblaciones modestas de la provincia de Santiago y a las zonas rurales.

El alcalde de Santiago, Manuel Fernández, de acuerdo a sus deseos de fomentar el desarrollo cultural de la comuna, envió un oficio a la Corporación, proponiendo facilidades para que la Compañía pueda actuar en la capital.

Esta fijó sus honorarios en \$ 35 mil, suma que cubre su permanencia de 6 días en Santiago, gastos de pasajes y fletes. Además, se proporcionará el Teatro Municipal, libre de Gastos, con el personal de sala y escenario.

Con la colaboración de personas de Promoción Popular se consiguió la escuela tipo del Ministerio de Educación para presentar el conjunto de artesanía, que pretende mostrar a todos los habitantes que el pueblo también tiene sus inquietudes artísticas.

Queremos que todos sepan lo que la gente modesta, de trabajo como nosotros, somos capaces de hacer siempre que se nos dé la oportunidad", dice Sara Suazo Negrete, de 23 años, que confecciona objetos artísticos de rafia.

"Yo no sabía siquiera lo que era una exposición. Esperamos que el público comprenda nuestro esfuerzo visitando la feria, lo que nos servirá de estímulo para irnos superando."

La primera Feria Folklórica de las poblaciones permanentes y es atendida por los mismos pobladores, que esperan encontrar en el público comprensión para el esfuerzo que realizan.

La ceremonia se efectuó a las 11 horas, en la escuela modelo que levantó el Ministerio de Educación en el bandedon central de Alameda, entre Amunátegui y Teatinos.

Esta muestra es el primer paso para la realización de una Feria Nacional del Folklórico, que agruparía a todas las poblaciones modestas de la provincia de Santiago y a las zonas rurales.

El alcalde de Santiago, Manuel Fernández, de acuerdo a sus deseos de fomentar el desarrollo cultural de la comuna, envió un oficio a la Corporación, proponiendo facilidades para que la Compañía pueda actuar en la capital.

Esta fijó sus honorarios en \$ 35 mil, suma que cubre su permanencia de 6 días en Santiago, gastos de pasajes y fletes. Además, se proporcionará el Teatro Municipal, libre de Gastos, con el personal de sala y escenario.

Con la colaboración de personas de Promoción Popular se consiguió la escuela tipo del Ministerio de Educación para presentar el conjunto de artesanía, que pretende mostrar a todos los habitantes que el pueblo también tiene sus inquietudes artísticas.

Queremos que todos sepan lo que la gente modesta, de trabajo como nosotros, somos capaces de hacer siempre que se nos dé la oportunidad", dice Sara Suazo Negrete, de 23 años, que confecciona objetos artísticos de rafia.

"Yo no sabía siquiera lo que era una exposición. Esperamos que el público comprenda nuestro esfuerzo visitando la feria, lo que nos servirá de estímulo para irnos superando."

La primera Feria Folklórica de las poblaciones permanentes y es atendida por los mismos pobladores, que esperan encontrar en el público comprensión para el esfuerzo que realizan.

La ceremonia se efectuó a las 11 horas, en la escuela modelo que levantó el Ministerio de Educación en el bandedon central de Alameda, entre Amunátegui y Teatinos.

Esta muestra es el primer paso para la realización de una Feria Nacional del Folklórico, que agruparía a todas las poblaciones modestas de la provincia de Santiago y a las zonas rurales.

El alcalde de Santiago, Manuel Fernández, de acuerdo a sus deseos de fomentar el desarrollo cultural de la comuna, envió un oficio a la Corporación, proponiendo facilidades para que la Compañía pueda actuar en la capital.

Esta fijó sus honorarios en \$ 35 mil, suma que cubre su permanencia de 6 días en Santiago, gastos de pasajes y fletes. Además, se proporcionará el Teatro Municipal, libre de Gastos, con el personal de sala y escenario.

Con la colaboración de personas de Promoción Popular se consiguió la escuela tipo del Ministerio de Educación para presentar el conjunto de artesanía, que pretende mostrar a todos los habitantes que el pueblo también tiene sus inquietudes artísticas.

Queremos que todos sepan lo que la gente modesta, de trabajo como nosotros, somos capaces de hacer siempre que se nos dé la oportunidad", dice Sara Suazo Negrete, de 23 años, que confecciona objetos artísticos de rafia.

"Yo no sabía siquiera lo que era una exposición. Esperamos que el público comprenda nuestro esfuerzo visitando la feria, lo que nos servirá de estímulo para irnos superando."

La primera Feria Folklórica de las poblaciones permanentes y es atendida por los mismos pobladores, que esperan encontrar en el público comprensión para el esfuerzo que realizan.

La ceremonia se efectuó a las 11 horas, en la escuela modelo que levantó el Ministerio de Educación en el bandedon central de Alameda, entre Amunátegui y Teatinos.

Esta muestra es el primer paso para la realización de una Feria Nacional del Folklórico, que agruparía a todas las poblaciones modestas de la provincia de Santiago y a las zonas rurales.

El alcalde de Santiago, Manuel Fernández, de acuerdo a sus deseos de fomentar el desarrollo cultural de la comuna, envió un oficio a la Corporación, proponiendo facilidades para que la Compañía pueda actuar en la capital.

Esta fijó sus honorarios en \$ 35 mil, suma que cubre su permanencia de 6 días en Santiago, gastos de pasajes y fletes. Además, se proporcionará el Teatro Municipal, libre de Gastos, con el personal de sala y escenario.

Con la colaboración de personas de Promoción Popular se consiguió la escuela tipo del Ministerio de Educación para presentar el conjunto de artesanía, que pretende mostrar a todos los habitantes que el pueblo también tiene sus inquietudes artísticas.

Queremos que todos sepan lo que la gente modesta, de trabajo como nosotros, somos capaces de hacer siempre que se nos dé la oportunidad", dice Sara Suazo Negrete, de 23 años, que confecciona objetos artísticos de rafia.

"Yo no sabía siquiera lo que era una exposición. Esperamos que el público comprenda nuestro esfuerzo visitando la feria, lo que nos servirá de estímulo para irnos superando."

La primera Feria Folklórica de las poblaciones permanentes y es atendida por los mismos pobladores, que esperan encontrar en el público comprensión para el esfuerzo que realizan.

La ceremonia se efectuó a las 11 horas, en la escuela modelo que levantó el Ministerio de Educación en el bandedon central de Alameda, entre Amunátegui y Teatinos.

Esta muestra es el primer paso para la realización de una Feria Nacional del Folklórico, que agruparía a todas las poblaciones modestas de la provincia de Santiago y a las zonas rurales.

## CONJUNTO TEATRAL DE ATENAS ACTUARA EN EL T. MUNICIPAL

Un conjunto teatral de Atenas, la Compañía "Pirakon Theatron" se presentará en octubre próximo en el Teatro Municipal, con las obras "Electra", de Sófocles, y "Medea", de Eurípides, con un elenco de más o menos 32 artistas.

El Alcalde de Santiago, Manuel Fernández, de acuerdo a sus deseos de fomentar el desarrollo cultural de la comuna, envió un oficio a la Corporación, proponiendo facilidades para que la Compañía pueda actuar en la capital.

Esta fijó sus honorarios en \$ 35 mil, suma que cubre su permanencia de 6 días en Santiago, gastos de pasajes y fletes. Además, se proporcionará el Teatro Municipal, libre de Gastos, con el personal de sala y escenario.

Con la colaboración de personas de Promoción Popular se consiguió la escuela tipo del Ministerio de Educación para presentar el conjunto de artesanía, que pretende mostrar a todos los habitantes que el pueblo también tiene sus inquietudes artísticas.

Queremos que todos sepan lo que la gente modesta, de trabajo como nosotros, somos capaces de hacer siempre que se nos dé la oportunidad", dice Sara Suazo Negrete, de 23 años, que confecciona objetos artísticos de rafia.

"Yo no sabía siquiera lo que era una exposición. Esperamos que el público comprenda nuestro esfuerzo visitando la feria, lo que nos servirá de estímulo para irnos superando."

La primera Feria Folklórica de las poblaciones permanentes y es atendida por los mismos pobladores, que esperan encontrar en el público comprensión para el esfuerzo que realizan.

La ceremonia se efectuó a las 11 horas, en la escuela modelo que levantó el Ministerio de Educación en el bandedon central de Alameda, entre Amunátegui y Teatinos.

Esta muestra es el primer paso para la realización de una Feria Nacional del Folklórico, que agruparía a todas las poblaciones modestas de la provincia de Santiago y a las zonas rurales.

El alcalde de Santiago, Manuel Fernández, de acuerdo a sus deseos de fomentar el desarrollo cultural de la comuna, envió un oficio a la Corporación, proponiendo facilidades para que la Compañía pueda actuar en la capital.

Esta fijó sus honorarios en \$ 35 mil, suma que cubre su permanencia de 6 días en Santiago, gastos de pasajes y fletes. Además, se proporcionará el Teatro Municipal, libre de Gastos, con el personal de sala y escenario.

Con la colaboración de personas de Promoción Popular se consiguió la escuela tipo del Ministerio de Educación para presentar el conjunto de artesanía, que pretende mostrar a todos los habitantes que el pueblo también tiene sus inquietudes artísticas.

Queremos que todos sepan lo que la gente modesta, de trabajo como nosotros, somos capaces de hacer siempre que se nos dé la oportunidad", dice Sara Suazo Negrete, de 23 años, que confecciona objetos artísticos de rafia.

"Yo no sabía siquiera lo que era una exposición. Esperamos que el público comprenda nuestro esfuerzo visitando la feria, lo que nos servirá de estímulo para irnos superando."

La primera Feria Folklórica de las poblaciones permanentes y es atendida por los mismos pobladores, que esperan encontrar en el público comprensión para el esfuerzo que realizan.

La ceremonia se efectuó a las 11 horas, en la escuela modelo que levantó el Ministerio de Educación en el bandedon central de Alameda, entre Amunátegui y Teatinos.

Esta muestra es el primer paso para la realización de una Feria Nacional del Folklórico, que agruparía a todas las poblaciones modestas de la provincia de Santiago y a las zonas rurales.

El alcalde de Santiago, Manuel Fernández, de acuerdo a sus deseos de fomentar el desarrollo cultural de la comuna, envió un oficio a la Corporación, proponiendo facilidades para que la Compañía pueda actuar en la capital.

Esta fijó sus honorarios en \$ 35 mil, suma que cubre su permanencia de 6 días en Santiago, gastos de pasajes y fletes. Además, se proporcionará el Teatro Municipal, libre de Gastos, con el personal de sala y escenario.

Con la colaboración de personas de Promoción Popular se consiguió la escuela tipo del Ministerio de Educación para presentar el conjunto de artesanía, que pretende mostrar a todos los habitantes que el pueblo también tiene sus inquietudes artísticas.

Queremos que todos sepan lo que la gente modesta, de trabajo como nosotros, somos capaces de hacer siempre que se nos dé la oportunidad", dice Sara Suazo Negrete, de 23 años, que confecciona objetos artísticos de rafia.

"Yo no sabía siquiera lo que era una exposición. Esperamos que el público comprenda nuestro esfuerzo visitando la feria, lo que nos servirá de estímulo para irnos superando."

La primera Feria Folklórica de las poblaciones permanentes y es atendida por los mismos pobladores, que esperan encontrar en el público comprensión para el esfuerzo que realizan.

La ceremonia se efectuó a las 11 horas, en la escuela modelo que levantó el Ministerio de Educación en el bandedon central de Alameda, entre Amunátegui y Teatinos.

Esta muestra es el primer paso para la realización de una Feria Nacional del Folklórico, que agruparía a todas las poblaciones modestas de la provincia de Santiago y a las zonas rurales.

El alcalde de Santiago, Manuel Fernández, de acuerdo a sus deseos de fomentar el desarrollo cultural de la comuna, envió un oficio a la Corporación, proponiendo facilidades para que la Compañía pueda actuar en la capital.

Esta fijó sus honorarios en \$ 35 mil, suma que cubre su permanencia de 6 días en Santiago, gastos de pasajes y fletes. Además, se proporcionará el Teatro Municipal, libre de Gastos, con el personal de sala y escenario.

Con la colaboración de personas de Promoción Popular se consiguió la escuela tipo del Ministerio de Educación para presentar el conjunto de artesanía, que pretende mostrar a todos los habitantes que el pueblo también tiene sus inquietudes artísticas.

Queremos que todos sepan lo que la gente modesta, de trabajo como nosotros, somos capaces de hacer siempre que se nos dé la oportunidad", dice Sara Suazo Negrete, de 23 años, que confecciona objetos artísticos de rafia.

"Yo no sabía siquiera lo que era una exposición. Esperamos que el público comprenda nuestro esfuerzo visitando la feria, lo que nos servirá de estímulo para irnos superando."

La primera Feria Folklórica de las poblaciones permanentes y es atendida por los mismos pobladores, que esperan encontrar en el público comprensión para el esfuerzo que realizan.

La ceremonia se efectuó a las 11 horas, en la escuela modelo que levantó el Ministerio de Educación en el bandedon central de Alameda, entre Amunátegui y Teatinos.

Esta muestra es el primer paso para la realización de una Feria Nacional del Folklórico, que agruparía a todas las poblaciones modestas de la provincia de Santiago y a las zonas rurales.

El alcalde de Santiago, Manuel Fernández, de acuerdo a sus deseos de fomentar el desarrollo cultural de la comuna, envió un oficio a la Corporación, proponiendo facilidades para que la Compañía pueda actuar en la capital.

Esta fijó sus honorarios en \$ 35 mil, suma que cubre su permanencia de 6 días en Santiago, gastos de pasajes y fletes. Además, se proporcionará el Teatro Municipal, libre de Gastos, con el personal de sala y escenario.

Con la colaboración de personas de Promoción Popular se consiguió la escuela tipo del Ministerio de Educación para presentar el conjunto de artesanía, que pretende mostrar a todos los habitantes que el pueblo también tiene sus inquietudes artísticas.

Queremos que todos sepan lo que la gente modesta, de trabajo como nosotros, somos capaces de hacer siempre que se nos dé la oportunidad", dice Sara Suazo Negrete, de 23 años, que confecciona objetos artísticos de rafia.

"Yo no sabía siquiera lo que era una exposición. Esperamos que el público comprenda nuestro esfuerzo visitando la feria, lo que nos servirá de estímulo para irnos superando."

La primera Feria Folklórica de las poblaciones permanentes y es atendida por los mismos pobladores, que esperan encontrar en el público comprensión para el esfuerzo que realizan.

La ceremonia se efectuó a las 11 horas, en la escuela modelo que levantó el Ministerio de Educación en el bandedon central de Alameda, entre Amunátegui y Teatinos.

Esta muestra es el primer paso para la realización de una Feria Nacional del Folklórico, que agruparía a todas las poblaciones modestas de la provincia de Santiago y a las zonas rurales.

El alcalde de Santiago, Manuel Fernández, de acuerdo a sus deseos de fomentar el desarrollo cultural de la comuna, envió un oficio a la Corporación, proponiendo facilidades para que la Compañía pueda actuar en la capital.

Esta fijó sus honorarios en \$ 35 mil, suma que cubre su permanencia de 6 días en Santiago, gastos de pasajes y fletes. Además, se proporcionará el Teatro Municipal, libre de Gastos, con el personal de sala y escenario.

Con la colaboración de personas de Promoción Popular se consiguió la escuela tipo del Ministerio de Educación para presentar el conjunto de artesanía, que pretende mostrar a todos los habitantes que el pueblo también tiene sus inquietudes artísticas.

Queremos que todos sepan lo que la gente modesta, de trabajo como nosotros, somos capaces de hacer siempre que se nos dé la oportunidad", dice Sara Suazo Negrete, de 23 años, que confecciona objetos artísticos de rafia.

"Yo no sabía siquiera lo que era una exposición. Esperamos que el público comprenda nuestro esfuerzo visitando la feria, lo que nos servirá de estímulo para irnos superando."

La primera Feria Folklórica de las poblaciones permanentes y es atendida por los mismos pobladores, que esperan encontrar en el público comprensión para el esfuerzo que realizan.

La ceremonia se efectuó a las 11 horas, en la escuela modelo que levantó el Ministerio de Educación en el bandedon central de Alameda, entre Amunátegui y Teatinos.

Esta muestra es el primer paso para la realización de una Feria Nacional del Folklórico, que agruparía a todas las poblaciones modestas de la provincia de Santiago y a las zonas rurales.

El alcalde de Santiago, Manuel Fernández, de acuerdo a sus deseos de fomentar el desarrollo cultural de la comuna, envió un oficio a la Corporación, proponiendo facilidades para que la Compañía pueda actuar en la capital.

Esta fijó sus honorarios en \$ 35 mil, suma que cubre su permanencia de 6 días en Santiago, gastos de pasajes y fletes. Además, se proporcionará el Teatro Municipal, libre de Gastos, con el personal de sala y escenario.

Con la colaboración de personas de Promoción Popular se consiguió la escuela tipo del Ministerio de Educación para presentar el conjunto de artesanía, que pretende mostrar a todos los habitantes que el pueblo también tiene sus inquietudes artísticas.

Queremos que todos sepan lo que la gente modesta, de trabajo como nosotros, somos capaces de hacer siempre que se nos dé la oportunidad", dice Sara Suazo Negrete, de 23 años, que confecciona objetos artísticos de rafia.

"Yo no sabía siquiera lo que era una exposición. Esperamos que el público comprenda nuestro esfuerzo visitando la feria, lo que nos servirá de estímulo para irnos superando."

La primera Feria Folklórica de las poblaciones permanentes y es atendida por los mismos pobladores, que esperan encontrar en el público comprensión para el esfuerzo que realizan.

## CAMBIA EL TRANSITO EN AV. SANTA MARIA

El tránsito de vehículos en la Avenida Santa María, entre las Avenidas Independencia y Fermín Viaceta, se hará solo de oriente a poniente, manteniéndose la doble circulación de resto de esa vía.

Así lo dispuso ayer la Municipalidad de Santiago. Los vehículos que transitan de poniente a oriente podrán hacerlo alternativamente por la calle Sevilla, por el norte, o San Luis y Bezanilla, por el sur.

Con la colaboración de personas de Promoción Popular se consiguió la escuela tipo del Ministerio de Educación para presentar el conjunto de artesanía, que pretende mostrar a todos los habitantes que el pueblo también tiene sus inquietudes artísticas.

Queremos que todos sepan lo que la gente modesta, de trabajo como nosotros, somos capaces de hacer siempre que se nos dé la oportunidad", dice Sara Suazo Negrete, de 23 años, que confecciona objetos artísticos de rafia.

"Yo no sabía siquiera lo que era una exposición. Esperamos que el público comprenda nuestro esfuerzo visitando la feria, lo que nos servirá de estímulo para irnos superando."

La primera Feria Folklórica de las poblaciones permanentes y es atendida por los mismos pobladores, que esperan encontrar en el público comprensión para el esfuerzo que realizan.

La ceremonia se efectuó a las 11 horas, en la escuela modelo que levantó el Ministerio de Educación en el bandedon central de Alameda, entre Amunátegui y Teatinos.

Esta muestra es el primer paso para la realización de una Feria Nacional del Folklórico, que agruparía a todas las poblaciones modestas de la provincia de Santiago y a las zonas rurales.

El alcalde de Santiago, Manuel Fernández, de acuerdo a sus deseos de fomentar el desarrollo cultural de la comuna, envió un oficio a la Corporación, proponiendo facilidades para que la Compañía pueda actuar en la capital.

Esta fijó sus honorarios en \$ 35 mil, suma que cubre su permanencia de 6 días en Santiago, gastos de pasajes y fletes. Además, se proporcionará el Teatro Municipal, libre de Gastos, con el personal de sala y escenario.

Con la colaboración de personas de Promoción Popular se consiguió la escuela tipo del Ministerio de Educación para presentar el conjunto de artesanía, que pretende mostrar a todos los habitantes que el pueblo también tiene sus inquietudes artísticas.

Queremos que todos sepan lo que la gente modesta, de trabajo como nosotros, somos capaces de hacer siempre que se nos dé la oportunidad", dice Sara Suazo Negrete, de 23 años, que confecciona objetos artísticos de rafia.

"Yo no sabía siquiera lo que era una exposición. Esperamos que el público comprenda nuestro esfuerzo visitando la feria, lo que nos servirá de estímulo para irnos superando."

La primera Feria Folklórica de las poblaciones permanentes y es atendida por los mismos pobladores, que esperan encontrar en el público comprensión para el esfuerzo que realizan.

La ceremonia se efectuó a las 11 horas, en la escuela modelo que levantó el Ministerio de Educación en el bandedon central de Alameda, entre Amunátegui y Teatinos.

Esta muestra es el primer paso para la realización de una Feria Nacional del Folklórico, que agruparía a todas las poblaciones modestas de la provincia de Santiago y a las zonas rurales.

El alcalde de Santiago, Manuel Fernández, de acuerdo a sus deseos de fomentar el desarrollo cultural de la comuna, envió un oficio a la Corporación, proponiendo facilidades para que la Compañía pueda actuar en la capital.

Esta fijó sus honorarios en \$ 35 mil, suma que cubre su permanencia de 6 días en Santiago, gastos de pasajes y fletes. Además, se proporcionará el Teatro Municipal, libre de Gastos, con el personal de sala y escenario.

Con la colaboración de personas de Promoción Popular se consiguió la escuela tipo del Ministerio de Educación para presentar el conjunto de artesanía, que pretende mostrar a todos los habitantes que el pueblo también tiene sus inquietudes artísticas.

Queremos que todos sepan lo que la gente modesta, de trabajo como nosotros, somos capaces de hacer siempre que se nos dé la oportunidad", dice Sara Suazo Negrete, de 23 años, que confecciona objetos artísticos de rafia.

"Yo no sabía siquiera lo que era una exposición. Esperamos que el público comprenda nuestro esfuerzo visitando la feria, lo que nos servirá de estímulo para irnos superando."

La primera Feria Folklórica de las poblaciones permanentes y es atendida por los mismos pobladores, que esperan encontrar en el público comprensión para el esfuerzo que realizan.

La ceremonia se efectuó a las 11 horas, en la escuela modelo que levantó el Ministerio de Educación en el bandedon central de Alameda, entre Amunátegui y Teatinos.

Esta muestra es el primer paso para la realización de una Feria Nacional del Folklórico, que agruparía a todas las poblaciones modestas de la provincia de Santiago y a las zonas rurales.

El alcalde de Santiago, Manuel Fernández, de acuerdo a sus deseos de fomentar el desarrollo cultural de la comuna, envió un oficio a la Corporación, proponiendo facilidades para que la Compañía pueda actuar en la capital.

Esta fijó sus honorarios en \$ 35 mil, suma que cubre su permanencia de 6 días en Santiago, gastos de pasajes y fletes. Además, se proporcionará el Teatro Municipal, libre de Gastos, con el personal de sala y escenario.

Con la colaboración de personas de Promoción Popular se consiguió la escuela tipo del Ministerio de Educación para presentar el conjunto de artesanía, que pretende mostrar a todos los habitantes que el pueblo también tiene sus inquiet



trabajadores de Tarapacá, de Valparaíso y de Concepción, para que apoyen, llenos de entusiasmo, las candidaturas de LUIS ORTEGA, viejo luchador gremial; de GUSTAVO CARDEMIL, auténtico y vibrante dirigente sindical;

Los atributos que poseen estos tres luchadores son de sobra conocidos en sus respectivas provincias y es por eso que constituye una obligación de que la clase trabajadora les entregue su más decidido apoyo.

Tanto las candidaturas a diputado de SANTIAGO PEREIRA por el 1er. Distrito, de ALFREDO LOZADA por el 2º Distrito, de JULIO SILVA por el 3er. Distrito, de PEDRO VIDELA por el 4º Dis-

trito ya la candidatura a senador por JOSE MUSALEM, en lo que respecta a la provincia de Santiago y las candidaturas a diputado de LUIS ORTEGA por Tarapaca, GUSTAVO CARDEMIL por Valparaíso, ALBERTO JERJIZ por Concepción; como las postulaciones de tantos otros esfuerzos y leales luchadores populares, que en sus respectivas provincias son suficientes para tenerlas conocidas y apreciadas, como la candidatura a senador por la 3a. Circunscripción de RENAN FUENTEALBA; son nuestras candidaturas.

ras, porque se trata de auténticos hombres de nuestra clase, se, foguados en las luchas políticas y sindicales, que congregaran en favor de la comunidad sus experiencias, sensibilidad, decisión de trabajo y conocimientos vividos de los trágicos problemas que afrontan los sectores desposeídos.

Son nuestras candidaturas porque están decididas como nosotros a promover y comprender la apertura de nuevos y profundos cauces que sirvan para convertir a la clase trabajadora en un efectivo "Factor de Poder".

"FACTOR DE PODER" para los trabajadores de Chile es lo que representan estas candidaturas, más algunas otras que también postulan. Basta conocer las obras y acciones gremiales: "comunidades a las que se han consagrado para comprender lo anterior. Nuestra clase tiene entonces la obligación de concederle su apoyo, porque son nuestros porque vibran con nosotros, agitan con nuestras inquietudes, palpitan con nuestras misas, como aguas que corren por los surcos auberla nece..."

**Oswaldo Martín Cubillos.**

**Cien mil Alcancía Esc**

Ha sido extraordinario, donde está ubicada la casa. En el sorteo de



A black and white photograph of a woman in a polka-dot dress standing next to a man in a suit. The woman is on the left, looking towards the camera. The man is on the right, partially visible, looking towards the camera. They appear to be at a formal event.

**TRADICIONAL SORTEO**  
mes en curso, "Los Gobelins"  
mil pesos entre las personas.  
**EL GRAB**

Nuevamente el público de  
Santiago de la provincia ha  
respondido ampliamente al  
llamado formulado por "Los

Gobelins", la afamada tienda de Compañía y Ahumada, a través de su Departamento de equipos escolares para los liceos fiscales y colegios particulares. Al mismo tiempo, como ya es tradicional, la persona que adquiere el uniforme o cualquier útil escolar podrá ganar los cien mil pesos en dinero efectivo de la Alianza Escolar, instalada en el segundo piso.

"Los Gobelins" es una empresa industrial, comercial y financiera, lo que le permite confeccionar los uniformes y útiles escolares en sus propias

talleres, además de utilizar los mejores materiales y telas. Por otra parte, los técnicos de esta afamada tienda han confec-

La participación de Chile a la Organización de Comunicaciones Comerciales por Satélites (COMSAT) fue firmado en una breves ceremonia en Washington. Nuestro país, fue representado por el Encargado de Negocios de Chile en los EE. UU., Jorge Burr, acompañado, a la izquierda, Dr. Joseph Charzyk, el Presidente de COMSAT y G. Griffith Johnson, Subsecretario de Estado, para Asuntos Económicos. De pie, Virginia Duque, funcionaria del Departamento de Estado de los Estados Unidos de Norteamérica.

**En la tarde de ayer regresó de Viña del Mar, Presidente Frei**

En la tarde de ayer, a las 18 horas, llegó a Santiago desde Viña del Mar el Presidente de la República, en compañía de su esposa e hijos, después de haber atendido los primeros días de la semana todos los asuntos de Gobierno en el Palacio Presidencial del Cerro Castillo. El señor Eduardo Frei asumió inmediatamente sus funciones, manteniendo

has las primeras horas de la noche numerosas entrevistas con funcionarios de Gobierno a fin de imponerse de la tramitación en Santiago de importantes materias y dar instrucciones sobre asuntos pendientes. Estas entrevistas impidieron que el Jefe de Estado pudiera estar presente en una ceremonia del Centro de Madres de la Población José María Caro, a la que había sido invitado.

Tercer Distrito  
**49**  
ALESSANDRI



SUS  
S A N  
DIAG  
LA

MAS DI  
SIVAMI  
TODAS  
SON EI  
para Es  
Ve

**MODAS**

DISPONIBLES  
PORZARCA  
DE  
**COLE**  
MONJAS A  
ROSA STG  
JESUS NA  
BRITISH  
MONJAS A  
VILLA MA  
FILIPENSE



BREAMEL  
DUNALAST  
MARIA AU  
TERESIANA  
PIO XII  
MONJAS 12  
MONJAS P.

Carta enviaron al respecto al Ministro de Economía.

no, hace declaraciones en nombre del Comité de Defensa del Comercio Minorista, denunciando irregularidades en el Ministerio de Fomento, las siguientes instituciones, legalmente representativas del comercio minorista de Santiago y de todo el país ponen en su conocimiento lo siguiente:

Por otra parte, los suscritores destruyeron oficialmente al señor Luis Gallardo, para que tome la representación de este sector para ningún fin de ninguna especie y confían en que la autoridad competente tome las medidas necesarias para

judiciarse representación alguna de Comercio Minierista de Chi  
na de nuestro gremio al cual le, secretario general."

DE LAS PELLERÍAS Y OVEROLLOS.  
NUESTRAS CONFECCIONES  
DE LA SANFORIZADA. También  
de las Indiantes de Medicina, Dentística,  
Farmacia y Colegios técnicos.

**SIGUIENTES:**

GUAYAS	SCUOLA ITALIANA
GUAYAS	SANTISIMA TRINIDAD
GUAYAS	DIVINA PASTORA
GUAYAS	ALIANZA FRANCESA
GUAYAS	MONJAS FRANCESAS
GUAYAS	LUCILA GODOY
GUAYAS	SANTIAGO COLLEGE
GUAYAS	SAGRADOS CORAZONES
GUAYAS	COLEGIO LOS LEONES

This image shows a blank, aged, cream-colored page, likely an endpaper or flyleaf of a book. The paper has a slightly textured appearance with some faint smudges and discoloration, characteristic of old paper. The left edge of the page is bound into a dark, possibly black, inner cover material. There is no text or other markings on the page.

Lunes 8: Economía Política; Derecho Procesal I, II

**DE MARZO**

LEA EN ESTE NUMERO:

EL SENA O LOS SECRETOS DE PA  
RIS, por Guillermo Arrieta.

FICHELEMU, ABRAZO DE CAMPO Y  
MAR, por Carlos Ruiz Saldivar.

EL ACTUAL RECTOR DEL INSTITU  
TO NACIONAL, por Rafael Coronel.

EN CAMINO DE ANUNCIAR LOS  
TEMBLORES, por Lucien Barnier. "Se  
podrá vaticinar los movimientos sismi

Alvarón Escobar de "Le...

de Compañía y Ahumada, a través de su Departamento de equipos escolares para los Liceos fiscales y colegios particulares. Al mismo tiempo, como ya es tradicional, la persona que adquiere el equipo escolar podrá ganar los cien mil pesos en dinero efectivo de la Alianza Escolar, instalada en

**"Cobolines"**

QUELLO HA  
 COLLORE  
 COLLORE

favorecido el cupón N° 25.180,  
del señor Luis Araoz, con do-  
minio en calle Haydn 3340.  
Podrá retirar su obsequio hoy,  
conjuntamente con la señorita  
Olea Zúñiga, domiciliada en  
Cunningham 332, quien resultó  
favorecida en el sorteo del  
marques pasado.

El interés del público por



ANTONIO 539

AS  
ISTAS

MANUEL MONTI

An illustration showing four men in suits and one woman in a dress. A large red 'X' is drawn over the four men, while the woman on the right remains unaffected. The text 'AS' and 'ISTAS' is on the left, and 'MANUEL MONTI' is at the top center.

This image shows a blank, aged, cream-colored page, likely an endpaper or flyleaf of a book. The paper has a slightly textured appearance with some faint smudges and discoloration, characteristic of old paper. The left edge of the page is bound, showing the stitching and the adjacent page. The overall tone is warm and slightly yellowed.











ES NECESARIO HALLAR NUEVAS FORMULAS DE INTEGRACION AMERICANA, AFIRMO EL PRESIDENTE DEL CIAD

NUEVAS FORMULAS

PETICION DE FREI

The top row contains two photographs. The left one shows a man in a dark suit and hat holding a long object, possibly a cane or a prop, standing in front of a stone building with arched windows. The right one shows a man in a dark suit and hat walking towards a woman in a light-colored dress who is running away from him.

The bottom row contains two photographs. The left one shows a man in a dark suit and hat walking away from a woman in a light-colored dress who is lying on the ground. The right one shows a man in a dark suit and hat walking towards a woman in a light-colored dress who is lying on the ground.

## EN BUSCA DE LA PAZ:

Peligro inminente de que se extienda por Asia el sangriento conflicto vietnamés.— Presidente Tito pide al Presidente Lyndon Johnson hallar una solución pacífica del conflicto.—Conferencia de paz debe ser sin condiciones previas, afirma París

nización del Tratado del Atlántico Norte realizó dos sesiones consagradas principalmente a Asia Sudoriental. Leonard Unger, Secretario Adjunto de Estado norteamericano para Asuntos del Lejano Oriente, informó al Consejo sobre las últimas novedades, incluso los recientes golpes aéreos de Estados Unidos contra Vietnam del Norte.

## MEDIOS PACIFICOS

## MEDIOS PACIFICOS

Es posible, es indispensable, dar la manera de salir de crisis de Asia sudoriental por los medios pacíficos, con suspensión inmediata de los actos que llevan a la escalación de la guerra. Solo a usted para que reanuda a estas esperanzas". Después, por último Tito, afirmando la preservación de la paz, la más elevada tarea de todas las naciones.

Un vocero oficial declaró que los misteriosos aparatos, que se presume sean comunistas, trataron de interceptar a los cazabombarderos a hélice de los sudvietnameses, pero al parecer fueron ahuyentados.

Hubo versiones de que aparatos B-57, cargados de bombas y cohetes, despegaron de sus bases y más tarde regresaron a ellas sin los explosivos. Pero no se confirmó la versión de que estos aviones bombardearon objetivos nortistas comunistas en la zona de Laos, como corolario de los ataques de ayer a depósitos de municiones e instalaciones de abastecimiento naval, en Vietnam del Norte.

Se recuerda que cuando los aparatos a reacción de Estados Unidos bombardearon, en el mes último, un puente en Lima a fin de cortar esa vía de abastecimiento de los comunistas, el anuncio fue desmentado.

DUBLIN, 3. — UPI. — Un automóvil en el que viajaba la actriz Elizabeth Taylor, atropelló y mató a una mujer irlandesa esa noche.

El automóvil era conducido por el chofer de la familia, Gastón Sanz. Ambos regresaban de Francia, donde tuvo lugar el funeral y el entierro de un hijo de Sanz de 16 años, que fue muerto en un accidente en una guerra de tiro.

Desde su hotel, Elizabeth Taylor dio a publicidad una declaración en la que responsabiliza por el accidente a la propia víctima "como pueden declararlo por lo menos tres testigos".

Agrega que "el chofer pudo hacer nada para evitar el hecho".

Un **SENADOR**  
para todos, oigamos a

**ROSENDE**  
el JUEVES 4 en el  
CAUPOLICAN

WASHINGTON, 3 (PI) — El Presidente de los Estados Unidos, Lyndon B. Johnson, pudo tener su última gran decisión final sobre una posible reunión con algunos Presidentes latinoamericanos en Río de Janeiro, pero hoy no ha dejado traslucir cuáles serán sus planes definitivos de viaje.

**CONSULTAS DE WASHINGTON**

En el mundo diplomático latinoamericano de Washing-

## Anuncio sobre el cáncer abre debates científicos

PARIS. 3.— (UPI). — Un enconado debe- se ha suscitado en los campos científicos en torno a la afirmación de un operador de radio de los tiempos de la Segunda Guerra Mundial, quien afirma que ha logrado curar tumores y cánceres.

**UN HECHO INSOLITO**

Antonie Priore compró en cierta oportunidad, durante la guerra, dos naranjas, y ac-

cidentalmente ubicó a una de ellas en el campo magnético de su transmisor de radio. Luego olvidó comer las naranjas, apremiado por su trabajo como radio operador y a los dos días comprobó que la naranja que había comido, fuera del campo magnético estaba curada virtualmente, mientras que la otra afectada por la corriente se sentía fresca como el día en que la compró.

Poco tiempo después Priore fue hecho prisionero y estuvo en un campo de concentración, donde pasaba largas horas buscando la solución al caso de las dos narajás.

La conclusión lógica es que el campo magnético impedía la putrefacción de las narantes, por lo tanto cuando se descubrió la libertad montó un circuito magnético en torno a una cinta transportadora con la esperanza de esterilizar los frutos y lograr que no se al-

Un  
**SENADOR**  
para todos oligarcas a  
**DOFENDE**

**ROSENDE**  
el JUEVES 4 en el  
CAUPOLICAN

PRONTA RESPUESTA

Explicó que, por esta razón, el CIAP ha estado prestando una atención preferencial a los problemas de política comercial y ha procurado que se promueva una nueva orientación de esa política. No dijo a entender que clase de planteos se proponen seguir los cuatro economistas, pero se anticipó de que la respuesta colectiva al Presidente Frei debe darse pronto.

AFIRMO RADOMIRO TOMIC, NUEVO EMBAJADOR DE CHILE EN WASHINGTON, AL  
PISAR SUELO NORTEAMERICANO

WASHINGTON, 3 (UPI). — El político y diplomático Radomiro Tomic declaró que siente una gran satisfacción en venir a cumplir el programa de política exterior del Presidente Eduardo Frei, en su misión como nuevo embajador de Chile en la Casa Blanca.

LONDRES, 3 (UPI).— Trascendió hoy que China comunista concertó con Tanzania un acuerdo secreto de armamentos, en sustitución de un esfuerzo para promover la subversión en África.

Los medios diplomáticos dicen que el paso parece dirigirse contra Occidente, tanto como contra la Unión Soviética, y que es parte del plan pekinés para hacer de África la zona principal en su campaña para capturar la dirección de las naciones subdesarrolladas del mundo.

Los términos del convenio anunciado convalida el apoyo que se refiere al suministro de armas, sino también de instructores y de facilidades para la preparación de los tanques. El comunicado oficial, un extenso comunicado expedido a la terminación de la visita realizada el mes pasado a Pekín por el Presidente tanzaniano Julius K. Nyerere, subraya "la estructuración de ejércitos de combate" en el país. Específicamente promete apoyo para los rebeldes del Congo y los "Movimientos de Liberación" de Mozambique, Angola, África del Sur y Bantúlandia.

# ACUERDO

EJERCITO DE CHILE  
 Dirección General de los Servicios  
 Departamento de Medicina Preventiva

PROPUESTAS  
PUBLICAS  
DE VIVERES

Solicítanse propuestas públicas para proveer el Sanatorio Militar "Franklin Delano Roosevelt" (El Guayaquí), de los siguientes viveros, por el período comprendido entre el 1.º-IV-1965 al 31-III-1966:

Acetilinas	70 kilos
Atún en conserva (latas de 450 gramos)	144 latas
Atún fresco	150 kilos
Azúcar	3 200 kilos
Azúcar granulada blanca	800 kilos
Aroz	5 kilos
Aji de color	1 200 kilos
Aceite comestible	
Arvejas en conserva (latas de 360 gramos)	460 latas
Carne de vacuno en varas	8 500 kilos
Carne de cordero	580 kilos
Carne de ate	325 kilos
Café tostado	75 kilos
Condimentos (Cominos, Pimienta, Ajos, etc.)	10 kilos
Cochayuyo	50 kilos
Coco	7 000 Uds.
Canela entera	2 kilos
Cremas Nestlé (latas de 300 grs.)	48 latas
Callamapas secos o Champiñones	25 kilos
Charqui	2 kilos
Cholizas y Chorritos frescos	200 kilos
Chuchoca	80 kilos
Chucrut o Cocola Raff (lata de 400 gramos)	76 latas
Chorillos	120 kilos
Cholizas en conserva en aceite (latas 240 grs.)	480 latas
Chorritos en conserva al natural (latas 240 grs.)	480 latas
Duraznos en conserva (latas 560 grs.)	240 latas
Frutas frescas surtidas (de su época)	4 000 kilos
Fruta seca con carozo	160 kilos
Fruta seca sin carozo	80 kilos
Frijoles, lentejas, garbanzos, arvejas, etc.	960 kilos
Fideos surtidos (en cajas de 16 kilos)	720 kilos
Gelatina (Frambuesa, Guinda, Lámón, etc.)	35 kilos
Guatitas vacuno o menudencias	1 400 kilos
Galletas de agua o soda (latas)	25 kilos
Harinas para sopas (Ipa)	60 kilos
Harina para sopa	160 kilos
Harina fría cruda	230 kilos
Leche fresca	25 kilos
Leche fresca de vaca	16 000 litros
Leche en polvo	50 kilos
Leche condensada (latas de 400 grs.)	240 latas
Lengas	1 000 kilos
Lengas frescos sin caparazón	108 kilos
Manteca de cerdo	320 kilos
Mantequilla	60 kilos
Miel de abejas	95 latas
Miel de palma (latas de 300 grs.)	150 kilos
Mole fresco	24 latas
Mollete o Sicalife (latas de 170 grs.)	1 680 kilos
Pescado fresco entero	108 kilos
Pescado fresco fileado	108 kilos
Pescado seco (Bacalao)	17 348 kilos
Pan	120 kilos
Paltas	3 kilos
Papas Royal (latas de 125 grs.)	6 000 kilos
Papas consumo	520 kilos
Pathe o flambres surtidos	
Peperitos verdes en conserva (latas 560 grs.)	240 latas
Prietos o carne de chanco	270 kilos
Papas	10 kilos
Quesos	820 kilos
Quisno	1 200 Uds.
Sal	340 kilos
Salchichas alemanas (Vienesas)	96 latas
Salmon en conserva (latas de 450 grs.)	110 kilos
Són de tomate	35 kilos
Tecino	44 kilos
Veduras	11 500 kilos
Veduras	11 500 kilos

Vinagre de vino . . . . .

Las Propuestas se abrirán el día 2 de abril de 1965, a las 16 horas, en la Dirección de Sanidad Militar, San Ignacio N.º 242.

Bases especiales y mayores antecedentes, en la misma repartición indicada.

EL DIRECTOR DE SANIDAD  
MILITAR

HORARIOS		
LAN-CHILE		
572195 - 65201		
SALIDAS NACIONALES HOY		
Hora/Vuelo	Avión	RUTA
08.00	90 JET	Arica
08.45	552 Convair	La Serena, Copiapó, Antofagasta, Calama.
09.15	530 DC-3	La Serena, Valdivia, Copiapó, Talati, Antofagasta, Tocopilla, Iquique
15.30	904 DC-6B	Antofagasta, Iquique, Arica.
08.10	610 DC-3	Concepción, Temuco, Osorno, Valdivia, Puerto Montt
10.00	14 JET	Puerto Montt, Punta Arenas
10.00	429 Convair	Temuco, Valdivia
11.45	06 JET	Osorno, Puerto Montt.
18.00	220 Convair	Concepción.
LLEGADAS NACIONALES HOY		
19.50	905 DC-6B	Arica, Iquique, Antofagasta.
14.56	41 JET	Arica, Antofagasta.
18.15	321 DC-3	Iquique, Tocopilla, Antofagasta, Chañaral, Copiapó, Valdivia, La Serena
19.50	553 Convair	Calama, Antofagasta, Copiapó, La Serena
19.55	421 Convair	Valdivia, Temuco
14.56	35 JET	Punta Arenas, Puerto Montt.
20.15	611 DC-3	Puerto Montt, Osorno, Temuco, Concepción.
20.40	81 JET	Puerto Montt.
22.00	221 Convair	Concepción.
SALIDAS NACIONALES MAÑANA		
08.30	900 DC-6B	Antofagasta, Iquique, Arica.
08.45	550 DC-6B	La Serena, Copiapó, Antofagasta, Calama.
09.15	530 DC-3	La Serena, Valdivia, Copiapó, Chañaral, Antofagasta, Tocopilla, Iquique
15.30	904 DC-6B	Antofagasta, Iquique, Arica.
17.50	92 JET	Antofagasta, Arica.
08.10	540 DC-3	Temuco, Pucón, Valdivia, Osorno, Puerto Montt.
10.00	410 Convair	Concepción, Temuco, Valdivia, Osorno.
11.15	84 JET	Puerto Montt, Punta Arenas.
19.00	220 Convair	Concepción.
AYUDENOS A ATENDERLO MEJOR		
HAGA SUS RESERVAS CON TIEMPO		
RECONFIRME SU REGRESO		



EN EL PEDIR NO HAY ENGASO:

# La "U" cambia mano a mano a Leonel Sánchez por Pelé

El dirigente Jorge Sitnisky, de Universidad de Chile, opina que es un hecho que Leonel se va al famoso equipo de Santos.— Entrete-  
lones de la jira realizada por la "U" a Perú y Brasil

Salir al extranjero a cargo del equipo de la Universidad de Chile, ya no es novedad para el joven dirigente Jorge Sitnisky. Ya en 1963, lo fue en Paraguay, por la Copa Libertadores de América de ese año y ahora, por vez más, tuvo la responsabilidad del equipo en el exterior con las visitas a Lima y Quito.

Los reglamentos internos del club universitario, indican que en cada salida que vaya a jugar a las fronteras de nuestro país, un representante de la Junta Ejecutiva de la "U" debe ir a cargo del equipo, responsable de que el jugador cumpla con las obligaciones que le impone el club.

En esta ocasión, el representante de la "U" en Lima y Quito, fue el joven dirigente Jorge Sitnisky, quien, con su visión de dirigente, supo captar más que con su visión de jugador.

Por ejemplo, aclaró que la diferencia entre la hinchada limeña y la paulista, fue muy grande. Mientras los vecinos del norte estuvieron felices y apáticos en sus expresiones, los brasileños fueron todo alegría y sinceridad.

"Figúrese que en Sao Paulo —dice— nos aplaudieron más que al equipo local cuando ingresamos a la cancha. Eso indica el recibimiento que tuvimos en esa hermosa tierra".

Posteriormente, aclaró que la "U" está comprometida con Santos. Las atenciones que les brindaron en Brasil, ya colmaron todas las medidas y dejaron en deuda a los jugadores del campeón chileno.

"Llegó a tal extremo su preocupación por nosotros, que tuvimos un 'atache', pendiente de los mínimos detalles. Aparte de eso, las 24 horas del día, a la puerta de nuestro hotel, había un bus exclusivo para la delegación".

Indicó que, lógicamente, influyó en parte, el hecho de que la "U" no hubiera reclamado ante la Confederación Sudamericana, por la situación del jugador Toninho; pero, por otro lado, ellos están seguros que gracias a las atenciones que se les brindaron a su selección en Chile, en 1962 lograron la Copa del Mundo. Al margen de esto, solicitamos al dirigente que aclarara la versión de la oferta que hizo Santos por el puntero Leonel Sánchez.

"Oficialmente, los directivos de Santos me ofrecieron dos jugadores por Leonel. Era un cambio mano a mano. Yo ni corto ni perezoso, les indiqué que si era un cambio mano a mano, lo aceptaba; pero, siempre que fuera por Pelé. Se rieron del chiste y me informaron que los jugadores eran Almiré y Rossi".

"El primero, muy conocido por haber jugado en Italia, y el segundo, suplente de Zito en el cuadro de honor. Mi última proposición fue un jugador de los nom-



JORGE SITNISKY, joven dirigente de Universidad de Chile, tuvo la responsabilidad de representar en el extranjero a la Junta Ejecutiva del club en la reciente jira a Lima y Sao Paulo.

JULIO BALDOVINOS:

## Queremos en 1965 reafirmar la calidad futbolística de Calera

El caballeroso técnico argentino reconoce que es difícil repetir con un cuadro chico una campaña como fue la que cumplió el conjunto cementero el año pasado, pero tiene fe en los refuerzos que se han contratado y en la juventud del plantel

La campaña cumplida por Unión Calera en el Torneo Oficial de 1964 llamó la atención de críticos y técnicos. De su equipo modesto y sin mayores pretensiones en el certamen anterior se constituyó de golpe y porrazo en la "vedette", cumpliendo actuaciones, que aparte de ser consideradas como una "gracia" de un equipo de los llamados "chicos", estableció un padrón de juego acorde con los mejores conjuntos de la División de Honor. Ya no era cuestión de ver si al otro domingo volvería a su nivel normal. No, ya era problema para todos los entrenadores enfrentar a un conjunto calerano bien dispuesto, con un fútbol ágil, excelente defensa y una delantera donde costaba jugar con precisión. En suma, un todo que constituía una fuerza compacta y un rival de riesgo para cualquiera.

Este preámbulo puede servir para demostrar la inquietud que existe en la actualidad en conocer qué ha hecho este cuadro pa-

ra el Torneo de 1965. El trabajo anterior se supone que no podrá ser lanzado por la bota sin mayores trámites. Al contrario, se estima que será capitalizado por la directiva calerano y su hinchada, para seguir en huella ascendente que les marcó el torneo anterior.

Julio Baldovinos, caballeroso y capacitado técnico argentino, con muchos años en nuestro medio, ha sido contratado para dirigir la escuadra roja de la ciudad del cemento. Y nada mejor que él, entonces, para expresar e informar sobre los nuevos pasos de la institución calerano.

—"Resulta difícil suponer que un cuadro modesto y chico en proporción a los grandes del fútbol chileno, pueda repetir la performance extraordinaria que cumplió U. Calera en el Torneo de 1964, —comienza diciendo Baldovinos—, pero algo hemos hecho ya para responder a la afición de La Calera. En primer término fueron contratados el delantero Saporiti y el defensa Staukas. Las ra-

zones, muy simples. El rendimiento del equipo el año pasado se basó, a mi entender, en una excelente defensa, donde se tuvo la suerte de contar con un valor como es Elias Figueroa y la lógica indica, entonces, que los refuerzos tenían que ser obligadamente buscando esta misma armonía en las líneas defensivas. Staukas es un jugador del corte de Figueroa. Tranquilo en el área, buen porte para ese puesto, conoce su oficio y creo que será una pieza justa para lo que pienso que debe seguir siendo el padrón de juego de este equipo.

—¿Con qué plantel cuentan?

—"Bueno, tengo un plantel que, para suerte mía, año pasado se basó, a mi entender, en una excelente defensa, donde se tuvo la suerte de contar con un valor como es Elias Figueroa y la lógica indica, entonces, que los refuerzos tenían que ser obligadamente buscando esta misma armonía en las líneas defensivas. Staukas es un jugador del corte de Figueroa. Tranquilo en el área, buen porte para ese puesto, conoce su oficio y creo que será una pieza justa para lo que pienso que debe seguir siendo el padrón de juego de este equipo.

—¿Cuál es el predicamento que existe en La Calera para enfrentar el torneo próximo?

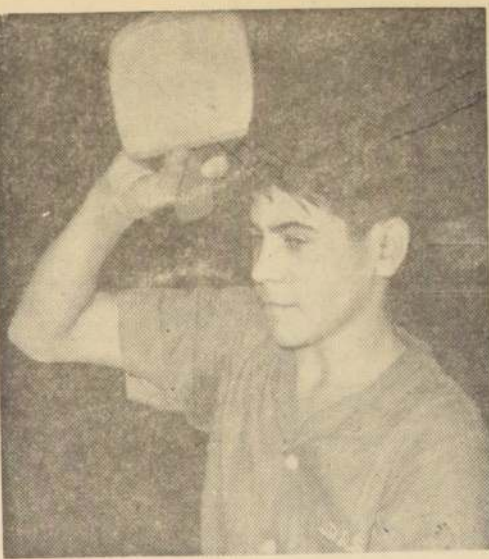
—"Bueno, la reglamentación que se aprobó recientemente que la da el borde al cuadro local, permite suponer que La Calera, con el respaldo que tiene en la afición, las autoridades municipales y la Industria Cemento Melón, puede estar entre los equipos que no temen a esta nueva orientación en lo económico y a la vez conscientes que se puede hacer un buen papel con lo que tenemos a mano que, repito, no es poco.

—¿Usted se hará cargo de todas las divisiones?

—"Ese es un problema que aún no lo tengo resuelto. Le puedo adelantar si que es una zona pródiga en jugadores de gran calidad. Hace poco tiempo, tuvo una juvenil que fue un gran equipo. Más adelante quiero, desde luego, trabajar con esos muchachos para llevar a formar el plantel de honor con una cuota alta de jugadores locales.

Alfredo Leonel Parra.

JULIO BALDOVINOS. — Enfrenta un difícil problema al dirigir a un cuadro como Unión Calera, que demostró armazón y excelente disposición futbolística en el certamen anterior. Pero se tiene fe en que volverá a reeditar las actuaciones pasadas.



BIRIBA COSTA: Lo acusan de jugar por dinero.

MOTOCICLETAS ALEMANAS MAICO, GOBI, BAUER de 50 cc., 125 cc., 175 cc., 250 cc.

REPUESTOS  
SERVICIO  
ENTREGA INMEDIATA  
FACILIDADE

MAICO, Mod. "BLIZZARD", 250 cc.

Representantes exclusivos para Chile: RAFALOWSKI HNOS. PROVIDENCIA 1414, SAN DIEGO 1221 y 1789

## De profesionalismo se habla ahora en el pimpón

Acusación entablada contra el jugador brasileño Biriba Costa, campeón sudamericano, abre debate sobre el problema.

Como una derivación de la vida misma, tarde o temprano, las figuras que destacan en una actividad deportiva, buscan encontrar en esa misma actividad o indirectamente a través de ella, un medio que les permita dedicarse de lleno a la práctica de este deporte, con prescindencia de una labor distinta. Para quienes sostienen que el deporte por esencia es y debe ser siempre amateur, tales prácticas merecen su más amplio repudio, máxime si las Federa-  
ciones respectivas no reconocen al profesionalismo. O si lo reconocen, es bajo disposiciones distintas al amateurismo.

Sin embargo, como la necesidad de vivir tiene sus imperativos ineludibles, lentamente han ido perdiendo terreno, los sostenedores del amateurismo "puro" que con todo lo que pueden objetar, tienen que rendirse a la evidencia. Así ocurrió con el boxeo, con el béisbol, con el fútbol, con el tenis, con el básquetbol en Norteamérica y con un carácter marrón, en la mayoría de los deportes, donde ahora, las figuras que fueron algo en el medio aficionado, saltaron la valla, para decididamente ingresar al profesionalismo.

Esto no puede extrañar que ocurra en deporte de grandes asistencias o que otorguen a quienes los practican ventajas económicas, pero si puede llamar la atención que el fenómeno se presente en activi-

dades menores o en las que el dinero no juegue un papel muy fundamental. Sin embargo como aplicación de un principio general, se advierte ahora que el asunto se ha extendido a deportes chicos como es el caso del tenis de mesa.

Por el momento, el problema se debate en un terreno casero, ya que nadie se atreve a exponerlo con claridad. Aun más. Cuando algún jugador es sindicado de profesional, de inmediato, salta la defensa, argumentándose que el dinero que recibe por participar es sólo una "ayuda" por el tiempo que pierde en entrenarse o un viático de viaje y no un pago directo. Pero, mirado el asunto con cierta detención, hasta donde estas ayudas pueden aceptarse sin que el favorecido pierda su condición de amateur? Este es el quid del asunto y el motivo de las polémicas que al respecto se entablan y se seguirán entablando.

Mientras tanto, vale la pena recordar que el problema se arrastra desde hace mucho tiempo. Alrededor de 1936, vinieron a Chile dos jugadores famosos: Kellen y Shados, ambos figuras mundiales en esa época. Según se dijo en aquel entonces, los dos eran representantes de casas especializadas en artículos de pimpón y mediante los porcentajes que ganaban en las ventas de esos artículos, podían viajar y jugar como lo hicieron en casi todo el mun-

do. ¿Profesionalismo? No nos pronunciemos, pero sirve como antecedente para ver que el problema no es nuevo.

Ahora, recién, con motivo del Campeonato Sudamericano efectuado en Lima, se habló mucho que la Federación Peruana objetaría la participación del campeón brasileño "Biriba" Costa, por entender que era un profesional. Los argumentos al respecto eran claros: Biriba, jugador realmente excepcional, ya que desde hace 6 ó 7 años no tiene rival en Sudamérica e incluso se ha dado el lujo de ganar a dos campeones mundiales, había recibido una cierta cantidad de dinero por participar en un torneo en Europa. Además se agregó que Biriba, no desarrolló ninguna otra actividad, salvo jugar pimpón. Prácticamente el año entero sólo hace eso: entrenar y jugar en todos los torneos a los que lo manda la Federación Brasileña, lo que en el fondo equivale a lo menos un "indicio" de profesionalismo.

Por razones de confraternidad sudamericana, no se hizo mucho causal de la acusación y a la postre Biriba participó en el campeonato e incluso ganó el título, pero quedó flotando en el ambiente que ya el profesionalismo ha invadido los ámbitos del amateurismo y que tarde o temprano tendrá que producirse lo de otros deportes. JORGE FERNANDEZ R.

REVOLUCION EN EL VESTIR

## "¡A MI CON ARRUGUITAS!"... DICE LA NUEVA FIBRA

En las telas mezcladas con POLYCRON, las pequeñas arrugas que pudieran formarse ¡no necesitan planchado! Basta el normal descanso nocturno para eliminarlas totalmente. Por eso, en cualquiera de sus mezclas: con lana, rayón, algodón, etc., POLYCRON jamás tiene apariencia de tela usada. Además, la extraordinaria firmeza de POLYCRON confiere a la raya de pantalones y plisado de faldas el grado de ¡perpetuo! POLYCRON es una verdadera revolución estética y económica en el vestir: agrega a las telas hermosura, calidad y las hace durar de 4 a 6 veces más!

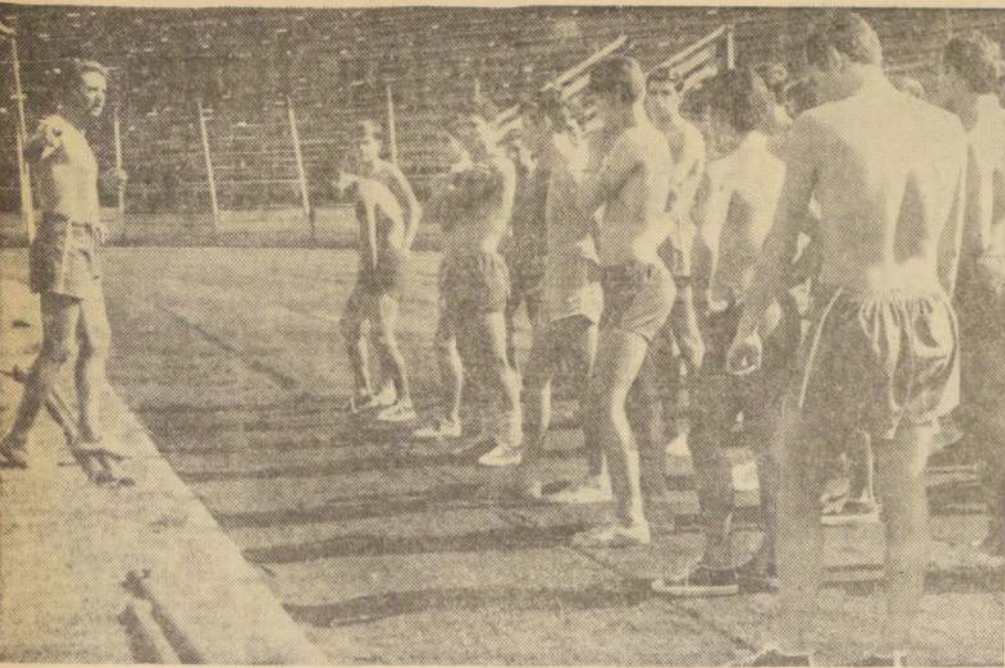
Un producto de QUIMICA INDUSTRIAL S.A.

POLYCRON

FIBRA DE POLYESTER

¡DURA CUATRO A SEIS VECES MAS!





CONTANDO LO QUE VIO en Europa captó la lente de LA NACION a Fernando Riera, durante un entrenamiento en pleno de Universidad Católica. Juveniles, reservas y titulares escuchan y hacen preguntas al coach.

FERNANDO RIERA:

## En Europa buscan zafarse de las cadenas del fútbol destructivo

Resultado Benfica-Real Madrid da para un compás de espera.— El fútbol chileno perdió su cotización.— El calificado entrenador regresó de sus vacaciones en el Viejo Mundo donde estuvo en contacto permanente con todo lo que fuera fútbol

Fernando Riera, calificado director técnico de U. Católica, regresó desde Europa después de una gira que duró 23 días. Riera viajó de vacaciones para desintoxicarse de fútbol, pero enamorado de su profesión, lo que más hizo fue ver y estar en permanente contacto con todo lo que fuera fútbol. Presenció varios encuentros de competencia y vio los partidos de Benfica-Real Madrid e Internacional-

Rangers Glasgow por la Copa Europea de Campeones. Y participó en un Seminario organizado por el Instituto Nacional de Deportes de Francia con motivo de la concentración y test deportivo y médico de la selección juvenil francesa. LA NACION conversó con Riera, luego de un entrenamiento del plantel completo de U. Católica. Las preguntas y respuestas fueron las siguientes:

### Riera recibió varias ofertas

Varias ofertas recibió Fernando Riera en Europa. Se le hicieron ofrecimientos concretos que el coach dejó pendientes dado el contrato que lo liga con U. Católica. Sobre el particular Riera nos apunta: "Fue un halago que se me recuerde y hagan ofertas. En Portugal, dirigentes de Benfica me fueron a esperar al aeropuerto. Y los jugadores me ofrecieron un almuerzo. El fútbol portugués, gracias a la inyección de los africanos, progresa cada día. En general, fui muy bien tratado, aunque me encontré por ahí con la novedad que se me hacía entrenando a River Plate... De las ofertas que se me hicieron sólo dejé contactos. ¿Quién dice que en un tiempo más no esté trabajando en Europa...?"

### Toro está mejor cotizado que nunca

EL CRACK ALTERNO CON F. RIERA.— MONTUORI Y RIAL, GRANDES PROPAGANDISTAS NUESTROS EN EUROPA

Fernando Riera tuvo contacto con varias figuras conocidas de la afición. Y entre ellas, la primera mención es para Jorge Toro. El coach alternó con Toro, aunque no lo vio jugar. Y sobre el crack chileno nos dice: "Toro está muy bien. Mejor que nunca. Su cotización ha subido una enormidad. El buen rendimiento que muestra, y el hecho que en Italia se hayan suspendido las importaciones de jugadores, lo valorizan aún más. Sigue perteneciendo a su país por milanesa a Modena y Sampdoria. Pero sea el que fuere su destino, su futuro se presenta de perspectivas extraordinarias".

También conversó Riera con Miguel Montuori "quien está convertido en un flamante periodista. Como siempre es un propagandista de Chile y recuerda con entera satisfacción a nuestro país".

Otro con quien alternó Riera es Héctor Rial, ese forward que actuó en U. Española. Convertido en un próspero comerciante, Rial es otro de los propagandistas que tiene Chile en Europa.

No vio a Jaime Ramírez ni a Constantino Mohor. Se informó que Ramírez está actuando, no así Mohor quien se halla lesionado. Ambos defienden equipos de segunda división.

## Más allá de la Crónica por RAÚL HERNÁN LEPPÉ

Desde el lunes próximo pasado, luego de producido el Consejo de la Asociación Central de Fútbol, de aumentar a 15 los clubes de la División de Ascenso, con la incorporación de Antofagasta y Concepción, Antonio Labán, titular de la Asociación, estuvo virtualmente pegado al teléfono tratando de comunicarse con Alberto Núñez, presidente de la Federación de Fútbol de Chile. Junto con querer darle a conocer el acuerdo en cuestión, el jefe del fútbol profesional desea solicitar al dirigente máximo del fútbol nacional que convoque al Consejo Superior para que éste conozca la situación creada y se pronuncie respecto a ella. El contacto entre los dos dirigentes se produjo recién ayer miércoles, cuando Alberto Núñez regresó de la costa, donde pasaba una temporada de descanso, ajeno a todo el aljibe que había producido el acuerdo del Consejo de la Asociación Central. El presidente de la Federación aceptó convocar al Consejo Superior —la integración nueve miembros del sector amateur y nueve del profesional, más una neutral— pero haciendo notar que era previa que la Asociación le solicitara por carta, para estar dentro de las disposiciones reglamentarias.

En buenas cuentas, lo que deberá tratarse en aquella reunión será una reforma reglamentaria, toda vez que estatutariamente los clubes que conforman la Asociación Central están limitados a treinta y dos: 18 de primera y 14 de Ascenso y Segunda División. Los observadores estiman que la reforma pasará sin muchos obstáculos de parte del sector amateur, porque el predicamento de la Asociación Central es un solo, y por su patrimonio deben velar y luchar por igual ambos sectores. Los dos, en un trabajo conjunto, pueden hacer cosas de valor. Y la oportunidad parece ser propicia, ya que junto al problema que se evidencia de parte de todos de buscar nuevas formas de hacer las relaciones Federación, Asociación Central y ANFA están en su plena vigencia la cordialidad y amistad que a veces auto concuerdan.

ANTONIO LABÁN: ¿aló? ¿aló? Quiere hablar urgente con la Federación.



ALBERTO NÚÑEZ: recién vengo llegando de la playa, don Antonio.

La ANFA ha sido de colaborar en las innovaciones que, como todas las cosas, están cambiando el fútbol, otorgándole un carácter más moderno, acorde con los tiempos en marcha. Este espíritu quedó comprobado cuando la ANFA concedió sin ningún impedimento los pases reglamentarios para que Huachipato, Concepción y Antofagasta postularan a la División de Ascenso, de la cual son ahora integrantes.

Los mismos observadores opinan que ese mismo Consejo Superior de la Federación podría impulsar otras reformas, dos de las cuales adquieren un carácter fundamental: buscar el camino por el cual el torneo de la División de Ascenso se dispute por zonas, dándole una fisonomía asintomática nacional, y modernizar la estructura que tiene actualmente el fútbol amateur en el país, disgregado en múltiples Asociaciones que en muchos casos ya lo son, impidiendo que existan entidades regionales fuertes, dotadas de los medios adecuados para progresar.

El fútbol chileno es un solo, y por su patrimonio deben velar y luchar por igual ambos sectores. Los dos, en un trabajo conjunto, pueden hacer cosas de valor. Y la oportunidad parece ser propicia, ya que junto al problema que se evidencia de parte de todos de buscar nuevas formas de hacer las relaciones Federación, Asociación Central y ANFA están en su plena vigencia la cordialidad y amistad que a veces auto concuerdan.

## Pando viene la semana próxima para U. Española

Unión Española está a punto de concretar la transferencia de una figura de primera línea del fútbol argentino, como es Norberto Pando, en su calidad de River Plate. La operación involucra a varios días, alcanzando un punto a favor a la entidad hispana.

El jugador argentino, Norberto Pando, aceptó las condiciones que le propuso la entidad hispana. Para que formalice todo, sólo falta que Pando, liquidado algunos problemas que tiene con algunos clubes argentinos, con quienes había iniciado conversaciones anteriores al momento en que entró a formar parte de Unión Española.

A fin de finalizar la documentación pertinente, vendrá Pando, la semana próxima a Santiago, por lo cual ya Unión Española le remitió los pases. Será este un trámite definitivo, ya que como dijimos, no hay problemas mayores, considerando que la operación es de club a jugador, por ser Pando dueño de su pase.

A fin de finalizar la documentación pertinente, vendrá Pando, la semana próxima a Santiago, por lo cual ya Unión Española le remitió los pases. Será este un trámite definitivo, ya que como dijimos, no hay problemas mayores, considerando que la operación es de club a jugador, por ser Pando dueño de su pase.

Normalmente ha reanunciado sus entrenamientos, el plantel de Universidad Católica. Sin embargo, por una amigalitis, no asistió ayer Orlando Hernández. Estuvo presente Armando Tobías, pero practico estuvo ya que todavía tiene problemas con la lesión que sufrió en un partido, durante el torneo hexagonal.

El próximo sábado se presentará en Los Angeles, ante el cuadro local, el equipo de Iberia, que llevará a todos los de la plana, incluyendo a sus últimas adquisiciones. El equipo ibérico, viajará a Los Angeles, mañana viernes al mediodía.

El próximo sábado se presentará en Los Angeles, ante el cuadro local, el equipo de Iberia, que llevará a todos los de la plana, incluyendo a sus últimas adquisiciones. El equipo ibérico, viajará a Los Angeles, mañana viernes al mediodía.

El próximo sábado se presentará en Los Angeles, ante el cuadro local, el equipo de Iberia, que llevará a todos los de la plana, incluyendo a sus últimas adquisiciones. El equipo ibérico, viajará a Los Angeles, mañana viernes al mediodía.

El próximo sábado se presentará en Los Angeles, ante el cuadro local, el equipo de Iberia, que llevará a todos los de la plana, incluyendo a sus últimas adquisiciones. El equipo ibérico, viajará a Los Angeles, mañana viernes al mediodía.

El próximo sábado se presentará en Los Angeles, ante el cuadro local, el equipo de Iberia, que llevará a todos los de la plana, incluyendo a sus últimas adquisiciones. El equipo ibérico, viajará a Los Angeles, mañana viernes al mediodía.

El próximo sábado se presentará en Los Angeles, ante el cuadro local, el equipo de Iberia, que llevará a todos los de la plana, incluyendo a sus últimas adquisiciones. El equipo ibérico, viajará a Los Angeles, mañana viernes al mediodía.

El próximo sábado se presentará en Los Angeles, ante el cuadro local, el equipo de Iberia, que llevará a todos los de la plana, incluyendo a sus últimas adquisiciones. El equipo ibérico, viajará a Los Angeles, mañana viernes al mediodía.

El próximo sábado se presentará en Los Angeles, ante el cuadro local, el equipo de Iberia, que llevará a todos los de la plana, incluyendo a sus últimas adquisiciones. El equipo ibérico, viajará a Los Angeles, mañana viernes al mediodía.

El próximo sábado se presentará en Los Angeles, ante el cuadro local, el equipo de Iberia, que llevará a todos los de la plana, incluyendo a sus últimas adquisiciones. El equipo ibérico, viajará a Los Angeles, mañana viernes al mediodía.

El próximo sábado se presentará en Los Angeles, ante el cuadro local, el equipo de Iberia, que llevará a todos los de la plana, incluyendo a sus últimas adquisiciones. El equipo ibérico, viajará a Los Angeles, mañana viernes al mediodía.

El próximo sábado se presentará en Los Angeles, ante el cuadro local, el equipo de Iberia, que llevará a todos los de la plana, incluyendo a sus últimas adquisiciones. El equipo ibérico, viajará a Los Angeles, mañana viernes al mediodía.

El próximo sábado se presentará en Los Angeles, ante el cuadro local, el equipo de Iberia, que llevará a todos los de la plana, incluyendo a sus últimas adquisiciones. El equipo ibérico, viajará a Los Angeles, mañana viernes al mediodía.

El próximo sábado se presentará en Los Angeles, ante el cuadro local, el equipo de Iberia, que llevará a todos los de la plana, incluyendo a sus últimas adquisiciones. El equipo ibérico, viajará a Los Angeles, mañana viernes al mediodía.

El próximo sábado se presentará en Los Angeles, ante el cuadro local, el equipo de Iberia, que llevará a todos los de la plana, incluyendo a sus últimas adquisiciones. El equipo ibérico, viajará a Los Angeles, mañana viernes al mediodía.

El próximo sábado se presentará en Los Angeles, ante el cuadro local, el equipo de Iberia, que llevará a todos los de la plana, incluyendo a sus últimas adquisiciones. El equipo ibérico, viajará a Los Angeles, mañana viernes al mediodía.

El próximo sábado se presentará en Los Angeles, ante el cuadro local, el equipo de Iberia, que llevará a todos los de la plana, incluyendo a sus últimas adquisiciones. El equipo ibérico, viajará a Los Angeles, mañana viernes al mediodía.

El próximo sábado se presentará en Los Angeles, ante el cuadro local, el equipo de Iberia, que llevará a todos los de la plana, incluyendo a sus últimas adquisiciones. El equipo ibérico, viajará a Los Angeles, mañana viernes al mediodía.

El próximo sábado se presentará en Los Angeles, ante el cuadro local, el equipo de Iberia, que llevará a todos los de la plana, incluyendo a sus últimas adquisiciones. El equipo ibérico, viajará a Los Angeles, mañana viernes al mediodía.

El próximo sábado se presentará en Los Angeles, ante el cuadro local, el equipo de Iberia, que llevará a todos los de la plana, incluyendo a sus últimas adquisiciones. El equipo ibérico, viajará a Los Angeles, mañana viernes al mediodía.

El próximo sábado se presentará en Los Angeles, ante el cuadro local, el equipo de Iberia, que llevará a todos los de la plana, incluyendo a sus últimas adquisiciones. El equipo ibérico, viajará a Los Angeles, mañana viernes al mediodía.

El próximo sábado se presentará en Los Angeles, ante el cuadro local, el equipo de Iberia, que llevará a todos los de la plana, incluyendo a sus últimas adquisiciones. El equipo ibérico, viajará a Los Angeles, mañana viernes al mediodía.

El próximo sábado se presentará en Los Angeles, ante el cuadro local, el equipo de Iberia, que llevará a todos los de la plana, incluyendo a sus últimas adquisiciones. El equipo ibérico, viajará a Los Angeles, mañana viernes al mediodía.

El próximo sábado se presentará en Los Angeles, ante el cuadro local, el equipo de Iberia, que llevará a todos los de la plana, incluyendo a sus últimas adquisiciones. El equipo ibérico, viajará a Los Angeles, mañana viernes al mediodía.

El próximo sábado se presentará en Los Angeles, ante el cuadro local, el equipo de Iberia, que llevará a todos los de la plana, incluyendo a sus últimas adquisiciones. El equipo ibérico, viajará a Los Angeles, mañana viernes al mediodía.

El próximo sábado se presentará en Los Angeles, ante el cuadro local, el equipo de Iberia, que llevará a todos los de la plana, incluyendo a sus últimas adquisiciones. El equipo ibérico, viajará a Los Angeles, mañana viernes al mediodía.

El próximo sábado se presentará en Los Angeles, ante el cuadro local, el equipo de Iberia, que llevará a todos los de la plana, incluyendo a sus últimas adquisiciones. El equipo ibérico, viajará a Los Angeles, mañana viernes al mediodía.

El próximo sábado se presentará en Los Angeles, ante el cuadro local, el equipo de Iberia, que llevará a todos los de la plana, incluyendo a sus últimas adquisiciones. El equipo ibérico, viajará a Los Angeles, mañana viernes al mediodía.

El próximo sábado se presentará en Los Angeles, ante el cuadro local, el equipo de Iberia, que llevará a todos los de la plana, incluyendo a sus últimas adquisiciones. El equipo ibérico, viajará a Los Angeles, mañana viernes al mediodía.

El próximo sábado se presentará en Los Angeles, ante el cuadro local, el equipo de Iberia, que llevará a todos los de la plana, incluyendo a sus últimas adquisiciones. El equipo ibérico, viajará a Los Angeles, mañana viernes al mediodía.

El próximo sábado se presentará en Los Angeles, ante el cuadro local, el equipo de Iberia, que llevará a todos los de la plana, incluyendo a sus últimas adquisiciones. El equipo ibérico, viajará a Los Angeles, mañana viernes al mediodía.

El próximo sábado se presentará en Los Angeles, ante el cuadro local, el equipo de Iberia, que llevará a todos los de la plana, incluyendo a sus últimas adquisiciones. El equipo ibérico, viajará a Los Angeles, mañana viernes al mediodía.

El próximo sábado se presentará en Los Angeles, ante el cuadro local, el equipo de Iberia, que llevará a todos los de la plana, incluyendo a sus últimas adquisiciones. El equipo ibérico, viajará a Los Angeles, mañana viernes al mediodía.

El próximo sábado se presentará en Los Angeles, ante el cuadro local, el equipo de Iberia, que llevará a todos los de la plana, incluyendo a sus últimas adquisiciones. El equipo ibérico, viajará a Los Angeles, mañana viernes al mediodía.

El próximo sábado se presentará en Los Angeles, ante el cuadro local, el equipo de Iberia, que llevará a todos los de la plana, incluyendo a sus últimas adquisiciones. El equipo ibérico, viajará a Los Angeles, mañana viernes al mediodía.

El próximo sábado se presentará en Los Angeles, ante el cuadro local, el equipo de Iberia, que llevará a todos los de la plana, incluyendo a sus últimas adquisiciones. El equipo ibérico, viajará a Los Angeles, mañana viernes al mediodía.

El próximo sábado se presentará en Los Angeles, ante el cuadro local, el equipo de Iberia, que llevará a todos los de la plana, incluyendo a sus últimas adquisiciones. El equipo ibérico, viajará a Los Angeles, mañana viernes al mediodía.

El próximo sábado se presentará en Los Angeles, ante el cuadro local, el equipo de Iberia, que llevará a todos los de la plana, incluyendo a sus últimas adquisiciones. El equipo ibérico, viajará a Los Angeles, mañana viernes al mediodía.

El próximo sábado se presentará en Los Angeles, ante el cuadro local, el equipo de Iberia, que llevará a todos los de la plana, incluyendo a sus últimas adquisiciones. El equipo ibérico, viajará a Los Angeles, mañana viernes al mediodía.

El próximo sábado se presentará en Los Angeles, ante el cuadro local, el equipo de Iberia, que llevará a todos los de la plana, incluyendo a sus últimas adquisiciones. El equipo ibérico, viajará a Los Angeles, mañana viernes al mediodía.

El próximo sábado se presentará en Los Angeles, ante el cuadro local, el equipo de Iberia, que llevará a todos los de la plana, incluyendo a sus últimas adquisiciones. El equipo ibérico, viajará a Los Angeles, mañana viernes al mediodía.

El próximo sábado se presentará en Los Angeles, ante el cuadro local, el equipo de Iberia, que llevará a todos los de la plana, incluyendo a sus últimas adquisiciones. El equipo ibérico, viajará a Los Angeles, mañana viernes al mediodía.

El próximo sábado se presentará en Los Angeles, ante el cuadro local, el equipo de Iberia, que llevará a todos los de la plana, incluyendo a sus últimas adquisiciones. El equipo ibérico, viajará a Los Angeles, mañana viernes al mediodía.

El próximo sábado se presentará en Los Angeles, ante el cuadro local, el equipo de Iberia, que llevará a todos los de la plana, incluyendo a sus últimas adquisiciones. El equipo ibérico, viajará a Los Angeles, mañana viernes al mediodía.

El próximo sábado se presentará en Los Angeles, ante el cuadro local, el equipo de Iberia, que llevará a todos los de la plana, incluyendo a sus últimas adquisiciones. El equipo ibérico, viajará a Los Angeles, mañana viernes al mediodía.

El próximo sábado se presentará en Los Angeles, ante el cuadro local, el equipo de Iberia, que llevará a todos los de la plana, incluyendo a sus últimas adquisiciones. El equipo ibérico, viajará a Los Angeles, mañana viernes al mediodía.

El próximo sábado se presentará en Los Angeles, ante el cuadro local, el equipo de Iberia, que llevará a todos los de la plana, incluyendo a sus últimas adquisiciones. El equipo ibérico, viajará a Los Angeles, mañana viernes al mediodía.

El próximo sábado se presentará en Los Angeles, ante el cuadro local, el equipo de Iberia, que llevará a todos los de la plana, incluyendo a sus últimas adquisiciones. El equipo ibérico, viajará a Los Angeles, mañana viernes al mediodía.

El próximo sábado se presentará en Los Angeles, ante el cuadro local, el equipo de Iberia, que llevará a todos los de la plana, incluyendo a sus últimas adquisiciones. El equipo ibérico, viajará a Los Angeles, mañana viernes al mediodía.

El próximo sábado se presentará en Los Angeles, ante el cuadro local, el equipo de Iberia, que llevará a todos los de la plana, incluyendo a sus últimas adquisiciones. El equipo ibérico, viajará a Los Angeles, mañana viernes al mediodía.

El próximo sábado se presentará en Los Angeles, ante el cuadro local, el equipo de Iberia, que llevará a todos los de la plana, incluyendo a sus últimas adquisiciones. El equipo ibérico, viajará a Los Angeles, mañana viernes al mediodía.

El próximo sábado se presentará en Los Angeles, ante el cuadro local, el equipo de Iberia, que llevará a todos los de la plana, incluyendo a sus últimas adquisiciones. El equipo ibérico, viajará a Los Angeles, mañana viernes al mediodía.

El próximo sábado se presentará en Los Angeles, ante el cuadro local, el equipo de Iberia, que llevará a todos los de la plana, incluyendo a sus últimas adquisiciones. El equipo ibérico, viajará a Los Angeles, mañana viernes al mediodía.

El próximo sábado se presentará en Los Angeles, ante el cuadro local, el equipo de Iberia, que llevará a todos los de la plana, incluyendo a sus últimas adquisiciones. El equipo ibérico, viajará a Los Angeles, mañana viernes al mediodía.

El próximo sábado se presentará en Los Angeles, ante el cuadro local, el equipo de Iberia, que llevará a todos los de la plana, incluyendo a sus últimas adquisiciones. El equipo ibérico, viajará a Los Angeles, mañana viernes al mediodía.

El próximo sábado se presentará en Los Angeles, ante el cuadro local, el equipo de Iberia, que llevará a todos los de la plana, incluyendo a sus últimas adquisiciones. El equipo ibérico, viajará a Los Angeles, mañana viernes al mediodía.

El próximo sábado se presentará en Los Angeles, ante el cuadro local, el equipo de Iberia, que llevará a todos los de la plana, incluyendo a sus últimas adquisiciones. El equipo ibérico, viajará a Los Angeles, mañana viernes al mediodía.

El próximo sábado se presentará en Los Angeles, ante el cuadro local, el equipo de Iberia, que llevará a todos los de la plana, incluyendo a sus últimas adquisiciones. El equipo ibérico, viajará a Los Angeles, mañana viernes al mediodía.

El próximo sábado se presentará en Los Angeles, ante el cuadro local, el equipo de Iberia, que llevará a todos los de la plana, incluyendo a sus últimas adquisiciones. El equipo ibérico, viajará a Los Angeles, mañana viernes al mediodía.

El próximo sábado se presentará en Los Angeles, ante el cuadro local, el equipo de Iberia, que llevará a todos los de la plana, incluyendo a sus últimas adquisiciones. El equipo ibérico, viajará a Los Angeles, mañana viernes al mediodía.

El próximo sábado se presentará en Los Angeles, ante el cuadro local, el equipo de Iberia, que llevará a todos los de la plana, incluyendo a sus últimas adquisiciones. El equipo ibérico, viajará a Los Angeles, mañana viernes al mediodía.

El próximo sábado se presentará en Los Angeles, ante el cuadro local, el equipo de Iberia, que llevará a todos los de la plana, incluyendo a sus últimas adquisiciones. El equipo ibérico, viajará a Los Angeles, mañana viernes al mediodía.

El próximo sábado se presentará en Los Angeles, ante el cuadro local, el equipo de Iberia, que llevará a todos los de la plana, incluyendo a sus últimas adquisiciones. El equipo ibérico, viajará a Los Angeles, mañana viernes al mediodía.

El próximo sábado se presentará en Los Angeles, ante el cuadro local, el equipo de Iberia, que llevará a todos los de la plana, incluyendo a sus últimas adquisiciones. El equipo ibérico, viajará a Los Angeles, mañana viernes al mediodía.

El próximo sábado se presentará en Los Angeles, ante el cuadro local, el equipo de Iberia, que llevará a todos los de la plana, incluyendo a sus últimas adquisiciones. El equipo ibérico, viajará a Los Angeles, mañana viernes al mediodía.

El próximo sábado se presentará en Los Angeles, ante el cuadro local, el equipo de Iberia, que llevará a todos los de la plana, incluyendo a sus últimas adquisiciones. El equipo ibérico, viajará a Los Angeles, mañana viernes al mediodía.

El próximo sábado se presentará en Los Angeles, ante el cuadro local, el equipo de Iberia, que llevará a todos los de la plana, incluyendo a sus últimas adquisiciones. El equipo ibérico, viajará a Los Angeles, mañana viernes al mediodía.

El próximo sábado se presentará en Los Angeles, ante el cuadro local, el equipo de Iberia, que llevará a todos los de la plana, incluyendo a sus últimas adquisiciones. El equipo ibérico, viajará a Los Angeles, mañana viernes al mediodía.

## FUTBOLERIAS



DONATO HERNÁNDEZ: Hoy viaja a Ovalle, a firmar el contrato con el club ovalino.

nacidos en los años 1932, 1931, 1930, 1948, 1947, 1946, 1945 y 1944.

Los interesados deben concurrir hoy y mañana al Estadio Velódromo San Eugenio, a las 14 horas.

DONATO HERNÁNDEZ FIRMA EN OVALLE

Hoy viajará a Ovalle, el entrenador Donato Hernández, quien llegó a acuerdo en la ciudad ovalina, en orden a definir el cuadro en la temporada próxima, sobre la base de los jugadores que se encuentran en este viaje, se entrevistó con el presidente de la Asociación Ovalina, Otto Basallo, y el entrenador Biondi, a fin de facilitar en préstamo a los jugadores Miranda y Ramírez, a lo que accedió el dirigente ovalino, faltándole sólo que Ovalle llegue a acuerdo con los dos jugadores.

Hoy viajará a Ovalle, el entrenador Donato Hernández, quien llegó a acuerdo en la ciudad ovalina, en orden a definir el cuadro en la temporada próxima, sobre la base de los jugadores que se encuentran en este viaje, se entrevistó con el presidente de la Asociación Ovalina, Otto Basallo, y el entrenador Biondi, a fin de facilitar en préstamo a los jugadores Miranda y Ramírez, a lo que accedió el dirigente ovalino, faltándole sólo que Ovalle llegue a acuerdo con los dos jugadores.

Hoy viajará a Ovalle, el entrenador Donato Hernández, quien llegó a acuerdo en la ciudad ovalina, en orden a definir el cuadro en la temporada próxima, sobre la base de los jugadores que se encuentran en este viaje, se entrevistó con el presidente de la Asociación Ovalina, Otto Basallo, y el entrenador Biondi, a fin de facilitar en préstamo a los jugadores Miranda y Ramírez, a lo que accedió el dirigente ovalino, faltándole sólo que Ovalle llegue a acuerdo con los dos jugadores.

Hoy viajará a Ovalle, el entrenador Donato Hernández, quien llegó a acuerdo en la ciudad ovalina, en orden a definir el cuadro en la temporada próxima, sobre la base de los jugadores que se encuentran en este viaje, se entrevistó con el presidente de la Asociación Ovalina, Otto Basallo, y el entrenador Biondi, a fin de facilitar en préstamo a los jugadores Miranda y Ramírez, a lo que accedió el dirigente ovalino, faltándole sólo que Ovalle llegue a acuerdo con los dos jugadores.

Hoy viajará a Ovalle, el entrenador Donato Hernández, quien llegó a acuerdo en la ciudad ovalina, en orden a definir el cuadro en la temporada próxima, sobre la base de los jugadores que se encuentran en este viaje, se entrevistó con el presidente de la Asociación Ovalina, Otto Basallo, y el entrenador Biondi, a fin de facilitar en préstamo a los jugadores Miranda y Ramírez, a lo que accedió el dirigente ovalino, faltándole sólo que Ovalle llegue a acuerdo con los dos jugadores.

Hoy viajará a Ovalle, el entrenador Donato Hernández, quien llegó a acuerdo en la ciudad ovalina, en orden a definir el cuadro en la temporada próxima, sobre la base de los jugadores que se encuentran en este viaje, se entrevistó con el presidente de la Asociación Ovalina, Otto Basallo, y el entrenador Biondi, a fin de facilitar en préstamo a los jugadores Miranda y Ramírez, a lo que accedió el dirigente ovalino, faltándole sólo que Ovalle llegue a acuerdo con los dos jugadores.

Hoy viajará a Ovalle, el entrenador Donato Hernández, quien llegó a acuerdo en la ciudad ovalina, en orden a definir el cuadro en la temporada próxima, sobre la base de los jugadores que se encuentran en este viaje, se entrevistó con el presidente de la Asociación Ovalina, Otto Basallo, y el entrenador Biondi, a fin de facilitar en préstamo a los jugadores Miranda y Ramírez, a lo que accedió el dirigente ovalino, faltándole sólo que Ovalle llegue a acuerdo con los dos jugadores.

Hoy viajará a Ovalle, el entrenador Donato Hernández, quien llegó a acuerdo en la ciudad ovalina, en orden a definir el cuadro en la temporada próxima, sobre la base de los jugadores que se encuentran en este viaje, se entrevistó con el presidente de la Asociación Ovalina, Otto Basallo, y el entrenador Biondi, a fin de facilitar en préstamo a los jugadores Miranda y Ramírez, a lo que accedió el dirigente ovalino, faltándole sólo que Ovalle llegue a acuerdo con los dos jugadores.

Hoy viajará a Ovalle, el entrenador Donato Hernández, quien llegó a acuerdo en la ciudad ovalina, en orden a definir el cuadro en la temporada próxima, sobre la base de los jugadores que se encuentran en este viaje, se entrevistó con el presidente de la Asociación Ovalina, Otto Basallo, y el entrenador Biondi, a fin de facilitar en préstamo a los jugadores Miranda y Ramírez, a lo que accedió el dirigente ovalino, faltándole sólo que Ovalle llegue a acuerdo con los dos jugadores.

Hoy viajará a Ovalle, el entrenador Donato Hernández, quien llegó a acuerdo en la ciudad ovalina, en orden a definir el cuadro en la temporada próxima, sobre la base de los jugadores que se encuentran en este viaje, se entrevistó con el presidente de la Asociación Ovalina, Otto Basallo, y el entrenador Biondi, a fin de facilitar en préstamo a los jugadores Miranda y Ramírez, a lo que accedió el dirigente ovalino, faltándole sólo que Ovalle llegue a acuerdo con los dos jugadores.

Hoy viajará a Ovalle, el entrenador Donato Hernández, quien llegó a acuerdo en la ciudad ovalina, en orden a definir el cuadro en la temporada próxima, sobre la base de los jugadores que se encuentran en este viaje, se entrevistó con el presidente de la Asociación Ovalina, Otto Basallo, y el entrenador Biondi, a fin de facilitar en préstamo a los jugadores Miranda y Ramírez, a lo que accedió el dirigente ovalino, faltándole sólo que Ovalle llegue a acuerdo con los dos jugadores.

Hoy viajará a Ovalle, el entrenador Donato Hernández, quien llegó a acuerdo en la ciudad ovalina, en orden a definir el cuadro en la temporada próxima, sobre la base de los jugadores que se encuentran en este viaje, se entrevistó con el presidente de la Asociación Ovalina, Otto Basallo, y el entrenador Biondi, a fin de facilitar en préstamo a los jugadores Miranda y Ramírez, a lo que accedió el dirigente ovalino, faltándole sólo que Ovalle llegue a acuerdo con los dos jugadores.

Hoy viajará a Ovalle, el entrenador Donato Hernández, quien llegó a acuerdo en la ciudad ovalina, en orden a definir el cuadro en la temporada próxima, sobre la base de los jugadores que se encuentran en este viaje, se entrevistó con el presidente de la Asociación Ovalina, Otto Basallo, y el entrenador Biondi, a fin de facilitar en préstamo a los jugadores Miranda y Ramírez, a lo que accedió el dirigente ovalino, faltándole sólo que Ovalle llegue a acuerdo con los dos jugadores.

Hoy viajará a Ovalle, el entrenador Donato Hernández, quien llegó a acuerdo en la ciudad ovalina, en orden a definir el cuadro en la temporada próxima, sobre la base de los jugadores que se encuentran en este viaje, se entrevistó con el presidente de la Asociación Ovalina, Otto Basallo, y el entrenador Biondi, a fin de facilitar en préstamo a los jugadores Miranda y Ramírez, a lo que accedió el dirigente ovalino, faltándole sólo que Ovalle llegue a acuerdo con los dos jugadores.

Hoy viajará a Ovalle, el entrenador Donato Hernández, quien llegó a acuerdo en la ciudad ovalina, en orden a definir el cuadro en la temporada próxima, sobre la base de los jugadores que se encuentran en este viaje, se entrevistó con el presidente de la Asociación Ovalina, Otto Basallo, y el entrenador Biondi, a fin de facilitar en préstamo a los jugadores Miranda y Ramírez, a lo que accedió el dirigente ovalino, faltándole sólo que Ovalle llegue a acuerdo con los dos jugadores.

Hoy viajará a Ovalle, el entrenador Donato Hernández, quien llegó a acuerdo en la ciudad ovalina, en orden a definir el cuadro en la temporada próxima, sobre la base de los jugadores que se encuentran en este viaje, se entrevistó con el presidente de la Asociación Ovalina, Otto Basallo, y el entrenador Biondi, a fin de facilitar en préstamo a los jugadores Miranda y Ramírez, a lo que accedió el dirigente ovalino, faltándole sólo que Ovalle llegue a acuerdo con los dos jugadores.

Hoy viajará a Ovalle, el entrenador Donato Hernández, quien llegó a acuerdo en la ciudad ovalina, en orden a definir el cuadro en la temporada próxima, sobre la base de los jugadores que se encuentran en este viaje, se entrevistó con el presidente de la Asociación Ovalina, Otto Basallo, y el entrenador Biondi, a fin de facilitar en préstamo a los jugadores Miranda y Ramírez, a lo que accedió el dirigente ovalino, faltándole sólo que Ovalle llegue a acuerdo con los dos jugadores.

Hoy viajará a Ovalle, el entrenador Donato Hernández, quien llegó a acuerdo en la ciudad ovalina, en orden a definir el cuadro en la temporada próxima, sobre la base de los jugadores que se encuentran en este viaje, se entrevistó con el presidente de la Asociación Ovalina, Otto Basallo, y el entrenador Biondi, a fin de facilitar en préstamo a los jugadores Miranda y Ramírez, a lo que accedió el dirigente ovalino, faltándole sólo que Ovalle llegue a acuerdo con los dos jugadores.

Hoy viajará a Ovalle, el entrenador Donato Hernández, quien llegó a acuerdo en la ciudad ovalina, en orden a definir el cuadro en la temporada próxima, sobre la base de los jugadores que se encuentran en este viaje, se entrevistó con el presidente de la Asociación Ovalina, Otto Basallo, y el entrenador Biondi, a fin de facilitar en préstamo a los jugadores Miranda y Ramírez, a lo que accedió el dirigente ovalino, faltándole sólo que Ovalle llegue a acuerdo con los dos jugadores.

Hoy viajará a Ovalle, el entrenador Donato Hernández, quien llegó a acuerdo en la ciudad ovalina, en orden a definir el cuadro en la temporada próxima, sobre la base de los jugadores que se encuentran en este viaje, se entrevistó con el presidente de la Asociación Ovalina, Otto Basallo, y el entrenador Biondi, a fin de facilitar en préstamo a los jugadores Miranda y Ramírez, a lo que accedió el dirigente ovalino, faltándole sólo que Ovalle llegue a acuerdo con los dos jugadores.

Hoy viajará a Ovalle



## ASES DEL BILLAR



GABRIEL FUE UNO DE LOS BUENOS JUGADORES DE BILLAR DE LA PASADA GENERACION. SU NOMBRE, HIZO NOTICIA JUNTO A PEDRO HERVE, SANTAPPA Y OTROS...

## FABRICA DE POOL BILLARES BILLARINAS

TIZA — SUELA — TACOS — CORTA POR METROS — BOLOS DE BILLAR Y POOL. ALBERTO RUBIO — Arturo Prat 840

## WEXFORD COLLEGE

Bilbao 502 :: Fono 40151

NURSERY — KINDER — REPARATORIAS HUMANIDADES — CURSOS DE RECUPERACION — PREPARACION DE BACHILLERATO — MATRICULA ABIERTA.

INICIACION DE CLASES: LUNES 15 DE MARZO

## WATERPOLO: 13 equipos participarán en el Nacional de Antofagasta

Con la participación de gran número de equipos adultos y juveniles se disputará entre los días 11 al 14 de marzo, el 3° Campeonato Nacional de Waterpolo en Antofagasta.

Las autoridades nortinas han culminado los preparativos para dar cordial acogida a las diversas delegaciones que en esta importante justa exhibirán sus méritos, para concurrir posiblemente al Campeonato Sudamericano a realizarse en Brasil.

Los aprontes efectuados por los elencos de Iquique, Coquimbo y Rancagua reforzado, hacen ver por primera vez que los imbatibles jugadores de Antofagasta, tendrán serias dificultades para revelar.

dar los títulos de dobles campeones nacionales de Waterpolo en adultos y juveniles.

Los equipos que en definitiva intervendrán en el campeonato antofagastino son los siguientes: Asociaciones de Iquique, Oficina Salitrera María Elena, Antofagasta (que lo hará con dos seleccionados, A y B), Coquimbo, Viña del Mar y Rancagua reforzado, quienes competirán en la serie adultos. En juveniles están ya inscritos: Asociación de Iquique, Oficina Salitrera Pedro de Valdivia, Antofagasta, Coquimbo, Viña del Mar y Universidad de Chile.

En total los equipos que darán realce al certamen son trece.

## Sarnari quiere jugar en la "U"

El delantero de River Plate estuvo en nuestro país y manifestó su interés en integrar el plantel universitario. Personalmente solucionará su situación con la entidad de Núñez y luego comunicará el resultado a la directiva universitaria.

Para mañana o el sábado quedó postergada la reinstalación de las conversaciones entre el jugador argentino de River Plate, Juan Carlos Sarnari, y la directiva de la Universidad de Chile. La noticia, que surgió de repente y sin mayor aviso, se debió a la sorpresa llegada a nuestro país del delantero de Núñez, quien lo hizo acompañado de su señora. Una vez instalado en un hotel del centro, se dirigió a la sede social del club campeón del fútbol chileno en la temporada pasada, para conversar con algún dirigente. Solo pudo hacerlo con el gerente del club, Roberto Alvarado, a quien le manifestó su deseo de jugar en Chile y, de modo preferencial, en el cuadro de la "U".

La gestión parecía tomar un rumbo favorable para ambas partes, cuando surgió el problema de la situación del jugador con el Club River Plate, que tiene algunos puntos que aún no están claros. La "U" quiere y tiene interés en Sarnari, pero desea, a la vez, que la gestión se realice sobre términos seguros y claros. Sarnari regresó a Buenos Aires y personalmente realizará dicha gestión, comunicando luego la resolución de River a la Universidad de Chile.

## Consejo Nacional de Deportes habilitó Clínica Médico-Dental

Desde el 1.º de marzo el Consejo Nacional de Deportes, Comité Olímpico de Chile, que

preside Alberto Labra, tiene a disposición de todas las Federaciones un gabinete médico-dental, cuyo instrumental fue donado por el Gobierno de México hace algún tiempo.

La atención a los deportistas se realiza diariamente, de 19.30 horas a 21.30, en la misma sede del organismo superior, ubicado en calle Compañía N.º 1630.

Con el propósito de que la atención a los deportistas se lleve a efecto en la forma más expedita posible, el directorio del CND y COCH, han solicitado en forma encarecida a las diferentes federaciones que envíen la relación de los competidores que deberán participar en los próximos torneos internacionales, a fin de someterlos a los exámenes médicos respectivos que determinarán si están en condiciones de competir.

El organismo máximo del deporte nacional, a través de este gabinete médico-dental, propenderá a la aplicación de los principios básicos de la medicina del deporte. Por su parte, la Sociedad Chilena de la Medicina del Deporte, estará encargada de dar las líneas básicas de orientación y de planificación en el trabajo que desarrollará este gabinete, que estará a cargo del doctor Gustavo Prieto. En la parte dental, a cargo del odontólogo Hernán García, además una secretaria atenderá las funciones administrativas pertinentes.

### PRINCIPALES FUNCIONES

Este servicio cumplirá con las siguientes tareas: a) Control médico de las representaciones nacionales; b) Control y atención de los deportistas seleccionados para competencias internacionales, dejándose constancia que sin el pase dental no podrán iniciar los entrenamientos; c) Colaboración estrecha con las diferentes comisiones médicas de cada Federación; d) Fichaje médico-deportivo de aquellos deportistas de asociaciones o federaciones que no tengan comisiones médicas propias.

### OTROS ASPECTOS

La Sociedad Chilena de Medicina del Deporte, para el mejor éxito de la aplicación de los principios básicos, estará en permanente contacto con las comisiones respectivas de cada Federación afiliada al CND, mediante charlas periódicas sobre temas de especialidad a nivel de dirigentes, entrenadores o competidores, según sean los casos de común acuerdo con el directorio del CND, institución que ahora posee una espléndida sala de conferencias.

Lo que su hijo ocupó en el conocimiento y en el saber, proporciónese a un niño del Hogar de Cristo. El libro, el cuaderno, la lanicera, enséñale a Alonso Ovalle 1474

El 4 de Marzo cita con

ROSENDE

en el CAUPOLICAN

## El Medallón de la SEMANA



Fue, como "peón" de la escudería de Audax C. S. Italiano al Gran Premio Ciclista del Perú. Yendo al sacrificio, fue uno de los mejores del cuarteto, que, en representación oficial del ciclismo nacional, se clasificó segundo, por equipo, en la agotadora prueba. Asombró por lo que, a sus escasos 18 años, hacía en la ruta. Luchó mano a mano y sin complejos de ninguna especie, pese a ser un debutante como internacional, con las más grandes celebridades sudamericanas del pedal, muchos de ellos de categoría mundial. Y en muchas oportunidades logró dominarlos. "Pararlos", en jerga popular ciclista. Contribuyó, en gran forma, al éxito de "su" equipo en el evento. En el Circuito Internacional Nocturno de Viña, hizo lo mismo. Volvió a sacrificarse, no por su club, el Audax, sino que por el ciclismo chileno. El, con Jaime Inda y Hernán Delgado, fueron los cerebros para "parar" nuevamente a Timón, Delmastro y Trillo y proteger la fuga de Vargas y González, brillantes ganadores de la carrera. Ahora, Vargas, González y sus demás compañeros del Audax le devolvieron la mano. Prometieron trabajar para él, siempre que respondiera. Y el adolescente corredor tomeño respondió. Se ganó a lo crack, por más de 4 minutos de ventaja, el domingo último, la dura "Doble Concepción-Chillán-Concepción", de más de 240 kms. de recorrido. Probó que el ciclismo nacional cuenta ya con una gran promesa hecha realidad: Víctor Arriagada. — R. A. R.

## Orden al Mérito Bernardo O'Higgins para José Salom

El Gobierno de Chile concedió al deportista peruano José Salom Maurtua, la Orden al Mérito Bernardo O'Higgins, en el Grado de Oficial, por la permanente labor de acercamiento chileno-peruano realizada durante largos años en el campo del deporte e intelectual. El acto de la condecoración de Salom se realizó en el salón de recepciones de la residencia del Embajador chileno en Lima, señor Jorge Errázuriz, y dio lugar a una brillante y emotiva ceremonia que contó con la presencia de personalidades políticas, intelectuales, de la banca y del deporte peruano. Al entregar la distinción, el Embajador Errázuriz, entre otros conceptos, puso de relieve la personalidad de Salom subrayando la gestión suya que se ha traducido en múltiples actividades que han contribuido a robustecer los lazos de amistad que unen a ambos países. El agraciado respondió en emotivos términos poniendo especial calor para expresar sus agradecimientos por la alta distinción que le entregaba Chile "país que constituye para este modesto ciudadano peruano su segunda patria". Finalizada la ceremonia se sirvió un coctel en los jardines de la Embajada chilena, oportunidad en que se renovaron los sentimientos de amistad y distinción a José Salom, deportista de gran corazón, directo amigo de Chile, que en sus años mozos fue jugador del Club Everton de Viña del Mar.

LA NACION se adhirió al homenaje rendido por nuestro Gobierno al viejo amigo y desde aquí le formula sus más fervientes congratulaciones. EN EL GRABADO, el Embajador, Jorge Errázuriz, prenda la insignia O'Higginsiana en la solapa de José Salom, que no puede disimular la emoción que lo domina.



## escolares y universitarios

## PRESTAMOS PARA LA EDUCACION

El Banco del Estado de Chile pone a disposición de los padres y apoderados sus préstamos controlados, para pagar la matrícula y los gastos ocasionados por los estudios de sus pupilos desde 5 hasta 23 años.

Solicite Ud. también un préstamo en la Oficina Central Sección Préstamos Controlados 2º piso, y en las Sucursales de Santiago y provincias, llenando estos sencillos requisitos:

- 1.- Cuenta de Ahorros con una antigüedad mínima de seis meses. La cuenta puede ser de los padres o de los hijos, aceptándose en el caso de no tener en una cuenta el promedio exigido, hacer valer el promedio de todas las cuentas del núcleo familiar.
- 2.- Un fiador con informes bancarios al día, para las cuentas que tengan una antigüedad de más de seis meses y de menos de cinco años. A las personas poseedoras de una cuenta con más de cinco años de antigüedad se les podrá otorgar el préstamo sin garantía.
- 3.- Certificado de matrícula o de exámenes del año anterior del hijo para el cual se solicita el préstamo.
- 4.- Certificado de nacimiento o libreta de familia para comprobar la edad del educando.
- 5.- Lista de los Gastos a efectuarse con el producto del Préstamo.

### Monto del préstamo:

Se otorgarán préstamos de \$ 250 por hijo, con un tope máximo de \$ 1.000 por familia para hijos estudiantes, entre 5 y 23 años.

### Prorrateo de Saldos en la Cuenta de Ahorros:

20% del monto del préstamo durante los últimos seis meses.

### Plazo para pagarlo:

Diez meses, interés anual: 12%.

Nota: Estos préstamos se otorgan entregando un vale a la vista a nombre del padre, madre o apoderado del estudiante.

... y no olvide que siendo cliente del Banco del Estado, Ud. coopera a la educación de los jóvenes de CHILE.



2.000.000 de clientes del

**BANCO DEL ESTADO**

promueven la educación

**VIAJE TRANQUILO Y SEGURO POR LA**  
**COMPANIA DE TURISMO EN AUTOMOVILES**  
NUEVA O'HIGGINS. SAN MARTIN

**MENDOZA**

San Juan - Córdoba - Buenos Aires - Mar del Plata  
Con modernos coches, guiados por expertos choferes. Salidas diarias, incluso domingos y festivos.

**SANTIAGO**  
San Francisco 24  
Telef. 34578

**MENDOZA**  
Las Heras 346  
Telef. 18103



# LAS MEJORES OFERTAS PARA UD. Y FAMILIA

## AUTOMOVILISMO

**Casa LEFE**  
LA MAS SURTIDA  
EN REPUESTOS DE  
GOMA PARA  
VEHICULOS DE  
TODAS LAS MARCAS  
Alameda 2283

**Aprenda  
a manejar**  
Mecánica de automóviles  
y camiones

PRECIOS BAJOS  
FACILIDADES  
**INSTITUTO  
SAN MIGUEL**  
Escuela y Mecánica  
SAN NICOLAS 1209,  
a 20 metros de Gran  
Avenida - Paradero 11

## CASAS-VENTAS

**CASITAS  
INSTALADAS**  
CASA  
PIZA  
YANEZ HNOS. LTDA  
10-05 JULIO 1207  
DE 1-4 9 PM.

## OPTICA

**OPTICA  
FOCUS**  
ANTEOJOS DE SOL  
DESPECHO DE RECETAS  
REPARACIONES  
AHUMADA 259 LOCAL 12  
Frente al Bco de Chile  
INDEPENDENCIA 771  
PANCAGUA

## Art. para el Hogar

**ALFA**  
E° 25  
Mensajería  
Servicio técnico permanente  
Completos surtidos de repuestos  
**ORDINA**  
ALAMEDA 2981

**La Casa  
Ideal**  
de los Novios  
SAN DIEGO 1000  
TELEFONO 61913  
Fabrica de Bordados  
finos en lino de cama  
y mantelería  
Sabanas - Fundas -  
"DOLLY" - "DOLLYS"

**HOY DIA**  
**JUEVES**  
**DIA DE USAR  
DOLLY PEN**

**Colegiales!**  
FABRICA DE  
CONFECCIONES  
ARIZONA

**Ofrece:**  
Uniformes  
Overoles  
Guardapolvos  
Camisas Pantalones  
Visitenos  
**DIAGONAL CERVANTES  
7 2 6**

**COMEDORES  
DORMITORIOS  
LIVING**  
20% COMPROMETIDOS  
AL FABRICANTE  
FACILIDADES  
EXPOSICION Y VENTAS EN  
MONJITAS 389  
FABRICA  
CARNOT 785 FONO 569724  
Por Santa Rosa altura 2700

**CLINICA BOSTON**  
SERVICIO MEDICO DOMICILIARIO  
DE URGENCIA  
Atención permanente día y noche  
ALAMEDA 1616 - FONO 81921

## EN VALPARAISO

Servicio Oficial  
**RENAULT**  
DEFORMES 2902  
Teléfono 7102  
Fco. González L.  
Valparaíso

SERVICIO  
Autorizado  
Repuestos Legítimos  
**NSU**  
MORRIS 577  
Teléfono 56807  
O. MUÑOZ V.  
Valparaíso

CONCESIONARIO  
Autorizado  
**FINT**  
E. GAMEARO C.  
Traslavina 111  
Teléfono N° 81508  
Viña del Mar

**VOLVO**  
Valparaíso  
P. MORRIS 2157  
Teléfono N° 3272  
Viña del Mar  
3 Norte 449  
Teléfono 223439  
R. CHAMY Y CIA.

## RAMONA

¡QUE EXTRAORDINARIAS  
LAS ABECEDAS PENSAR QUE  
HACEN LA MIEL!  
MAS EXTRAOR-  
DINARIO LO QUE  
HACEN LAS BA-  
LLENAS  
PUES YO NUNCA  
HE OIDO QUE  
HAGAN ALGO  
¿ACASO NUNCA  
OISTE HABLAR  
DE LOS CORSETS  
DE BALLENAS?

**VARIOS**  
**CASA DE LA OLLA  
A PRESION**  
REPUESTOS Y REPARACIONES  
PARA TODA OLLA NA-  
CIONAL O IMPORTADA.  
TENDERINI 77  
Fono 392494 (No tiene sucursal)  
Recuerde: Su olla en buen es-  
tado le ahorra tiempo y dinero

—Por supuesto que puede casarse con  
mi hija. ¿Quién habla?

## CONSTRUCCION

**PIERRO**  
C.A.P. e IMPORTADO  
PERFILES CARRETERAS  
Y PLANCHAS  
**FERROGLOBO LTDA**  
SANTA ROSA 2285 - FONO 52792

**SANITARIOS**  
CON FACILIDADES  
SALAS  
DE BAÑO  
COMPLETAS  
Y PIEZAS  
SUeltas  
EN  
ESTABLECIMIENTOS  
**MAIPO**  
SAN DIEGO 22 15 FONO 50691

**PLANCHAS  
GALVANIZADAS**  
CINCADAS  
A los precios más bajos  
1.00 m. x 0.85 m.  
1.25 m. x 0.70 m.  
1.50 m. x 0.85 m.  
1.75 m. x 0.85 m.  
2.00 m. x 0.85 m.  
2.50 m. x 0.85 m.  
3.00 m. x 0.85 m.  
3.50 m. x 0.85 m.  
Canal Standard  
Canal Americana  
Canal Corina  
Canal en V  
Bajas Caballetes Canales  
CREDITOS  
a personas responsables  
**Ferrobone**  
CONDOR 1268

**CASAS PREFABRICADAS "HERRERA"**  
OFRECE  
CASAS Y CABINAS DE MADERA  
VARIOS TIPOS - PRECIOS ECONOMICOS  
- SE ENTREGAN INSTALADAS - AM-  
PLIAS FACILIDADES.  
Visitenos en  
ALAMEDA 800  
O'HIGGINS 2457  
Sigo fono 94107

## Radio-Televisión

**Casa de  
RADIOS**  
ROMELIO RUBIO CASTRO  
RADIOS  
TOCADISCOS  
ARTEFACTOS  
ELECTRICOS  
EN GENERAL  
TUBOS Y REPUESTOS PARA RADIOS  
SAN DIEGO 291  
TELEFONO 86656

**Ahora**  
**LONG  
PLAY  
E° 12**  
**ORDINA**  
ALAMEDA 2981

**TELEVISORES  
RADIOS  
TOCADISCOS  
REFRIGERADORES  
ENCERDORAS**  
14 CUOTAS  
SIN PIE  
CASA  
T. IVANOVIC  
SAN ANTONIO 282

Lo que su hijo ocupó en  
el conocimiento y en el  
saber, proporciónesele a  
un niño del Hogar de Cris-  
to. El libro, el cuaderno,  
la lapicera, envíelos a  
Alonso Ovalle 1478.

**CARPAS  
para Vendimia**  
ENTREGA RAPIDA  
CUALQUIER TAMAÑO  
MANUFACTURAS DE ARTICULOS DE LONA  
**LOMAS**  
Díaz de Julio 649-654 Fono 34645-36034

**AHORA  
PARRILLADAS  
EN  
MERVILLES**  
Establecimiento  
Fundación 2088 Fono 93963  
Valencia y Mañal

**ANTEOJOS**  
ROJITO  
**HAMMERSLEY**  
AGUSTIN 1090 ESQ. BANDERA  
TEL: 26 05 - CASILLA 3898

**CHEVRON**  
PRECIO JUSTO HORA EXACTA  
PIE E° 20  
VALDO 10 MESES  
**Gabor**  
ESTADO 48 ESTADO 91

**INSTITUTO DE ESTUDIOS  
MEDIOS Y SUPERIORES**  
En las niñas: Cursos regulares y de recupera-  
ción de dos años en uno. Comienzan el 15 de marzo.  
En los niños: Cursos de Bachillerato intensivo en  
sus idiomas: Matemáticas, Biología y Li-  
ngüística comienzan el 10 de abril. En la noche:  
Cursos para rendir todas sus humanidades en un  
año, especialmente para la gente que trabaja.  
Horas de atención: de 10 a 13.30 y de 17.30 a 21 hrs.  
MATRICULAR EN ESTADO 42, 2º PISO, OF. 205

## LIBROS

**LIBRERIA**  
**Trisol**  
**Siempre**  
LAS ULTIMAS  
NOVEDADES DE  
MAYOR EXITO  
EN LIBROS  
NACIONALES E  
IMPORTADOS  
Visitenos!  
MORAN 243-Fono 68521

**Buena Lectura**  
Para fines semana  
vacaciones  
Siempre novedades Chileñas  
y extranjeras en  
**LIBRERIA CULTURA**  
HUERTANOS 1179  
Entre Morande y Bandera

## MODAS

**DELANTALES  
"LALA"**  
Son famosos por  
su confección fi-  
na. Siempre mo-  
delos nuevos.  
Sección de Medida  
Alameda 566  
Fono 35389

## MODAS

**MODAS**  
**Zoray**  
TRAJES  
PARA NOVIAS  
VESTIDOS  
PARA  
MADRINAS  
Y FIESTAS  
Av. Matía 1151  
Fono 85180

**VESTIDOS  
CAMISERO  
AMERICANOS**  
E° 90  
**Julín Serra**  
DÍAZ CERVANTES 484  
SAN ANTONIO 115

**Industria CHUAQUI**  
OPORTUNIDAD DE HOY  
CUADROS  
DE LANA  
E° 25 KILO  
LOS TRES ANJOS 77 NORO  
SAN ALFONSO 73  
SAN ANTONIO 726 JORNIS 57

## ZAPATERIA

**ahora**  
en San Diego 294  
**EL NUEVO  
SUPERMERCADO  
DEL CALZADO**  
PRECIOS  
BAJISIMOS  
SAN DIEGO 294

**CALZADO COLEGIAL** Cómpralo  
directamente en Fábrica  
obteniendo  
GRAN  
ECONOMIA  
Arturo Prat 1068

**ESCOLARES**  
BOLSONES  
PORTADOCENTOS  
ESTUCHES ETC.  
PRECIOS DE  
FABRICANTES  
TODAVIA MANTENEMOS  
PRECIOS  
ANTIGUOS  
ARTICULOS  
DEPORTIVOS  
CINTURONES  
GUANTES  
BILLETAS  
ETC.

**¡COLEGIALES!**  
OVEROLES, GUARDAPOLVOS, DELANTALES,  
BLUSAS, PIJAMAS, CAMISAS  
EL SURTIDOMAS COMPLETO  
MEJORES Y MAS BARATO.  
FABRICA DE CONFECCIONES  
**ALFONSO RUSSO A.**  
AV. ESPAÑA 141-FONO 90362





PEDRO INDA, eficiente preparador, que con pocos pupilos siempre obtiene victorias. Aquí aparece junto al jinete Pedro Ulloa, uno de nuestros más eficientes látigos.

# VALPARAISO Sporting Club Resultados GENERALES

Table with 2 columns: Race details (e.g., 1. SOGAVAL (6), 47 kilos, por Florete y Corcoran, del Stud "Villa de la Campaña") and Results (e.g., 1. Soval, 2. Soval, 3. Soval).

GANADA por 4 cuerpos: el 3.º a 1.º cuerpo, el 4.º a 1.º cuerpo, el 5.º a 1.º cuerpo, el 6.º a 1.º cuerpo. No corrió: J. Barriola. DIVIDENDOS: E\$ 5.50 y 3.00; 5.00 y 4.00.

Table with 2 columns: Race details (e.g., 1. LIAT (13), 47 kilos, por Murmullo y Samartino, del Stud "Nieve") and Results (e.g., 1. Liat, 2. Liat, 3. Liat).

GANADA por 12 cuerpos: el 3.º a 1.º cuerpo, el 4.º a 1.º cuerpo, el 5.º a 1.º cuerpo, el 6.º a 1.º cuerpo. No corrió: J. Barriola. DIVIDENDOS: E\$ 5.50 y 3.00; 5.00 y 4.00.

Table with 2 columns: Race details (e.g., 1. CORCOERA (11), 50 kilos, por Reumbrán y Colth of Gold, del Stud "Montecarlo") and Results (e.g., 1. Corcoera, 2. Corcoera, 3. Corcoera).

GANADA por 3 cuerpos: el 3.º a 1.º cuerpo, el 4.º a 1.º cuerpo, el 5.º a 1.º cuerpo. No corrió: J. Barriola. DIVIDENDOS: E\$ 5.50 y 3.00; 5.00 y 4.00.

Table with 2 columns: Race details (e.g., 1. ORANGE BLOSSOM (6), 55 kilos, por Brito y Orange, del Stud "Montecarlo") and Results (e.g., 1. Orange Blossom, 2. Orange Blossom, 3. Orange Blossom).

GANADA por 3 cuerpos: el 3.º a 1.º cuerpo, el 4.º a 1.º cuerpo, el 5.º a 1.º cuerpo. No corrió: J. Barriola. DIVIDENDOS: E\$ 5.50 y 3.00; 5.00 y 4.00.

Table with 2 columns: Race details (e.g., 1. NOE (8), 46 kilos, por Nauende y L. Belle, del señor Hernán Navarro P. Jinete: Juan Alia)

GANADA por 3 cuerpos: el 3.º a 1.º cuerpo, el 4.º a 1.º cuerpo, el 5.º a 1.º cuerpo. No corrió: J. Barriola. DIVIDENDOS: E\$ 5.50 y 3.00; 5.00 y 4.00.

Table with 2 columns: Race details (e.g., 1. MELINDA (6), 53 kilos, por Monterrey y L. Marín, del Stud "Nieve")

GANADA por 3 cuerpos: el 3.º a 1.º cuerpo, el 4.º a 1.º cuerpo, el 5.º a 1.º cuerpo. No corrió: J. Barriola. DIVIDENDOS: E\$ 5.50 y 3.00; 5.00 y 4.00.

## NUEVOS COMPROMISOS DE MONTAS PARA LOS DOS HIPODROMOS

Los siguientes compromisos de montas se registraron para las reuniones de este fin de semana, en ambos hipódromos:

- HIPODROMO CHILE: 1a. CARRERA: N.º 5 ACHORNITA, L. Hevia, y N.º 11 MURRAY, M. Ramírez. 2a. CARRERA: N.º 3 PLAY BOY, C. Sepúlveda, y N.º 13 PUNJAB, M. Plaza. CLUB HIPICO: 7a. CARRERA: N.º 8 RICO MILLA, A. Parra. 8a. CARRERA: N.º 9 FILANTROPO, S. Vera. 12a. CARRERA: N.º 17 NOELLE, J. Aliaza. 14a. CARRERA: N.º 133 TEMERARIO, A. Salas.



JUAN AMESTELLY será el conductor de varios ejemplares con primerísima opción en el Hipódromo Chile. Está corriendo muy bien el popular jockey palmeño.

## GUSTOS Y DATOS POR John Timba

Un agitado fin de semana, vivieron los hipódromos ayer en el Sporting Club, mañana en el Club Hípico y el sábado en el Hipódromo Chile. Todas las reuniones son extraordinarias y a beneficio de diversas instituciones. Cuanto se jugará en una pregunta que anda de boca en boca y muchos aseguran que el sábado se jugará más que el viernes, pese a que el Club Hípico, tiene en cartera, dieciséis carreras. En fin, vamos sacándole punta al lápiz y a recoger las apuestas para ver al achuntado algo en esta nueva maratón hípica.

GUARITA, que trabaja para ganar primera serie y viene de empujar en forma espectacular en Gran Club Hípico y el sábado en el Hipódromo Chile. Juan Amestelly, un puma de Juan Pérez, que trabaja en forma espectacular. GUARITA, que trabaja para ganar primera serie y viene de empujar en forma espectacular en Gran Club Hípico y el sábado en el Hipódromo Chile. Juan Amestelly, un puma de Juan Pérez, que trabaja en forma espectacular.

## HIPODROMO CHILE

Solo doce carreras, se disputarán el sábado en la tarde en la pista palmeña. En la inicial, tiene mucho color al titular la hembra de don "Baba", que forma a ACHORNITA-SUSANELLA, ambas figurando y corriendo con tropiezos, uno que estará bastante cortado, pero hay que averiguar a "TARAS", gustaba en fila en su anterior y pagaba más de 200 escudos a ganador; hay que eubirise, por el acaso. En la segunda competencia, sobre las 1.30, un pupilo de J. Troya, que corrió con una montada de boletos y al que parece le hicieron mella en su sexto de Honey Sweet. De repente le saltaron las apuestas... y buenas noches los pastores. Por primera vez, las potencias de dos años, enfrentarán al tiro de 1.300 metros. Por sus últimas performances y por su manera de renegar la carrera, nos parece imperdible. A las 1.45, la que guila "Toro, Esmeniga sería, de nuestra favorita, la debutante STAR LINE, que se ha visto muy, pero muy bien en sus cojotes. La conducirá Juan Martínez, que reaparece en su cancha, después de su aventura en tierras del Tío Sam. Para la Apuesta Doble, insinuamos que comencemos con BALTAR, Corrió con muchos tropiezos al pupilo de "Chipi-Chipi". Mucho, que no halla cómo botar la mala. Para el remate, un "quomo", BELP. Partió de los últimos en su anterior y entró séptimo. Ahora sale de los palcos de Maguigüe en 1.400 metros y contará con muchos partidarios. La prueba central, será sobre 1.800 metros y crees que TATA debe vender cara su derrota. El enemigo más serio y con buen dividendo de Maguigüe en 1.800 metros y contará con muchos partidarios. He aquí nuestros pronósticos y

## LA DIRECCION

## CORPORACION DE LA VIVIENDA

SOLICITA OFERTAS PARA LA ADQUISICION DE TERRENOS EN LAS CIUDADES DE "SAN FELIPE", DEPARTAMENTO DE SAN FELIPE, Y "LOS ANDES", DEPARTAMENTO DE LOS ANDES. DE ACUERDO A LAS SIGUIENTES BASES:

- 1.- UBICACION: Con frente a calles existentes o caminos públicos, dentro del límite urbano de la ciudad o de la Zona de Viviendas Económicas determinadas por el Plano Regulador Vigente en las ciudades que lo tengan. 2.- SUPERFICIE: "SAN FELIPE": de 10.000 a 120.000 m2. "LOS ANDES": de 10.000 a 80.000 m2. Sin embargo, esta superficie podrá ser enterada por propietarios colindantes en ofertas de conjunto. 3.- SERVICIOS: Debe tener posibilidades inmediatas de abastecimiento de agua potable, luz eléctrica y evacuación de desague al alcantarillado en las localidades que hubiere. 4.- CARACTERISTICAS: Los terrenos deben ser en lo posible planos; si hubiere pendiente, ella no podrá exceder de un 10%; no inundables, con subsuelo apto para fundar o una profundidad máxima de 1 m, y que no hayan sido explotados en forma de extracción de materiales. 5.- DUEÑOS Y OCUPANTES: En la oferta se indicará si existen construcciones, sus características, si están ocupadas por personas, propietarios, cuidadores, meleros, arrendatarios, etc. 6.- PLANO O CROQUIS: Se acompañará a la oferta un plano o croquis en que se señale en forma clara y precisa, la delimitación del terreno, dimensiones aproximadas en todos sus límites, superficie y ubicación con respecto a calles y caminos públicos. 7.- OFERTA: Las ofertas deberán ser presentadas por sus propietarios o representantes legal autorizados. Se consignará el nombre completo del propietario, avalúo fiscal vigente y N.º del Rol. Precio de venta global o por metro cuadrado, en escudos, y plazo de validez, el cual no podrá ser inferior a 30 días. Se indicará si hay servidumbres que gravan el predio o expropiaciones que lo afecten. Las ofertas se presentarán en sobre cerrado dirigido al Vicepresidente Ejecutivo. 8.- OPCION: El propietario de los terrenos que adquiera la Corporación de la Vivienda, podrá solicitar se le conceda prioridad para adquirir una de las viviendas que la Corporación construya en dicho terreno. Este beneficio deberá ser solicitado expresamente en la oferta. 9.- CONDICIONES: La CORPORACION DE LA VIVIENDA se reserva el derecho de aceptar la o las ofertas que estime más convenientes, o de rechazarlas todas. Las ofertas se recibirán hasta las 16 horas del día 23 de marzo de 1965, en Santiago, calle Arturo Prat N.º 48, 6.º piso, Departamento de Planeamiento y Estudios Económicos, día y hora en que se procederá a abrir las en presencia de los interesados que concurren. Para los interesados no residentes en Santiago las ofertas podrán ser enviadas en carta certificada, antes de la fecha indicada, dirigida al Jefe del Departamento de Planeamiento y Estudios Económicos, de la Corporación de la Vivienda, calle Arturo Prat N.º 48, 6.º piso, Santiago. Vicepresidente Ejecutivo

## BOTELLAS VACIAS

Compro de todas clases: Vinagras, Aceites, Frascos, etc. Voy a retirar domicilio. Valdivia, Chile. C.º de la 6179. Anuario altura 600. Teléfono número 46167. Bodega: Portugal, 331 (Ex Licores de F. J. A. N. S.). Luis D. Andújar G.

## FABRICA Y REPARADORA DE PERSIANAS VENEZIANAS

CAMBIO DE: CABEZALES, PIOLAS, MECANISMOS, CINTA, ESCALERILLA. ENTREGAS RAPIDAS. Fono 58841-Cas 6144. Encomienda Fernández 1177. Interior: Alamos Provi.

## Almacenes Rodiles S.A.

FABRICA DE OVEROLES Y BLAKS. Alameda 2945 - Tel. 92013

## CLUB HIPICO DE SANTIAGO

Viernes 5 de Marzo. Carreras Extraordinarias a BENEFICIO del "CUERPO DE BOMBOS DE SANTIAGO". Horario de Atención: JUEVES 4: de 9.30 a 1 P.M. y de 3 P.M. a 8 P.M. VIERNES 5: de 8 A.M. a 10.30 A.M. VENTA DE BOLETOS EN TODAS NUESTRAS SUCURSALES DE SANTIAGO Y PROVINCIAS DESDE LAS 11 A.M. DEL VIERNES. LA GERENCIA.

## DIRECCION GENERAL DE LOS SERVICIOS DE LA ARMADA

PROPUESTA PUBLICA N.º 2.210. Llámase la atención del comercio en general a esta propuesta que está solicitando la Armada, por: JARCIA DE MANILA - GRILLETES DE TORNILO RECTOS DE FIERRO GALVANIZADO - CADENILLA DE ACERO GALVANIZADO - GRAMPAS DE FIERRO GALVANIZADO - OLLAO DE BRONCE - GIRATORIOS DE ACERO GALVANIZADO - GUARDACABOS OVALADOS, etc. Esta propuesta se abrirá en el Departamento de Adquisiciones de la Dirección General de los Servicios de la Armada, el LUNES 22 DE MARZO DE 1965, a las 10 horas. Los formularios respectivos pueden solicitarse en Valparaíso, calle Prat 620 - 2.º piso - y en Santiago, Comandancia en Jefe de la Armada, edificio del Ministerio de Defensa Nacional, 7.º piso. SERVICIOS DE LA ARMADA. EL DIRECTOR GENERAL DE LOS

## MINISTERIO DE OBRAS PUBLICAS

Dirección General de Obras Públicas. DIRECCION DE OBRAS SANITARIAS. POSTERGACION DE PROPUUESTAS. Postérgase la apertura de propuestas públicas para el suministro de seis grupos de moto-bombas destinados al servicio de Agua Potable de IQUIQUE, fijada para el 11 del presente, hasta el 25 de marzo en curso, a las 10.30 horas.

LLAMASE A PROPUUESTAS PUBLICAS. Para la construcción de los pozos de estudio para el abastecimiento de Agua Potable de la Población La Punta, en la provincia de O'HIGGINS, Proyecto N.º 3735. Presupuesto oficial: E\$ 74.260. Se entregarán antes del día 9 y 10 de marzo. Se abrirá la propuesta el 22 de marzo, a las 11.30 horas.

LLAMASE A PROPUUESTAS PUBLICAS. Para la construcción de los pozos de estudio Nos 691 y 692 para el Agua Potable de San Pedro, provincia de VALPARAISO, Proyecto N.º 3771. Presupuesto oficial: E\$ 30.206. Se entregarán antes del día 5 y 8 de marzo.



3) Aves, animales

GRANJA "MANQUERUE". POLLOS criados. "Broiler" a \$ 890 c/u en Compañía 1271. Fono 4351. A. 322

PATITOS, POLLOS, BROILERS, Rhode, Castellano, mayor, menor, despachamos. Provincias. San Diego 1414. Fono 545. A. 173.

4) Automóviles, garages

VENDO CAMION FORD A. FRENSO hidráulico, Mendoza 1869. Quinta Normal, por Mapocho altura 4200. A. 49

8) Arriendos Ofrecidos

3.500 DIARIOS, PASAJEROS piezas con pensión. Santo Domingo 1277. A. 832

3.500 PISOS DIARIOS, PASAJEROS, piezas con pensión. Santo Domingo 1277. A. 1276

75.- BUENOS AIRES, DOMITORIO, servicios, patio. Alameda 2438. A. 43

40.- LO LOPEZ, CASA 2 DOMITORIO. Alameda 2438. A. 43

40.- LOS CRISTALINOS, DOMITORIO, comedor, dormitorio, patio. Alameda 2438. A. 43

130.- BLANCO ENCALADA, DOMITORIO, dependencias, patio. Alameda 2438. A. 43

28.- PARAGUAY, AMPLIO DOMITORIO, servicios, patio. Alameda 2438. A. 43

40.- OREZCO, CASA EN 50, RECOLETA, 4 dormitorios. Alameda 2438. A. 43

140.- INDEPENDENCIA, LINDO, 3 dormitorios, cocina. Alameda 2438. A. 43

50.- MARGINAL, COMEDOR, DOMITORIO, dependencias. Alameda 2438. A. 43

80.- ESTACION CENTRAL, LINDO, 2 dormitorios, servicios. Alameda 2438. A. 43

50.- RAUSON, GALERIA, DOMITORIO, terraza. Alameda 2438. A. 43

40.- A. 43

14) Estatutos y legales

10-21-12

**QUIEBRA: ELIANA CORTES LA.** Tercer Juzgado Civil de Mayor Cuantía, por resolución fecha 18 de diciembre 1964, se declara la quiebra de doña ELIANA CORTES LA., comerciante, domiciliada en calle San Diego N.º 1301. Las personas que tengan créditos o derechos pertenecientes a la fallida deben entregarlos dentro de tercero día al Síndico de Quiebra, bajo pena de ser tenidos por enajenadores o complicados de la quiebra. Advertiéndose al público que no debe hacer pagos ni entregas de mercaderías a la fallida de Quiebra, bajo pena de ser tenidos por enajenadores o complicados de la quiebra. Los acreedores residentes en el territorio de la República deben verificar sus créditos y preferencias dentro de 30 días bajo apercibimiento legal. Las notificaciones legales se efectuarán en el diario "La Nación". C. 4, 5, 6, 8 y 9.14.

**QUIEBRA: SOCIEDAD EDUCACIONAL ELABORADO.** Tercer Juzgado Civil de Mayor Cuantía, por resolución fecha 18 de diciembre 1964, se declara la quiebra de la Sociedad ELABORADO, S. de R. L., comerciante, domiciliada en Santa Josefina N.º 9137, representada por don Florencia Luis Nolasco. Las personas que tengan créditos o derechos pertenecientes a la fallida deben entregarlos dentro de tercero día al Síndico de Quiebra, bajo pena de ser tenidos por enajenadores o complicados de la quiebra. Advertiéndose al público que no debe hacer pagos ni entregas de mercaderías a la fallida de Quiebra, bajo pena de ser tenidos por enajenadores o complicados de la quiebra. Los acreedores residentes en el territorio de la República deben verificar sus créditos y preferencias dentro de 30 días bajo apercibimiento legal. Las notificaciones legales se efectuarán en el diario "La Nación". C. 4, 5, 6, 8 y 9.14.

**AGROPECUARIO COMERCIAL Y AGRICOLA.** Tercer Juzgado Civil de Mayor Cuantía, por resolución fecha 18 de diciembre 1964, se declara la quiebra de la Sociedad AGROPECUARIO COMERCIAL Y AGRICOLA, S. de R. L., comerciante, domiciliada en Santa Josefina N.º 9137, representada por don Florencia Luis Nolasco. Las personas que tengan créditos o derechos pertenecientes a la fallida deben entregarlos dentro de tercero día al Síndico de Quiebra, bajo pena de ser tenidos por enajenadores o complicados de la quiebra. Advertiéndose al público que no debe hacer pagos ni entregas de mercaderías a la fallida de Quiebra, bajo pena de ser tenidos por enajenadores o complicados de la quiebra. Los acreedores residentes en el territorio de la República deben verificar sus créditos y preferencias dentro de 30 días bajo apercibimiento legal. Las notificaciones legales se efectuarán en el diario "La Nación". C. 4, 5, 6, 8 y 9.14.

**QUIEBRA: SOCIEDAD LA TELL Y CIA. Lda.** Segundo Juzgado Civil de Mayor Cuantía, por resolución fecha 18 de diciembre 1964, se declara la quiebra de la Sociedad LA TELL Y CIA. Lda., comerciante, domiciliada en Bandera 192, 2º piso. Las personas que tengan créditos o derechos pertenecientes a la fallida deben entregarlos dentro de tercero día al Síndico de Quiebra, bajo pena de ser tenidos por enajenadores o complicados de la quiebra. Advertiéndose al público que no debe hacer pagos ni entregas de mercaderías a la fallida de Quiebra, bajo pena de ser tenidos por enajenadores o complicados de la quiebra. Los acreedores residentes en el territorio de la República deben verificar sus créditos y preferencias dentro de 30 días bajo apercibimiento legal. Las notificaciones legales se efectuarán en el diario "La Nación". C. 4, 5, 6, 8 y 9.14.

**QUIEBRA: SOCIEDAD LA TELL Y CIA. Lda.** Segundo Juzgado Civil de Mayor Cuantía, por resolución fecha 18 de diciembre 1964, se declara la quiebra de la Sociedad LA TELL Y CIA. Lda., comerciante, domiciliada en Bandera 192, 2º piso. Las personas que tengan créditos o derechos pertenecientes a la fallida deben entregarlos dentro de tercero día al Síndico de Quiebra, bajo pena de ser tenidos por enajenadores o complicados de la quiebra. Advertiéndose al público que no debe hacer pagos ni entregas de mercaderías a la fallida de Quiebra, bajo pena de ser tenidos por enajenadores o complicados de la quiebra. Los acreedores residentes en el territorio de la República deben verificar sus créditos y preferencias dentro de 30 días bajo apercibimiento legal. Las notificaciones legales se efectuarán en el diario "La Nación". C. 4, 5, 6, 8 y 9.14.

**QUIEBRA: SOCIEDAD LA TELL Y CIA. Lda.** Segundo Juzgado Civil de Mayor Cuantía, por resolución fecha 18 de diciembre 1964, se declara la quiebra de la Sociedad LA TELL Y CIA. Lda., comerciante, domiciliada en Bandera 192, 2º piso. Las personas que tengan créditos o derechos pertenecientes a la fallida deben entregarlos dentro de tercero día al Síndico de Quiebra, bajo pena de ser tenidos por enajenadores o complicados de la quiebra. Advertiéndose al público que no debe hacer pagos ni entregas de mercaderías a la fallida de Quiebra, bajo pena de ser tenidos por enajenadores o complicados de la quiebra. Los acreedores residentes en el territorio de la República deben verificar sus créditos y preferencias dentro de 30 días bajo apercibimiento legal. Las notificaciones legales se efectuarán en el diario "La Nación". C. 4, 5, 6, 8 y 9.14.

**QUIEBRA: SOCIEDAD LA TELL Y CIA. Lda.** Segundo Juzgado Civil de Mayor Cuantía, por resolución fecha 18 de diciembre 1964, se declara la quiebra de la Sociedad LA TELL Y CIA. Lda., comerciante, domiciliada en Bandera 192, 2º piso. Las personas que tengan créditos o derechos pertenecientes a la fallida deben entregarlos dentro de tercero día al Síndico de Quiebra, bajo pena de ser tenidos por enajenadores o complicados de la quiebra. Advertiéndose al público que no debe hacer pagos ni entregas de mercaderías a la fallida de Quiebra, bajo pena de ser tenidos por enajenadores o complicados de la quiebra. Los acreedores residentes en el territorio de la República deben verificar sus créditos y preferencias dentro de 30 días bajo apercibimiento legal. Las notificaciones legales se efectuarán en el diario "La Nación". C. 4, 5, 6, 8 y 9.14.

**QUIEBRA: SOCIEDAD LA TELL Y CIA. Lda.** Segundo Juzgado Civil de Mayor Cuantía, por resolución fecha 18 de diciembre 1964, se declara la quiebra de la Sociedad LA TELL Y CIA. Lda., comerciante, domiciliada en Bandera 192, 2º piso. Las personas que tengan créditos o derechos pertenecientes a la fallida deben entregarlos dentro de tercero día al Síndico de Quiebra, bajo pena de ser tenidos por enajenadores o complicados de la quiebra. Advertiéndose al público que no debe hacer pagos ni entregas de mercaderías a la fallida de Quiebra, bajo pena de ser tenidos por enajenadores o complicados de la quiebra. Los acreedores residentes en el territorio de la República deben verificar sus créditos y preferencias dentro de 30 días bajo apercibimiento legal. Las notificaciones legales se efectuarán en el diario "La Nación". C. 4, 5, 6, 8 y 9.14.

**QUIEBRA: SOCIEDAD LA TELL Y CIA. Lda.** Segundo Juzgado Civil de Mayor Cuantía, por resolución fecha 18 de diciembre 1964, se declara la quiebra de la Sociedad LA TELL Y CIA. Lda., comerciante, domiciliada en Bandera 192, 2º piso. Las personas que tengan créditos o derechos pertenecientes a la fallida deben entregarlos dentro de tercero día al Síndico de Quiebra, bajo pena de ser tenidos por enajenadores o complicados de la quiebra. Advertiéndose al público que no debe hacer pagos ni entregas de mercaderías a la fallida de Quiebra, bajo pena de ser tenidos por enajenadores o complicados de la quiebra. Los acreedores residentes en el territorio de la República deben verificar sus créditos y preferencias dentro de 30 días bajo apercibimiento legal. Las notificaciones legales se efectuarán en el diario "La Nación". C. 4, 5, 6, 8 y 9.14.

**QUIEBRA: SOCIEDAD LA TELL Y CIA. Lda.** Segundo Juzgado Civil de Mayor Cuantía, por resolución fecha 18 de diciembre 1964, se declara la quiebra de la Sociedad LA TELL Y CIA. Lda., comerciante, domiciliada en Bandera 192, 2º piso. Las personas que tengan créditos o derechos pertenecientes a la fallida deben entregarlos dentro de tercero día al Síndico de Quiebra, bajo pena de ser tenidos por enajenadores o complicados de la quiebra. Advertiéndose al público que no debe hacer pagos ni entregas de mercaderías a la fallida de Quiebra, bajo pena de ser tenidos por enajenadores o complicados de la quiebra. Los acreedores residentes en el territorio de la República deben verificar sus créditos y preferencias dentro de 30 días bajo apercibimiento legal. Las notificaciones legales se efectuarán en el diario "La Nación". C. 4, 5, 6, 8 y 9.14.

**QUIEBRA: SOCIEDAD LA TELL Y CIA. Lda.** Segundo Juzgado Civil de Mayor Cuantía, por resolución fecha 18 de diciembre 1964, se declara la quiebra de la Sociedad LA TELL Y CIA. Lda., comerciante, domiciliada en Bandera 192, 2º piso. Las personas que tengan créditos o derechos pertenecientes a la fallida deben entregarlos dentro de tercero día al Síndico de Quiebra, bajo pena de ser tenidos por enajenadores o complicados de la quiebra. Advertiéndose al público que no debe hacer pagos ni entregas de mercaderías a la fallida de Quiebra, bajo pena de ser tenidos por enajenadores o complicados de la quiebra. Los acreedores residentes en el territorio de la República deben verificar sus créditos y preferencias dentro de 30 días bajo apercibimiento legal. Las notificaciones legales se efectuarán en el diario "La Nación". C. 4, 5, 6, 8 y 9.14.

# LA PROFESIONAL

**ABOGADOS**

**SANCHEZ DEL POZO**  
Especialmente asuntos matrimoniales, posesiones efectivas, particiones, alimentos, modificaciones nombres, Co-branza de cheques. Moneda N.º 1137. Oficina 78. Teléfono 88813. H.O.C.G.P.

**RAQUEL KOGAN B.**  
Abogada  
Toda clase de asuntos. Compañía 1048, 8º piso, departamento "A". Fono 8484. Horas: 18 a 20.

**SENORA PHERIN**  
Lord Cochran 114. H.O.C.G.P.

**EDUCACION**

**RECUPERACION PREPARATORIAS, HUMANIDADES**  
Dina Merino, Gran Avenida 4328, paradero 9, 1º y 2º. G.P. 81/8.

**FOTOGRAFIAS**

**FOTO ESTUDIOS CENTRAL.**  
Bautismo, bautizos, cumpleaños, trabajos para aficionados, revelados, ampliaciones. Precios sin competencia. Alameda 2436, fono 87964. A. 27 G.P.

**ABOGADOS**

**SANCHEZ DEL POZO**  
Especialmente asuntos matrimoniales, posesiones efectivas, particiones, alimentos, modificaciones nombres, Co-branza de cheques. Moneda N.º 1137. Oficina 78. Teléfono 88813. H.O.C.G.P.

**RAQUEL KOGAN B.**  
Abogada  
Toda clase de asuntos. Compañía 1048, 8º piso, departamento "A". Fono 8484. Horas: 18 a 20.

**SENORA PHERIN**  
Lord Cochran 114. H.O.C.G.P.

**EDUCACION**

**RECUPERACION PREPARATORIAS, HUMANIDADES**  
Dina Merino, Gran Avenida 4328, paradero 9, 1º y 2º. G.P. 81/8.

**FOTOGRAFIAS**

**FOTO ESTUDIOS CENTRAL.**  
Bautismo, bautizos, cumpleaños, trabajos para aficionados, revelados, ampliaciones. Precios sin competencia. Alameda 2436, fono 87964. A. 27 G.P.

**ABOGADOS**

**SANCHEZ DEL POZO**  
Especialmente asuntos matrimoniales, posesiones efectivas, particiones, alimentos, modificaciones nombres, Co-branza de cheques. Moneda N.º 1137. Oficina 78. Teléfono 88813. H.O.C.G.P.

**RAQUEL KOGAN B.**  
Abogada  
Toda clase de asuntos. Compañía 1048, 8º piso, departamento "A". Fono 8484. Horas: 18 a 20.

**SENORA PHERIN**  
Lord Cochran 114. H.O.C.G.P.

**EDUCACION**

**RECUPERACION PREPARATORIAS, HUMANIDADES**  
Dina Merino, Gran Avenida 4328, paradero 9, 1º y 2º. G.P. 81/8.

**FOTOGRAFIAS**

**FOTO ESTUDIOS CENTRAL.**  
Bautismo, bautizos, cumpleaños, trabajos para aficionados, revelados, ampliaciones. Precios sin competencia. Alameda 2436, fono 87964. A. 27 G.P.

**ABOGADOS**

**SANCHEZ DEL POZO**  
Especialmente asuntos matrimoniales, posesiones efectivas, particiones, alimentos, modificaciones nombres, Co-branza de cheques. Moneda N.º 1137. Oficina 78. Teléfono 88813. H.O.C.G.P.

**RAQUEL KOGAN B.**  
Abogada  
Toda clase de asuntos. Compañía 1048, 8º piso, departamento "A". Fono 8484. Horas: 18 a 20.

**SENORA PHERIN**  
Lord Cochran 114. H.O.C.G.P.

**EDUCACION**

**RECUPERACION PREPARATORIAS, HUMANIDADES**  
Dina Merino, Gran Avenida 4328, paradero 9, 1º y 2º. G.P. 81/8.

**FOTOGRAFIAS**

**FOTO ESTUDIOS CENTRAL.**  
Bautismo, bautizos, cumpleaños, trabajos para aficionados, revelados, ampliaciones. Precios sin competencia. Alameda 2436, fono 87964. A. 27 G.P.

## La información que Ud. necesita

**ITINERARIO TRENES**

**A VALPARAISO:**

Automotor-Salón: Sale de Mapocho, a las 15.30 horas, los sábados, excepto festivos.

Automotor-Salón: Sale de Mapocho, a las 15.30 horas, los días de trabajo, excepto sábados.

Automotor-Salón: Sale de Mapocho, a las 15.30 horas, los días de trabajo, excepto sábados.

Automotor-Salón: Sale de Mapocho, a las 15.30 horas, los días de trabajo, excepto sábados.

**ITINERARIO AVIONES**

**LINEA AEREA NACIONAL**

**INTERNACIONALES**

**JUEVES**

9.15 horas: Vuelo 103 Jet Caravelle, con destino a Buenos Aires.

14.10 horas: Vuelo 104 Jet Caravelle, procedente de Buenos Aires.

**NACIONALES**

8.00 horas: Vuelo 800, DO-6B, con destino a P. Montt y Punta Arenas.

8.15 horas: Vuelo 900, DO-6B, con destino a Antofagasta y Tocopilla.

9.00 horas: Vuelo 610, DO-3, con destino a Concepción, Temuco, Osorno y Puerto Montt.

9.00 horas: Vuelo 630, Convalir, con destino a Concepción, Valdivia y P. Montt.

10.15 horas: Vuelo 550, Convalir, con destino a La Serena, Copiapo, Antofagasta, Talca y Iquique.

10.30 horas: Vuelo 530, DO-3, con destino a La Serena, Copiapo, Antofagasta y Tocopilla.

13.30 horas: Vuelo 90, Jet Caravelle, directo a Arica.

18.00 horas: Vuelo 220, Convalir, directo a Concepción.

**LEGADOS:**

14.30 horas: Vuelo 551, Convalir, procedente de Iquique, Calama, Antofagasta, Copiapo y La Serena.

14.30 horas: Vuelo 521, DO-3, procedente de Tocopilla, Antofagasta, Copiapo, La Serena y Valdivia.

17.30 horas: Vuelo 631, Convalir, procedente de P. Montt, Valdivia y Concepción.

20.00 horas: Vuelo 611, DO-3, procedente de P. Montt, Osorno, Temuco y Concepción.

20.35 horas: Vuelo 801, DO-6B, directo de Punta Arenas.

21.00 horas: Vuelo 221, Convalir, directo de Concepción.

21.25 horas: Vuelo 901, DO-6B, procedente de Arica, Iquique y Antofagasta.

22.20 horas: Vuelo 91, Jet Caravelle, procedente de Arica y Antofagasta.

**PANAMA**

**JUEVES**

**VUELO 81:** No hace escala en Santiago volando directamente de Lima a Buenos Aires.

**VUELO 80:** Llega a las 19.55 procedente de Buenos Aires y sale a las 20.40 con destino a Nueva York o escala en Antofagasta, Lima, Panamá y Miami.

**SANTORAL**

**HOY: LUCIO**

**MAÑANA: ADRIANO**

**AUTOS A MENDOZA**

Salidas diarias a Mendoza, San Juan, Córdoba, Buenos Aires y Mar del Plata. Incluir domingos y festivos. Nueva O'Higgins, San Martín, San Francisco 24. Fono 4578.

**BOMBEROS**

Maipú . . . . . 51212

Nuñoa . . . . . 40932

Quinta Normal . . . . . 50114

San Miguel . . . . . 53020

Santiago . . . . . 61171

Cisterna . . . . . 591122

**FARMACIAS DE TURNO**

Farmacias de turno en la semana comprendida entre el 27 de febrero al 6 de marzo de 1965.

**CONGRESO:** Banderas 402; P.O. 1271. San Antonio 914. Antofagasta 96. ESTERILIDAD. Alameda 2232; SANTA ANA, Vergara 16; UNION, Molina 502; BRUCAS, San Diego 2070; PLAZA EGAS, MACUL, 2070; SIERRA, Bodega 3435; IMPERIO, Moneda 2497; POSTER, San Pablo 2808; ANDREA, C. José Joaquín Pérez 4223; BELGICA, Mapocho 610; CAL, RRASCO, Catraco 4230; WINTER, Serrano 1256; BARRAN, OYARZÚN, N.º 1, Antofagasta 96; ESTERILIDAD, Alameda 2232; SANTA ANA, Vergara 16; UNION, Molina 502; BRUCAS, San Diego 2070; PLAZA EGAS, MACUL, 2070; SIERRA, Bodega 3435; IMPERIO, Moneda 2497; POSTER, San Pablo 2808; ANDREA, C. José Joaquín Pérez 4223; BELGICA, Mapocho 610; CAL, RRASCO, Catraco 4230; WINTER, Serrano 1256; BARRAN, OYARZÚN, N.º 1, Antofagasta 96; ESTERILIDAD, Alameda 2232; SANTA ANA, Vergara 16; UNION, Molina 502; BRUCAS, San Diego 2070; PLAZA EGAS, MACUL, 2070; SIERRA, Bodega 3435; IMPERIO, Moneda 2497; POSTER, San Pablo 2808; ANDREA, C. José Joaquín Pérez 4223; BELGICA, Mapocho 610; CAL, RRASCO, Catraco 4230; WINTER, Serrano 1256; BARRAN, OYARZÚN, N.º 1, Antofagasta 96; ESTERILIDAD, Alameda 2232; SANTA ANA, Vergara 16; UNION, Molina 502; BRUCAS, San Diego 2070; PLAZA EGAS, MACUL, 2070; SIERRA, Bodega 3435; IMPERIO, Moneda 2497; POSTER, San Pablo 2808; ANDREA, C. José Joaquín Pérez 4223; BELGICA, Mapocho 610; CAL, RRASCO, Catraco 4230; WINTER, Serrano 1256; BARRAN, OYARZÚN, N.º 1, Antofagasta 96; ESTERILIDAD, Alameda 2232; SANTA ANA, Vergara 16; UNION, Molina 502; BRUCAS, San Diego 2070; PLAZA EGAS, MACUL, 2070; SIERRA, Bodega 3435; IMPERIO, Moneda 2497; POSTER, San Pablo 2808; ANDREA, C. José Joaquín Pérez 4223; BELGICA, Mapocho 610; CAL, RRASCO, Catraco 4230; WINTER, Serrano 1256; BARRAN, OYARZÚN, N.º 1, Antofagasta 96; ESTERILIDAD, Alameda 2232; SANTA ANA, Vergara 16; UNION, Molina 502; BRUCAS, San Diego 2070; PLAZA EGAS, MACUL, 2070; SIERRA, Bodega 3435; IMPERIO, Moneda 2497; POSTER, San Pablo 2808; ANDREA, C. José Joaquín Pérez 4223; BELGICA, Mapocho 610; CAL, RRASCO, Catraco 4230; WINTER, Serrano 1256; BARRAN, OYARZÚN, N.º 1, Antofagasta 96; ESTERILIDAD, Alameda 2232; SANTA ANA, Vergara 16; UNION, Molina 502; BRUCAS, San Diego 2070; PLAZA EGAS, MACUL, 2070; SIERRA, Bodega 3435; IMPERIO, Moneda 2497; POSTER, San Pablo 2808; ANDREA, C. José Joaquín Pérez 4223; BELGICA, Mapocho 610; CAL, RRASCO, Catraco 4230; WINTER, Serrano 1256; BARRAN, OYARZÚN, N.º 1, Antofagasta 96; ESTERILIDAD, Alameda 2232; SANTA ANA, Vergara 16; UNION, Molina 502; BRUCAS, San Diego 2070; PLAZA EGAS, MACUL, 2070; SIERRA, Bodega 3435; IMPERIO, Moneda 2497; POSTER, San Pablo 2808; ANDREA, C. José Joaquín Pérez 4223; BELGICA, Mapocho 610; CAL, RRASCO, Catraco 4230; WINTER, Serrano 1256; BARRAN, OYARZÚN, N.º 1, Antofagasta 96; ESTERILIDAD, Alameda 2232; SANTA ANA, Vergara 16; UNION, Molina 502; BRUCAS, San Diego 2070; PLAZA EGAS, MACUL, 2070; SIERRA, Bodega 3435; IMPERIO, Moneda 2497; POSTER, San Pablo 2808; ANDREA, C. José Joaquín Pérez 4223; BELGICA, Mapocho 610; CAL, RRASCO, Catraco 4230; WINTER, Serrano 1256; BARRAN, OYARZÚN, N.º 1, Antofagasta 96; ESTERILIDAD, Alameda 2232; SANTA ANA, Vergara 16; UNION, Molina 502; BRUCAS, San Diego 2070; PLAZA EGAS, MACUL, 2070; SIERRA, Bodega 3435; IMPERIO, Moneda 2497; POSTER, San Pablo 2808; ANDREA, C. José Joaquín Pérez 4223; BELGICA, Mapocho 610; CAL, RRASCO, Catraco 4230; WINTER, Serrano 1256; BARRAN, OYARZÚN, N.º 1, Antofagasta 96; ESTERILIDAD, Alameda 2232; SANTA ANA, Vergara 16; UNION, Molina 502; BRUCAS, San Diego 2070; PLAZA EGAS, MACUL, 2070; SIERRA, Bodega 3435; IMPERIO, Moneda 2497; POSTER, San Pablo 2808; ANDREA, C. José Joaquín Pérez 4223; BELGICA, Mapocho 610; CAL, RRASCO, Catraco 4230; WINTER, Serrano 1256; BARRAN, OYARZÚN, N.º 1, Antofagasta 96; ESTERILIDAD, Alameda 2232; SANTA ANA, Vergara 16; UNION, Molina 502; BRUCAS, San Diego 2070; PLAZA EGAS, MACUL, 2070; SIERRA, Bodega 3435; IMPERIO, Moneda 2497; POSTER, San Pablo 2808; ANDREA, C. José Joaquín Pérez 4223; BELGICA, Mapocho 610; CAL, RRASCO, Catraco 4230; WINTER, Serrano 1256; BARRAN, OYARZÚN, N.º 1, Antofagasta 96; ESTERILIDAD, Alameda 2232; SANTA ANA, Vergara 16; UNION, Molina 502; BRUCAS, San Diego 2070; PLAZA EGAS, MACUL, 2070; SIERRA, Bodega 3435; IMPERIO, Moneda 2497; POSTER, San Pablo 2808; ANDREA, C. José Joaquín Pérez 4223; BELGICA, Mapocho 610; CAL, RRASCO, Catraco 4230; WINTER, Serrano 1256; BARRAN, OYARZÚN, N.º 1, Antofagasta 96; ESTERILIDAD, Alameda 2232; SANTA ANA, Vergara 16; UNION, Molina 502; BRUCAS, San Diego 2070; PLAZA EGAS, MACUL, 2070; SIERRA, Bodega 3435; IMPERIO, Moneda 2497; POSTER, San Pablo 2808; ANDREA, C. José Joaquín Pérez 4223; BELGICA, Mapocho 610; CAL, RRASCO, Catraco 4230; WINTER, Serrano 1256; BARRAN, OYARZÚN, N.º 1, Antofagasta 96; ESTERILIDAD, Alameda 2232; SANTA ANA, Vergara 16; UNION, Molina 502; BRUCAS, San Diego 2070; PLAZA EGAS, MACUL, 2070; SIERRA, Bodega 3435; IMPERIO, Moneda 2497; POSTER, San Pablo 2808; ANDREA, C. José Joaquín Pérez 4223; BELGICA, Mapocho 610; CAL, RRASCO, Catraco 4230; WINTER, Serrano 1256; BARRAN, OYARZÚN, N.º 1, Antofagasta 96; ESTERILIDAD, Alameda 2232; SANTA ANA, Vergara 16; UNION, Molina 502; BRUCAS, San Diego 2070; PLAZA EGAS, MACUL, 2070; SIERRA, Bodega 3435; IMPERIO, Moneda 2497; POSTER, San Pablo 2808; ANDREA, C. José Joaquín Pérez 4223; BELGICA, Mapocho 610; CAL, RRASCO, Catraco 4230; WINTER, Serrano 1256; BARRAN, OYARZÚN, N.º 1, Antofagasta 96; ESTERILIDAD, Alameda 2232; SANTA ANA, Vergara 16; UNION, Molina 502; BRUCAS, San Diego 2070; PLAZA EGAS, MACUL, 2070; SIERRA, Bodega 3435; IMPERIO, Moneda 2497; POSTER, San Pablo 2808; ANDREA, C. José Joaquín Pérez 4223; BELGICA, Mapocho 610; CAL, RRASCO, Catraco 4230; WINTER, Serrano 1256; BARRAN, OYARZÚN, N.º 1, Antofagasta 96; ESTERILIDAD, Alameda 2232; SANTA ANA, Vergara 16; UNION, Molina 502; BRUCAS, San Diego 2070; PLAZA EGAS, MACUL, 2070; SIERRA, Bodega 3435; IMPERIO, Moneda 2497; POSTER, San Pablo 2808; ANDREA, C. José Joaquín Pérez 4223; BELGICA, Mapocho 610; CAL, RRASCO, Catraco 4230; WINTER, Serrano 1256; BARRAN, OYARZÚN, N.º 1, Antofagasta 96; ESTERILIDAD, Alameda 2232; SANTA ANA, Vergara 16; UNION, Molina 502; BRUCAS, San Diego 2070; PLAZA EGAS, MACUL, 2070; SIERRA, Bodega 3435; IMPERIO, Moneda 2497; POSTER, San Pablo 2808; ANDREA, C. José Joaquín Pérez 4223; BELGICA, Mapocho 610; CAL, RRASCO, Catraco 4230; WINTER, Serrano 1256; BARRAN, OYARZÚN, N.º 1, Antofagasta 96; ESTERILIDAD, Alameda 2232; SANTA ANA, Vergara 16; UNION, Molina 502; BRUCAS, San Diego 2070; PLAZA EGAS, MACUL, 2070; SIERRA, Bodega 3435; IMPERIO, Moneda 2497; POSTER, San Pablo 2808; ANDREA, C. José Joaquín Pérez 4223; BELGICA, Mapocho 610; CAL, RRASCO, Catraco 4230; WINTER, Serrano 1256; BARRAN, OYARZÚN, N.º 1, Antofagasta 96; ESTERILIDAD, Alameda 2232; SANTA ANA, Vergara 16; UNION, Molina 502; BRUCAS, San Diego 2070; PLAZA EGAS, MACUL, 2070; SIERRA, Bodega 3435; IMPERIO, Moneda 2497; POSTER, San Pablo 2808; ANDREA, C. José Joaquín Pérez 4223; BELGICA, Mapocho 610; CAL, RRASCO, Catraco 4230; WINTER, Serrano 1256; BARRAN, OYARZÚN, N.º 1, Antofagasta 96; ESTERILIDAD, Alameda 2232; SANTA ANA, Vergara 16; UNION, Molina 502; BRUCAS, San Diego 2070; PLAZA EGAS, MACUL, 2070; SIERRA, Bodega 3435; IMPERIO, Moneda 2497; POSTER, San Pablo 2808; ANDREA, C. José Joaquín Pérez 4223; BELGICA, Mapocho 610; CAL, RRASCO, Catraco 4230; WINTER, Serrano 1256; BARRAN, OYARZÚN, N.º 1, Antofagasta 96; ESTERILIDAD, Alameda 2232; SANTA ANA, Vergara 16; UNION, Molina 502; BRUCAS, San Diego 2070; PLAZA EGAS, MACUL, 2070; SIERRA, Bodega 3435; IMPERIO, Moneda 2497; POSTER, San Pablo 2808; ANDREA, C. José Joaquín Pérez 4223; BELGICA, Mapocho 610; CAL, RRASCO, Catraco 4230; WINTER, Serrano 1256; BARRAN, OYARZÚN, N.º 1, Antofagasta 96; ESTERILIDAD, Alameda 2232; SANTA ANA, Vergara 16; UNION, Molina 502; BRUCAS, San Diego 2070; PLAZA EGAS, MACUL, 2070; SIERRA, Bodega 3435; IMPERIO, Moneda 2497; POSTER, San Pablo 2808; ANDREA, C. José Joaquín Pérez 4223; BELGICA, Mapocho 610; CAL, RRASCO, Catraco 4230; WINTER, Serrano 1256; BARRAN, OYARZÚN, N.º 1, Antofagasta 96; ESTERILIDAD, Alameda 2232; SANTA ANA, Vergara 16; UNION, Molina 502; BRUCAS, San Diego 2070; PLAZA EGAS, MACUL, 2070; SIERRA, Bodega 3435; IMPERIO, Moneda 2497; POSTER, San Pablo 2808; ANDREA, C. José Joaquín Pérez 4223; BELGICA, Mapocho 610; CAL, RRASCO, Catraco 4230; WINTER, Serrano 1256; BARRAN, OYARZÚN, N.º 1, Antofagasta 96; ESTERILIDAD, Alameda 2232; SANTA ANA, Vergara 16; UNION, Molina 502; BRUCAS, San Diego 2070; PLAZA EGAS, MACUL, 2070; SIERRA, Bodega 3435; IMPERIO, Moneda 2497; POSTER, San Pablo 2808; ANDREA, C. José Joaquín Pérez 4223; BELGICA, Mapocho 610; CAL, RRASCO, Catraco 4230; WINTER, Serrano 1256; BARRAN, OYARZÚN, N.º 1, Antofagasta 96; ESTERILIDAD, Alameda 2232; SANTA ANA, Vergara 16; UNION, Molina 502; BRUCAS, San Diego 2070; PLAZA EGAS, MACUL, 2070; SIERRA, Bodega 3435; IMPERIO, Moneda 2497; POSTER, San Pablo 2808; ANDREA, C. José Joaquín Pérez 4223; BELGICA, Mapocho 610; CAL, RRASCO, Catraco 4230; WINTER, Serrano 1256; BARRAN, OYARZÚN, N.º 1, Antofagasta 96; ESTERILIDAD, Alameda 2232; SANTA ANA, Vergara 16; UNION, Molina 502; BRUCAS, San Diego 2070; PLAZA EGAS, MACUL, 2070; SIERRA, Bodega 3435; IMPERIO, Moneda 2497; POSTER, San Pablo 2808; ANDREA, C. José Joaquín Pérez 4223; BELGICA, Mapocho 610; CAL, RRASCO, Catraco 4230; WINTER, Serrano 1256; BARRAN, OYARZÚN, N.º 1, Antofagasta 96; ESTERILIDAD, Alameda 2232; SANTA ANA, Vergara 16; UNION, Molina 502; BRUCAS, San Diego 2070; PLAZA EGAS, MACUL, 2070; SIERRA, Bodega 3435; IMPERIO, Moneda 2497; POSTER, San Pablo 2808; ANDREA, C. José Joaquín Pérez 4223; BELGICA, Mapocho 610; CAL, RRASCO, Catraco 4230; WINTER, Serrano 1256; BARRAN, OYARZÚN, N.º 1, Antofagasta 96; ESTERILIDAD, Alameda 2232; SANTA ANA, Vergara 16; UNION, Molina 502; BRUCAS, San Diego 2070; PLAZA EGAS, MACUL, 2070; SIERRA, Bodega 3435; IMPERIO, Moneda 2497; POSTER, San Pablo 2808; ANDREA, C. José Joaquín Pérez 4223; BELGICA, Mapocho 610; CAL, RRASCO, Catraco 4230; WINTER, Serrano 1256; BARRAN, OYARZÚN, N.º 1, Antofagasta 96; ESTERILIDAD, Alameda 2232; SANTA ANA, Vergara 16; UNION, Molina 502; BRUCAS, San Diego 2070; PLAZA EGAS, MACUL, 2070; SIERRA, Bodega 3435; IMPERIO, Moneda 2497; POSTER, San Pablo 2808; ANDREA, C. José Joaquín Pérez 4223; BELGICA, Mapocho 610; CAL, RRASCO, Catraco 4230; WINTER, Serrano 1256; BARRAN, OYARZÚN, N.º 1, Antofagasta 96; ESTERILIDAD, Alameda 2232; SANTA ANA, Vergara 16; UNION, Molina 502; BRUCAS, San Diego 2070; PLAZA EGAS, MACUL, 2070; SIERRA, Bodega 3435; IMPERIO, Moneda 2497; POSTER, San Pablo 2808; ANDREA, C. José Joaquín Pérez 4223; BELGICA, Mapocho 610; CAL, RRASCO, Catraco 4230; WINTER, Serrano 1256; BARRAN, OYARZÚN, N.º 1, Antofagasta 96; ESTERILIDAD, Alameda 2232; SANTA ANA, Vergara 16; UNION, Molina 502; BRUCAS, San Diego 2070; PLAZA EGAS, MACUL, 2070; SIERRA, Bodega 3435; IMPERIO, Moneda 2497; POSTER, San Pablo 2808; ANDREA, C. José Joaquín Pérez 4223; BELGICA, Mapocho 610; CAL, RRASCO, Catraco 4230; WINTER, Serrano 1256; BARRAN, OYARZÚN, N.º 1, Antofagasta 96; ESTERILIDAD, Alameda



# VIDA SOCIAL

EN LA EMBAJADA DE FRANCIA.—



EL EMBAJADOR DE FRANCIA, SEÑOR CHRISTIAN AUBOYNEAU y señora, ofrecieron un coctel en honor de Alain Delon y señora, ayer miércoles, al que asistieron miembros del Cuerpo Diplomático, de la prensa y de nuestra sociedad. EN EL GRABADO, vemos al festejado con las señoritas Odile Muzard Ureta, María Isabel Palma Valenzuela, Marianne Muzard Ureta y Victoria Leblanc Donaldson.

## EN EL GRAN HOTEL DE CONCON.—

Concurridos han estado diariamente estos últimos días de esta temporada, las reuniones baillables en el Gran Hotel de Concon. Entre las numerosas personas que han asistido, recordamos a las siguientes: María Eugenia Sazie Severin, Luz María Varela Aguirre, Verónica Latenas Carmona, Soledad Swinburn Rodríguez, Paulina Sotomayor Pérez, Magdalena Pérez, Sánchez, Patricia Moure Oportot, Pilar Ureta Lyon, Soledad Salvo Prieto, Angélica Balmaceda Echavarría, Ana María y Patricia Undurraga Sillera, Adriana Vicuña Prieto, Paz Lazcano Benavides, Silvia Novoa Vázquez, y los señores Ricardo Valdivieso Lois, Alfredo Prieto Salfaluy, Ismael Ureta Castro, Patricio Marín Price, Pablo Velasco Velasco, José Manuel Aldunate Undurraga, Hernán Rivera Gatica, Ernesto Sazie Severin, Francisco Balmaceda, Juan Swett Saavedra, Ricardo Merino Goycoolea y Gerardo Vicuña Montes.

## EN EUROPA.—

Se encuentra en Jira por Europa, la señorita Andrea Street Ferrier.

## BAUTIZO.—

Ha sido bautizada María del Pilar, hija del señor Cornelio Saavedra Echeverría y de la señora Pilar Correa de Saavedra. Fueron sus padrinos, el señor Luis Correa Prieto y la señora Sofía Echeverría de Saavedra.

## ENFERMOS.—

Continúa enfermo de cuidado, en la Clínica Santa María, el señor Eduardo Yrazaaval Concha.

—Restablecida, se encuentra la señorita Carolina Vives Vattier.

## MOVIMIENTO FAMILIAR CRISTIANO.—

La misa y conferencia anunciada para mañana viernes a cargo del Reverendo Padre Gustavo Ferraris, S. D. B., en la sede del Movimiento Familiar Cristiano, queda aplazada para el próximo sábado, a las 19 horas.

## EN MEMORIA DE DON RICARDO OLEA RIVAS.—

Mañana se oficiará en memoria de don Ricardo Olea Rivas, una misa por el eterno descanso de su alma, a las 10 horas, en la Iglesia de San Agustín.

## MATRIMONIO RODRIGUEZ BENAVIDES-KRAEMER ESPINOSA.—

Circula el siguiente parte de matrimonio: Eduardo Rodríguez Barros y Berta Benavides de Rodríguez participan a usted el matrimonio de su hijo Eduardo con la señorita Rosa Kraemer Espinosa y le invitan a la ceremonia religiosa que se efectuará en la Iglesia de los RR. PP. Franceses, el sábado 6 de marzo, a las 19 horas.

## EN LA DIPLOMACIA.—

Ha regresado de Montevideo, el Ministro Consejero de la Embajada de Uruguay, señor Fernando Rivera Devoto.

## NACIMIENTO.—

Ha nacido un hijo del señor Leonel Browne Escobar y de la señora Cecilia Bianlot de Browne.

## A URUGUAY.—

Se ha dirigido por una temporada a Uruguay, el señor Patricio Varela Guzmán.

## VIAJEROS Y VERANEANTES.—

Se han dirigido a Algarrobo por una temporada, la señora Teresa Infante de Rojas e hijas, y la señorita María Teresa Moreno Rojas.

—Ha regresado de Viña del Mar, la señorita Rosario Montt Dubourmais.

—Después de pasar una temporada en Concon, han regresado don Antonio Dougnac Sánchez, señora Hilda Rodríguez de Dougnac y familia.

## MATRIMONIO.—

Se ha efectuado estrictamente en privado, el matrimonio de la señorita Mónica Prado Valdivia con el señor Arturo Wallace Smith.

## COMIDA.—

A la comida efectuada en casa del señor Gonzalo Campos Solar asistieron entre otras, las siguientes personas: María Eugenia Opazo Guzmán, María Luisa Larraín Larraín, Rosa María Aguirre Martínez, María Cristina Pérez Echeverría, María Elena Infante Correa, Carmen Gloria Larraín Vargas, y los señores Juan Pablo Covarrubias Solar, Agustín Infante, Manuel Palma Neuman, José Miguel Larraín Rodríguez, Francisco Reyes Cruz, Carlos Alberto Moreno Valdes y Augusto Fuenzalida.

La mujer elegante conserva siempre su cutis limpio, terso y transparente porque usa a diario el incomparable...

**Jabón dermal**

**DUNALASTAIR**  
Venta Uniforme Oficial, UNIFORMES FISCALES, Delantales, Blusas.

**COLEGIOS PARTICULARES:**  
Santiago College, Dunalastair, Braemer, Instituto Hebreo, Elías Cañas, etcétera. TODO EQUIPO.

**ANITA HORM — ALAMEDA 518**

---

**SALON DE BELLEZA "DORA"**  
Sindicato de Belleza mundial  
PRESTOS EXCEPCIONALMENTE  
REBAJADOS: Tinturas - Depilaciones - Permanentes - Manicura - Masajes Capilares - Corte y Peinado - Médico Pedicura.

**SANTA LUCIA 212- 4º piso-41.**

**Estudie Alemán!**

EN LOS CURSOS DEL  
**INSTITUTO CHILENO-ALEMAN DE CULTURA GOETHE - INSTITUT**

MATRICULA ABIERTA DESDE EL 4 AL 12 DE MARZO  
LUNES A VIERNES, DE 10 A 12.30 Y 17 A 20 HORAS. SÁBADO, DE 9 A 13 HORAS, EN

**ESMERALDA 650**

**OFERTA DE LA SEMANA**

**CAMISAS DEPORTIVAS**  
CON REPUESTO DE CUELLO QUE LE ASEGURAN DOBLE DURACION Y BLANCAS DE POPELINA FINA.

**Eº 9.90**

**PANTALONES**  
PALM BEACH INARRUGABLES

**Eº 23.90**

Amplio surtido en camisas y pantalones para escolares.

**FABRICA DE CAMISAS YALE SHIRT**  
**SAN ANTONIO 469**  
**SAN DIEGO 450-SUCURSAL**

**Vuelta al Colegio UNIFORMES**

Todas sus compras pueden resultar **GRATIS** si participa en el Sorteo del "Pozo de la Suerte" donde puede ganar millones de pesos.

**SU TELEVISOR**  
Lo Reparamos en SU CASA

**TELEFELCON**  
Teléfono 35621

ATENCION LOS SABADOS TODO EL DIA

**LAVADO RAPIDO**  
de ropa blanca.  
Servicio a domicilio  
-493418-

**MONEDA 1881**

**WILMA SAavedra**

Tercer Distrito  
**49**  
**ALESSANDRI**

Lo que su hijo ocupó en el conocimiento y en el saber, proporciónesele a un niño del Hogar de Cristo. El libro, el cuaderno, la láncera, envíelos a Alonso Ovalle 1479.

**EL VERANO EN EL NATURISTA**

"NATURISTA" brinda a su distinguida clientela en estos días de intensos calores aire verdaderamente acondicionado y en todo sus secciones. Disfrute Ud. también de los granados, pastel de choclos, humitas, en saladas a la chilena, surtidas, y toda la variedad existente en verduras.

Saboree los más exquisitos postres "Naturistas", ensaladas de frutas con cremas y helados, peach melba, frutillas, frambuesas, hielitos con moka, etc., y toda clase de jugos de frutas exquisitamente naturales con todos sus elementos vitamínicos.

Todo fresco de temporada.  
"NATURISMO" es fuente de juventud eterna.

**"Naturista"**  
Ahumada N.º 149

**"TEMPORADA ESCOLAR"**

EN **"SASTRERIA DANDY"** DE "JAIME COGAN"

Uniformes para todos los colegios con grandes CREDITOS le ofrece:

Sastrería DANDY  
**673-SAN DIEGO-677**

**NO ESPERE LOS ULTIMOS DIAS.. ADQUIERA CON TIEMPO LOS UNIFORMES**

**CALIDAD DURACION PRESENTACION**

CAMISAS PIJAMAS CALCETINES BLUSAS SABANAS FUNDAS	SOQUETES DELANTALES CHALECOS ROPA INTERIOR FRAZADAS CATRES	CALZADO PARA NIÑOS Y NIÑITOS BOLSONES, MALETINES EQUIPO DE GIMNASIA COLCHONES ALMOHADONES, ETC.
---	---	---

Compre con tranquilidad. Estacione comodamente su automóvil frente a nuestra casa

**CASA García**  
CADA SECCION UNA TIENDA • CADA ARTICULO UNA OCASION  
**Av. B. OHIGGINS esq. Av. ESPAÑA**

Sus compras pueden resultarle GRATIS ganando Millones en el Pozo de la Suerte





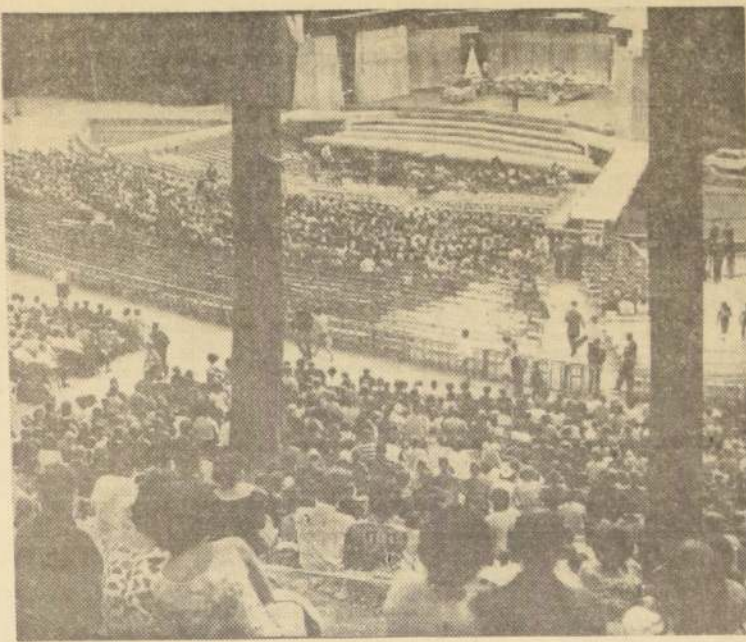
Director: ALAIN CAVALIER



# MONA BELL, CHABUCA GRANDA Y LA ORGANIZACION: GANADORES DEL SEXTO FESTIVAL DE LA CANCION

Gladys Briones, la revelación.— Arturo Millán, la mejor interpretación.— Marco Aurelio sigue siendo el mejor cantante juvenil

VINA DEL MAR.— (POR JOAQUIN AURELIO GUZMAN).— Asistir al Sexto Festival de la Canción de Viña del Mar es presenciar una de las grandes fiestas musicales con derroche de estrellas, público, emoción... y protestas. Este Festival del pasado "week-end" dio oportunidad para ver a dos estrellas artísticas que, de otro modo, hubiera sido imposible su presencia en Chile. Mona Bell y Chabuca Granda fueron las "vedettes" indiscutibles. Mona estuvo en muchas oportunidades por venir a Chile, pero empresarios inescrupulosos echaron por tierra todo negocio posible. Chabuca Granda no es cantante, pero canta con alma, cosa que no hacen todos los cantantes. Su viaje a Chile también hubiera sido imposible si no mediara una invitación de la Municipalidad vinarina. Mona y Chabuca fueron un espectáculo. La chilena demostró ser artista cien por ciento. Hermosa presencia, linda voz, dominio absoluto del escenario, gracia y hasta la picardía propia del chileno. Y un lindo tema, "Canción de Juventud". Chabuca nos trajo su "Flor de la Canela" con el alma misma con que la compuso. El tema está repetido, pero ella revivió su encanto. Mejor dicho, le dio a la canción el encanto preciso, que ningún otro intérprete podría darle jamás.



EL ESCENARIO del Sexto Festival de la Canción de Viña del Mar. La Quinta Vergara se vistió de gala otra vez para recibir diariamente a 15 mil espectadores en una verdadera fiesta de música y canciones. Un éxito la organización a cargo de la Municipalidad del hermoso balneario.

## "Romeo y Julieta" en Ballet Inglés

LONDRES, BIPPA.— Recientemente en el Covent Garden, de Londres, se estrenó el nuevo ballet "Romeo y Julieta", estando la representación a cargo de la compañía del Royal Ballet. Fue uno de los acontecimientos de mayor valor artístico celebrados en este teatro. Al caer el telón, el público prorrumpió en entusiastas aclamaciones. Margot Fonteyn, que interpretó el papel de Julieta, saltó 43 veces a escena a recibir los aplausos. Se observó que todas las veces dirigió su primera y última mirada a su esposo, el Dr. Roberto Arias, que se hallaba sentado en una silla de ruedas en el auditorio, y a quien se había llevado ex profeso desde el hospital donde permanece con motivo de sus heridas.

Rodulph Nureyev saltó seis veces ante los repetidos vitores de la concurrencia. Sobre el escenario cayó como una lluvia de flores, Kenneth MacMillan, autor de la nueva versión del ballet de Prokofiev,

El público, sobre 15 mil en cada función, lo que equivale a un éxito económico, fue el público chileno de todos los espectáculos. Cordial, respetuoso, sensible y con mucho criterio. Solamente tuvo su bache en la reunión de clausura, cuando, exteriorizando algo que realmente sentía, abucharon algunos temas que no eran de su preferencia. Pero fue un público de Festival. Con ritmo y con aplausos de Festival.

La emoción en toda competencia es como el vino en toda buena comida. Infallible. Y aquí, en el Sexto Festival de la Canción, hubo emoción por partida doble. En el público y en los camarines. Nos interesa ahora lo ocurrido en los camarines. Y todo gracias a un pequeño error de organización.

Se demoraron mucho los encargados de dar a conocer el resultado, en decirles a los artistas cuáles eran los temas ganadores. Y hasta último momento, a raíz de algunos comentarios que se echaron a rodar, personas no identificadas, se creyó que los ganadores eran Arturo Millán, con "El Artista", Gladys Briones, con "Ven-go de Llorar", Marco Aurelio, con "Una Cruz", y Cecilia, con "Como una Ola". Es decir, to-

dos ellos creían en el primer puesto. La emoción en algunos casos llegó a las lágrimas (Cecilia y Gladys Briones), y a malestares intestinales (Marco Aurelio y Arturo Millán). Fue un sufrimiento innecesario el obligar a los artistas a esperar hasta el último momento el resultado. El mismo Ricardo García, antes de salir a escena a animar la parte final del Festival (lo hizo muy bien), no sabía cuáles eran los resultados. Confesión propia. De ahí, entonces, las reacciones nerviosas, las frases mal hilvanadas y el nerviosismo durante la actuación de quienes llegaron al escenario a cantar los temas ganadores.

Suma y sigue. Meritoria la actuación de Los Cuatro Cuartos. Un grupo vocal de primera categoría. Y una frase del director, muy precisa y oportuna: "El único afán nuestro es llevar la música chilena más allá de nuestras fronteras, para que nos conozcan mejor..."

El público no aplaudió esta vez a Ester Soré como lo hacía en otros años. La Negra Linda, ¿no estará destituyendo? Eso lo sabe ella y el público.

Arturo Millán impresionó notablemente por su inimitable interpretación del tema de Ricardo Arancibia, "El Artista". Era impresionante escuchar y ver a Millán en el escenario con el tema en los labios. Millán no es de los artistas que provocan, justamente, una gran simpatía. Es duro y a veces poco expresivo. Pero tiene excelente voz. Sin embargo, ahora, se agregó a esta última cualidad, una personalidad que nunca antes le habíamos visto. Mereció su actuación, un premio, por la interpretación y por el tema mismo.

Marco Aurelio es el negro cantante chileno, sencillo pero confiado en el escenario, que nuevamente demostró ser el intérprete melódico juvenil más destacado del ambiente nacional.

Mención especial para Gladys Briones. Solamente transcribiremos la opinión que tuvieron de ella las dos estrellas del Festival, Mona Bell y Chabuca Granda. Coincidió en decir: "Es la voz más hermosa que hemos escuchado últimamente. Esta chica tiene un brillante porvenir. No tiene que desaprovecharlo..."

Y demás está decir que la organización del Sexto Festival de la Canción obtuvo el primer premio por parte del público. De los periodistas especializados, de los artistas y de las autoridades ajenas al Festival. Un hombre diligente, Carlos Ansaldo, que llenó todos los huecos y solucionó todas las dificultades. Su sentido organizativo se vio al llegar a Viña del Mar y se le agradeció al salir de la Perla del Pacífico, después de esta fiesta chilena de la canción, que se superó ampliamente en su edición número seis.

PALCO UBICUO:

## "Au Revoir, Alain Delon"

por MAGDALENA PETIT

Fuera del escenario y de la pantalla, sus astros cobran por fuerza la humana dimensión que les es propia. Deceba, entonces, constatar por mi misma en cuantos grados se opacaría, ante la cercana presencia, el brillo del joven actor que se está conquistando a Hollywood, después de haberlo hecho con los Espectadores del Mundo, hasta sus últimos rincones, siendo nuestro Chile el más "arrinconado". Y es que llegan a todas partes, ahora, la máquina de proyección y su pantalla, efectuándose la milagrosa reviviscencia de historias — o de hechos reales — que subyugan al público, porque lo introducen como a un íntimo amigo, directamente, en la vida de esos imaginados Socios a los que puede identificarse con iguales pasiones, heroísmos, o solicitaciones criminales. Si diversos papeles bien llevados dan fama a un actor, asoma la curiosidad general de saber cómo es el mismo. ¿Qué nos diría su físico verdadero, su hablar propio, sin censuras? Aunque un tanto escéptica respecto a las conferencias de prensa a las que el entrevistado llega, aprensivo, reticente, fui a la del H. Carrera. El ambiente, contrariamente a mis previsiones, era simpático: por de pronto, ¿por qué? La personalidad del que tenemos frente a frente revelaba desde sus primeras palabras poseer la difícil condición de ser auténtico: nada de adites, salvo el que puedan denunciar tales la buena educación, el tacto, la cortesía. Ninguna vanidad transparentada, ni de hombre — y es más hermoso aún al natural — ni de ASTRO naciente. Es hombre casado, y con bellísima mujer, su Nathalie, a la que deben, las muchachas, conocer a su lado para no dejarse invadir de ilusiones imposibles. Cinco años de guerra le hacen sólo recordar a De Gaulle, el asedio de actrices y mujeres hermosas no lo turban, y Nathalie, frente a todo un hombre de marido, puede dejar a un lado sus celos, aunque pretenda sea eso difícil. Sus opiniones sobre cine, actores, sinceras, justas, directas. Habla, sin embargo, en sus conferencias, en una fue categorica: (No, no permitirá que la esposa se convierta en actriz) Oírse lo revela en su veracidad: "No, no temo las consecuencias de influir en el papel de un asesino, me comprometo con su personalidad anterior al crimen". Le damos, pues, nuestro propio "Oscar" incondicional. En tanto le decimos "Au revoir", iremos a recordarlo en su película "Tengo el derecho de matar".



# INSPECCION DE IMPUESTOS INTERNOS Y TESORERIA COMUNAL DE LA CISTERNA

(DECRETO Nº 303, PUBLICADO EN EL DIARIO OFICIAL DEL 22 DE FEBRERO DE 1965)

Sistema Mecanizado para Declarar y Pagar en un Mismo Acto los Impuestos de Compraventas, Cifra de Negocios y Segunda Categoría

Con el objeto de simplificar el actual sistema de declaración y pago de los impuestos de Compraventas, Cifra de Negocios y Segunda Categoría, por Decreto de Hacienda N.º 303, publicado en el Diario Oficial, del 22 de febrero de 1965, se ha hecho extensivo a los contribuyentes que habitualmente efectúan sus pagos en la Tesorería Comunal de La Cisterna, el nuevo sistema mecanizado que se ha implantado desde hace unos años para los contribuyentes de las diversas comunas de la provincia de Santiago y de otras provincias del país. Con esta nueva modalidad, que ha sido posible implantar gracias a la adquisición de modernas máquinas de control de pagos, se evitará a los contribuyentes el recurrir a dos Servicios diferentes para cumplir con esas obligaciones tributarias, ya que la declaración y el pago se harán en un mismo acto en la Tesorería Comunal de La Cisterna, dentro de los plazos que se indican:

TIPO DE IMPUESTO	Plazo de Declaración y Pago
a) LEY DE IMPUESTO A LA RENTA Segunda Categoría, Arts. 36, Nos 1 y 2. Participaciones o asignaciones de los Directores o Consejeros de Sociedades Anónimas, Art. 39.	Desde el 1.º al 10 del mes siguiente a aquel en que se devengó el Impuesto.
b) IMPUESTO DE CIFRA DE NEGOCIOS.	Desde el 1.º al 12 del mes siguiente a aquel en que se percibieron los ingresos afectos a este tributo.
c) IMPUESTO DE COMPRAVENTAS, PERMUTAS Y OTRAS CONVENCIONES.	Desde el 1.º al 15 del mes siguiente a aquel en que se efectuaron las operaciones gravadas.
d) COMPRAVENTAS DE GASOLINA, KEROSENE, PETROLEO DIESEL, PETROLEO COMBUSTIBLE Y ACEITES LUBRICANTES PARA VEHICULOS Y MOTORES.	Desde el 1.º al 15 del mes siguiente a aquel en que se efectuaron las operaciones gravadas.
e) COMPRAVENTAS EFECTUADAS POR AGRICULTORES.	En los meses de enero y julio de cada año, respecto de las operaciones gravadas efectuadas en el respectivo semestre anterior.

Esta nueva modalidad se aplicará por la Tesorería Comunal de La Cisterna a contar del 1.º de abril de 1965, respecto de los impuestos devengados en el mes anterior y los plazos deben entenderse de días corridos. Si un contribuyente se encuentra afecto a los impuestos de las letras a), b) y c), podrá pagarlos simultáneamente entre el 1.º y el 10 de cada mes, ya que éste es un plazo común para el pago de dichos impuestos.

## FORMA DE EFECTUAR LA DECLARACION Y PAGO

Los contribuyentes deberán retirar los formularios correspondientes en la Tesorería Comunal de La Cisterna y llenarlos en 4 ejemplares, para cada uno de los impuestos que deben declarar. Los otros da-

tos correspondientes se escribirán a máquina o a tinta con letra imprenta, debiendo ser exactamente iguales en los cuatro ejemplares y cuidando que éstos no se desprendan del lado en que se en-

cuentran unidos. No se aceptará ninguna declaración cuya lectura sea ilegible, en cualquiera de sus ejemplares, o si éstos se encuentran desprendidos de su unión, ya que, en tal caso, y por razones técnicas, no podrían ser registrados en la máquina de control de pagos. Toda declaración debe hacerse por períodos mensuales no pudiendo acumularse, en ningún caso, dos o más meses en

una misma declaración, salvo que se trate de las declaraciones semestrales de los agricultores.

Al presentar esta declaración, cada contribuyente deberá acreditar, mediante la exhibición de la cédula de empadronamiento respectiva, su número permanente de empadronamiento en el tipo de impuesto que declara, el que debe coincidir con el anotado en la declaración.

## CERTIFICACION DEL PAGO Y REVISION POSTERIOR DE LAS DECLARACIONES

La Tesorería revisará la declaración y procederá a recibir de inmediato el pago correspondiente, registrando la cancelación en la máquina automática de control en todos los ejemplares de la declaración. El original, debidamente autorizado con la firma y sello del cajero, y la certificación de la máquina de control de pagos, será devuelto al declarante y tendrá el

carácter de COMPROBANTE DE PAGO.

La confrontación de los datos declarados por el contribuyente se efectuará por el Servicio de Impuestos Internos con posterioridad al pago de los impuestos, razón por la cual el declarante asume todas las responsabilidades en el caso que éstos no correspondan a la realidad.

## Pago de los Impuestos correspondientes al mes de febrero de 1965 y declarados en marzo de 1965 de los contribuyentes de la Inspección de La Cisterna

Los impuestos correspondientes al mes de febrero de 1965 y que han sido declarados en la Inspección indicada entre los días 1.º al 11 de marzo de 1965, y que habría correspondido pagar en abril, podrán cancelarse en tres cuotas iguales, entre

el 21 y 30 de abril, 22 y 31 de mayo, y 21 y 30 de junio del presente año, respectivamente. No obstante, el contribuyente que así lo desee, podrá pagar todo el impuesto, de una sola vez, entre el 21 y 30 de abril.

OBSERVACION: Evítese molestias y declare en forma correcta, lea cuidadosamente las instrucciones del reverso de los formularios respectivos antes de llenarlos. Estos formularios están a disposición de los contribuyentes en la TESORERÍA COMUNAL DE LA CISTERNA.

SANTIAGO, Marzo de 1965.

SERVICIO DE IMPUESTOS INTERNOS  
TESORERIA GENERAL DE LA REPUBLICA



# EL INSTITUTO NACIONAL ABANDONA EL EDIFICIO QUE OCUPÓ DURANTE 115 AÑOS

El nuevo local, del que se encuentra listo uno de sus dos cuerpos, ofrece extraordinarias ventajas al trabajo pedagógico. — Carácter preuniversitario distinguirá al segundo ciclo del establecimiento. — Una visita a la obra y una entrevista al Rector, don Clemente Canales Toro. — La posible incorporación de la mujer al Instituto, una renovadora iniciativa

Un Instituto Nacional, dispuesto a romper el tabú femenino, deja en algunos días más el caserón que ha ocupado desde 1850 para trasladarse a su nuevo edificio que en materia de planificación escolar es lo más moderno que se ha construido en el país. Junto con ponerse en marcha el cambio, se inicia la demolición del sector correspondiente a la calle Arturo Prat, que es el que mayores recuerdos anota en la vida del colegio.

Los 2.080 alumnos del Instituto Nacional, distribuidos en cincuenta y dos cursos con capacidad

para cuarenta estudiantes cada uno, en los próximos dos años deberán acomodarse en uno de los dos sectores del nuevo edificio. Más de doscientos operarios de la firma DESCO trabajan en jornadas continuadas para entregar el miércoles 17 el sector San Diego, cuyas terminaciones se ejecutan por administración con la colaboración de un centenar de instaladores, electricistas, gasfiteros, mecánicos, carpinteros, encañerados y operarios experimentados en toda la gama de actividades que exige una construcción destinada a la enseñanza. Una vez

realizado este cambio, se iniciará la demolición del sector de inmediato a la construcción del segundo sector. Se espera que este esté terminado antes de dos años.

La obra abarca una superficie de 14.000 metros cuadrados y el total del edificio llegará a 32.000 metros cuadrados de edificación. El costo por metro cuadrado, incluyendo el 70 % de alhajamiento, no alcanza a 200 escudos y en el primer sector se han invertido aproximadamente 3.000.000 de escudos.

El edificio que es capaz, exactamente, el Instituto.

## SUS ELEMENTOS DE TRABAJO

Una comisión especial del Ministerio de Educación, en la que participan representantes del Instituto Nacional, elaboró las bases técnicas, tanto en su aspecto arquitectónico como pedagógico, que debía cumplir la obra en proyecto. Estas bases llevadas a la realidad al construirse la obra, colocan al Instituto

que ya había sido anticipado a nuestro diario, en marzo de 1961, expresó:

—El Ciclo Preuniversitario, no sólo es susceptible de incorporar a él un mayor número de alumnos, gracias a su funcionamiento progresivo, sino también a un mayor número de alumnos.

## REDUCCION DE MATRICULA

Durante su entrevista, con LA NACION, el Rector Canales Toro, dio a conocer las razones por las cuales el Instituto Nacional aparecía restringiendo su matrícula.

—El nuevo edificio —expresó— fue planificado para que en él funcionen 32 salas de clases con 40 alumnos cada una. Además todos sus gabinetes, salas de trabajo y de experimentación, se construyeron de acuerdo con un alumnado de 2.080 alumnos. Señaló que la práctica le había demostrado que en los años en que se recibió un alumnado mayor que la capacidad docente del colegio, hubo más fracasos, lo que ahora se trataba de evitar.

Dio a conocer a LA NACION un estudio que había realizado sobre la materia, estudio que abarcaba los 150 años del establecimiento.

Recordó que en 1813 tuvo una matrícula de 30 alumnos y que en 1853 ya llegaba a 682 alumnos, para alcanzar en 1890 a 1.271. Al año siguiente, como consecuencia de la revolución contra el Presidente Balmaceda ésta se redujo a 670. El nacimiento del siglo XX sorprendió al Instituto con 1.060 alumnos y estos se elevaron desde 1955 a 1963 de 2.085 a 2.500.

A un alumnado mayor que las posibilidades docentes del colegio correspondió un gran porcentaje de reprobados, que es lo que ahora se trata de evitar con una Matrícula Tec-

to en un plano destacado en cuanto a planificación educativa.

Sus 18 aulas de trabajo e investigación, sus gabinetes

El arquitecto del Ministerio de OO. PP. Lutzardo Jofré, explica algunos aspectos relacionados con la terminación del cuerpo San Diego del nuevo edificio del Instituto Nacional. De izquierda a derecha un

periodista de LA NACION, el Rector del Instituto, Clemente Canales Toro, el arquitecto Jofré y el ingeniero de la firma DESCO, Crescente de la Lastra.

de Física, Matemáticas, Ciencias Naturales, Química, Artes Plásticas, Historia y Geografía y sus talleres de Trabajos Manu-

les, ofrecen al trabajo pedagógico las condiciones y elementos indispensables para que éste se realice en forma adecuada. A su vez, hay que agregar sus salas de música, auditorios, gimnasio y gabinetes de Educación Física.

—El Instituto Nacional con su nueva casa —expresó el Rector Canales Toro— está destinado, además, a servir de local al primer Instituto de Perfeccionamiento de Post-Graduados del profesorado.

## INSTALACIONES Y SALAS DE CLASES

Cada uno de los detalles del nuevo edificio corresponde a una materia estudiada y resuelta en su debida oportunidad. "Nada se ha dejado a la improvisación", dice el Rector Canales Toro.

Sus corredores, sus terrazas a diferentes alturas que le permiten ofrecer una superficie de expansión de mas o menos 6 metros cuadrados por alumno, sus salas de clases con pizarra panorámica, diario mural, revestimiento especial, confort de sus bancos fijos, sus servicios, sus sistemas de ventilación y calefacción, su amplio comedoir, su cocina, el comedor con sus cuatro cámaras frigoríficas y montacargas especial, las salas y patios para alumnos y profesores, su Aula Magna con capacidad para 1.500 personas y sus auditorios, constituyen una perfecta coordinación entre sí. Todo responde a un plan general, perfectamente estudiado como se le merecía el plantel más antiguo y prestigioso del sistema educacional chileno.

El Rector del Instituto, don Clemente Canales Toro, a quien, como Vicerrector del Colegio le correspondió impulsar la obra y presidió las comisiones técnicas que estudiaron la planificación de la misma, mostró personalmente a LA NACION la parte del edificio que se ha construido.

Señaló el señor Canales Toro que el proyecto elegido correspondió al arquitecto José Llambras, quien trabajó prácticamente solo en su elaboración, esfuerzo que fue premiado al seleccionarse entre unos ciento trece concursantes.

Anticipó también el Rector los planes de tipo educacional que se ha trazado el Instituto, en el que se destaca la importancia que se está dando al Segundo Ciclo, el que ahora tiene el carácter exclusivo de preuniversitario.

## ALUMNADO FEMENINO EN EL INSTITUTO

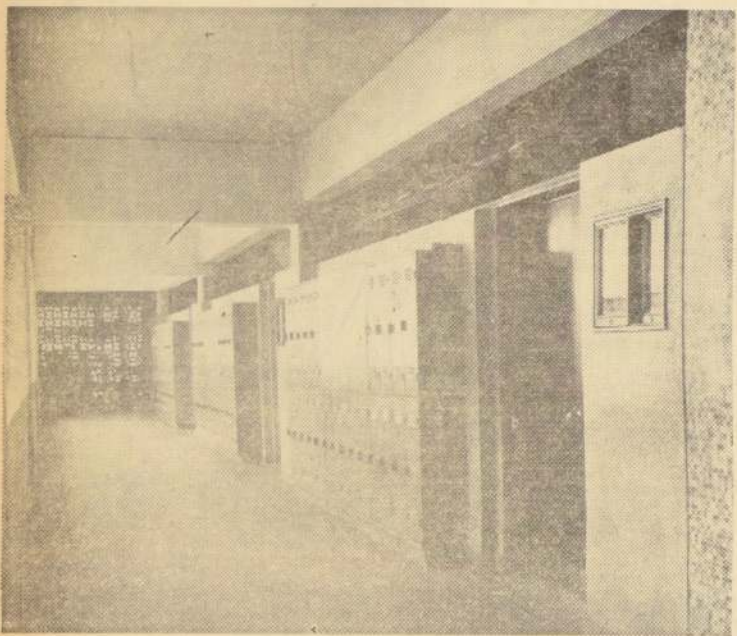
El Colegio, que el 10 de

agosto próximo cumplirá 152 años de existencia, de los cuales 115 han transcurrido en su actual local, es posible que rompa con su tradición e incorpore a la mujer en sus aulas superiores. Durante muchos años en el Instituto no tenían cabida las damas ni en su docencia ni en sus servicios administrativos. Solo se había registrado una excepción, Eloisa Díaz, la primera mujer que obtuvo en Chile el título de médico, la que fue alumna del Instituto Nacional.

El Ciclo Preuniversitario, que abarca desde el cuarto al sexto año, dejará de tener para algunas el carácter de término del periodo secundario, ya que será antecedido de estudios superiores, los universitarios. A este ciclo podrá incorporarse la mujer como alumna del establecimiento, previo examen de selección. El plan dará solución a un problema que en nues-

tro país adquiere graves caracteres. Este es la falta de elementos técnicos en que se desenvuelve la enseñanza secundaria, especialmente en los nuevos liceos de niñas que carecen no sólo de locales y elementos docentes para los ramos científicos y técnicos, sino de profesores. Esto se deja sentir como mayor intensidad en los liceos de la periferia santiaguina, en muchos de provincias. Las alumnas a pesar de su interés, de su capacidad y de su dedicación al estudio, por la misma falta de estos elementos, ven cerrarse ante ellas la Universidad al no poder competir en forma adecuada con las alumnas procedentes de otros planteles de categoría. Y este es uno de los problemas que solucionará el Instituto Nacional a través de esta modalidad.

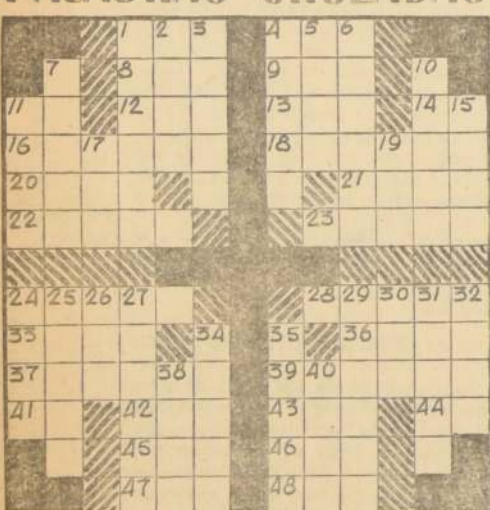
Al preguntarle LA NACION, al Rector Canales Toro, si se continuaba considerando esta posibilidad,



Los corredores que conducen a las salas de clases son claros y acogedores. A fines de semana quedará instalada su iluminación. Al lado fuera de las salas los alumnos dis-

ponen de estantes metálicos personales para guardar sus abrigos, paraguas y otras prendas de vestir o útiles escolares.

## PALABRAS CRUZADAS



**HORIZONTALES**  
1.—Cabrío de dos ruedas de origen inglés.  
4.—Prep. que indica la causa de una cosa.  
8.—Que no admite división.  
9.—Nombre de una comedia.  
11.—Anteméridiano.  
12.—De esta manera.  
13.—Río de Europa; nace en los Alpes y desagua en el mar del Norte.  
14.—Apócope de uno.

33.—Líquido transparente, insípido e inodoro.  
36.—Rezan.  
37.—Sustancia mineral dura y sólida.  
39.—Fuerzas navales de un Estado.  
41.—Notación musical.  
42.—Radical de una disociación electrolítica.  
43.—Quita con los dientes la carne de un hueso.  
44.—Forma de Pron. personal.  
45.—Órgano de la visión.  
46.—Acto. Abrev.  
47.—Pedido inhábilmente de auxilio.  
48.—Mujer acusada de un delito.

**VERTICALES**  
1.—Ceco de una pintura.  
2.—Forma anticuada de así.  
3.—Danza.  
4.—Can.  
5.—Aspiraba el aroma.  
6.—Refrimiento tenaz.  
7.—Quiérela.  
10.—Bulto que se desarrolla en cualquier parte del cuerpo del animal.  
11.—Molón, arrecife coralino.  
13.—Noveno, Fem.  
17.—Forma de Pron. de persona.  
19.—Individuo de cierta raza indígena de las Filipinas.  
24.—Herramienta del labrador.  
25.—Sacudo, renuevo.  
26.—Del verbo rez: Pret; tercera persona.  
27.—Hueso del brazo más corto que el cubito, al lado de pulgar, Pl.  
29.—Sujeta, subyuga, domina.  
30.—Pasión del ánimo.  
31.—Anverso y reverso de una medalla, Pl.  
32.—Indios de la Tierra de Fuego.  
34.—Parte del cuerpo humano, Pl.  
35.—Detener un movimiento.  
38.—Encarnado, colorado.  
40.—Acción de rezar.

## TARZAN



## Por Edgar Rice Burroughs



Con motivo de estar pronto a terminarse el primer cuerpo del nuevo edificio del Instituto Nacional, un grupo de operarios de la firma

DESCO y otros que trabajan por administración en diversos aspectos de la obra, posaron alrededor del Rector Clemente Canales y del arquitecto Lutzardo Jofré. También están en la

fotografía los contratistas y técnicos de la obra. La foto fue captada en uno de los patios de preparatorias.

## DICK TRACY



## POR CHESTER GOULD



## JUAN MARINO



## POR SAM LEFF





# reforma agraria:

# la solución feliz



El gran ejército de trabajadores del campo marcha hacia su destino. Es una caminata lenta, de años. En medio de las mayores privaciones ellos buscan su futuro. Tras ellos vienen los niños. Pero, ¿Podrán sortear los obstáculos que les opone un Parlamento que no entiende los planes de Eduardo Frei?

SUPLEMENTO  
REFORMA AGRARIA

LA NACION

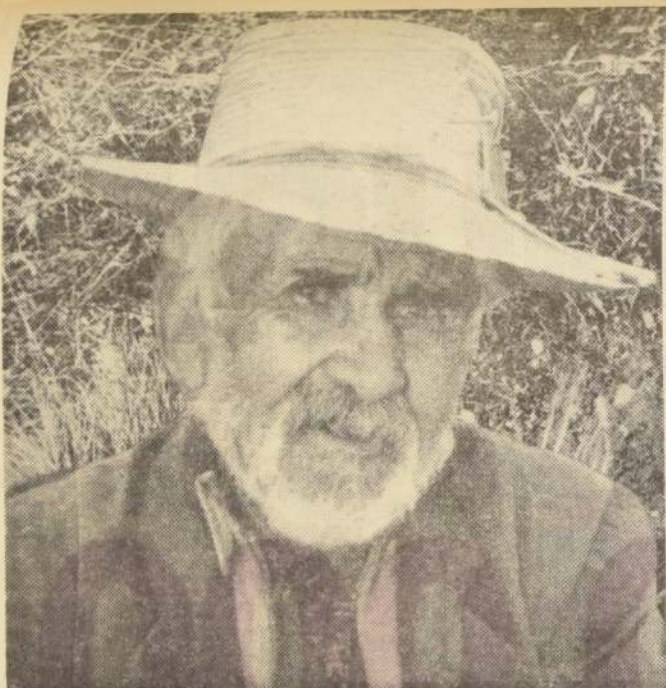
JUEVES 4 DE MARZO 1965

# una duda para 2.000.000



# de chilenos





## ESTA ES LA REALIDAD

Por lo general, la gente que vive en las ciudades mira el campo como un lugar para ir de paseo o como la fábrica donde se producen carne, leche y manteca. Pero lo que pocos se detienen a pensar es que en ese campo viven cientos de familias que son chilenos iguales a los demás, pero que ni siquiera tienen un techo donde guarecerse del frío.

La realidad campesina es dura pero hay que aceptarla y tratar de solucionarla. No podemos ponernos una venda sobre los ojos y negar su existencia. Está ahí a la vista de quien lo desee comprobar.

El campesino chileno no tiene horizontes ni incentivos. En las miserables condiciones de vida

que lleva no tiene interés por permanecer cultivando la tierra y se va a las ciudades. Esto es especialmente claro en el caso de la juventud; se destruye así la familia y los grupos campesinos pierden a sus mejores elementos.

Tampoco tiene organización alguna que los defienda y debe aceptar con la cabeza agachada las humillaciones. Frente a sólidas organizaciones patronales nuestro campesino se siente indefenso pues representa solo una gran masa desorganizada e incapaz de enfrentarse con éxito ante patrones y autoridades.

La clase campesina de Chile está en crisis y el resto de los chilenos parece ignorarlo. Esta es su realidad.

## TRABAJAR: A VECES

La población aumenta rápidamente, en cambio la producción de alimentos es lenta.

Debido a que no hay una diversidad de cultivos, a sequías, tierras mal aprovechadas y otras razones, el campesino no trabaja ni la mitad del año. Estadísticas recientes demuestran que el promedio de trabajo en la agricultura es de 150 días al año.

En consecuencia, se produce un desplazamiento de los campe-

sinos a las ciudades, generando de esta manera el problema de las poblaciones marginales.

Tampoco existe asistencia técnica suficiente. No hay una relación de trabajo entre ganadería y agricultura, estos dos aspectos de la producción, no están ligados entre sí y cada cual aparece disparado por su cuenta. Además, predomina el monocultivo.

una firma de carácter como nunca se había visto antes, el Presidente Eduardo Frei ha enviado numerosos proyectos de ley al Congreso. Las reformas constitucionales, el impuesto al patrimonio y la asignación familiar son solamente algunos de ellos. Hay otros como el del cobre, el de CHILECTRA y el de la Compañía de Telefonos.

Pero el Presidente Frei tiene especial interés en los tres primeros. Hay razones especiales que lo mueven a ello? Por cierto que sí.

Hoy día hay dos millones de chilenos que viven de la agricultura. Pero ellos no llevan una vida digna, pues, ni siquiera son dueños de la tierra que trabajan. Estos campesinos dependen de un sistema agrícola que es igualito al que existía en tiempos de la Colonia; es decir, hace doscientos años.

ellos necesitan una Reforma Agraria integral. Pero resulta que el Parlamento que tenemos actualmente en Chile no se interesa por la reforma a la agricultura que propone Eduardo Frei.

El Presidente de la República está empeñado en darle a las madres de Chile una asignación familiar justa e igual para todos. Porque actualmente hay más de una docena de asignaciones familiares. Ejemplo: una madre cuyo esposo trabaja en la Marina Mercante Nacional recibe \$ 36 al mes por ese concepto de asignación; pero una madre que recibe asignación obrera no alcanza a los \$ 10. Y esto es lo que quiere Eduardo Frei: dentro de un año nivelar totalmente las asignaciones para todos los niños de Chile. PORQUE TODOS LOS NIÑOS SON IGUALES y ninguno necesita menos dinero

de este país. Pero esta iniciativa también ha sido torpedeada por los actuales diputados y senadores.

Los numerosos proyectos que Eduardo Frei prometió cuando era candidato a la Presidencia de la República están dirigidos integralmente a sacar al país del caos y la miseria en que se encuentra. Pero todos estos proyectos —muchos de ellos están ahora en manos del Congreso— necesitan de un financiamiento, pues con los medios económicos de que dispone actualmente el Gobierno no alcanza a echar a andar sus planes.

Esta es la dura realidad de las diferencias de pensamiento entre el Presidente de la República y el Parlamento. El quiere hacer cambios y ayudar a Chile, pero, por lo que se ve, a los señores parlamentarios no les gusta la idea.

# El Panorama de la Tierra



## EL MILAGRO DIARIO

Las casas están construidas con materiales malos e inadecuados. Los campesinos viven hacinados y en espacios pequeños. En estas condiciones no es posible la vida familiar.

Hay largas distancias entre la vivienda y el lugar donde trabaja el campesino. Las piezas no tienen ilu-

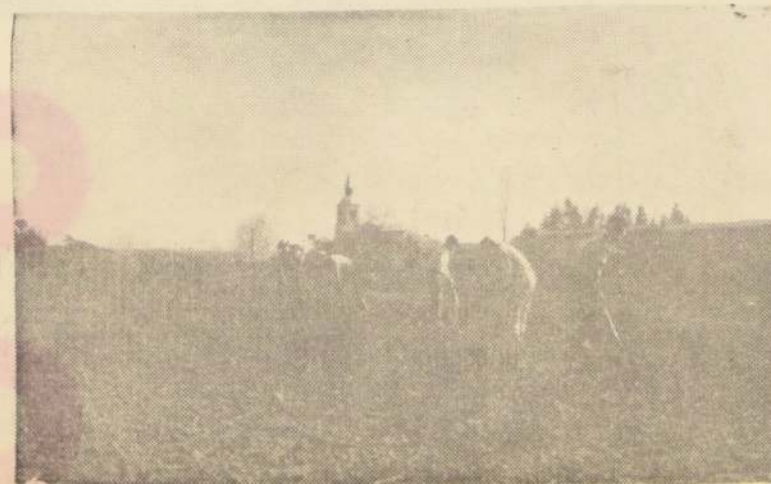
minación ni aire. De esta forma la habitación no cumple su función elemental que es proteger a la familia.

Como si esto fuera poco hay un hecho mucho más injusto y absurdo: ni siquiera la casa les pertenece a los campesinos, pues su único dueño es el patron.

## POR QUE MUEREN LOS NIÑOS

Los niños no tienen una alimentación de acuerdo a sus necesidades. Las enfermedades infecciosas se propagan con suma facilidad. Como consecuencia de esos dos puntos existe en el campo una alta mortalidad infantil.

La capacidad del Servicio Nacional de Salud es escasa, por lo que generalmente no llega a los medios rurales. Estos son sectores que carecen de asistencia médico-dental, pues no han tenido jamás un sistema previsional.



## CON LLUVIA Y BARRO

Es indudable que una de las causas básicas del problema de la agricultura radica en la educación. Hay aquí una serie notable de deficiencias que necesitan ser remediadas.

Los programas de enseñanza primaria son inadecuados para el medio rural. —Faltan profesores con

vocación hacia el medio campesino.

—Las escuelas no tienen cursos completos.

—El material de trabajo como cuadernos, lápices y guías es insuficiente.

—No hay transporte para que los niños vayan a clases, generalmente deben hacerle a pie y entre el barro, el frío y la lluvia.

## FALTAN GUITARRAS

En un medio que se caracteriza por la gran cantidad de horas que se trabaja no hay entretenimientos adecuados. El fútbol es el deporte favorito de los campesinos, pero no cuentan con canchas adecuadas y muchas veces no tienen ni pelota. En estos casos y como el domingo NO HAY OTRA COSA QUE HACER, se dedican a la bebida. Tampoco hay locales so-

ciales adecuados para reuniones de la comunidad. Las bibliotecas prácticamente no las conocen y existe en general una obstaculización patronal en este sentido.

Una de las soluciones sería promover los valores del folklore, porque a los campesinos les gusta la música y muchos tienen grandes condiciones.



## UN PARLAMENTO DE PIEDRA

El campesino chileno que atraviesa por la crisis más grave de su historia, tal como hemos visto en los puntos mencionados, ha visto nacer en el Gobierno de Eduardo Frei una gran esperanza. Tomó conciencia de su importancia durante las campañas políticas en el último tiempo. Supo pesar el valor de su voto eligiendo un gobierno que prometía interpretar fielmente sus anhelos de justicia y de cambios fundamentales; esto se lograría, por primera vez en Chile, con participación directa de los campe-

sinos y del pueblo en general. Pero ahora, ¿qué panorama tiene por delante el campesino con un Parlamento que no se interesa por sus nobles deseos?

¿Qué interés por la vida y por el trabajo puede tener si todos los buenos propósitos del Presidente, a quien Chile eligió por una mayoría abrumadora, se ven desbaratados por un Parlamento que no entiende el sufrimiento de los hombres que trabajan la tierra?

## SOLUCION A LA VISTA

La solución de los problemas campesinos está a la vista; se llama REFORMA AGRARIA. Pero para realizarla Eduardo Frei necesita un Parlamento que comprenda sus propósitos.

Usted, lector, al votar por los candidatos de la Democracia Cristiana, no está votando por nombres ni por hombres, está votando por las herramientas para hacer de Chile un país digno y donde valga la pena vivir.

